

**T01466**

R001D02

T  
**1466**

1659

பாரி:

# சேரன் - செங்குட்டவன்

1466

சென்னை யூனிவர்ஸிடி 'தமிழ் - லெக்ஸிகன்' ஆபீஸ்  
தலைமைப் பண்டிதர்

இராமநாதபுரம்

மு. இராகவையங்கார்

எழுதியது.



[நாள்காம் பதிப்பு]

டி. ரேஷந் மூர்த்தி  
நாள்காம் பதிப்பு.

1937

All rights Reserved.

[விலை ரூபா 1.]

First Published	....	1915
Second Edition	...	1929
Third Edition	...	1933
Reprinted	...	1937

Printed at the R. G. Press,  
G. T. Madras.

1466



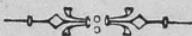
பத்தினி தேவி ஆகிய கண் ணகி.  
[முதற்பதிப்பின் முகவுரை பார்க்க.]

குடு. தேவை காமி.

1659  
1466

திரு:

## உரிமையுறை.



கிந்தைவரு புகழ்ச்சேரன் செங்குட்டுவன்  
சரிதந் திகழு மிந்துல்  
விந்தைமிகு தருமதுரை வியனகரிற்  
றமிழ்ச்சங்கம் விழைந்து கூட்டிச்  
செந்தமிழின் வளம்பெருக்கிச் சிறியேனும்  
பெருமைபெறச் செய்த வண்மைச்  
குந்தரானந் தமிழ்ப்பாண்டித் துரைக்குரிமை  
யாகிநலந் துலங்க மன்னே.

ஆக்கியான்.



# பொருளடக்கம்.



மிகவுரைகள்.

அந்தி. 1.	முன்னுரை	பக்கம்	1
,, 2.	சேரவமிசத்தோර்	5	
	செங்குட்டுவன் தக்கையும் அவன் மாற்றாக தாயின் மக்களும்	... 10	
	சேரவின் மற்றொரு கிளையினர்	... 15	
	செங்குட்டுவன் சகோதரர்	... 20	
	—மனைவிமக்கள் முதலியோர்	... 24	
	—சுற்றுத்தார்	... 25	
,, 3.	சேங்குட்டுவன் போரிச்சேயல்கள்	... 26	
,, 4.	—காலத்து இரண்டு சுரிதநிகழ்ச்சிகள்	... 34	
	1. கோவலன் கண்ணகிகள் வரலாறு	... ,,	
	2. மணிமேகலை வரலாறு	... 43	
,, 5.	சேங்குட்டுவன் வடநாட்டியாத்திரை	... 47	
	வேலைர் தங்கள் குறிச்சியிற் கண்ணகி பொருட்டுக் குரலைக்கூத்தாடியது	,,	
	செங்குட்டுவன் இமயத்தினின்று பத்தினிக் கல்லெலடுத்துவர என்னியது	49	
	—வடநாட்டிற்செய்தபோரும், பத்தினிக்குக் கல்லெலடுப்பித்ததும்	56	
	—பத்தினிப் படிவத்தைக் கங்கை நீராட்டித் தன்னுடு திரும்புதல்	... 65	

அதி. 6.	சேங்குட்டுவன் பத்தினிக்கடவுளைப் பிரதி <sup>க்ஷமத்தை</sup>	75.
	நடுகல்	
	செங்குட்டுவன் பத்தினியை அவனுற்று	.
	ரோடும் வாழ்த்தியது	... 83
	பத்தினி செங்குட்டுவனையும் பிறரையும்	.
	அனுக்கிரகித்தது	... 86
,, 7.	சேங்குட்டுவன் சமயநிலை	... 96
,, 8.	சேங்குட்டுவன் சமகாலத்தரசர்	... 100
	சோழர்	... "
	பாண்டியர்	... 104
	சேரர்ஜிலொமினர்	... 106
	வேற்றரசர்கள்	... 108
,, 9.	சேங்குட்டுவனைப்பாடிய இநுபேரும்புலவர்கள்	114
	பரணர்	... 115
	சாத்தனர்	... 117
,, 10.	சேங்குட்டுவன் அரசியல்	... 124
,, 11.	தனுதிசயங்கள்	... 139
,, 12.	நாடும் தலைநகரமும்	... 154
	சேரநாடு	... "
	சேரர் தலைநகர்	... 157
,, 13.	காலம்	... 192
,, 14.	முடிவுரை	... 194

போகுட்துறிப்பு.

## P R E F A C E.



It doesn't require any very detailed statement of the reasons why a very correct knowledge and appreciation of the literature of a country are needed. For, the literature of a country is a mirror which reflects the civilization and institutions of a country very vividly in all its stages of development. That a knowledge of the country's past and of its progress or transition is essential by way of stimulus to future progress, is conceded by all. The Tamil land owes a deep debt of gratitude to Mahamahopadhyaya V. Swaminatha Ayer, for reintroducing the great classical epics and pieces of heroic poetry, that possess in a pre-eminent degree the merits and excellences due to literary masterpieces. Of them Pathiruppattu wholly, and Silappathikaram partly, deal with the Chera dynasty of the immortal lines of Tamil Kings. The History of that dynasty is still shrouded in considerable obscurity. Any works that bear upon them, and any exposition of works that would serve to enlighten the public as regards their history and the achievements of their Kings in peace and war, and any narrative that would popularise the stories of those kings would meet with a sure welcome from the eager Tamil-reading public.

It gives me considerable pleasure to write a short prefatory note to the work of my friend, who, in undertaking to write in an easy elegant and classic prose, the life and times of such of the Chera Kings as can be gleaned from the said works and from the other historical sources, has rendered a public service. Mr. Pethachi Chettiar's love of Tamil, and

his readiness to help Tamil writers, and institutions, are well-known to the public. And his encouragement of the author in bearing the cost of this publication is highly praiseworthy.

This short work is certain to give a correct insight into the social and governmental polity of those times, and in particular, those of Cheran Senguttuvan. His prowess, his knightly virtues, his generous appreciation of his rival kings, his sense of the responsibilities of a king for the welfare, prosperity, and progress of his subjects, and his solicitude for the same, his piety, his councils of ministers, generals and learned men, and his deference to their advice, the equipment of his army, and his victorious march right up to the Himalayas and his generous recognition of the heroism of his victorious troops by personally conferring on them decorations and honours on the banks of the Ganges are described by Mr. M. Raghava Ayengar in the present work in easy and interesting prose with apt quotations at intervals. The major portion of his work is based on some of the chapters of the third book of Silappathikaram. The illuminating commentary of Adiyarkkunallar not being available for the Vanchikkandam of Siladpathikaram, the students that seek to study that portion of the epic are sure to find instruction and guidance in the pages of this book. And it goes without saying that Silappathikaram is itself a unique work in the literature of the world; for we have no instance of a similar work in any other literature by a Royal author who had given up the worldly pursuits, and taken holy orders, and yet was called upon to compose an epic dealing with many lay and temporal institutions, pleasures, and pastimes, the lives and habits and ideals of various castes and professions, in commemorating

the life of an ideally chaste and virtuous woman. Nor can we find a similar instance anywhere of a same Royal author dealing impartially with the life and times of his brother and King Senguttuvan as also those of his rival kings. The moral fervour and the aesthetic perfection of that work are unsurpassed; and the descriptions of natural scenery are vivid and his narration of the story is entrancing. A stimulus to the study of that work and similar works is greatly added to by Mr. M. Raghava Ayengar in writing and publishing this work.

His dedication of the book to the memory of the founder and first President of the Madura Tamil Sangam, while it expresses the author's gratitude for him, is also appropriate in illustrating the principle for which the late Mr. Pandithurai Thevar, lived and worked, namely, the popularisation and improvement of the Tamil Language and Literature. Further, Mr. Pandithurai's labours in the vindication of the claims of the Tamil Language and Literature somewhat bear an analogy to the achievement of the hero of this work in vindicating the greatness of the Tamil Kings of those times.

Madura,  
10—7—1935.

T. C. SREENIVASA AYENGAR,  
*Secretary,*  
The Madura Tamil Sangam.

ஸ்ரୀ:

## முகவுடைய.

[முதற்பதிப்பு.]

சேரன்-செங்குட்டுவளைப்பற்றி முன்னால்களிற்கண்ட விஷபங்களை, நவீனமுறையில் ஆராய்ந்து ஒரு சரித்திரமாகத் தொகுத்தெழுதவேண்டும் என்பது எனது நெடுநாளாவா ஆகும். இச்சேரனை நான் எடுத்துக்கொண்டதற்கு இரண்டு காரணங்கள் உண்டு. முதலாவது—பண்டைத் தமிழ்வெந்தருள்ளே இவன் பெருமைபெற்றவன் என்பதுடன், ஏனைத் தமிழரசரினும் இவன் வரலாறு சிறிது அதிகமாகவும் காணப்பட்டது. இரண்டாவது, என்னராய்ச்சியிற்கண்ட சிலகருத்துக்களை வெளியிடுதற்கு இவன்சரித்திரமே ஏற்றதாயிருந்ததாகும். இவ்விருவகையாலும் நிகழ்ந்த என் சிறுவிருப்பத்தை இப்போது கைகூட்டுவித்த திருவருளைச் சிந்தித்து வங்கிக்கின்றேன். இவ்வாராய்ச்சிக்குச் செங்குட்டுவளைப்பற்றிப் சிலப்பதிகாரவஞ்சிக்காண்டம் சிறந்த கருவிபாயிற்று. அடியார்க்குநல்லருரை இப்பகுதிக்குக் கிடையாதது விசனிக்கத்தக்கதாயினும், அவர்க்கும் முற்பட்ட அரும்பதவுரையொன்று வெளிவந்திருப்பது ஒருவாறு மகிழுத்தக்கதே. இவ்வரும்பதவுரையைப் பெரும்பான்மை தழுவி, அக்காண்டத்தின் செய்யுண்டையை இபன்றவரை உரைநடைபாடுத்தலானேன். செந்தமிழ்வளஞ் செறிந்துள்ள இளங்கோவடிகளது ‘பழுதற்ற முத்தமிழின் பாடற் குரையின் - ரெழுத்தத்தொடக்கனேன்’ இல்லைபாயினும், அவ்வடிகளது அரும்

பெருங்கருத்துக்களைத் தமிழ்பிமானிகளைல்லாம் அறிந்து முக்குவேண்டும் என்னும் பேரவாவே இம்முயற்சியில் என்னைத் தூண்டியது. இவ் வூரைகடையை “வடநாட்டியாத்திரை” “பத்தினிக்கடவுளைப் பிரதிஷ்டித்தல்” என்ற இரண்டுக்காரங்களாலும் அறியலாம். “வஞ்சிமாநகரம்” “செங்குட்டுவன் காலவாராய்ச்சி” என்ற விஷயங்கள் விவாதப்பட்டவையாதலால், அவற்றைப்பற்றிய என்னபிப்ராயங்களைச் சிறிது விரித்தெழுதல் ஆவசியமாயிற்று. இவ்வதிகாரங்களில் விவரிக்கப்பட்ட என்கொள்கைகளை அறிஞர்கள் சோதித்துக்கொள்வார்களாயின், தமிழ்ச்சரித்திரத்தின் முக்கியமான பகுதியொன்று முடிவுபெற்றதாகும்.

செங்குட்டுவனைப்பற்றி ஆராய்வதற்கு இன்றியமையாதகருவிகளைல்லாம், எவர்கள் வாயிலாக நமக்குக் கிடைத்தனவோ, அப்பெரியாரை இங்கே மறவாதுவந்தித்தல் நம் கடமையாகும். மஹாமஹோபாத்யாய-ஜயரவர்கள் நம்பானதைக்குப் புரிந்துள்ள மகோபகாரமன்றே, இத்தகைய ஆராய்ச்சிகட்கெல்லாம் காரணமாகும்? இவ்வாராய்ச்சிக்கு இன்றியமைபாத அகநானாற்றுக்குறிப்புக்களை உதவிப் பேசு ஸம்ஸ்தானவித்வான் ஸ்ரீ-ரா. இராகவையங்கார் அவர்கட்கு என் வந்தனங்களை ஸமர்ப்பிக்கின்றேன். இவற்றுடன் யானமுதிய இச் சிறுநூலை அபிமானித்துத் தம்மியற்கையான உதாரகுணத்தாலும் தமிழ்பிமானத்தாலும் இதன் பதிப்புக்குவேண்டிய உதவிபுரிந்த ஸ்ரீமாந். S. Rm. M. Ct. போத்தாச்சிசேட்டியாவர்கள் பெருந்தகைமை என்னால் ஒருபொழுதும் மறக்கத்தக்கதன்று. இச்சரித்திர நாப-

கனை சேர்பெருமான் வீற்றிருந்தாட்சிபுரிந்த வஞ்சிமா நகரின் பரிபாலனத்தலைமை பூண்டுள்ள இப்பிரபுவுக்கு, அவ்னது சரித்திரநூலை ஆதரிக்கும் உரிமையும் இபல்பிலுண்டன்டன்றே? இவர்கள், அறிவுதிருவாற்றல்களுடன் நீடு வாழ்ந்து தமிழ்வளர்ச்சி புரிந்துவரும்படி திருவருள் பெருகுவதாக.

இச்சரித்திரநாயகனால் தெய்வமாக வணக்கப்பெற்ற பத்தினிதேவி(கண்ணகி)யின் செப்புத்திருமேனி யொன்று “லண்டன்-பிரிட்டிஷ்-மியூவிப்”த்தில் இருந்ததை டாக்டர். ஆங்குமாரஸ்வாமியவர்கள் பிரதிசாமையெடுத்துப் பிரசரித்திருக்கிறார்கள்.<sup>1</sup> அப்பிரதிமை, இலங்கையினின்று 1830-ம் வருஷம் இங்கிலாந்துக்குக் கொண்டுபோகப்பட்டதாம். அப்பத்தினிதேவி பத்துக்கு ஒரு பிரதியெடுத்து இந்தாலுட் சேர்த்திருக்கின்றேன். இனங்கோவடிகள் கூறியபடி செங்குடுவென்காலத்தே இலங்கையிற் கயவாகுவால் பிரதிஷ்டிக்கப்பட்ட பத்தினியின் சரியானசாயலீ இது காட்டுவதுபோலும்.

சிலப்பதிகார மணிமேகலைப்பதிப்புக்களில், ஜயரவர்கால் நன்கெழுதப்பட்டுள்ள கண்ணகி மணிமேகலைகளின் சரித்திரச்சருக்கங்களைப் பெரும்பான்மை தழுவியே, “செங்குடுவென்காலத்து இரண்டு சரிதங்கழ்ச்சிகள்” என்ற அதிகாரம் வரையப்பட்டது. இப்பதிப்பினிறதியிற் சேர்த்

திருக்கும் அனுபந்தமுதலியவற்றை நாலுடன் சேர்த்துப் பூடித்துக்கொள்ளுதல் முக்கியமாகும். இவற்றுள், பீராருட் குறிப்பிலே சில அரும்பதங்கட்கு அருத்தங்களும் காட்டப் பட்டிருக்கின்றன.

இந்நாற்பதிப்பைச் சிறப்பித்தற்குரியவற்றை யெல்லாம் அண்புடன் செய்துதவிய மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்தார்க்கு என்றும் நன்றியறிதற் கடப்பாடுடையேன். இதுபோலும் சரித்திரகிரந்தங்களில் அபிப்பிராயபேதங்கள் நிகழக்கூடியது இயல்பாதலால், அறிஞர் என் குற்றங்குறைகளைப் பொறுத்தருள்வாராக.—மதுரை, 1—2—15.

### [இரண்டாம்பதிப்பு]

சேர்பெருமானுன் செங்குட்டுவன்வாலாஹபற்றி இற்றைக்கு 14-ஆண்டுகெட்குமுன் யான் எழுதிவெளியிட்ட சரிதநால், அறிஞர்களின் மதிப்பிற்கும் விமரிசனத்துக்கும் உரியதாயமைந்ததற்குப் பெரிதும் மகிழ்கின்றேன். இவ்வேந்தனதுவாழ்க்கையின் ஒருபகுதியை இனிதுவிளாக்குவதும், ஆடிபார்க்குநல்லாருரை இன்மையால் அறிதற்கரியதும் ஆகிபி சிலப்பதிகார வஞ்சிக்காண்டமுழுமையும் செவ்விதின் ஆராய்ந்து முதன்முதலாக நான் உரைநடைப்படுத்தியதி னின்றும், புதிய சரித்திரச்செய்திகள் பலவற்றை அதனில் வெளியிட்டதினின்றும் செங்குட்டுவன் விளங்கிய சங்ககாலங்கிலையைப்பற்றிய தமிழாராய்ச்சி பின்பு பெருகுவதா

யிற்று என்பது தமிழ்மக்கள் பலரும் நன்கறிவர். இத்தகைப் பயன் என் நூலால் விளாந்ததற்கு உண்மையில் உவக்கின்றே ணுயினும், அவ்வுவப்பினிடையே உண்டாகிய வெறுப்பு கிகழ்ச்சியொன்றையும் இங்கு பான் வெளியிடாமலிருக்கக் கூடவில்லை. செங்குட்டுவன்வரலாற்றை நான் வெளியிட்ட தற்குமுன், அவ்வேந்தன் சரித்த்தை விரிவாக ஆராய்ந்தெழுதியவரேனும், வஞ்சிக் காண்டத்தை இளங்கோவடி களது கருத்துப்பிறழாது வசனநடைப்படுத்தியவரேனும் எவருமே இலர். என்றால் வெளிவந்து பலவாண்டு கழிந்த பின்பு, இச்சேரன்வரலாறுகளைத் தாழே ஆராய்ந்து எழுதியவர் போலவும், சிலப்பதிகாரத்தின் இறுதிக் காண்டத்தை நடைப்படுத்தியவர்போலவும் என் கருத்துக்கள் பலவற்றைத் தங்கள்நடையில் மாற்றியெழுதி—‘பத்தினிப்பிரதிஷ்டை’ ‘செங்குட்டுவன்’ முதலிய பெயர்களால் என் பெயர் குறியாமலே புத்தகமச்சிட்டுப் பரப்பிவருகின்றனர் சிலர். இளங்கோவடிகளது கருத்துப்பிறழவும், மூலநயங்கெடவும் பொருள்வருவாயொன்றே கருதிப் பிறரதுழைப்பையும் கருத்தையும் இவ்வாறு தம்மவையாக்கிக் கொண்ட இன்னேர்செயலை அறிஞர்கள் என்னென்பரோ, அறியேன்! இது கிடக்க.

‘சேரன் - செங்குட்டுவன்’ து முதற்பதிப்புத் தமிழ்மக்களால் விரும்பி ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டவாறே, சென்னைச் சர்வகலா சங்கத்தாராலும் பலவருஷங்கட்குமுன் பரீக்ஷை பாடமாக நியமிக்கப்பெறும் கௌரவம் அடைந்தது. அச் சங்கத்தாரை அடியொற்றி; மைசூர் கொழும்பு யூனிவர்ஸிடி

யார்களும் அவ்வாறே பாடமாக நிபமிக்கலாயினர். இப்போது மஹமுறையும் நம் யூனிவர்ஸிடியார் 1931-ஆம் ஆண்டு இன்டேர் - மீடியெட் (Intermediate Examination) பாடங்களுள் ஒன்றுக் இச்சரிதத்தைத் தெரிக்கெடுத்திருப்பது, ஆராய்ச்சிநூல்களில் அவர்கட்குள்ள அபிமானத்தைப் புலப்படுத்துகின்றது. நம் சேரன்-செங்குட்டுவன் இங்ஙனம் இரண்டாமுறை தமிழகத்தே உலாவருதற்கு அச்சங்கத்தார்காட்டிய பேரவீரமானமே சிறந்தகாரணம் என்பதை நான் கூறவும் வேண்டுமோ?

இவ்விரண்டாம் பதிப்பில் இன்றியமையாத திருத்தங்களும், கீழ்க்குறிப்புக்களும், அரியவாகக் கண்ட புதிய செய்திகளும் ஆங்காங்கு அமைக்கப்பட்டுள்ளன. அன்றியும், சேரர்தலைநகராகிய வஞ்சிமாநகர்ப்பற்றி யான் முதலில் எழுதிய ஆராய்ச்சிப்பகுதி தமிழறிஞரால் தக்கவாறு விபரி சனஞ் செய்யப்பட்டுவந்ததில், யான்கண்ட- முடிபே தமிழ்மக்கள் பலராலும் ஏற்கப்பெற்று உறுதி பெறுவதாயிற்று. இவ்விமரிசனங்களுள், ஜேதுஸ்மீஸ்தானம் மஹாவித்வானும், என் அரும்பெறல் அத்தைமகனுருமாகிய ஸ்ரீமாந்ரா. இராகவையங்கார் அவர்கள் வெளியிட்ட வஞ்சிமாநகர் என்ற நூலே உண்மைகள் பலவற்றை ஒருமுகமாக விளக்கினிற்பது என்பது யான் சொல்லவேண்டாததாம். ‘கொங்குநாட்டுக் கருஞ்சே ஆதிச் சேரர்தலைநகர்’ என்று யான் முதலிற்காட்டிய முடிபினைத் தம் அரியபெரிய நூலறி வாலும் நட்பமதியாலும் நிலைபெறநாட்டிய ஐயங்காரவர்களது அருங்கருத்துக்களில் வேண்டியவற்றையும், அவர்கள்

நேரில் தெரிவித்திருந்த புதியசெய்திகளையும் ‘சேர்தலை நகர்’ என்ற இந்நூல்திகாரத்தே சேர்த்திருக்கின்றேன். செங்குட்டுவனது காலம்பற்றி.யான் முதற்பதிப்பில் எழுதியவற்றைப் புதியவாகக்கண்ட செய்திகளுடன்வைத்து இப்போது சோதனைசெய்து வருதலால், அதனைத் தனியே வெளியிடக்கருதி இங்கு நிறுத்திக்கொள்ளலாயிற்று. இவ்வாரூகச் சேரன் - செங்குட்டுவன்சரித்திர நூலின் இரண்டாம்பதிப்பை இனிது நிறைவேறும்படி செய்வித்த எம்பெருமான் திருவருளைச் சிந்தித்து வந்திக்கின்றேன்.—திருவல்லிக்கேணி, 1 - 6 - 29.



[மூன்று நான்காம் பதிப்புக்கள்.]

இரண்டாம் பதிப்பில் உள்ளபடியே பெரும்பாலும் மூன்றும்பதிப்பு அமைந்துள்ளதாயினும், சிற்கில திருத்தங்களும் குறிப்புக்களும் புதியவாகத் தெரிந்தசெய்திகளும் அங்கங்கே இதனில் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. அவை அறிஞர் ஆராய்ச்சிக்கு உரியனவாம்—திருவல்லிக்கேணி, 10-11-'33

நான்காம்பதிப்பு அம்மூன்றும்பதிப்பில் உள்ளவாறே அமைந்ததாகும்.

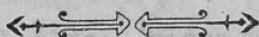
இங்கனம்,

திருவல்லிக்கேணி {  
15—7—'37.

மு. இராகவையங்கார்,  
“தமிழ் - லெக்ஸிகன் கமிட்டி”  
தலைமைப்பண்டிதர்.

ஈ :

## சேரன் - செங்குட்டிவன்.



1 - ம அ தி கா ரம்

முன் ஆரை.



புண்ணிய பூமியாகிய இப்பரதகண்டத்து அமைந்த புராதன ராஜ்யங்களுள்ளே, சேர சோழ பாண்டிய நாடுகள், தக்ஷிண த்தில் விளங்கிய சிறந்ததேசங்களென்பது யாவரும் அறிந்ததாம். இவ்வரசுகளை முதன்முதல் நாட்டிய முன் னேர் இன்னரென்றேனும், இவை தாயிக்கப்பெற்ற காலம் இப்பெண்றேனும் இதுவரை ஏவரும் அளந்து கண்டவ ரல்லர். வாண்மீகம்போன்ற புராதன வடமொழிக்காவியங்களிலும், அசோக சக்கரவர்த்தியதுபோன்ற ஆதி சிலா விகிதங்களிலும் இம் முத்தமிழ்நாட்டு மக்களையும் பற்றிக் கொரவமாகவே பிரஸ்தாயிக்கப்படுதலால், இன்னோது பழமையும் பெருமையும் அறிஞர்களால் ஐயமின்றிக் கொள் ளப்படுகின்றன. அதனால் ‘படைப்புக்காலந்தொட்டு மேம் பட்டுவருங் குடிகள் இம் மூலேவந்தரும்’ என்று பரிமேலழகி யார் எழுதிய முறையே<sup>1</sup> நாமுங் கூறிவிடுதல் பொருந்து மென்றாம். இவ் வேந்தர்களாட்சிக்கு உட்பட்ட நிலப் பரப்பு முழுதும் வடவேங்கடங் தென்குமரிகட்கு இடைப் பட்டதாகும். “வண்புகழ்மூவர் தண்பொழில்வரைப்பின்”<sup>2</sup>

1. திருவள்ளுவர், குடிமை, 5. உரை.

2. தொல்காப்பியம், பொருளதி. செய். 7.

என்றார் தொல்காப்பியனுரூப். இந் நிலப்பரப்பு, தமிழ்நாடு தமிழகம்<sup>1</sup> என வழங்கப்படும்.

இங்னம் பழமையும் பெருமையும் பண்டத்த சேந் சோழ பாண்டியர்களுள், முதற்கணுள்ளவரே இங் செங்குட்டுவேனது சரித்திரநாலுக்கு ஏற்படுத்தயராவர். இவர்கள், சேர், சேரலர் எனத் தமிழினும், கேரளர் என வடமொழி யினும் வழங்கப்படுவர். இவ் வேந்தாது பூர்வசரித்திரமானது, ஏனைச் சோழபாண்டியருடையன் போலவே செவ்விதின் அறியப்பட்டில்லேதனும், பண்டை யிலக்கியங்களிற் கூறப்படுமளவில், இவரது அருமையும் பெருமையும் வேண்டியவளவு விளங்குகின்றன. செந்தமிழ் வளர்த்தவர் என்ற சிறப்புப் பாண்டிபர்க்குரியதாகப் பழைய வழக்குள்ளதென்பது உண்மையே. ஆயினும், இக்காலத்து வெளிவந்துள்ள சங்கநூல்களை ஆராய்வோமாயின், தமிழ்வளர்த்த பெரும்புகழிற் சேரருங் தக்கபகுதி பெறுதற்குரியர் என்பதோடு, அறிவுதிருவாற்றல்களில் இன்னேர் ஏனைத் தமிழ்வேந்தர்க்குச் சிறிதும் குறைந்தவரல்லர் என்பதும் புலப்படும். இங்நம் நூல்களிற்கண்ட சேரர் பெருமை யனைத்தையும் இங்கே விவரிப்பது எம் கருத்தன்று. ஆனால், இவ் வமிசத் தவருள்ளே, கடைச்சங்கநாளில் விளங்கிய பிரசித்த வேந்த வெளுவனைத் தமிழறிஞரும் சரித்திர நூலோரும் கிளகால மாக நன்கு தெரிந்திருக்கின்றனர். இவன் பெயர் சேரன் - செங்குட்டுவேன் என்பது<sup>2</sup>. தமிழ் நாட்டின் பழைய நிலைகளை ஆராய்ப்புக்க பண்டிதர் சிலர் தமிழ்ச்சரிதவுண்மை சிலவற்றைக் கண்டு வெளியிட்டதற்குப் பேருதவியாக நின்றது, இச் சேரவேந்தனது வரலாறேயாம். அதனால், வழித்தைச் செய்யாமலிருந்த தமிழ்ச்சரிதத் துறைபொன்றைக் காட்டி

1. ஜிப். 3. 37; பதிந்தூப். 2-ம் பதிகம்; 4றம் - 168.

2. 'சேரன் செங்குட்டுவனர்' என்று இனம்பூரணவழிகள் வழக்குதலுங் காணக (தொல். அகத். 30, உரை).

விற்கும் தீபஸ்தம்பம் போன்றவனாக இச் செங்குட்டுவளைக் கூறல் தகும். இவ்வரசனது வரலாறுகளாக முன் ஊஸ்களுட் கூறப்பட்டவற்றை ஒருசேர ஆராய்வதனால், சேரவமிசத்தின் பழைய செய்திகள் மட்டுமென்றி, தமிழ்ச்சுரித்திரத்தின் முக்கியமான பகுதியையும் நம்மவர் அறிந்துகொள்ள இடமுண்டாம். ஆனால், செங்குட்டுவன் சரித்திரத்திற்குப் பழைய நூல்கள் சிலவேயன்றிச் சாஸன உதவியொன்றும் இதுவரை நமக்குக் கிடைத்திலது. இதனால், எத்துணை இலக்கியப் பிரபாணங்கொண்டு விளக்கினும், சாஸனபரிசீலனை ஒன்றே யுடையார்க்கு நம்மாராய்ச்சியில் முழுநம்பிக்கையும் உண்டாதல் அரிதேயாம். ஆயினும், பண்டை நூல்கள் ஒற்று மையுடன் கூறுஞ் செய்திகளை மதித்துத் தழுவிக்கொள்ளுதல் இன்றியமையாதது என்பதை நல்லறிஞரைவரும் மறுக்கார். பழைய இலக்கியங்களிற் கண்ட சரித்திரவுண் மைகள் காலாந்தரத்திற் கிடைக்கும் சாஸனவுதவியால் வளி பெற்றுவருதலை நாம் கண்டுவருதலால், சங்கச் செய்யுத்தகளையே சிறந்த ஆதாரமாகக்கொண்டு நிகழ்த்தப்பெறும் இவ்வாராய்ச்சியும் பயன்றத்தக்கதென்றே நம்புகின்றோம்.

இனி, செங்குட்டுவனது வரலாறுகளை அறிவதற்குச் சாதனமாகக் கிடைத்துள்ள இலக்கியக்கருவிகளை நோக்குமிடத்து, அவை பெரிதும் மதிப்புக்குரியன என்பதில் ஐப்மில்லை. என்னனின், இவ் வேந்தர்பெருமானுடன் பிறந்தவரான இளங்கோவடிசள் தாமியற்றிய சிலப்பதிகாரத்தில் ஒரு காண்டமூழுதும், தம் தமையனது வாழ்க்கையின் ஒரு பகுதியை நேரிலறிந்தவாறு விளக்கியிருக்கின்றார். இவ்வாறு வெற்றிவேந்தனாருவன் செய்திகள் அவன் சகோதரராலே விரித்துரைக்கப்படுமாயின் நாம் அவற்றை நம்பத் தடையுமுண்டோ? அன்றியும், அங்கானம் பாடியவர் தமது பெரும் பதவியையும் துறந்துள்ளிற் ராஜருஷியா

யிருப்பது, அவரது வாக்கின் தூய்மையையே வற்புறுத்த வல்லது: “முடிகெழு வேந்தர் மூவர்க்கு முரியது - அடிகள் நீஷீ யருஞுக” என்று, அவரது நடுநிலைப்பட் புகழ்ந்தனர் அவர் காலத்துப் புலவரும். இதற்கேற்ப, செங்குட்டுவேன் வரலாறுபற்றிய சிலப்பதிகார வஞ்சிக்காண்டத்தைப் படித்து வருவோரெவர்க்கும் கற்பணைகள் பெரிதுங் கலவாதது அப்பகுதி என்பது விளங்கத் தடையில்லை. இனிச் செங்குட்டுவேனாலும் இளங்கோவடிகளாலும் நன்கு மதிக்கப் பெற்றவரும் புலவர்பெருமானுமாகிய சாத்தஞால் இயற்றப்பெற்ற மணிமேகலையென்னும் நாவினும், இளங்கோவடிகள் கூறியவற்றே டொத்தசெய்திகள் பல காணப்படுகின்றன. இவற்றுடன், பழைய புலவர் பஸரால் சேரவரசர் பெருமைகள் புகழ்ந்து கூறப்பட்ட பதிற்றப்பத்து என்னுங் தொகைநாலுள், பரணர் பாடிய ஐந்தாம்பத்து முழுமையும் இச்சேரனைப்பற்றி அமைந்துள்ளது. இப்பத்தினை, அப்புலவர்பெருமான் செங்குட்டுவேன்முன்னர்ப் பாடி, அவனால் மிகுதியும் சம்மானிக்கப்பெற்றவர் என்பது, அதனிறுதிப் பதிகத் தொடர்களால் தெளிவாகின்றது. ஆகவே, இவ்வாராய்ச்சிக்குச் சிலப்பதிகாரம், மணிமேகலை, பதிற்றப் பத்து என்பவை சிறந்த சாதனங்களாகும். இவையன்றிக் சங்கச் செய்யுட்கள் சிலவும் வேறு புறக்கருவிகளும் உரிய வளவில் உபகாரப்படுவன. இங்ஙனங் கிடைத்துள்ள சாதனங்களைக்கொண்டு செங்குட்டுவேன் வரலாற்றையும், அவன் முன்னேரப்பற்றிய செய்திகளையும், அவன்காலத்து அரசர் புலவர்களின் சரிதங்களையும், மற்றும் பல நிகழ்ச்சிநிலைமைகளையும் இனி விரித்துக்கூற முயல்வோம்.



2 - ம் அ தீ கா ரம்  
சேர வமிசத்தோர்.

செந்தமிழ் வேந்தர் மூவருள்ளே, செங்குட்டுவன் பிறந்த சேரவமிசத்தின் ஆதியுற்பத்தி எதனிலிருந்து தொடங்கியது என்பதை அறிதல் இப்போது அரிதாகும். சோழர் சூரியவமிசத்தவராகவும்<sup>1</sup> பண்டியர் சந்திரவமிசத் தவராகவும்<sup>2</sup> பண்டை நூல்களிற் கூறப்பட்டிருத்தல்போலச் சேரவரசர் இன்னமரபினர் என்பதை நூல்கள் தெளிவு படுத்தினவல்ல. பிற்காலத்தோர் இவ்வேந்தரை அக்கினி குலத்தவராக<sup>3</sup> வழங்கின்றோனும், அக்கொள்கைக்குப் பழைய தமிழாதாரங் கிடையாதிருத்தல் வியப்பாயுள்ளது.<sup>4</sup> ஆயி னும், இவரை வானவர் என்ற பெயராற் பண்டை நூல்களும் கிகண்டுகளும் குறிக்கின்றன. இதனால், இவ்வமிசம் ஆதியில் தெப்பசம்பந்தம் பெற்றதென்பதுமட்டில் தெளி வாகும்.<sup>5</sup> சோழபாண்டியர் வமிசங்கள் இன்ன என்பதைக் குறித்துப்போந்த பண்டைநூல்கள், சேர வமிசத்தின்

1. “செங்கதிரச் செல்வன் றிருக்குலம்” (மணிமே. பதிகம். 9.)

2. “திங்கட் செல்வன் றிருக்குலம்” (சிலப். 11. 23.)

3. “இவன்செந் தழலோன் மரபாகி யீரேழுலகும் புகழ்சேரன்” (வில்லிபாரதம், திரெளபதிமாலை. 45.) எனக் காண்க. பிற்காலத் தவரான கொங்குச்சேரர்கள் தம்மைச் சந்திராதித்தியதுலத்தவராகக் கூறிக்கொள்வர் (ஆழ்வார்கள் காலங்களை, 171-ஆம் பக்கம் பார்க்க).

4. சோழ பாண்டியரைச் சந்திரவமிசத்து யயாதிவழியிலுத்த ஒருக்கொயினராக ஹரிவம்சம் கூறும். ஆனால் இதற்குப் பண்டைத் தமிழாதாரம் காணப்படவில்லை.

5. வானவர் (Celestials) என்ற பெயர் சினர்க்கு இன்றும் வழங்கி வருதலால், சேரர் ஆதியில் சினதேசத்தினின்று எந்தவராக ஸ்ரீ. வி. கனகசபைப்பிளையவர்கள் கருதினர் (The Tamils 1800-years ago, p. 52).

மூலத்தூதமட்டும் அறியாதொழிந்ததை நோக்குமிடத்து, ஆய்மரபு ஏனையவற்றினும் புராதனமானதென்றே புலப்படுகின்றது. இக்கொள்கையை வலியுறுத்தும் மற்றொரு குறிப்பு முண்டு. அஃதாவது, வழக்கிலுள்ள ‘சேர சோழ பாண்டியர்’ என்னுங் தொடரில் சேரர் முற்படக் கூறப்படுதலேயாம். இங்கனங் கூறுவது, உலகவழக்கில் மட்டுமன்றிச் செய்யுள்வழக்கிலும் அடிப்பட்டதொன்றுகும். புறநானாறு தொகுத்த புலவர் மூவேந்தருட் சேரரைப்பற்றிய பாடல்களை முன்னரும், ஏனையிருவர் பாடல்களைப் பின்னரும் வைத்து முறைப்படுத்திருத்தலும், சிறுபானுற்றுப்படை யுள்ளும் இங்கனமே குட்டுவன் (சேரன்), செழியன், செம்பியன் என்னுமுறை கூறப்படுதலும்<sup>1</sup>, இங்கு நோக்கத்தக்கன். ‘போந்தை வேம்பே யாரென வருஉ - மாபெபருங் தானையர்’<sup>2</sup> என, இச்சேரர்மாலையினேயே முதற்கண் ஒதுவாராயினர் தொல்காப்பியனரும். மேற்காட்டியவற்றுள், சேர பாண்டிய சோழர் என்னும் முறைவைப்பும் காணப்படினும், முன்னேரல்லாம் சேரரை முதற்கண்வைத்துக் கூறுவதில் ஒத்திருத்தல் குறிப்பிடற்பாலதாம்.<sup>3</sup>

இனி, இச்சேரரது நாடும் ஊரும் புராதனவடத்தால்களினும் கூறப்பட்டுள்ளன. வடமொழியாதிகாவியமாகிய வான்

1. அடி - 49, 65, 82.

2. தொல்காப்பியம், பொருளாதி. புறத். 5. 3. மூவரசருள்ளும் பாண்டியனை முற்படவைத்து இளங்கோவடிகள் பாடியதைப் பற்றிக் கூறுமிடத்து—‘இவற்றுட் சேரனை முற்களுது பாண்டியனை முற்கூற்ய தென்னை யெனின், இது மதுரைக் காணடமாதலானும், இக்காப்பியஞ் செய்தவர் விழைவு வெறுப்பற்ற சேரமுனியாதலானும், ‘முடிகெழு வேந்தர் மூவர்க்கு முரியது’ எனச் சாத்தர்க்கறினமையானும் என்க” என்று அடியார்க்குஞ்சல்வார் எழுதியதும் காண்க (சிலப். 17, ‘முங்கீனுள்’-உரை).

மீகராமாயணத்தே, சிதாதேவியை வானரவீரர் தேழுவரும் பூடி சுக்ரீவன் குறிப்பிட்ட இடங்களுள் கேள்நாடும் முரசிபத்தனமும்<sup>1</sup> உரைக்கப்பட்டுள்ளன. இவற்றுள், முரச்சுபத்தனமென்பது மேல்கடற்கரையிலுள்ள முசிரினன்னும் பட்டினமாகக் கருதப்படுகின்றது. இது முற்காலத்தே சள்ளியென்னும் பேரியாறு கடலுடன்கலக்குமிடத்து விளங்கிய பெருங்குறைமுகமாகவும், சேரனுடைய தலைநகரங்களுள் ஒன்றாகவும் இருந்ததென்பதும், மேனுட்டு யவனரது மரக்கலங்கள் மிளகு முதலியப் பண்டங்களை ஏற்றிச்செல்வதற்கு இதுவே அக்காலத்தில் ஏற்ற நகராயிருந்த தென்பதும் தமிழ்நால்களாலும்<sup>2</sup> தாலமிழுகலியப் பழைய யவனுசிரியர் குறிப்புக்களாலும் தெளிவாகின்றன. இம்முசிரியிருந்தவிடத்திற் பிற்காலத்துத்தோன்றிய நகரமே மகோதை என்ற கொடுங்கோஞ்சாரும். ஆகவே சேரநாட்டையும் அதன்முக்கியங்கரமொன்றையும் வான்மீகிமுனிவருங் குறிப்பிட்டமை தெரியலாம். இனி மற்றொரு புராதன இதிகாசமாகிய மகாபாரதத்தும் சேரசெய்திகளை நாம் காணக்கூடும். பாரதப்போரில், பாண்டவர் பக்கத்தினின்று சேரர் துணைபுரிந்தவரெனப் பொதுவாக அவ்விதிகாசத்தால் அறியப்பட்டனும் உதியஞ் சேரல் என்பான் அப்பெரும்போர் முடியுங்காறும் அச்சேனைக்கட்கு உணவளித்தவ ணென்று தமிழ்நால்களிற் சிறப்பிக்கப்படுகின்றன. இதனையே தலைச்சங்கப் புலவராகக் கருதப்படும் முரஞ்சியூர் முடிநாகராயர் என்பார்—

“அலங்குளைப் புரவி யைவரோடு சினை

நிலந்தலைக் கொண்ட பொலம்பூங் தும்பை

1. கிஷ்டகிஞ்தாகாண்டம், 43 ம் ஸர்க்கம், 12-ம் சலோகம்.

2. ஆகா. 14); இதனை மீசிபத்தைம் என்பர், வராகமிகிரர் (பிரஹத்ஸம்ஹிதை).

மீரைம் பதின்மரும் பொருதுகளத் தொழியப்  
பெருஞ்சோற்று மிகுபதம் வரையாது கொடுத்தோய்.”<sup>1</sup>

என அவ்வரசனை நேரிற்பாடுத்லால் அறிக. இச்செய்தி  
யையே இளங்கோவடிகளும்—

“ஓரைவா ரீரைம் பதின்ம ருடன்றெழுந்த  
போறிற் பெருஞ்சோற போற்றுது தானாளித்த, சேரன்”<sup>2</sup>

எனக் கூறுவாராயினர். இனிச் சாஸனவழியே நோக்கு  
மிடத்தும், இச்சேரவமிசத்தின் பழையமை தெளியப்படும்.  
இற்றைக்கு 2160 - வருஷங்கட்கு முன் விளங்கியவனும்  
மௌரிய சக்கரவர்த்தியுமாகிய அசோகனது காலத்தே இவ்  
வமிசத்தவர் கேரளபுத்திரர் என வழங்கப்பெற்றுத் தென்  
ஞட்டில் பிரபலம் பெற்றிருந்த செய்தி அவன் சாஸனத்  
தால் நன்கறிந்தது.<sup>3</sup> இச்சக்கரவர்த்தியின் குடைக்கீழ் இப்  
பரதகண்டத்தின் பெரும்பாகம் அடங்கியிருந்த காலத்தும்,  
தமிழ்நாடு தனியே சுதந்தரம் பெற்றிருந்ததெனின், சேரர்  
முதலிய பழைய தமிழரசரின் பெருமை இத்தகைத்தென்  
பது கூறவும் வேண்டுமோ?

இனி, இவற்றை விடுத்துச் சங்கச்செய்யுட்களிற் கூறப்  
பட்ட சேரவரசரை நோக்குவோம். பதிற்றுப்பத்து, புறநா  
ஞாறுமுதலிய நூல்களிலே சேரவரசர் பலரைக் காண்ஸாம்.  
இவற்றுட் பதிற்றுப்பத்துமுழுமையும் சேரவமிசத்தவரைப்  
பற்றியதென்பது முன்னரே கூறப்பட்டது. இதுவரை  
அகப்படாத இதன் முதலும் இறதியுமாகிய பகுதிகள்  
நிங்க, எனையெட்டுப் பத்துக்கள் மஹாமஹோபாத்தியாய

1. புறம். 2.

2. சிலப்பதிகார வாழ்த்துக் காதை, ஊசல்வரி.

3. V. A. Smith's Early History of India. p. 173.

பூரී உ. வே. சாமினாத ஐயரவர்களால் நமக்குக் கிடைத்துள்ளன. ஒவ்வொரு பத்தும் ஒவ்வொரு சேரனது அீருமை பெருமைகளைக் கூறுவதாய், ஒரொரு புலவராற் பாடப்பெற்றதாம். இப்பத்துக்கள் ஒவ்வொன்றன் முடிவிலும் பதிகங்களும் வாக்கியங்களும் இந்நாலைத் தொகுத்த புலவரால் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. தொகுத்த புலவர் இன்னுரென்பது தெரியவில்லையேனும் பழையமையடையராகவே தோற்றுகின்றார். அவர் கூற்றுகவுள்ள பதிகங்களும் வாக்கியங்களும் அவ்வச்சேரனைப்பற்றிய செய்திகள் பலவற்றை அறிவிப்பதோடு, பாடினேர்பெயர் முதலிய வரலாறுகளையும், அப்புலவர் பெற்ற பரிசில்களையும், பாடல்பெற்ற அரசரது ஆட்சிக்காலங்களையும் நூன்கு விளக்குவணவாம்.) இந்நாலிற்கண்ட செய்திகளால், செங்குட்டுவனுட்படச் சேர் எண்மர் வரலாறுகளைச் சுருக்கமாக நாம் தெரியலாம். அவர்களை அடியில் வருமாறு காண்க.

- (1) இமயவரம்பன் நெடுஞ்சேரலாதன்.
  - (2) பல்பானைச் செல்கெழுகுட்டுவன்.
  - (3) களங்காய்க்கண்ணி நார்முடிச்சேரல்.
  - (4) கடல்பிறக்கோட்டிய சேங்குட்டுவன்.
  - (5) ஆடுகோட்பாட்டுச் சேரலாதன்.
  - (6) செல்வக் கடுங்கோ வாழியாதன்.
  - (7) பெருஞ்சேர விரும்பொறை.
  - (8) இளஞ்சேர விரும்பொறை.
-

[தந்தையும் மாற்றுந்தாய் மக்களும்.]

மேற்கூறிய சேரர்க்கட்கும் செங்குட்டுவனுக்கு முள்ள தொடர்பை இனி ஆராய்வோம்: பதிற்றுப்பத்தினுள் செங்குட்டுவனைப்பற்றிய ஐந்தாம்பத்துப் பதிகத்துள், அவன், “வடவ ருட்கும் வான்றேய் நல்லிஷைக் - குடவர் கோமான் நெடுஞ் சேரலாதனுக்கு” மகன் என்று கூறப்படுகின்றன. இதனால் இரண்டாம்பத்தில் புகழப்படும் இமயவரம்பன் - நெஞ்சேரலாதனே நம்சேரன் தந்தை என்பது விளங்கும். “ஆரியர் துவன்றிய பேரிசை யிமயந் - தென்னங் குமரியொடாயிடை, மன்மீக் கூறுநர் மறந்தபக் கடந்தே”<sup>2</sup> என இவனது வடதிசை வெற்றியை அவ்விரண்டாம்பத்தே குறிப்பிடுதல் காண்க. செங்குட்டுவன் உடன்பிறந்தவரான இளங்கோவடிகள், இமயம்வரை வெற்றிப்புகழ் பரப்பிய தமதந்தை செயலை இணைத்துக் “குமரியொடு வடவிமயத் - தொருமொழிவைத் துலகாண்ட சேரலாதற்கு...சேரழுன்மகௌண்ற மைந்தன்” எனத் தம தமையனைக்கூறுதலும் இங்கு அறியத்தக்கது.

இந் நெடுஞ்சேரலாதன், உதியஞ்சேரல் என்ற வெந்தனுக்கு வெளியன்வேண்மான்மகள் நல்லினியிடம் பிறந்தனன். இவனது அரிய செயல்களாவன:—இமயம்வரை படையெடுத்துச் சென்று அம்மலைமேல் தன் இலாஞ்சனையாகிப் பில்லைப் பொறித்தது; தமிழகமுழுமையுந் தன் செங்கோவின்கீழ் வைத்தாண்டது; தன் நூடன் பொருத ஆரிய அரசரை வென்று அவரை வணங்கச் செய்தது; யவன அரசரைப் போரிற்பிடித்து, அக்காலவழக்கின்றாடி நெய்யை

1. இங்நனங் குறிக்குமிடமெல்லாம், பதிற்றுப்பத்தினேயே கொள்க. 2. பதிற்றுப். 11.

அவர் தலையிற்பெய்து கையைப் பின்கட்டாகக்கட்டி, அவரிடத் தினின்றும் விலையுயர்ந்த அணிகளையும் வயிரங்களையும் தண்டமாகப்பெற்று, அவற்றைத் தன் தலைநகராகிய வஞ்சியிலுள்ளார்க்கு உதவியது; கடவிடையே தீவொன்றில் வசித்ததன் பகைவர்மேற் கப்பற்படையுடன் சென்று, அவரது காவன்மரமான கடம்பை வெட்டியெறிந்து, அப்பகைவரைப் போர்தொலைத்தது முதலியனவாம்.<sup>1</sup> இவற்றுள் இறுதியிற்கண்ட சேரலாதன்பகைவர், கடம்பைத் தம் சூலமரமாகக் கொண்டு, மைசூர்த்தேசத்தின் மேல்பாலை ஆண்ட கதம்பவேந்தராகக் கருதப்படுகின்றனர்.<sup>2</sup> இக்கடம்பெறிந்த அரியசெய்லைச் செங்குட்டுவன் காலத்தவரான மாழுலனுர் என்ற புலவரும் சிறப்பித்தனர்.<sup>3</sup>

இச் சேரலை 2-ம் பத்தாற்பாடிய அந்தணரான குமட் ரேக்கண்ணனுர், இவனுல் உம்பற்காட்டில்<sup>4</sup> ஐந்தாறுர் பிரமதாயமும்<sup>5</sup> தென்னுட்டுவெறுவாயிற் பாகமும் பெற்றனர். இவ் வேந்தன் 58-வருடம் வீற்றிருந்தான்.<sup>6</sup> இனிச் சேரலாதர் இருவராகக்கொண்டு, இமயவரம்பனும் செங்குட்டுவன்தங்கையும் வேறுவேறுனவர் என்று கருதற்குச் சிறந்த சான்றெறுன்றும் காணப்பட்டிலது. செங்குட்டுவெனை அவன் சகோதரர்—“மாநிர் வேவிக் கடம்பறுத் திமயத்து, வானவர்மருள்

1. பதிற்றுப்பத்து, 2-ம் பதிகம்.

2. Mysore and Coorg from the Inscriptions. p. 21

3. “வலம்படு முரசிற் சேரலாதன், முந்தீ ரோட்டிக் கடம் பறுத் தீமயத்து, முன்னேர் மருள வணங்குவிற் பொறித்து, நன்னைகர் மாந்தை மற்றுத் தொன்னூர், பணிதிறை தங்த பாடுசால் நன்கலம்” (அகநா, 127.)

4. அகநா அறை, 264, 357.

5. அந்தணர்க்கு இறைவில்யாக விடப்பட்டது.

6. பதிற்றுப்பத்தின் 2-ம் பதிகம்.

மலைவிற் பூட்டிய, வானவர் தோன்றல்' என்றுக்குறுதலானும்<sup>1</sup> அங்கனங் கடம்பறுத்த இமயவரம்பன்மகனே நம்சேரன் என்பது உணரப்படும்.

இந் நெடுஞ்சேரலாதனுக்குத் தம்பியாக விளங்கிபவன், பல்யானைச் சேல்கேழு குட்டவேண் என்பான்; எனவே, செங்குட்டவேனுக்கு இவன் சிறியதந்தை என்பது தானே விளங்கும். இச்செல்கெழுகுட்டவேணை 3-ம்பத்தாற் பாடிய பாலைக் கேளதமனுர் வேண்டுகோளின்படி இவன் பத்துப்பெருவேள்விகளை நடப்பிக்க, முடிவில் அப் பார்ப்பனப்புலவரும். அவர் மனைவியுஞ் சுவர்க்கம் புக்கார் என்பா். இவன் மலையாள நாட்டின் பகுதியை ஆண்டவன் என்பது சிலப்பதி காரத்தால் தெரியலாகும்.<sup>2</sup> இவ்வேந்தன் வீரனும் ஞானியுமாக இருபத்தையாண்டு வீற்றிருந்தான்.<sup>3</sup>

இனி, இமயவரம்பனுக்கு மனைவியர் இருவராவர். இவருள் ஒருந்தி சோழன் - மணக்கிள்ளியின் மகளாகிய நற்சோணை என்பாள். இந் நற்சோணையிடம் பிறந்த மக்களே, செங்குட்டவேனும் இளங்கோவடிகளும்; “‘நெடுஞ்சேரலாதற்குச் சோழன் மணக்கிள்ளியீன்ற மகன்’”<sup>4</sup> “‘சேரலாதற்குச் சோழன் மகள் நற்சோணையீன்ற மக்களிருவருள்’”<sup>5</sup> எனப்படுதல் காண்க. இந்த நெடுஞ்சேரலாதனுடைய மற்றொரு மனைவி, வேளாவிக்கோமானுன் பதுமன் என்பவன் மகள். இவளிடம் அச் சேரனுக்குப் பிறந்த மக்கள், களங்காய்க்கண்ணி நார்முடிச்சேரலும், ஆடுகோட்பாட்டுச் சேரலாதனு

1. சிலப். 25, 1-3. 2. ஷ, 23, 63—6; பழமொழி. 316.

3. பதிற்றுப். 3-ம் பதிகம். 4. ஷ, 5-ம் பதிகம். 5. சிலப்பதி காரம் பதிகம், அடியார்க்கு நல்லாருரை.

மாவர.<sup>1</sup> இவருள், முன்னவன் முடிசுடுகின்ற சமயத்தில் முடித்தற்குரிய கண்ணியுங் கிரீடமும் பகைவர் கவர்ந்தீதனால் உதவாமைபற்றி, அவற்றுக்குப் பிரதியாகக் களங்காயாற்கண் ணியும் நாரால் முடியுஞ்செய்து புனைந்துகொண்டு பட்டம் பெற்றமையின் ‘களங்காய்க்கண்ணி நார்முடிச்சேரல்’ என்னும் பெயர்பெற்றன.<sup>2</sup> இச்சேரனுக்குப் பெரும்பக்கவனுகி அவனுட்டைக் கவர்ந்தவன், கடம்பின் பெருவாயில் என்ற ஊர்க்குரிய நன்னன்னபவன். இவனை, மேற்றிசையிலுள்ள வாகைப் பெருந்துறை என்னுமிடத்தில் நடந்த பெரும் போரிற் கொன்று, தானிமுந்த நாட்டை இவ்வேந்தன் திரும் பப்பெற்றன<sup>3</sup> என்று கல்லாடனார் கூறுவர்.<sup>4</sup> இங்னனம் இவன் பெற்றது பூழிநாடென்பது, “பூழிநாட்டைப் படையெடுத் துத் தழீஇ”<sup>5</sup> என் இவன்பதிகங் கூறுதலினின்று புலப்படுகின்றது. இவனை 4-ம் பத்தாற்பாடிய புலவர், காப்பியாற் நுக்காப்பியனார் என்னும் அந்தணர். அவர் இவனைப்பாடி 40-நாலூயிரக் காணமும்<sup>6</sup> இவனுட்டிற் பாகமும் பரிசுபெற்றார். இச்சேரன் இருபத்தைந்தாண்டு வீற்றிருந்தான்.<sup>7</sup>

1. 4,6-பத்துப் பதிகங்கள்.

2. பதிற்றுப்பத்து, 38-உரை.

3. “குடாஅது, இரும்பொன் வாகைப் பெருந்துறைச் செருவிற், பொலம்பூ ணன்னன் பொருதுகளத் தொழிய, வலம்படுகொற்றங் தங்த வாய்வாட், களங்காய்க் கண்ணி நார்முடிச் சேரல், இஷுந்தாடு தங்தன்ன” (அகநாளாறு. 199.)

4. இது, சேரின் பழைய நாணயமாகப் பதிற்றுப்பத்துப் பதிகங்களால் தெரிகிறது. மலைநாட்டில் 3 - கழஞ்சு அல்லது 1½-பணம், காணம் என இப்போறு வழங்குகின்றது. (Dr. Gundert's Malayalam Dictionary.)

5. 4 - ம் பத்துப்பதிகம்.

இந்நார்முடிச் சேரவின் தம்பியாகிய சேரலாதன் செங்கோற் பெருமையாற் சிறந்தவன். இவனது வீரச்செயல் களிலே, தண்டாரணியத்துள்ளவரால்<sup>1</sup> கவரப்பட்ட ஆட்டி நிரைகளை மீட்டுத் தொண்டியிற்கொணர்ந்து சேர்ப்பித்ததே சிறப்புடையது; இதுபற்றியே ஆடுகோட்பாட்டுச் சேரலாதன் எனப்பட்டான். இவன் மேல்கடற்பக்கத்து நறவு என்ற நகரில் இருந்தாண்டவன்.<sup>2</sup> இவ்வேந்தன் தன்னை 5-ம் பத்தாற் பாடிய காக்கைபாடினியார் நங்சேள்ளோயார் என்னும் பெண் புலவர்க்கு, அனிகலன் செய்துகொள்வதற்காக ஒன்பது காப்<sup>3</sup> பொன் னும் நூறுயிரக்காணமுங் கொடுத்து அவரைத் தன் ஆஸ்தானத்தில் வைத்துக்கொண்டு அபிமானித்தனன். இச்சேரலாதன் முப்பத்தெட்டாண்டு வீற்றிருந்தான்.<sup>4</sup>

இனி, பதிற்றுப்பத்துத் தொகுத்த பூலவர் நார்முடிச் சேரலைப்பற்றிய பகுதியை நான்காவதாகவும், அவன் தம்பி ஆடுகோட்பாட்டுச் சேரலாதனது பகுதியை ஆரைவதாகவும் வைத்து, இடையிற் செங்குட்டுவெனப் பற்றியதை அமைத்திருக்கின்றார். இதனால் நார்முடிச் சேரல் செங்குட்டுவனுக்கு முற்பட்டவனுகவும், அவன் தம்பி சிறிது பிற்பட்டவனுகவுங்கருத இடமுண்டாகின்றது. காலமுறையில் வைத்தே பதிற்றுப்பத்துத் தொகுக்கப்பட்டிருத்தலே அதனுட்கண்ட பதிகங்களாலும் வாக்கியங்களாலும் உய்த்துணரலாகும்.

செங்குட்டுவனது 5-ம் பத்துப் பதிகத்தால் அவன் தாய்ப்பாட்டனாகத் தெரியும் மனக்கிள்ளி, உறையூரிலிருந்து

1. தண்டாரணியம், ஆரியாட்டிலுள்ளதோர் நாடு. இஃது இப்போது பம்பாய் மாகாணத்தைச் சார்ந்ததாகும் (Dr. Bhandarkar's History of Dekkan. p. 136).

2. பதிற்றுப்பத்து. 60—நோரா (Naura) என்ற பெயரால் யவனாசிரியர்குறிப்பிட்ட மேல்கடற்கரையூர், இங்கூட்டுத் தேவை ஆகும் என்பர் (வஞ்சிமாநகர், பக. 65).

3. கா - துலாம் என்னும் நிறையளவு.

4. 6 - ம் பத்துப்பதிகம்.

தாட்சிபுரிந்த சோழனவன். செங்குட்டுவன்மாற்றுந்தாயைப் பெற்றவனுக 4,6-ம் பத்துப் பதிகங்கள் கூறும் வேளாவிக்கோ மான்பதுமன் என்பவன் பொதினியலைக்குரிய<sup>1</sup> ஆவியர்குலத் தோன்றல். இவ்வேளாவியின் பெயரால் வஞ்சியின்புறத்தே ஒரு மாளிகை அமைக்கப்பட்டிருந்ததென்று தெரிகின்றது.<sup>2</sup>

[சேரின் மற்றொரு கிளையினர்.]

இனி, பதிற்றுப்பத்தின் இறுதிமூன்று பத்துக்களாற் குழப்பட்ட அரசர், சேரமரபின் மற்றொரு கிளையினராகத் தோற்றுகின்றனர். அந்துவஞ்சேரல் இரும்போறை என்பவன் இம்மரபின் தலைவன் என்பதும், இவன்மகன் செல்வக்கண்கோ வாழியாதனென்பதும், 6-ம்பத்துப்பதிகத்தால் அறியப்படும். இவ்வந்துவஞ்சேரல், முடித்தலைக்கோப் பெருநற் கிளைன்ற சேர்முனுக்குப்பகைவன்.<sup>3</sup> இச்சேரன் மகனை செல்வக்கடுங்கோ, பெருங்கொடையாலும் அருங்குணங்களாலும் பெயர்பெற்றவன்; திருமால் பத்தியிற் சிறந்து விளங்கியோன்<sup>4</sup>; கபிலர் என்னும் புலவர்பெருமான் தம உயிர்த்துளைவனுக விளங்கிய வேள் - பாரி உயிர்நித்ததும், உப்பாரியின் உத்தமகுணங்கள் பலவும் இச் செல்வக்கடுங்கோவிடம் உள்ளனவாகக் கேள்வியுற்று இவனைக் காணச் சென்று ஏழாம்பத்தை இச்சேரன்முன் பாடினர்.<sup>5</sup> அவர்

1. பொதினி என்பது பழனியின் பழையபெயர். இவ்வாவியர் இதனையாண்டமைப்பற்றியே, இஃது ஆவிநன்தடி என வழங்கப் பெற்றது. இவ்வாவியர்குடியில் உதித்தவருள்ளே, வள்ளலான பெரும்பேகனும் ஒருவன். (யாமெழுதிய வேளிர் வரலாறு 33-4-ம் பக்கம்-பார்க்க).

2. சிலப்பதிகாரம், 28; 196—8; புறானுற்றில் (13) ‘வேண்மாடம்’ எனப்பட்டது இதுவேயாதல்வேண்டும்.

3. புறானுற, 13. 4. ‘மாயவண்ணனை மனனுறப்பெற்று’ என இவன்பதிகங் கூறுதல் காணக. 5. இவ்வேழாம்பத்தின் முதற்பாட்டில், இச்செய்தியைக் கபிலரே கூறுவர்.

பாடலைக்கேட்ட செல்வக்குடுங்கோ அவ்வந்தணப்பெரியார்க்குச் சிறுபுறமாக<sup>1</sup> நூறுயிரங் காணம் அளித்ததோடு, நன்று<sup>2</sup> என்னுங்குன்றில் தானும் அவரும் ஏறினின்று தன்கண்ணிற்கண்ட நாடெலாங்கார்ட்டி அப்புலவர்க்களித்தான்.<sup>3</sup> இவ்வருங்கொடையை “நனவிற் பாடிய நல்லிசைக் - கபிலன் பெற்ற ஊரினும் பலவே” எனப் பிற்காலத்தவரும் புகழ்தல் காண்க.<sup>4</sup> இவன்மனைவி, நெடுஞ்சேரலாதற்கு மகட்காடுத்த வேளாவிக் கோமானுடைப மற்றொரு மகளாவள்.<sup>5</sup> ஆகவே நெடுஞ்சேரலாதனும் செல்வக்குடுங்கோவும் சகல முறையின ரென்பது விளங்கும். இவ்வேந்தர்பிரான் இருபத்தைந் தாண்டு வீற்றிருந்தவன்.<sup>6</sup> இவன் சிக்கற்பள்ளி என்னுமிடத் திற் காலஞ்சென்றவனென்று தெரிகின்றனன்.<sup>7</sup>

இச் செல்வக்குடுங்கோவுக்குப் பிறந்தவீரமகன் பேருஞ் சேரலிரும்போறை என்பான். இவன் அதியமானது தகரே மேற் படையெடுத்துச் சென்று பெரும்போர் புரிந்து, அவ் ஒரையழித்து அவ்வதியமானையும் கொன்றனன். இப்போர்ச் செயலே தகரே யாத்திரை<sup>8</sup> என்னும் பண்டைநாவிற் சிறப் பித்துக் கூறப்படுவது. இவ் வெற்றிபற்றித் ‘தகரேராறிந்த’ என்னும் அடையுடன் இவன் வழங்கப்படுவன். இப்பெருஞ்

1. சிறபுறம் - சிறுகொடை. 2. இஃது, இக்காலத்துத் தென்றுமலை என வழங்கும்; சேலம் ஜில்லா ஊற்றங்கரைத் தாலுகாவின் தென்பகுதியில், மஞ்சவாடிக்கணவாயின் வட்டாலுள் எது. நன்றாகுன்றத்துஜீயர் என்ற வைஷ்ணவப் பெரியார் திரு நாமமும் இம்மலையூரடியாகவே வந்ததாகும். 3. 7 - ம் பத்துப்பதிக வாக்கியம். 4. பதிற்றுப். 85. 5. 8 ம் பதிகம். • 6. 7-ம் பதிக விறுதி. 7. புறானானுறு, 387.

8. இதன் பாடல்கள் சில, தொல்காப்பியவரை புறத்திரட்டு முதலியவற்றிற் காணப்படுவதன்றி, நூன்முழுதும் இதுவரை அகப்பட்டதில்லை.

சேரலை எட்டாம்பத்தாற் புகழ்ந்தவர் அரிசில்திமார் என்ற புலவர்பெருமான். இவர் பாடல்களைக்கேட்டு மகிழ்ந்த இச் சேரன், தானுங் தன்மனைவியும் வெளியே வந்துளின்று ‘தன் கோயிலிலுள்ளனவெல்லாம் கொள்க’ என்று ஒன்பதுநாறுயிரங் காணத்தோடு தன் அரசுகட்டிலையும்<sup>1</sup> புலவர்க்குக் கொடுப்ப, அவர் ‘யானிரப்பநீயாள்க’ என்று அவற்றைத் திரும்பக்கொடுத்து அவ்வரசனுக்கு அமைச்சப் பூண்டார். இச்சேரன் பதினேழாண்டு வீற்றிருந்தான்.<sup>2</sup> இப்பெருஞ் சேரலுக்கு மனைவியாகிய அந்துவஞ்செள்ளை வயிற்றில் உதித்தவன் இளஞ்சேர விரும்போறை என்பான். இவன், தன்னை ஒன்பதாம்பத்தாற் பாடிய பெருங்குன்றார்கிழார் என்ற புலவர்க்கு “மருளில்லார்க்கு மருள்க்கொடுக்க என்று உவகையின் முடிபத்தீராயிரங் காணக்கொடுத்து, அவராறி யாமை ஊருமனையும் வளமிகப்படைத்து, ஏருமின்பழும் இயல்வரப் பரப்பி, எண்ணற்காகா. அருங்கல வெறுக்கை யொடு, பன்னீராயிரம் பாற்படவகுத்துக், காப்புமறந் தான் விட்டான்” என்று கூறப்பட்டுள்ளது.<sup>3</sup> இவ்வளவு சிறப்பாகப் புலமையைக் கொரவித்த அரசர் முற்காலத்தே வேறெவருங் காணப்பட்டிலர்.<sup>4</sup> இவ்விளஞ்சேரல் பதினூற்றெடு வீற்றிருந்தவன்.

1. சிங்காதனம். 2. 8 ம் பத்துப்பதிகம். 3. 9-ம் பத்துப்பதிகம். காப்புமறம் - காவல்வீரர்.

4. பெருங்குன்றார்கிழார் இவ்வேந்தனைப் பாடியனவாகப் புறாஞ்சூற்றிற் காணப்படும் உகங், உகக-ம் பாடல்களால், அப்புலவரை நெடுங்காலங் காக்கும்படி வைத்துப் பின் ஒன்றுங்கொடாமலே இவ்வேந்தன் அனுப்ப, அதுபற்றி மனமுடைந்துசென்றனர் அப்புலவர் என்பது தெரிகின்றது. இதனால், பெருங்குன்றார்கிழாரது நல்வாழ்வுக்கு வேண்டியவைனத்தையும் அவரூரில் அவரறியாமலே அமைத்துவைத்துப் பின்னர் வெறுங்கையோடு அவரைவிடுத்தனன் இவ்விளஞ்சேரல் என்பது உய்த்துணரப்படும். இச்சரிதம்போலப் பிற்காலத்து வழங்குவது சத்திமுற்றப் புலவர் என்பவர் வரலாறேன்றேயாம்.

இனி, இவ்விளாஞ்சேரலின் முன்னேருள், மாந்தரன்<sup>1</sup> என்பதனும், கருவுரேறிய ஒள்வாட் கோப் பேருஞ்சேர லிரும்பொறை என்பவனும் பிரபலர்களாகக் காணப்படுகின்றனர். இவருள் முன்னவனே 'மாந்தரம் பொறையன் கடிங்கோ' எனப் பரணராலும் பாடப்பட்டவனுதல் வேண்டும்.<sup>2</sup> மற்றொருவனுகியகோப்பெருஞ்சேர லிரும்பொறையை நரிவெல்லாத்தலையார் என்ற புலவர் சென்றுகண்டதும் அவர்தம் பழைய நல்லுடம்பு பெற்றனர் எனப்படுகின்றார்.<sup>3</sup> மேற்குறித்த மாந்தரனின் வேரூக, யானைக்கட்சேய் மாந்தரஞ்சேர லிரும்பொறை என்பவனுருவன் புலவனும் வள்ளாலும் போர்வீரனுமாக நூல்களால் அறியப்படுகின்றான். இவன் கமிலர்காலத்திற்குச் சிறிது பிற்பட்டிருந்தவ னவன்.<sup>4</sup> ஐங்குறுநாறு இவனுல் தொகுப்பிக்கப்பட்ட தென்பர். இவன் மேற்குறித்த இளஞ்சேரலிரும்பொறைக்கு மகன் பேரான்ற நெருங்கிய உறவினன் என்பது 'சேய்' என இவன் சிறப்பிக்கப்படுதலினின்று கருதக்கூடியது. இவர்களன்றிப் பிற்காலத்தில் கஜைக்காலிரும்பொறை<sup>5</sup> என்பவனுருவனும் இவர்வழியில் ஆண்டனன். இவரையெல்லாம் இரும்பொறை மரபினர் என்று நாம் கூறுதலை தகும். செங்குட்டுவேனை, இவனிரும்பொறையர்மரபின் முன்னேருள் ஒருவனுக்கப் பதிற்றுப்பத்துக்கூறுதலால்,<sup>6</sup> இம்மரபினரும் நம்சேரன் மரபினரும் நெருங்கிய தாயத்தார் என்பது தெளிவாகின்றது.

1. 'அறன்வாழ்த்த நற்காண்ட, விறன்மாந்தரன் விறன்மருக் கனக் காண்க (பதிற். 90.).

2. அசம்-142.      3. புறம்-5.      4; ஷி, 53.

5. புறம். 74; காவழி நாற்பது என்னுஞ்சிறநீல், இவ்விரும்பொறைக்கும் சோழன் செங்கண்ணுக்கும் சிக்கிஞ்சத கழுமலப்போரைப் பற்றிப் பொய்க்கையாராற் பாடப்பெற்றது.

6. 'கடவிகுப்ப வேவிட்டும்' என அந்தாலுள் இவன்முன்னேர் செயலாகக் கூறப்படுவது செங்குட்டுவன் செய்தியேயாகும். (பதிற். 90.)

[இரும்பொறை மரபினர்.]

1. மாந்தரம் பொறையன் கடுங்கோ.

2. கருஞ்சேரி ஒள்வாட் கோப் பெருஞ்சேர விரும் பொறை.

3. அந்துவஞ்சேர விரும்பொறை.

4. சொல்வக் கடுங்கோ வாழியாதன் பதுமன்றேவி.

5. தகடுரெறிந்த பெருஞ்சேர விரும்பொறை  
அந்துவஞ்சேர சென்னை.

6. இளஞ்சேர விரும்பொறை.

7. யானைக்கட் சேய் மாந்தரஞ்சேர விரும்பொறை.

8. கணைக்கா விரும்பொறை.

மேற்குறித்தவர் அல்லாத வேறு சேரவரசர் கிளரும் புறானானு முதலிய சங்கச்செய்யுட்களிற் கூறப்படுகின்ற தேவை, அவர்கட்டும் செங்குட்டுவனுக்குமூன்று தொடர்பு கண்கு விளங்கவில்லை. இச்சோர்களைப்பினருள், அதியர் அதிகமான்கள் என்பவரும் ஒருவர். கடைச்சங்க நாளில் அதிகமான் நெடுமானஞ்சி என்பவன், வீரனும் வள்ள மூமாக விளங்கியவன். இவன்வழியிற் பிற்காலத்தும் பலர் வாழ்ந்த செய்தி சாஸனங்களால் தெரிகின்றது.<sup>1</sup>

1. இவ்வதியரது தலைகரம் தகடுர் என்பது. இது சேலம் ஜில்லாவிலுள்ள தர்மபுரி என்ற ஜமாகும். 8 - ம் நூற்றுண்டின னை தகடுரேதிகமா னெருவன் நாமக்கல்லில் அதியேங்கிர விஷ்ணுக் கிருகம் என்ற திருமால்கோயிலொன்று கட்டியவன். 13 - ம் நூற்றுண்டில் விடுகாதழகிய பெருமாள் என்ற சிற்றரசன் தன்னைச் “சேரவமிசத்து அதிகமான் எழினி” என்றும், ‘வஞ்சியர் குலபதி’ என்றும் கூறிக்கொள்ளுகின்றன் (S. I. I. i, 106).

இனி, இமயவரம்பன் நெடுஞ்சேரலாதனுடைய மக்களும் திரும்பொறைமரபினரும், சேரநாட்டில் வேறுவேறு தலைநகரங்களில் ஆட்சிபுரிந்தவர்கள். அம் முறையில், கருஷராகிய வஞ்சிமாநகரம் தலைமையரசனாகிய செங்குட்டுவனுக்கு உரியதாக விளங்க, மாந்தை, தொண்டி, நறவூர் முதலியன் அவன்தாயத்தாரான சேர்க்குத் தலைநகரங்களாகவிருந்தன எனத் தெரிகின்றது. மாந்தையுந் தொண்டியும் சேரதேசத் திற் சிறந்த நகரங்கள் என்பது, “சேரலாதன்...நன்னகர் மாந்தை முற்றத்து”<sup>1</sup> “குட்டுவன் மாந்தை”<sup>2</sup> எனவும், “குட்டுவன்...தொண்டி”<sup>3</sup> எனவும் நூல்கள் கூறுதலால் அறியலாம். நறவூரைப்பற்றி மேலே குறிப்பிட்டேம். இம் மூன்று தலைநகரங்களும் கடற்கரையில் அமைந்தனவே<sup>4</sup>.

மேற்கூறிப்போந்த சேரமரபினரெல்லாம் அறிவுதிருஷ்றல்களால் தங்காலத்தே ஒப்புயர்வற்று விளங்கியவரென் பதும் செந்தமிழ்வளர்ச்சிசெய்தவருள் இன்னேரே அக்காலத்துச் சிறந்துநின்றவரென்பதும் இவர்களைப்பற்றிய பழம்பாட லக்கால் நன்குவெளியாகின்றன.

### [செங்குட்டவேன் சகோதரர்.]

செங்குட்டுவன் தந்தையாகிய நெடுஞ்சேரலாதன், வேற் பலிறடக்கைப் பெருவிற்கிள்ளி என்னுஞ் சோழனுடன்

1. அகம். 27.      2. ஷ, 376.      3. ஷ, 290:

4. ‘கடல்கெழு மாந்தை’ (நற்றினை, 395) “கானலங்தொண்டி” (பறம். 48.) எனக் காண்க. மாந்தையை மாந்தை என்று படித்தற்கும் இடனுண்டு. இவற்றுள், தொண்டி என்பது முற்காலத்தே பல தேச மரக்கலங்களும் வந்துதங்கும் பெருங்துறைமுகமாக விளங்கிய தென்பது முன்னால்களாலும் தாலமி (Ptolemy) முதலிய யவனசிரியரது குறிப்புக்களாலும் அறியப்படுகின்றது. இப்போது, அகலப்புழையை அடுத்துள்ள தொண்டிப் பாயில் என்னுஞ் சிற்றூரைப் பழைய தொண்டியாகக் கருதுவர்.

பெரும்போர் புரிந்தபோது, அவ்விருவருமே போர்க்களத் தில் ஒருங்கிறந்தனர் என்பது, அவர்களிறந்துகிடந்த நிலையை நேரிற்கண்டு கழாத்தலையாரும் பரணாரும் மனமுருகிப் பாடியபாடல்களால் தெரியலாகும்.<sup>1</sup> இந் நெடுஞ்சேரலாதன் 58-ஆண்டு வீற்றிருந்தவன். இவன் பேராற்றலுடன் விளங்கியதற்கேற்ப, இவன்மகன் செங்குட்டுவனும் பெருவீரனும் அவனது சிங்காதனத்துக்குரியனுயினான். நெடுஞ்சேரலாதன் சிவப்ரீராஜினோக்கி நோற்று அப்பிரானருளாற் செங்குட்டுவனைப் பெற்றவனைப்பது உய்த்துணரப்படுகின்றது.<sup>2</sup> இவன் அரசாட்சிபெற்றதில் விசேடச்செய்தியொன்றும் உண்டு. நெடுஞ்சேரலாதனுக்குமகனுக்குச் செங்குட்டுவனுடன் இளங்கோ ஒருவனும் பீற்றிருந்துகொண்டன. இவ்விளங்கோ பேரவிவும் உத்தமகுணங்களும் வாய்ந்தவன். ஒருநாள் பேரத்தாணியில் மன்னர்கள் புடைசூழ, இந்நெடுஞ்சேரலாதன் தன் மக்களிருவருடனும் வீற்றிருந்தபோது, நிகழ்வது கூறவல்ல நிமித்திக்கணேருவன் அவ்வத்தாணியண்டபத்தை அடைந்து, அரசனையும் அவன் மக்களையும் அடிமுதன் முடிவறை நோக்கி— “வேந்தர் வேந்தே! இனி நீ விண்ணுவுகு செல்லுங்காலம் நெருங்கியது; நீ தாங்கியுள்ள செங்கோலை வின் மக்களிருவருள் இளையோனே தரித்தற்குரியவன்” என்று பலருமறியக் கூறினான். இதுகேட்ட முத்தவனுன் செங்குட்டுவன் மனமுளைந்து நிற்க, அஃதறிந்த இளங்கோ, அங்கிமித்திகன் முறைமைகெடச் சொன்னதற்காக அவனை வெசுண்டு, தன் தமையன்கொண்ட மனக்கவலை நீங்கும்படி அவ்வத்தாணிக்கண்ணே அரசாஞ்சிமையை முனித்து துறவபூண்டு, வீட்டுலகத்தை ஆஞ்சதற்குரிய பெருவேந்தனுக விளங்கினன்—என்பார். கருவிலே திருவடை

1. புறானூறு, 62, 63.

2. சிலப்பதிகாரம், 26: 98 9: 30: 141-2.

யராயிருக்தும் இளமையில் தாம் துறவுபூணும்படி நேர்ந்த தைத் தம் அழகிய வாக்கால் இவ்விளாங்கோவே கூறியிருத். தல் அறிந்து மகிழ்றபாலது. செங்குட்டவைனுடன் பத்தி னிக்கடவுளை வழிபட்டுத் திரும்பும்போது, தேவந்தியின் மேல் அக்கடவுள் ஆவேசித்துத் தம்மைநோக்கிக் கூறியதாக இவ்வரசமூனிவர் கூறுவதாவது:—

“வேள்விச் சாலையில் வேந்தன் பேயர்ந்தபின்  
யானுஞ் சேன்றேள் என்னென்றி ரெழுங்து  
தேவந் திகைமேற் றிகழுக்து தோன்றி  
வஞ்சி மூதார் மணிமண் டபத்திடை  
நுங்கை தாணிழ விருங்தோய்! நின்னை  
அரைசுவீற் றிருக்குங் திருப்பொறி யண்டென்ற  
உரைசெய் தவன்மே அவருத்து நோக்கிக்  
கொங்கவிழ் கறுந்தார்க் கொடித்தேர்த் தானைச்  
செங்குட் வென்றன் செல்லல் நீங்கப்  
பகல்செல் ஓயிற் படி யோர் தம்முன்  
அகவிடப் பாரம் அகல நீக்கிச்  
சிங்கை செல்லாச் சேண்டுங் தூரத்து  
அந்தமிலின்பத் தரசாள் வேந்து’ என  
என்றிற முரைத்த இமையோ ரிளங்கொடி”<sup>1</sup> எனக்காண்க.

இவ்வரலாற்றையே அரும்பதவுரையாளரும் • அடியார்க்குநல்லாரும் தத்தம் உரைகளிற் சிறிது விரித்துக்கூறி கூர்? இவற்றூல், செங்குட்டவென் பட்டமெய்துவதற்கு முன்பு நிகழ்ந்த இளங்கோவின் துறவுவரலாறு வெளியாம். இங்கு ணந்துறந்தபின் இளங்கோவடிகள் என வழங்கப்பெற்று, வஞ்சிமாநகரின் கீழ்த்திசையிலுள்ள ‘குணவாயிற் கோட்டம்’

1. சிலப்பதிகாரம். 30: 170-83.

2. ஷி, பதிகம்; 30: 174-85, அரும்.

என்ற இடத்தில் வசித்துவந்தனர்.<sup>1</sup> இவர் பெருந்தூறுவியாக இருந்தது மட்டுமன்றி, அக்காலத்திருந்த உத்தமகவிகளுள் ஒருவராகவும் விளங்கினர்.. சமிழழும்பெருங் காவியங்களுள் ஒன்றுகச் சிறப்பிக்கப்படும் சிலப்பதிகாரம் இவ்வடிகள் இயற் றிய தென்பதையும், அதன் சொற்பொருள் வளங்களையும் அறிந்து வியவாத அறிஞருமுண்டோ? இந்துஸீல அடிகள் பாடுதற்குக் காரணமாகங்ற பெரும்புலவர், மதுரைக் கூல வாணிகன் சாத்தனூர்<sup>2</sup> என்பவர். இப்புலவரைத் தலைமை யாகக்கொண்ட அவைக்கண்ணே இளங்கோவடிகள் தம் நூலை அரங்கேற்றினர்.<sup>3</sup> அவ்வச் சமயங்லைகளையும் தமிழ் மூலேங்தர் பெருமைகளையும் நடுநிலைப்பிறழாது கூறிச்செல்வது தும், இயற்கைச்சிறப்புக்களை எடுத்துரைப்பதினும், உத்தம தருமங்களை உணர்த்துவதினும் இவ்வடிகட்கிருந்த பேராற்றல் மிக வியக்கற்பாலது. இவ்வடிகளைச் சைனமதத்திற் பற்றுள்ளவராக இவரது வாக்கின்போக்கால் ஊகித்தற்கு இடமுண்டேனும், வைதிகசமயத்தவராகக் கருதற்குரிய சான்று கருமுள்ளன. அதனால், தெய்வப்புலமைத் திருவள்ளுவனுரதுபோல, எப்பாலவர்க்கும் இயையும்படி இவரது நூற்போக்கு உள்ளதென்றே சொல்லலாம். இவர்கொள்கை எத்தகைபதாயினும், மதாந்தரங்களை ஒப்பநோக்குங் குண

1. ‘குணவாயிற் கோட்டக் தரசதுறங் திருந்த, குடக்கோச் சேரல் இளங்கோவடிகட்கு’ என்பது பதிகம். குணவாயிற் கோட்டம் என்பதற்குத் ‘திருக்குணவாயிற் கோயில்’ என்பது பொருள். இது, வஞ்சியாகிய கருஞர்க்குக் கீழ்த்திசையில் உள்ள குணவாசல் என்ற தலமாகும்; “கொடுங்கோவலூர் திருக்குணவாயில்” (தேவா. பொது கேட்க. 7) “குடவாயில் குணவாயி லானவெல்லாம்” (ஐ, பொது அடைவு. 7) என்ற தேவாரங்களாலும் அறிக்.

2. இவர் வரலாற்றை ‘இருபெரும்புலவர்’ என்னும் இந்துற் பகுதியுட் காண்க.

3. “உரைசா வடிக எருள மதுரைக் - கூல வாணிகன் சாத்தன் கேட்டனன்” (சிலப். பதி. 88 - 9).

மும் அவற்றில் ஆழந்த ஆராய்ச்சியும் மிக்கவர் இவ்வடிகள் என்பதில் ஐபமில்லை. மற்றும் இவர் அருமைபெருமைகள் இந்தாலில் உரியவிடங்களில் எல்லாம் கூறப்படும்.

[செங்குட்டவேன் மனைவிமக்கள் முதலியோர்.]

சேரன் - செங்குட்டுவனுடைய கோப்பெருந்தேவியாக விளங்கியவள் இளங்கோவேண்மாள்<sup>1</sup> என்பாள். “இளங்கோவேண்மா ஞடனிருந்தருளி”<sup>2</sup> “வதுவை வேண்மாள் மங்கலமடந்தை”<sup>3</sup> எனச் சிலப்பதிகாரம் குறிப்பது காண்க. இதனால், இப்பெருந்தேவி வேளிர்குலத்தவள் என்பது பெறப்படும். இவளொருத்தியையன்றி வேறுமனைவியரைச் செங்குட்டுவன் மணந்திருந்தவருக்குத் தெரியவில்லை. நம் சேரனுக்குக் குட்டவெஞ்சேரல்<sup>4</sup> எனப் பெயர்பூண்ட மகனை ருவன் இருந்தனன். பரணரென்னும் புலவர்பெருமான் ஐந்தாம்பத்தால் தன்னைப் பாடியதுகேட்டு மகிழ்ந்த செங்குட்டுவன், அவ்வந்தனர்க்குப் பெரும்பொருளோடு இக்குட்டுவஞ்சேரலையும் பரிசாக அளித்தானென்று அப் பத்தின் இறுதிவாக்கியங் கூறுகின்றது. இங்கனம் ‘மகனைப் பரி

1. இளங்கோ வேண்மாள் என்பது, இளங்கோவேளிர் மரபி னள் எனப் பொருள்படும். இருக்குவேள், இருங்கோவேள் (Ep. Rep. 1908, pp. 879) இளங்கோவேள் (Ibid. 315 of 1903) என்பன, பிற்காலச் சோழர்காலத்து விளங்கிய கொடும்பாளூர் வேளிர் க்கு ஒழுங்கிய சிறப்புப்பெயர்களைன்பது சாஸனங்களால் தெரிகின்றது. இதனால், இல் வேளிர்மரபும் செங்குட்டுவன் • மனைவியின் மரபும் ஒன்றென்பது பெறப்படுகின்றது. சேரவேந்தர்தாயமுறை என்ற நாலுள் (பக். 34-9) இவற்றை விரித்துள்ளோம்; ஆண்டுக்காண்க.

2. சிலப்பதிகாரம், 25, 5. 3. ஷ. 28, 51.

4. குட்டவெஞ்சேரல் - (செங்) குட்டுவனுக்கு மகனுகிய சேரல் எனப் பொருள்படும்

சளித்தான்' என்பது, பரணரிடங் கற்று வல்லனும்படி அவனைக் குருகுலவாசங் செய்ய நியமித்ததைக் குறிப்பது போலவே தோற்றுகின்றது. இக் குட்டுவெஞ்சேரல் மேற் குறித்த கோப்பெருங்தேவியினிடம் பிறந்த மகனுதல்வேண் டும். இம்மகன் பட்டம் பெற்ற பின்னர், முற்கால முறைப் படி வேறுபெயரும் இவனுக்கு வழங்கியிருத்தல் கூடும். ஒருகால், சோழன் பெருநற்கிள்ளி, பாண்டியன் உக்கிரப் பெருவழுதி—இவருடன் நட்புப் பூண்டிருந்த சேரமான் மாரிவேண்ணாக என்பவன் இக்குட்டுவெஞ்சேரலோ என்று கருதற்கு இடமுண்டு (புற. 367).

செங்குட்டுவன்தாயுடன் பிறந்த அம்மான் காரியாற் குறுத் துஞ்சிய நெடங்கிள்ளி என்பவனென்றும், அவ் வம்மா னுக்குமகன் சோழன்-இராசகுபம் வேட்ட பெருநற்கிள்ளி யென்றும் புலப்படுகின்றன. இதற்குள்ள காரணங்களைச் “செங்குட்டுவன் காலத்தரசர்” என்ற அதிகாரத்தினுள் விளக்கியுள்ளேம். இவ்வாறு பண்டை நூல்களால் தெரிந்த வளவிற் செங்குட்டுவன்சற்றத்தாரைப் பின்னர் வருமாறு தொகுத்துக் காட்டலாம். இவரைப்பற்றிய விவரங்களை ஆங்காங்கு அறிந்துகொள்க.

### [செங்குட்டுவன் சுற்றுத்தார்.]

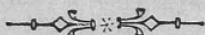
1. தந்தையைப் பெற்ற பாட்டன்— உதியஞ்சேரல்.
2. " " " பாட்டி—வெளியன்வேண்மாள் நல்லினி.
3. தந்தை— இமயவரம்பன் - நெடுஞ்சேரலாதன்.
4. தாய்— நற்சோஜை.
5. இளைய சகோதரர்— இளங்கோவடிகள்.
6. மனைவி— இளங்கோவேண்மாள்.
7. மகன்— குட்டுவெஞ்சேரல்.

8. சிறியதந்தை— பல்யானைச் செல்கெழு குட்டுவன்.
9. தாய்ப்பாட்டன்— சோழன் மணக்கிள்ளி.
10. அம்மான்— காரியாற்றுத் துஞ்சிய நெடுங்கிள்ளி.
11. அம்மான் சேய்—இராசசூயம் வேட்ட பெருந்தில்லீ.
12. மாற்றுந்தாய்— „ பதுமன்றேவி.
13. ஷி தாய்வயிற்றுப் { நார்முடிச்சேரல். 25  
பின்கோதரர் { ஆடுகோட்பாட்டுச் சேரலாதன்
14. ஷி தாய்ப்பாட்டன் —வெளாவிக்கோமான் பதுமன்.
15. தாயத்தார்— { இரும்பொறை மரபினர்  
                                  { அதிகமான்கள்.
- 

3-ம் அதிகாரம்.

செங்குட்டுவன்

போர்ச் செயல்கள்



நெடுஞ்சேரலாதன் விண்ணுலகஞ் சென்றபோது செங்குட்டுவனுக்கு உத்தேசம் 20 - வயது கொள்ளலாம். 55-ஆண்டு செங்குட்டுவன் அரசுபுரிந்தவனென்று பதிற்றுப் பத்துக் கூறுதலால், ஏறக்குறைய 75-வருஷம் இவன் இந்தில் விலகில் வாழ்ந்தவனுதல் வேண்டும். இவனது நீடித்த ஆட்சியில் நிகழ்ந்த செய்திகள் முழுதும் நமக்குத் தெரியக் கூடவில்லை. ஆயினும், சிலப்பதிகாரமும் பதிற்றப்பத்தும் இவனால் நிகழ்த்தப்பட்ட அருஞ்செயல்கள் சிலவற்றைக் குறித்திருக்கின்றன. அவற்றிற்கண்ட செங்குட்டுவன் ஹீரச் செயல்களிலே சிறப்புடையவை அடியில் வருவனவாம்.

1. தன் தாயைக் கங்கைநீராட்டச் சென்றபோது ஆங்கெதிர்த்த ஆரியவரசர் பலருடன் நடத்திய போர்.

2. கொங்கர் செங்களத்து நடத்திய போர்
3. கடல்வழியே சென்று நடத்திய போர்
4. பழையலுடன் நடத்திய போர்
5. சோழர் ஒன்பதின்மருடன் நடத்திய போர்

என்பன. இப்போர்களிற் சில, இன்னகாரணப்பற்றி நிகழ்ந்தன என்ற விவரத்தைச் செங்குட்டுவன் சகோதரரே நன்கு விளக்கினாரில்லை. ஆயினும் முன்னால்களின் குறிப்புக்களைக் கொண்டு அடியில்வருமாறு அறியப்படுகின்றன. இப்போர்களுள்—

(1) செங்குட்டுவன் தன் தாயான நற்சோஜையைக் கங்காஸ்நானஞ் செய்விக்கக்கருதிச் சென்ற வடநாட்டியாத்திரையில், ஆரியவரசர்பலர் திரண்டுவந்து இவனை எதிர்த்துப் பெரும்போர் விளைத்தனரென்றும், அவரையெல்லாம் அப்போராற்றங்கரையில் இச்சேரன் தனியனுக நின்று பொருது வெற்றிகொண்டனனென்றும் தெரிகின்றன. இதனை,

“கங்கைப் பேர்யாற்றுக் கடும்புன ணீத்தம்  
எங்கோ மகளை யாட்டிய வங்காள்  
ஆரிய மன்ன ரீரைஞ் னூற்றுவர்க்கு  
ஒருசீ யாகிய செருவெங் கோலங்  
கண்விழித்துக் கண்டது கடுங்கட் கூற்றம்.”

(சிலப். 25: 160 - 64)

என்னும் இளங்கோவடிகள் வாக்கால் அறிக. “எங்கோ மகள் என்றது செங்குட்டுவன் மாதாவை; அவளை இவன் கொண்டுபோய்த் தீர்த்தமாட்டினதொரு கதை” என்பர், அரும்பத உரையாசிரியர். இனிச் செங்குட்டுவன்தந்தை கெடுஞ்சேரலாதன், முற்கூறியபடி பெருவிற்கிள்ளியுடன் பொருது இறந்தபோது, அவன்மனைவியரும் உடனுயிர்நீத் தன் என்பது, புறானுற்றின் 62-ம் பாடலாற் புலப்படுகின்றது. இதனால், செங்குட்டுவன்தாய் நற்சோஜையும் தன்

கணவான் சேரலாதனுடன் சககமனஞ் செப்தவள் என்பது பெறப்படுப்; ஆயின், அத்தாயின்பொருட்டு அமைத்த பத் தினிப்படிமத்தைச்<sup>1</sup> செங்குட்டுவேன் கங்கைநீராட்டச் சென் றவனுதல் வேண்டும். கங்கைக்கரையில் செங்குட்டுவேன் நிகழ்த்திய இவ்வரியசெயல் அவனது கண்ணிப்போராகக் கரு தப்படுகின்றது.

(2) இனிக் கொங்கர் செங்களத்தே செங்குட்டுவேன் ஒருபோர் நடத்தியதாகத் தெரிகின்றது. இதனில், சோழ பாண்டியருஞ்சேர்ந்து எதிர்த்தனரென்றும், அவரது கொடி படைகளையெல்லாம் கைக்கொண்டு, அப்போரில் யாவரும் புகழுத்தக்க பெரியவெற்றியைச் செங்குட்டுவேன் பெற்றன என்றும் இளங்கோவடிகள் பாடுகின்றனர். கொடுகூர் என்ற நகரம் இக்கொங்கர்<sup>2</sup> போரிலே செங்குட்டுவனால் அழிபட்ட தாகும். “கொடுகூரெறிந்து” என்பது பதிற்றுப்பத்து. கொடுகூர்நாடு என்பதொன்று, இப்போது மைசூரிராஜ்யத் தின் தென்பகுதியாகிய புன்னை விஷயத்தின் ஒருபிரிவாக

1. உடன்கட்டையேறிய பத்தினியின் உருவம் வரைந்த சிலை; இதனை, மாஸ்திகல் (=மஹாஸ்தி கல்) என்பர், கண்ணடாட்டார்.

2. “நும்போல் வேந்தர் நும்மோ டிகவிக் கொங்கர்செங் களத்துக் கொடுவரி கயற்கொடி பகைப்புறத்துத் தந்தன ராயினு மாங்கவை திசைமுக வேழுத்தின் செவியகம் புக்கன.”

(சிலப். 25: 152-55)

3. ஈண்டுக் கொங்கர் என்பவர், கங்கவரசர் ஆவர். இவ்வரச கைரக் ‘கொங்குதேச ராஜாக்கள்’ என்றுவழிக்குதலும் அறியத்தக்கது.

4. பதிற்றுப். 5. ம் பதிகம்.

வும், சேரமானுக்குரிய பூமியாகவும்<sup>1</sup> இருந்ததென்று பழைய சாஸனமொன்று கூறுகின்றது. இக் கொடுகூர்நாட்டினி தலை நகரே சேரனால் அழிக்கப்பட்டதாதல்வேண்டும்.

(3) இனிப் பரணரென்ற புலவர்பெருமான் பாடிய ஐந்தாம்பத்தில் மிகுதியாகப் பாராட்டப்படும் செங்குட்டு வன் வீரச்செயல்கள், அவன் கடவிற் படைகளைச் செலுத்தி யதும், பழையனென்பவளை அழித்ததுமாம். இவற்றுள் முதற்செயல், கடலை அரணைக்கொண்டு இடர்விளைத்தபகை பரசர் கூட்டத்தை, எண்ணிரந்த மரக்கலங்கள் மூலம் படை பெடுத்துச் சென்று வெற்றிகொண்டதைக் குறிக்கின்றது.<sup>2</sup> இளங்கோவடிகள்—

1. இரவிதத்தனது குமாரவிங்க சாஸனம். ஷி இரவிதத்தன் என்ற சிற்றரசன், சேரன் அநுமதிபெற்றுப் பிராமணனானாலுகு அங்காட்டிலுள்ள கிராமமொன்றைத் தானஞ்செய்தான் என்பதனால் கொடுகூர்நாடு பிற்காலத்தும் சேரனுரிமையாயிருந்த தென்பது அறியப்படும். (Indian Antiquary, Vol. XVIII, 1889. p. 367.)

2. “இனியா ருளரோ முன்னு யில்லை  
வயங்குமணி யிமைப்பின் வேவிடுபு  
முழங்குதிரைப் பனிக்கடல் மறுத்திச் சேரோ.” (பதிற்றுப். 45)  
“கோடுநரல் பவ்வங் கலங்க வேவிட  
உடைதிரைப் பரப்பிற் படுகட லோட்டிய  
வெல்புகழக் குட்டுவன்.” ( ஷி, 46)  
“கெடலரும் பல்புகழ் சிலை நீர்புக்குக்  
கடலொ டுழங்த பனித்துறைப் பரதவ” ( ஷி, 48)  
“படைநிலா விலங்குங் கடன்மரு டானை  
மட்டவிழ் தெரியன் மறப்போர்க் குட்டுவன்  
பொருமூரண் பெருஅது விலங்குசினஞ் சிறங்து  
சேருச்செய் முன்பொடு முங்கீர் முற்றி  
ஓங்குதிரைப் பவ்வ நீங்க வோட்டிய  
நீர்மா ணைஃக சிறத்துச்சென் றமுங்தக்  
கூர்மத ணழியரோ செஞ்சே.” (அகம். 212)

“நெடுங்கடலோட்டி, உடன் றமேல் வந்த வாரிய மன்னரைக் கடுபுனர் கங்கைப் பேரியாற்று வென்றோய்” (28: 119-21)

“மறத்துறை முடித்த வாய்வாட்ட டானையொடு  
பொங்கிரும் பரப்பிற் கடல்பிறக் கோட்டிக்  
கங்கைப் பேரியாற் றுக்கரை போகிய  
செங்குட்டுவன்” (சிலப். இறுதிக்கட்டுரை.)

என, கடலோட்டிய செய்தியோடுசௌர்த்து ஆரியக்கர வெற்றி கொண்டதை இருமுறை இனைத்துக் கூறுதலால், செங்குட்டுவன், தன்தாயையோ அவள்படிமத்தையோ நீராட்டற்காகக் கங்காயாத்தினா செய்ததற்குச் சிறிதுமுன்பு இக் கடற்போரை நடத்திப் பகைவென்றவனுக்கவே தோற்றுகின்றன. கடலிற்செய்த இவ்வருஞ்செயல்பந்தியே “சேரமான் கடலோட்டிய வேல்கெழுகுட்டுவன்”<sup>1</sup> “கடல்பிறக் கோட்டியசெங்குட்டுவன்”<sup>2</sup> என இவ்வேந்தன் புகழப்படுவன். இவ்னது கடற்படையெடுப்பில், தனக்குச்சிறந்த வேலையேற்றிக் கலங்களைச் செலுத்தி, தன்னுள்வாழ்வார்க்கு அரணையிருந்த கடல்வலியை அழித்தமையால், மேற்குறித்த பெயர்கள் வழங்கலாயின என்பர்.<sup>3</sup> இவன்தந்தை நெடுஞ் சேரலாத ணும் இங்கனமே கடல்நடுவிலிருந்த தன் பகைவர்மேற் படையெடுத்துச்சென்று வென்றசெய்தி முன்னாலே குறிக்கப்பட்டது. இனி இளங்கோவடிகள்,

“கொங்கணர் கவின்கர் கொடுங்கரு நாடர்  
பங்களர் கங்கர் பல்வேற் கட்டியர்  
வடவா ரியரோடு வண்டமிழ் மயக்கத்துன்  
கடமலை வேட்டமென் கட்புலம் பிரியாது”

(சிலப். 25: 156-59.)

1. புறம் - 369. 2. பதிற்றப்பத்து, 5-ம் பத்துப்பதிகம்.

3. ஷ. 45, 46-ம் அடிகளின் உரை காண்க.

என்று கூறிய செய்தி, இப்போருடன் தொடர்புடையதோ அன்றித் தனியானதோ தெரிந்தில்து. இதனால், தன் அவத்தரசர் பலர்க்குப் பேரச்சம்விளைத்த தனிவீரனாக விளங்கிய வன் நம் செங்குட்டுவன் என்பது பெறப்படும்.

(4) இனிச் செங்குட்டுவன் து வெற்றிப்புகழ்க் கேது வாகிய மற்றொரு போர், பழையன் என்பானுடன் நிகழ்ந்த தாகும். பழையன் என்பவன் பாண்டியன் படைத்தலைவனு கிய பெருவீரன். இவன் மோகூர் என்னும் ஊருக்குரிய வன்; “பழையன் மோகூர் ரவையகம்” என்பது மதுரைக்காஞ்சி (608). இப்பழையனை ‘மோகூர்’ எனவும் வழங்குவர்; “மொய்வளஞ் செருக்கி மொசிந்துவரு மோகூர்”,<sup>1</sup> “மோகூர் பணியாமையின்”,<sup>2</sup> எனக் காண்க. மோரியவரசர் திக்குவிசயஞ்செய்துகொண்டு தென்றிசைநோக்கி வந்தபோது, இப் பழையன் அவர்க்குப் பணியாமையால், அவர்க்கும் இவனுக்கும் பெரும்போர் நிகழ்ந்ததென்று தெரிகின்றது. செங்குட்டுவன் இப்பழையபனுடன் பகைமை டூண்டு போர்ப்புரிந்தது, நெடுங்தூரத்திருந்த தன் நட்பரசனுகிய அறுகை<sup>3</sup> என்பவனுக்கு இப்பழையன் பகைவனுயிருந்தமையால், அந் நண்பனுக்கு உதவிசெய்வதற்காகவே என்று பரணர் பாடுவர். ஈண்டு அறுகையெனப்பட்டவன் கோசர் அன்றி வடநாட்டு அரசருள் ஒருவனுதல் வேண்டும். அப்பழையன் பெரும்போரில், அவனது காவன்மரமாகிய வேம்பினைத் துண்டந்துண்டங்களாகத் தறிப்பித்து, அப்பகைவன் யானைகளையே கடாவாகவும், அவன்மகளிரது கூந்தலை அறுத்துத்திரித்து

1. பதிற்றுப்பத்து. 44. 2. அகம். 251.

3. “நுண்கொடி யுழினால் வெல்போ ரறுகை சேண னயினுங் கேளௌன மொழிந்து புலம்பெயர்ந் தொளித்த களையாப் பூசற் கரண்கடா ஏற்கீ யணக்குகிகழ்ச் தன்ன மோகூர் மன்னன் முரசங் கொண்டு” (பதிற். 44)

அதனையே கயிறுகவுங்கொண்டு வண்டியிலிட்டு இழப்பித் தனள் எனக் கூறப்பட்டுள்ளது.<sup>1</sup> இப்போரைப்பற்றி, இளங்கோவடிகளும் தம் நூலுட் சிறப்பித்தனர்.<sup>2</sup>

(5) இனி, கடற்கரையிலுள்ள வியலூரை<sup>3</sup> ஒருபோரிற் செங்குட்டுவேண் எறிந்தனனென்றும், இதனையுத்துநேரிவாயிலில் சோழயன்ன ரொன்பதின்மரை அழித்ததோடு, இடும்பாதவனத்தும்<sup>4</sup> இவன் வெற்றிபெற்றனனென்றும் சிலப்பதிகாரங் குறிக்கின்றது<sup>5</sup>. இவற்றால் ஒன்பது மன்னரென்றது, சோழர்குடியிற் பிறந்த இளங்கோவேந்தர் ஒன்பதின்மரை<sup>6</sup>. செங்குட்டுவனுக்கு அம்மானுகிய சோழன் இறந்துபோனதும், அவன்மகனும் தன் மைத்துனனுமாகிய இளங்கோழன் பட்டத்தை அடைந்தகாலத்தே, அதுபொருமற் பெருங்கலகம்விளைத்துச் சோண்ட்டை அலைத்துகின்ற சோழவழிசத்தோர் ஒன்பதின்மரை உறையூர்க்குத் தென்பக்.

1. பதிற்றப்பத்து - 45, 5-ம் பதிகம்.

2. “பழையன் காக்குங் குழைபயி னெடுங்கோட்டு வேம்புமுதல் தாந்த ஏஞ்துவாள் வலத்துப் போக்கதைக் கண்ணிப் பொறைய” (சிலப். 27: 124-126.)

3. “கறிவாளர் சிலம்பிற் றஞ்சும் யானையிற், சிறுகுரல் நெய்தல் வியலூர்” (சிலப். 28: 114-5) எனப்படுதலால், இது, கடன்மலை நாட்டுள்ளதோர் ஊர் என்பது புலனுரும். நன்னன் வேண்மானுக்கு இங்து உரியதாயிருந்ததென்று தெரிகின்றது (அகம். 97).

4. இது, சோழநாட்டில் திருத்துறைப்பூண்டியை அடுத்துள்ளதும் தேவாரப்பாடல் பெற்றதுமான இடும்பாவனம் என்ற தலம் போலும். 5. “சிறுகுர னெய்தல் வியலூ ரெறிந்தபின், ஆர் புனை தெரிய லொன்பது மன்னரை, நேரி வாயில் நிலைச்செரு வென்று, நெடுங்தேர்த் தானையோ டிழம்பிற்புறத் திறுத்துக், கொடும் போர் கடந்து” (சிலப். 28: 115 - 19.)

6. “ஆராத் திருவிற் சோழர்குடிக் குரியோ, ரொன்பதின்மர் வீழ்” என்றார் பதிகத்தும்.

கத்துள்ள நேரிவாயில்<sup>1</sup> என்ற ஊரில் நிகழ்ந்தபோரிலே ஒரு பகவிற்கொன்று, தன் மைத்தனச்சோழனைப் பட்டத்தில் நிறுவினன் செங்குட்டுவன். தம் தமையனது இவ்வரிய செயலை வியந்து:—

“மைத்தன வளவன் கிள்ளியொடு பொருஞ்தா  
ஒத்த பண்பின ரொன்பது மன்னர்  
இளவரசு பொருஞ்சு ஏவல் கேளார்  
வளா டழிக்கு மாண்பின ராதவின்  
ஒன்பது குடைய மொருபக லொழித்தவன்  
பொன்புனை திகிரி ஒருஹழிப் படுத்தோம்” (சிலப். 27: 118-23.)

என இளங்கோவடிகளே கூறுதல் காண்க. “ஆராத் திரு விற் சோழர்குடிக் குரியோர் - ஒன்பதின்மர் வீழ வாயிற் புறத் திறுத்து” என்றார் பதிற்றுப்பத்தினும். செங்குட்டுவன் மைத்தனங்கிய இவ் விளங்கோழன்பெயர் பெருங்கிள்ளியென்பது சிலப்பதிகாரத்து உறைபெறு கட்டுரையாற் புலப்படும்.<sup>2</sup> இவன் இன்னை ஆவன் என்பதும் பிறவும் ‘செங்குட்டுவன் காலத்தரசர்’ என்றபகுதியிற் காண்க. இவ் வரலாறுகளால், நம்சேரர்பெருந்தகை நடத்திய போர்களிற் சில பொதுவாக ஒருவாறு அறியப்படுதல் கண்டுகொள்க.

1. ‘நேரிவாயில் - உறையூர்த் தெற்கில்வாயிலதோர் ஊர்’ என்றார், சிலப்பதிகார அரும்பதவரைகாரர் (சிலப். 28, 117). சோழர்க்குச் சிறந்த நேரிமலைக்குச் செல்லும் உறையூர்வாயிலில் இருந்தமையின், அவ்வூர் இப்பெயர் பெற்றதுபோலும்.

2. இவனைப் பெருந்திக்கிள்ளி என்பர் அடியார்க்கு நல்லார் (சிலப். பக. 31).

## 4-ம் அதிகாரம்

சேங்குட்டுவன் காலத்து

**இரண்டு சரிதநிகழ்ச்சிகள்.**



செங்குட்டுவனது நீடித்த ஆட்சிக்காலத்தில் நிகழ்ந்த விசேட சம்பவங்களுள்ளே, இரண்டு சரிதங்கள் மிகச் சிறப்புடையன. அவை, கோவலன்கண்ணகிகளைப் பற்றிய தும், கோவலனுடைய கணிகைமகள் மணிமேகலையைப் பற்றியதுமாம். இவ்விருசரிதங்களில், முன்னதைச் செங்குட்டுவன் சகோதரரான இளங்கோவடிகள் சிலப்பதிகார மென்ற காவியத்தாலும், பின்னதை அவ்வடிகள் காலத்துப் புலவராகிய மதுரைக் கூலவாணிகண்சாத்தனார் மணிமேகலையென்ற காவியத்தாலும் மிகவழகாகப் பாடியிருக்கின்றனர். இவ்விரண்டு நூல்களும் அகவற்பாவில் தனித்தனி முப்பது காலதகளுடையனவாக அமைந்துள்ளன. இவற்றிற்கண்ட அவ்விருவேறு சரித்திரச்சருக்கங்களும் அடியில்வருமாறு:—

### 1. கோவலன் கண்ணகிகள் வரலாறு

சோணைட்டில், காவிரி கடலொடுகலைக்குமிடத் தமைந்ததும் சோழரது பழைய இராசதானியமாகிய புகார் என்ற காவிரிப்பூம்பட்டினத்தில், வணிகர்தலைவனுகிய மாசாத்துவான் என்பவன், தன்மகன் கோவலனுக்கு மாநாய்கள் என்ற வணிகன்மகள் கண்ணகியை மணம்புரிஷித்துத் தனி மாளிகையில் வேண்டியனவற்றை அமைத்து அவர்களை வாழ்ந்துவரும்படி செய்ய, அவர்களும் அறவோர்க்களித்தல் ஆந்தணரோம்பல்முதலீய தருமங்களைச்செய்து இல்லறத்தை இனிது நடத்திவந்தனர்.

இங்ஙனம் நிகழ்ந்துவருங்கால், மிக்க அழகும் ஆடல் பாடல்களில் தேர்ச்சியுமடைய மாதவி என்னும் நோடகக் கணிகையைக் கோவலன் காதலுற்று, தன்பாலுள்ளபொருள் களை நாஞ்சும் அவள்பொருட்டுச் செலவிட்டுக் கண்ணகையைப் பற்றிய சிந்தனையின்றியே தன் காமக்கிழுத்தியுடன் கலந்து மகிழ்ந்து வருவானுயினன். கண்ணகி தன் கணவனது பிரி அக்கு வருந்தினளாயினும், அதனை வெளிக்காட்டாதிருந்தாள். இங்ஙனம் நிகழச் சோழர்கள் இந்திரன்பொருட்டு ஆண்டுதோறும் நடத்தும் இந்திரவிழாவானது அக்காலத் துச் சிறப்பாக நடைபெற்றது. அவ்விழாவின் முடிவில், கராத்துள்ளார் வழக்கப்போலத் தத்தம் பரிவாரங்களுடன் கடலாடுதற்குச் சென்றனர். கோவலனும் தன் காதற் கணிகையுடன் கடற்கரையடைந்து ஓரிடத்திருந்து பல வகைப்பாடல்களைப் பாடிக்கொண்டு யாழை எடுத்து வாசித்தான். அவன் பாடியவை, வெவ்வேறு அகப்பொருட்சவை தழுவியிருந்தமையால், மாதவி ‘இவன் வேறு மகளிர்பால் விருப்புடையன் போலும்’ என்றெண்ணிப் புலந்து, அவன் கையாழை வாங்கித், தான் வேறு குறிப்பில்லாதவளாயினும், அக்குறிப்புக்கொண்ட அகப்பொருட்சவை தழுவிய பாட்டுக் களைப் பாடிக்கொண்டு அவ்யாழை வாசித்தனன். அவள் பாடியவற்றைக் கேட்டிருந்த கோவலன் ‘வேரெருருவன்மேற் காதல்கொண்டு இவள் பாடினளாவள்’ என்றெண்ணி, ஊழ வசத்தால் அவளை உடனேதுற்று தன்மீண்யையடைந்து கண்ணகையூக் கண்டு, “பொய்யை மெய்யாகக் காட்டியொழு கும் பரத்தையை மருவி வறுமையுற்றுக் கெட்டேன்; அஃது எனக்கு மிகவும் நாணைத்தருகின்றது” என்றான். கண்ணகி, ‘மாதவிக்கு மேலுங்கொடுக்கப் பொருளின்மையால் இங்ஙனம் கவலகின்றுன்’ என்று கருதி ‘அடியே ணிடத்து இரண்டு உயர்ந்த சிலம்புகள் உள்ளன: அவற்

தைக் கொண்டருள்க' என்றாள். அதுகேட்ட கோவலன், 'ஆயின் மதுரையடைந்து அச்சிலம்புகளையே முதலாக்க கொண்டு வாணிகஞ்செய்து பொருள்தேட எண்ணுகின்றேன்; நீயும் உடன்வருக' என்றான். அதற்குக் கண்ணக்கு யும் சம்மதிக்க, அவ்விரவின் கடையாமத்தே ஒருவருமறியாவகை அவ்விருவரும் புறப்பட்டுக் காவிரியின் வடகரை வழியே சென்று, ஆங்கொரு சோலையில் மதுரைக்குப் புறப்படச் சித்தமாயிருந்த கவுந்தியடிகள் என்ற சைனத்தவமுது மகஞுடன்கூடிப் பிரயாணஞ்செய்துகொண்டு உறையுர்வந்து சேர்ந்தார்கள்.

இங்நனம் வந்தவர்கள், அங்குத் தங்கி இளைப்பாறினராய் மறுநாள் அவ்வூரினின்று புறப்பட்டு இடைவழியில் எதிர்ப்பட்ட அந்தண்ணெருவனால் மதுரைக்கு மார்க்கங்தெரிந்துகொண்டு அப்பாற் சென்றனர். செல்கையில், காலைக்கடன் கழிப்பதற்காகக் கோவலன் ஒரு பொய்கைக்கரையை அடைந்துநிற்க, ஆங்குத் தன் நாடகக்கணிகையால் விடுக்கப்பட்டுத் தன்னைத் தேடிவந்த கெளசிகள் என்ற பார்ப்பன ஜைக்கண்டு, தன் தந்தைதாயரின் துயரங்களையும் மாதவையின் பிரிவாற்றுமையையும் அவன் சொல்லக்கேட்டு வருந்திதான் புறப்பட்ட காரணத்தைத் தன் பெற்றேர்க்குக்கூறித் தன் வந்தனங்களைத் தெரிவிக்கும்படியும் சொல்லி அவனை அனுப்பிவிட்டு, முன்போலவே கவுந்தியடிகஞுடன் பிரயாணமாகி மதுரையை அணுகி, வையையாற்றைத் தொழுது படகேறி, அந்கரின் மதிற்புறத்துள்ள சமணமுனிவரிருக்கையில் அவ்வடிகஞுடன் தங்கினான்.

மறுநாட்காலையில், கோவலன் கவுந்தயடிகளை வணக்கித் தன் துன்பநிலையைக்கூறி வருத்தமடைய அவளால் தேற்றப்பட்டு, கண்ணகையை அவ்வடிகள் பார்வையில்வைத்து

விட்டு, தான் வாணிகஞ்செய்தற்கு ஏற்ற இடமறிந்துவரும் பொருட்டு மதுரையினுள்ளே பிரவேசித்து அங்கரவளங்களைக்கண்டு மகிழ்ந்து திரும்பிக் கவுங்கியிடம் வந்துசேர்ந்து மதுரைச் சிறப்பையும் பாண்டியன் பெருமையையும்பற்றிக் கூறிக் கொண்டிருந்தான். அப்போது, தன் பழைய நட்பாளனும், தலைச்செங்கானம் என்னும் ஊரிலுள்ளவனும், தீர்த்தயாத்திரைசெய்து வருவோனுமாகிய மாடலன்<sup>1</sup> என்னும் அந்தணன் ஆங்கு வரக்கண்டு மகிழ்ந்து, அவனடிவணங்கி அவனுடன் அளவளாவிக்கொண்டிருந்தான். அவ்வமயம் கவுங்கியடிகள், தம்மிடம் வந்த இடைச்சிபர்தலைவியாகிய மாதரி என்பவளது உத்தமகுணங்களை நோக்கி அவள்பாற் கண்ணகினப அடைக்கலமாக ஒப்பிக்க, அவள் மகிழ்ச்சியுடன் ஏற்றுக் கண்ணகியைக் கோவலனுடன் அழைத்துக்கொண்டு ஆயர்பாடியிலுள்ள தம்மனையொன்றில் அவர்களை அமர்த்தி, சமைத்தண்ணுதற்கு வேண்டிய பண்டங்களுமளித்துத் தண்மகள் ஐயை என்பவளைக் கண்ணகிக்குத் துணையாகவைத்துப் பெரிதும் உபசரித்தனன். கண்ணகியும் தான்பெற்ற உணவுப்பண்டங்களைப் பக்குவமாகச் சமைத்துத் தன் கணவனுக்கு முறைப்படி பரிமாறக் கோவலன் இனிதாக உண்டு, பின் தன் மனைவியை அருகிலமைத்துத் தான் அவட்குச்செய்த தவறுகளையும் தன் கூடாடுவாழுக்கங்களையுங்கறி முன்புரிந்தவற்றுக்கு இரங்கி

1. ‘மாடல’ என்பது பார்ப்பனரது பழைய கோத்திரங்களுள் ஒன்று. ‘கோஞ்சுடு எறிச்சலூர் மாடலன் மதுரைக் குமரனூர்’ என்ற பழையபுலவரும் இக்குடியினராவர் (புறம்). “மாடல கோத்திரத்து ஹிரண்யகேசி சூத்திரத்து” எனவும், மாடலன் பாண்டங் தாமோதரன் (S. I. I. IV, 13, 17), மாடலன் கருடன் கண்ணன் (Ibid. iii, 316) எனவும்வரும் சாஸனத்தொடர்களும் தாண்த.

அவளை அருமைபாராட்டிவிட்டு, ‘இனி உன் சிலம்புகளில் ஒன்றைக்கொண்டு நகரத்துள்ளே சென்று விற்று விரைவில் வருவன்; அதுவரையில் நீ ஆற்றியிரு’ என்றுசொல்லி, அவளது சிலம்புகளிலொன்றை வாங்கிக்கொண்டு சென்று, எதிர்ப்பட்ட துண்ணிமத்தக்களையும் அறியாதவனும் மது ரையின் ஆவணவீதியினுள்ளே புகுந்தனன்.

இங்கனம் புகுதலும், பொற்கொல்லர் நூற்றுவர் தண் பின்வர மிக்க ஆடம்பரத்துடன் வருகின்ற பொற்கொல்லர் தலைவரைக் கோவலன்கண்டு ‘இவன் அரசனுற் பெயர்பெற்றவன் போலும்’ என்றெண்ணி அவனருகிற்சென்று, ‘அரசன்தேவி அணிதற்குத் தகுதியான சிலம்பொன்றை விலை மதித்தற்கு நீ தகுதியுடையையோ’ என்று அவளை உசாவ, அக்கொல்லனும் மிக்கபணியுடன் தான் வல்லனுதலைக் குறிப்பிக்க, கோவலன் தான்கொணர்ந்த சிலம்பினை அவரிடங் காட்டினன். அவன் பார்த்து, ‘இதனை அரசனுக்கு நான் தெரிவித்துவருமாவும் இவ்விடத்தே நீவிருகிறுமின்’ என்று தன்மைனைக்கருகான ஓரிடத்தைக் கோவலனுக்குக் காட்டிச் சென்றான். சென்ற பொற்கொல்லன், முன்பு அரசன்மைனையுள் சிலம்பொன்றை வஞ்சித்துத் திருட்க்கொண்டவனுதலால், ‘யான் கவர்ந்த சிலம்பு என்னிடத்தேயுள்ளது என்று அரசன் அறிதற்கு முன்னே அதனுடையொத்த சிலம்பைக் கொணர்ந்த இப்புதியவனுல் என்மீதுண்டாகும் ஐயத்தைப் போக்கிக்கொள்வேன்’ என்று தனக்குள்ளே சூழ்ந்து, அரண்மைனையையடைந்து, காமபரவசனுய் அந்தப்புறத்தை நோக்கிச் சென்றுகொண்டிருந்த பாண்டியனைக்கண்டு வணங்கி—‘அரசே! கன்னக்கோல் முதலியவையின் றியே அரண்மைனையுள்ளிருந்த சிலம்பைத் திருடிய கள்வன் அடியேனுடைய மனையில்வந்துள்ளான்’ என்று சொல்ல, பாண்டியன் உடனே காவலாளரை அழைத்து

‘என் மனைவியின்சிலம்பு இவன்கூறிய கள்வன் கையிடத்த தர்யின் அவனைக் கொன்று அச்சிலம்பைக் கொண்டுதிர்’ என்று ஆராய்ச்சியின்றியே கட்டளையிட்டனன். பொற் கொல்லன் தனதெண்ணம் பலித்ததென்று அகமகிழ்ந்து அக் காவலாளர்களுடன் சென்று கோவலையடைந்து அவனை கோக்கி, ‘இவர்கள் அரசன் கட்டளைப்படி சிலம்புகாண வந் தவர்கள்’ என்று கூறவும், கோவலன் முகக்குறி முதலியவற் றைக்கண்டு ‘இவன் கள்வனல்லன்’ என்று கூறிய காவலாளர்க்கு ‘இவன் கள்வனே’ என்பதைத் தனியே வற்புறுத் திப் பக்கத்தில் நின்றான். அப்பொது, அவர்களிற் கொலையஞ்சாதா நெருவன் யோசனையின்றி விரைந்து சென்று தன் கைவாளாற் கோவலை வெட்டிவீழ்த்தினன்.

இப்பால், கண்ணகியிருந்த இடைச்சேரியிலே பலவித உற்பாதங்கள் உண்டாயின. அவற்றைக்கண்ட மாதரி முதலி யோரால் உற்பாதசாந்தியாகத் திருமாலைக்குறித்துக் குரவைக்கூத்தொன்று நிகழ்த்தப்பட்டது. அதன் முடிவில் மாதரி நீராடுதற்பொருட்டு வைப்பொற்றுக்குச் சென்றாள். அப்பொழுது, சிலம்பு திருடியவனென்று கோவலைக் காவலாளர் கொன்ற செய்தியை மதுரைமாநகருள்ளிருந்துவந்த ஒருத்தி சொல்லக்கேட்ட கண்ணகி, பதைப்பதைத்து மூர்ச்சித்துப் பலவாறு புலம்பித் தானும் அவனுடன் இறக்கந்துணிந்து, இடைச்சியர்மத்தியில் நின்று சூரியனை கோக்கி, ‘செங்கதிர்ச் செல்வனே! நீ யறிய என் கணவன் கள் வானே?’ என்றாள். அவன், ‘வின் கணவன் கள்வனல்லன்: அவனை அவ்வாறுசொன்ன இவ்வூரை விரைவில் தீடுண் னும்’ என்று அச்சீரிபாகக் கூறினான். அதனைக்கேட்ட கண்ணகி மிக்க சிற்றத்தோடும் தன்னிடமுள்ள மற்றொரு சிலம்புடனே புறப்பட்டுக் கண்டார் நடுக்குங்கும்படி வீதி வழியே சென்று ஆங்கு நின்ற மகளிரை கோக்கிப் பல

வாறு புலம்பி, வெட்டுண்டு கிடந்த கோவலைனக் சிலர் காட்டக்கண்டு அளவுகடந்த துண்பத்திலாழுந்து அவனை முன் னிலைப்படுத்திப் பலவாறு பிரலாபித்து அவனுடம்பைத் தழுவிக்கொள்ளவும், அவ்வளவில் அவன் உயிர்பெற்றெழுந்து 'மதிபோன்ற முகம் வாடியதே' என்று சொல்லித் தன் கையாலே அவன் கண்ணீரா மாற்ற, கண்ணகி அவன் பாதங்களைப் பணிந்தனன். உடனே, அவன் 'இனி நீ இங்கிரு' என்று சொல்லி அவ்வுடம்பை ஒழித்துவிட்டுத் தேவாருகம் எய்தினன்.

இங்கே இவ்வாறு நிகழுப் பாண்டியன் மனைவி தான் கண்ட தீச்சகுனங்களைத் தன் கணவனுடன் பேசிக்கொண்டிருக்கும் நிலையிலே, கண்ணகி பயங்கரமான பெருஞ்சீற்றத் துடன் அரங்மனைவாயிலை யடைந்து, வாயில்காவலனால் தன் வரவை அரசனுக்கு அறிவித்தனன். அரசன் அதுமதி கிடைத்ததும் அவன்முன் சென்று, அவன்கேட்பத் தன் ஊர் பெயர் முதலியவற்றையும், ஆராயாது கோவலைனக் கொல்வித்த அவனது கொடுங்கோன்மையையும் பெருந்துணிவுடன் எடுத்து மொழிந்தனன். இதனைக்கேட்ட பாண்டியன் 'கள்வனைக் கோறல் கடுங்கோல் அன்று — வெள்வேற் கொற்றங்கான்' என்றுகூற, கண்ணகி தன் கணவன் கள்வனல்லன் என்பதைக் காட்டும்பொருட்டுத் 'தன் சிலம்பினுள் வேயிருக்கும் பரல் மாணிக்கமாம்' என்றார். இதுகேட்ட அரசன் 'நன்று! தேவிசிலம்பின் பரல் முத்து' என்றார். உடனே, அவற்றின் உண்மையைச் சோதிப்பதற்காகக் கோவலனிடமிருந்த சிலம்பு வருவிக்கப்பட்டது. அதனைக் கண்ணகி வாங்கித் தன்கையால் உடைக்கலானார். உடைக்கவும் அதனுள்ளிருந்த மாணிக்கப்பரல் பாண்டியனது வாய்டியிற்சென்று தெறித்தது. அதுகண்டு அரசன் பதை பதைத்து—“இழிந்த பொற்கொல்லன் சொல்லைக்கேட்ட

கொடுங்கோலனுகிய யானே அரசன்! யானே கள்வன்! அந்தோ! மிக்க புகழ்ப்படத்த இவ்வருமந்த அரசகுலம் என்னற் பெரும்பழியடைந்ததே; என் ஆயுள் இப்போதே அழியக்கடவதாக’ என்றுகூறிப் புலம்பி மனமுடைந்து தானிருந்த சிங்காதனத்தே வீழ்ந்து உயிர்விட்டனன். தன் கணவனிறந்தசெய்தி யறிந்ததும் அத்துக்கமாற்றுது உத்தம பத்தினியாகிய அவன்கோப்பெருந்தேவிடும் உடனுயிர்நின் கிணள்.

இங்ஙனம், கண்ணகி, தன்கணவன் கள்வனல்லன் என்பதைப் பாண்டியன்முன் வழக்காடி மெய்ப்பித்து, முன் கொண்ட கோபஞ் சிறிதுந்தணியாளாய், ‘நான் பத்தினியா யிருப்பது உண்ணும்யாயின் இவ்வுரை அழிப்பேன்’ என்று வஞ்சினஞ்செய்துகொண்டு அரண்மனையைவிட்டுப் புறப்பட்டாள். புறப்பட்டு, மதுரையினுள்ளே பிரவேசித்துத் தன் இடக்கொங்கையைத் திருக்கெடுத்து அதனை அந்கரின் மீதெறிய, அவள் சொல்லியவன்னமே அந்கருள் தீப்பற்றிக்கொண்டு பலவிடங்களையும் எரித்தது. அதன் வெம்மையை ஆற்றுத் தமுரையின் அதிதேவதையானவள் கண்ணகிமுன் வந்துநின்ற, அவளைகொக்கி, “யான் இந்கரின் தெய்வம்; உனக்குச் சிலவுண்மைகூற வந்தேன்; அவற்றைக் கேட்பாயாக; இந்கரத்தில் முன்பிருந்த பாண்டியர்களுள் ஒருவரேனுஞ் சிறிதுங் கொடுங்கொண்மை உடையவரல்லர். இந் நெஞ்சுசேழியனும் அத்தன்மையனே; ஆயினும் இத்துண் பம் உனக்கு வந்தவரலாற்றைக் கூறுவேன்; கேட்பாயாக; முன்பு கலிங்கநாட்டுச் சிங்கபுரத்தரசனுகிய வச என்பவ னும், கபிலபுரத்தரசனுகிய குமரனென்பவனும் தம்முட்பகைகொண்டு ஒருவரையொருவர் வெல்லக் கருதியிருந்தனர். அப்போது சிங்கபுரத்துக் கடைவீதியிற் பண்டம் விற்றுக்கொண்டிருந்த சங்கமனென்னும் வணிகனே, அந்

நகரத்தரசனிடம் தொழில் செய்துகொண்டிருந்த பரத வென்பவன், இவன் பகைவனுடைய ஒற்றனென்று பிடித்து அரசனுக்குக்காட்டி அவனைக் கொலைசெய்துவிட்டான். அப்போது அச்சங்கமன் மனைவியாகிய நீலி யென்பவள் மிக்க துபாமுற்றவளாய்ப் பதினான்குநாள் பலவிடத்தும் அலைந்து, பின்பு ஒரு மலையின்மீதேறிக் கணவனைச் சேர்தற்பொருட் டுக் தன்னுயிரை விட நினைந்தவன், ‘எமக்குத் துன்பம் விளைத்தேதார் மறுபிறப்பில் இத்துன்பத்தையே அடைவார்களாக’ என்று சாபமிட்டிருந்தனர். அப்பரதனே கோவல ஞகப் பிறந்தான். ஆதலால் நீங்கள் இத்துன்பம் அடைந்திர்கள். இற்றைக்குப் பதினான்காவது நாளில் பகல்சென்ற பின்பு, நீ உன் கணவனைக்கண்டு சேர்வாய்’ என்று சொல்லி அவனைத்தேற்றி மதுராபதியாகிய அத்தெய்வனு சென்றது. பின்பு கண்ணகி மதுரையை விட்டுநீங்கி, வையைக் கரை வழியே மேற்றிசைநோக்கிச் சென்று சேரநாடு அடைந்து நெடுவேள்குன்றம் அடிவைத்தேறி ஒரு வேங்கைமரத்து நிழலிலே நிற்க, பதினான்காந்தினத்துப் பகல்சென்றபின்பு, அங்கே தெய்வவடிவோடு வந்த கோவலனைக் கண்டு களித்து அவனுடன் விமானமேறித் தேவர்கள் போற்றும்படி விண்ணுலகடைந்தாள்.

இவ்வளவே, கிலப்பதிகாரத்தின் புகார்மதுரைக் தாண்டங்களிற் சிறப்பித்துக் கூறப்படும் வரலாற்றின் சுருக்கம். மூன்றுவதான வஞ்சிக்காண்டமென்னும் பகுதியில், கண்ணகி விண்ணுலகஞ் சென்றதைக் கண்ணுரக்கண்ட வேடுவர்கள் திரண்டு, அவ்விசேடத்தைத் தம்மரசனுகிய செங்குட்டுவனுக்குத் தெரிவித்ததுமுதலிய செய்திகள் விரித்துக் கூறப்படுகின்றன. அவற்றைச் ‘செங்குட்டுவன் வடயாத்திரை’ யிற் கூறுவாம்.

11. மணிமேகலை வரலாறு.

காவிரிப்பூம்பட்டினத்தே பெருங்குடிவாணிகர் மரபில் உதித்த கோவலனுக்கு, மாதவியென்னும் நாடகக்கணிகையிடம் மணிமேகலை என்பவள் பிறந்திருந்தனள். இவள் தாயாகிய மாதவி, தன் காதலனுண கோவலன் மதுரையிற் கொலையுண்டிறந்தது கேட்டுத் தன்குலத்தொழிலை முற்றும் வெறுத்துப் பெளத்த முனிவராகிய அறவணவடிகளைச் சரணமடைந்து அவரால் வாய்மை நான்குஞ் சீலமைந்தும் உபதேசிக்கப்பெற்றுப் பெளத்த சங்கத்தைச் சேர்ந்து பிசந்தாணியாயினள். அவள்மகள் மணிமேகலையோ, தன் தாயுடன் பழகிவந்ததனற் சிறுமிராயத்தே பெளத்ததருமங்களை அறிதற்கேற்ற உணர்ச்சிபெற்றிருந்தாள். ஒருநாள் மணிமேகலை, தாயின்கட்டளைப்படி தன் தோழியாகிய சுதமதியுடன் பூக்கொய்து வருவதற்கு உபவனஞ்செல்ல, ஆங்குத்தன்னை விரும்பிவந்த சோழன் - கிள்ளிவளவன் மகனுகிய உதயகுமரனுக்கு அஞ்சியவளாய், ஆங்கிருந்த பளிக்கறையொன்றிற் பதுங்கியிருந்து அவன் போனபின்பு வெளியே வந்தாள். வந்தமின்னர், அவள் குலதேவதையான மணிமேகலாதெய்வம் <sup>1</sup> தோன்றி, மணிபல்லவம் என்னுந்தீவிற்கு அவளை அழைத்துக்கொண்டு போயிற்று. அததீவிற்சென்ற மணிமேகலை ஆங்குள்ள புத்தபீடிகைக்காட்சியால் தன் பழம்பிறப்பில் நிகழ்ந்த விசேஷங்களை அறிந்ததோடு, அத்தெய்வம் அறிவுறுத்திப் மூன்றுமந்திரங்களை உணர்ந்து, முற்பிறப்பில் தன் கணவனுகவிருந்த இராகுலன் என்

1. உலகபாலரான தேவர்களால், மணிமேகலை என்பான் சமுத்திரதேவதையாக சியமிக்கப்பட்டு, தருமசீலர்கள் கடவிலைடேயே கலங்கவிழ்தல் முதலியவற்றுல் வருந்துமிடத்து, அவர்களை உற்ற சமயங்களிற் காத்துதவும்படி ஆணையிடப்பட்டிருந்தனள் என்பதும், அம்முறையே, அந்தனானுண சங்கன் என்பவனும்,

பவனே இப்பிறப்பில் உதயசூமரனுக வந்தான் என் பதையிம் அத்தேவதையால் உணர்ந்தனள். பின்னர், அப் பிடிகையின் காவற்றெற்வமான தீவுதிலகையின் உதவியால் அங்கேயுள்ள கோழுகியென்னும் பொய்கையை அடைந்து, அதிலிருந்த அமுதசுரபி என்னும் அகஷயபாத்திரம் தன் கையில் வரப்பெற்று, அப்பாத்திரத்துடன் தன் நகராகிய புகாரை யடைந்து, அறவணவடிகளிடஞ் சென்று நிகழ்ந்தது கூறி வணங்கினார். அம்முனிவர், ஆபுத்திரன் வரலாற்றையும், அவனுக்கு மதுரையிற் சிந்தாதேவி அளித்த அமுதசுரபியே அவள்கையிற் புகுந்ததையும், அப்பாத்திரத்தாற் பகித்தவுயிர்கட்கு உணவளித்தலேன் சிறப்பையும் மணி மேகலைக்கு உணர்த்தினர். அவர் கூறியவாறே, உணவளித்தற்பொருட்டு, தான்பெற்ற அமுதசுரபியைக் கையிலேந்தின வளாய் மணிமேகலை வீதியிற்செல்ல, அவளது அகஷயபாத்

மஹாஜனகன் என்ற அரசகுமரனும் கலங்கவிழுஞ்சத்தாற் கடவுள்வருங்தினின்றபோது. ஏழாநாளில் அம், மணிமேகலாதெய்வத்தாற் காக்கப்பட்டனர் என்பதும் புத்தஜாதகக் கதைகளால் தெரியவருகின்றன (Prof. E. B. Cowell's Jataka, No. 442, 539). இந்து-சைனு, சீயம், பர்மா, இலங்கைமுதலிய பரதேசங்களிலும் மணிமேகலாதெய்வத்தின் வரலாறுகள் வழங்குவானவாம். அவற்றினின்று கண்ணியாகுமரிக்குக் கிழக்கேயுள்ள தீபங்களைல்லாம் இந்தசமூத்திரதேவதையின் பரிபாலனத்துக்கு உட்பட்டிருந்ததென்பதும், மேற்கூறியவாறு புண்ணியசீலர்க்கு இவள் ஆபத்தில் உதவிவந்ததோடு புத்தபகவானிடம் பத்திமிக்கவளாய் அப்பகவற்குப் பல சைத்யங்கள்கட்டி வழிபட்டுவந்தவள் என்பதும் பிறவும் அறியலாகும் (யாம் எழுதிய “மணிமேகலையும் புத்தஜாதகமும்” என்றகட்டுரை பார்க்கக் கூலைமகள், சி. 2). கோவலனின் முன்னேருள் புண்ணியசீலனை வணிக்களேருவன் மேற்கூறியவாறே கடவுண்டவருங்தினின்றபோது, ஏழாநாளில் அத்தெய்வம் காத்தளித்த உன்றிபாராட்டியே மணி மேகலை என்ற அத்தெய்வப்பெயரை அவன் தன்மகனுக்கு அளவிறந்த பத்தாநாள் இடச்செய்தனன் என்று சாத்தனைரும் இளங்கோவடிகளுங் கூறுவர் (மணிமே. 29, 14-31; சிலப். 15, 28-37).

திரத்தில் உத்தமபத்தினியாகிய ஆதிரையென்பவள் வந்து முதலிற் பிச்சையிட்டனள். பின்பு மணிமேகலை அப்பாத் திரத்தினின்று எடுத்துதவியு ஒருபிடியமுதால், காயசண்டிகையென்னும் வித்யாதரியின் யானைத்தீப்பினியைப் போக்கி, அப்பாத்திரத்தில் மேன்மேலூம் அமுதுவளரப்பெற்று, அந்நகரிலுள்ள உலகவறவியென்னும் அம்பலத்தையடைந்து, அங்கேவந்த எல்லாவுயிர்களின் பசியையும் போக்கி, அவ்வறஞ்செய்தலையே நித்தனியமமாகப் பூண்டிருந்தனள். அங்குணமிருக்கும்போது, சோழன்மகனுன் உதயகுமான் தன்னை விரும்பி மறுமுறை அவ்விடம்வர, அதனையறிந்த மணிமேகலை அவன் தன்னையறிந்துகொள்ளாவண்ணம் வித்யாதர மங்கையாகிய காயசண்டிகையின் வடிவங்கொண்டு அந்நகரத் துச் சிறைச்சாலையை அடைந்து ஆங்குப் பசித்திருப்பவர்க் கெல்லாம் உணவளித்து அதனை அறச்சாலையாக்கினான். அப்போது அவ்விடத்துங் தன்னை விடாதுதொடர்ந்த உதயகுமரன், காயசண்டிகையின் கணவனுகிய வித்யாதரனால் தன்மணைவியை விரும்பிவந்தவென்னும் கருதி வாளால் வெட்டப் பட்டு வீழ்ந்ததுகண்டு மனங்கலங்கிப் பின்பு சுந்திற்பாவையென்னுங் தெய்வங்தேற்றத் தேறி, உதயகுமான் றந்தையாகிய சோழனால் ஐபத்தினமேற் சிறைவைக்கப்பட்டு, அவன்மணைவி இராசமாதேவியின் முயற்சியாலே அச்சிறையினின்றும் விடுபட்டனள். பின் மணிமேகலை, காவிரிப்பூம் பட்டினத்தினின்று சாவகநாட்டுள்ள நாகபுரத்தையடைந்து, அதனரசனை புண்ணியராசனேடு மணிபல்லவஞ் சார்ந்து, அங்குள்ள புத்த பிடிகையை அவனுக்குக்காட்டி அதனால் அவ்வரசனது பழம்பிறப்பை அவனுக்கறிவித்தாள். அக்காலத்துக் காவிரிப்பூம்பட்டினம் கடல்கொள்ளப்பட்ட தென்ற செய்தியையும், தன்தாயான மாதவியும் அறவணவடிகளும் வஞ்சிமாநகரிலிருத்தலையும் தீவ்திலகையால் அறிந்து, அவ்

வஞ்சிகோக்கிச் சென்று, முதலில், செங்குட்டுவேனுல் எடுப்பிக்கப்பட்ட கண்ணகிகோட்டமடைந்து தாயாகிய அப்பத்தினிக்கடவுளைத் தரிசித்துத் தன்னெதிர்காலசெய்திகளை அக்கடவுளால் அறியப்பெற்றபின், செங்குட்டுவேன் ஆளும் அந்கரினுள்ளே பிரவேசித்தாள்; பிரவேசித்தவள் அதன் வளங்களையெல்லாங் கண்டு மகிழ்ந்து, ஆங்கு வசித்த சமய வாதிகள் பலரோடும் அளவளாவி அவ்வச்சமயத் திறங்களை அறிந்துகொண்டனள். அதன்பின்பு, அந்கரத்துள்ள பெளத்தவிகாரத்தில் தவஞ் செய்துகொண்டிருந்த கோவலன் தந்தை மாசாத்துவாளிக்கண்டு பணிய, அவன், அவள் தாயும் அறவணவடிகளுங் காஞ்சிமாநகரஞ் சென்றிருத்தலை யும் அவ்வடிகள் அவட்குத் தருமோபதேசஞ்செய்ய எண்ணி யிருத்தலையுங் கூறியதோடு, அந்காட்டில் மூழியின்மையால் உயிர்கள் வாடுதலின், அமுதசுரபியுடன் அவள் ஆங்குச் செல்லவேண்டிய ஆவசியகுத்தையும் மணிமேகலைக்கு வற்புறுத்தினன். அவற்றைத் தன் பாட்டன்வாய்க் கேட்டதும் அவள் வஞ்சியினின்றும் உடனேடுறப்பட்டுக் காஞ்சிமாநகரமடைந்து, அந்கரிற் பசியால் வருந்தி வராடிய உயிர்கட்கெல்லாம் உணவளித்துத் தன் தாயுடன் அறவணவடிகளையும் ஆங்குக் கண்டு வணங்கி, அவ்வடிகளால் பெளத்தமத தருமங்களைத்தும் உபதேசிக்கப்பெற்றுப் பின் முத்திபெறுதற் பொருட்டு அக்காஞ்சியிலேயே தவஞ்செப்துகொண்டிருந்தனள்.

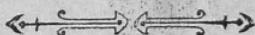
மேற்கூறிப்போந்த இரண்டுசரித்திரங்களும் செங்குட்டுவன் காலத்தனவாய் அவன்சம்பந்தம்பெற்ற வரலாறுகள் பலவற்றை அறிவிக்கக் கூடியனவாயிருக்கின்றன. இவ்விரண்டிலையும்பற்றிய நூல்களுள், சிலப்பதிகாரத்தின் இறதிப்பகுதியான வஞ்சிக்காண்டமுழுதும், கண்ணகியின் படிவஞ்சமைக்கவேண்டி இமயமலையிற் கல்லெடுத்துக் கங்கையில்

அதனைநீராட்டுவதற்கும், அம்முயற்சியில் தன்னை இகழ்ந்த ஆரியவரசரை வெற்றிகொள்ளுதற்குமாகச் செங்குட்டுவன் நிகழ்த்திய வடநாட்டு யாத்திரையையும், அதன்பின் நிகழ்த்த அச்சேரன் செய்திகளையும் மிகுதியாகக் கூறுவது. ஆதலின் அக்காண்டத்தே இளங்கோவடிகள் கூறியிருப்பவை பெரும பாலும் இவ்வாராய்ச்சிக்குப் பெரிதும் உபகாரமாயிருத்த வால், அவ்வடிகளது செய்யுண்டையை ஏற்றபெற்றி வசன நடைப்படுத்துகின்றோம். இக்காண்டமானது—(1)குன்றக் குரவை, (2) காட்சிக்காதை, (3) கால்கோட்காதை, (4) நீர்ப்படைக்காதை, (5) கடுகற்காதை, (6) வாழுத்துக்காதை, (7) வரந்தருகாதை என ஏழு பிரிவுகளாக இளங்கோவடிகளால் வகுத்துரைக்கப்பட்டுள்ளது.

நம் அதிகாரம்

சேஷுத் டீவனது

வடநாட்டியாத்திரை.



1. குன்றக்குரவை.

வேடுவர் தங்கள் குறிச்சியில் கண்ணகிபொருட்டுக் குரவைக் கூத்தாடியது.

கண்ணகி தன் கணவனையிழுந்த பெருந்துயரோடும் வையைக் கரைவழியே மேற்றிசைநோக்கிச் சென்று, கூடுவேள் குன்றத்தை அடைந்து ஆங்கு ஒரு வேங்கைமரத் தின்கீழே நிற்ப, அவ்விடத்திருந்த மலைவேடுவரிற்கிலர் அக்கண்ணகியைநெருங்கி அவளைநோக்கி ‘மலைவேங்கை நறுநிழ வின் வள்ளிபோல்வீர் மனநடுங்க - முலையிழுந்து வந்துநின் ஹீர் யாவிரோ?’ என்று கேட்ப, அதற்கவள் சிறிதும் அவ

ரைச் சினவாமலே, ‘மணமதுரையோ டரசுகேற வல்வினை  
வந் திருத்தகாலைக்—கணவனையங் கிழந்துபோந்த கடுவினை  
யேன் யான் என்றாள்.’ இங்ஙனம் கண்ணகிக்கற, மலைவாணர்  
கேட்டு அஞ்சி அவளை வணங்கின்றபோது, தேவர்குழாம்  
ஆங்கு வந்து மலர்மழை பொழிந்து அங்குள்ளவர் கண்  
முன்பே கண்ணகிக்கு அவள் காதற்கணவன் கோவலைனைக்  
காட்டி, அவளையும் உடனதைத்துக்கொண்டு விண் ஞாலகஞ்  
செல்வதாயிற்று. இவ்வற்புத் திகழ்ச்சியை நேரிற்கண்டு  
வியப்பும் உவப்புங்கொண்ட அவ்வேடுவர், ‘இங்குவந்து  
நின்ற மாதராள் நம் குலத்துக்கே ஒரு பெருங் தெய்வ  
மாவள்; இவள்பொருட்டு நாம் குரவையாடிக் கொண்டாடு  
வோம்’ என்று, தம்மவரையெல்லாம் ஒருங்கழைழுத்து—

“சிறுகுடியீரே! சிறுகுடி மீரே!

தெய்வங் கொள்ளுமின் சிறுகுடி மீரே!

நிறங்கிள ராவிப் பறம்பின் தாழ்வரை

நறுஞ்சினை வேங்கை நன்னிழற் கிழோர்

தெய்வங் கொள்ளுமின் சிறுகுடி மீரே!

தொண்டகங் தொடுமின் சிறுபறை தொடுமின்

கோடுவாய் வைம்மின் கொடுமணி யியக்குமின்

குறிஞ்சி பாடுமின் நறும்புகை யெடுமின்

பூப்பவி செய்ம்மின் காப்புக்கடை நிறுமின்

பரவலும் பரவுமின் விரவுமலர் தாவுமின்

ஒருமூலை யிழந்த நங்கைக்குப்

பெருமலை துஞ்சாது வளஞ்சுரக் கெனவே”

என்று ஆர்ப்பரித்தெழுந்து, மலைநாட்டு முறைப்படி குர  
வைக்கூத்தாடியும், அதற்குரிய பாடல்களைப்பாடியும் பெருஞ்  
சிறப்புச் செய்தார்கள். இங்கு இங்ஙனம் நிகழ்ந்தது.

## 2. காட்சிக்காலை

கண்ணகியின் வரலாற்றின்த செங்குட்டுவன்  
அப்பத்தினியின் படிவஞ் சமைத்தற்குரிய சிலையை  
இமயத்தினின் றும் எடுத்துவர எண்ணியது.

இமயவரம்பன் - நெடுஞ்சேரலாதன் தோன்றலாகிய செங்குட்டுவன் வஞ்சியிலுள்ள இலவந்திகை<sup>1</sup> வெள்ளி மாடம் என்ற மாளிகையில் தன்தேவி இளங்கோவேண்மா ஞடன்<sup>2</sup> வசித்துவந்த காலையில், ‘மஞ்சசூழுஞ் சோலைகளை யுடைய மலைவளத்தைக் கண்டுகளிப்போம்’ என்று கருதிய வருய—அரமகளிருடன் விளையாடலை விரும்பிய தேவேந் திரன் பூங்காழுதலியவற்றை யானைகள் மேற் புதியவாக நிரு மித்து நூற்றுநாற்பதியொசனை தூரம் பரப்பி ஐராவதத் தில் ஆரோகித்துச் செல்பவன்போல—தன் பெரும்பரிவா ரங்கள்சூழச் சென்றுன். சென்று, திருமாலின் மார்பிடையே விளங்கும் முத்தாரம்போன்று பல்வகை மரங்களால்

1. இலவந்திகை - நீராவி; நீராவிப்பக்கத்துள்ள வெள்ளி மாடம் என்க.

2. ‘இளங்கோ வேண்மா ஞடனிருஞ் தருளி’ எனவரும் மூலத்துக்கு அரும்பதவுரையாசிரியர் “இளங்கோவேண்மாள் பெயர்; நன்னன் வேண்மாள், உதியன் வேண்மாள் என்பது போல; வேண்மாஞ்சனிருஞ்து இளங்கோவை அருளப்பாடிட்டு என்றுமாம்” என்றெழுதினார். இதனால், மனைவி வேண்மாஞ்சனிருஞ்த செங்குட்டுவன், தம்பி இளங்கோவடிகளையும் அங்கு அழைக்கலாயினன் என்று அத்தொடர்க்கு உரைக்கறுவதும் அவ்வரையா சிரியர் கருத்தாதல் விளங்கும். இளங்கோவடிகள் தம் தமையனுடன் அங்குத் தங்கியிருஞ்தவ ரென்பது பதிகத்தாலும் தெரியவருதலால், பிறக்கியதும் பொருஞ்துவதேயாம்.

அழகுமிக்க மலையை ஊடறுத்துக்கொண்டு இழியும் பேரி யாறு என்னும் ஆற்றங்கரையின் மணல்விக்க எக்கரி லை தங்கு வானுயினன். அக்காலத்தே, குன்றக்குரவை நிகழ்த்தும் மலைமகளிர் பாடல்களும், அம்மலையில் முருகழுசைசெய்யும் வேலனதுபாட்டும், திணைமா இடிப்போருடைய உலக்கைப் பாட்டும், திணைப்புனங்களினின்றெழுகின்ற ஒலியும், தேனெடுக்குஞ் சூறவர் நிகழ்த்தும் ஒசையும், பறையோசைபோன்ற அருவியின் ஒலியும், புலியோடு பொருகின்ற யானையின் முழக்கமும், திணைப்புனங்காத்தற்காக மரங்களின் மேவிடத் தமைத்த பரண்மிசை இருப்போருடைய கூப்பிடுகளும், யானையிடிக்கும் இடங்களிலே குழியில்வீழ்ந்த வேழங்களைப் பாகர் பழக்கும் சத்தமும் ஆங்குச்சென்ற சேனைகளது ஆரவாரத்தோடு கலந்தொலித்தன. அந்திலையில், மலைவாண ராகிய வேடுவர் பலர் ஒருங்குகூடி—

“யானைவெண் கோடு மகிளின் குப்பையும்  
மான்மயிராக் கவரியும்<sup>1</sup> மதுவின் குடங்களும்  
சந்தனக் குறையும் சிந்துரக் கட்டியும்  
அஞ்சனத் திரஞ்சும் அணியரி தாரமும்  
எல் வல்வியும் இருங்கறி<sup>2</sup> வல்வியும்  
கூவை நூறுங் கொழுங்கொடிக் கவலையும்  
தெங்கின் பழனுங் தேமாங் கனியும்  
பைங்கொடிப் படலையும்<sup>3</sup> பலவின் பழங்களும்  
காயமுங்<sup>5</sup> கரும்பும் பூமலி கொடியும்  
கொழுங்தாட் கழுகின் செழுங்குலைத் தாறும்  
பெருங்குலை வாழையி னிருங்கனித் தாறும்  
ஆளியி னணங்கும்<sup>6</sup> அரியின் குருளையும்

- 
1. மான்மயிராகிய வெண்சாமரை.
  2. கரிய மிளகுக்கொடி.
  3. கூவைக்கிழங்கின் மா (Arrow-root flower).
  4. பச்சிலைமாலை.
  5. வெள்ளுள்ளி.
  6. அணங்கு - குட்டி.

வாள்வரிப<sup>1</sup> பறமும் மதகரிக் களபழும்<sup>2</sup>  
 குரங்கின் குட்டியும் குடாவடி யனியழும்<sup>3</sup>  
 வரையாடு<sup>4</sup> வருடையும் மடமான் மறியும்  
 காசறைக் கருவும் மாசறு<sup>5</sup> நகுலமும்  
 பீவி மஞ்சளையும் நாவியின் பிளையும்  
 கானக் கோழியும் தேமொழிக் கிளையும்”

போன்ற பண்டங்களைத் தம் தலைமேலே தாங்கிக்கொண்டு—  
 வஞ்சிமாநகரில் அரசனது சமயம் பெற்று தத்தம் திறைகளு  
 டன் அரண்மனைவாயிலிற் காத்துநிற்கும் பகையரசர்போல,  
 அம்மலைவானர் செங்குட்டுவன் திருமுன்பு வந்து சின்று;  
 “எழ்பிறப்படியேம், வாழ்கனின் கொற்றம்” என்று அவனடி  
 பணிந்து, “வேந்தர் வேந்தே! யாம் வாழும் மலையின்கண்ணே  
 காட்டுவேங்கையின் கிழே மங்கையொருத்தி ஒரு மூலை  
 விழுந்தவளாய்ப் பெருந்துயரோடும் வந்துநிற்க, தேவர்கள்  
 பலரும் அவ்விடம்வந்து அம்மங்கைக்கு அவள் காதற்  
 கொழுநீக் காட்டி, அவளையும் உடனமூத்துக்கொண்டு  
 எங்கள் கண்முன்பே விண்ணுலகஞ்சென்றனள்;<sup>6</sup> அவள் எங்  
 காட்டாள் கொல்லோ, யாவர் மகளோ, அறியேம். இது  
 பெரியதோர் அதிசயங் தாரானின்றது; தேவீர் நாட்டில்  
 சிகழுந்த இதனை அறிந்தருள்ள வேண்டும்” என்று, தாங்கள்  
 கேரிற்கண்ட செய்திகளை அரசனுக்குக் கூறி அவளை வாழு  
 த்தினின்றனர்.

அப்போது அரசனது பெருஞ்சிறப்பினையும், மலைவளத்  
 தின் மாட்சியையுங் கண்டு வியப்பும் உவப்பும் அடைந்து  
 உடனிருந்துதன்டமிழாசானுகிய மதுரைச்சாத்தனர், (கோ  
 வலன் கொலையுண்டது முதலாய் செய்திகள் தம்முடில்

1. வாள்வரி-புலி. 2. யாளைக்கண்று. 3. குடாவடியளி  
 யம் - பிளையுக்கரடி. 4. ஒருவகை மலைமான். 5. காசறைக்கரு - கத்  
 தூரிக்குட்டி. 6. இச்செய்தி சிலப்பதிகாரப்பதிகத்துக் கண்டது.

நிகழ்ந்தவற்றை நேரில் அறிந்தவராதலால்) செங்குட்டுவேன் நோக்கி “வேந்தே! யான்றி வேண் அது நிகழ்ந்தவாற்றை?” என்றுதொடங்கி, தன்தேவியின் சிலம்பைத்திருடிய கள்வென்று கண்ணகிகணவளைப் பாண்டியன் கொலைபுரி வித்ததும், அஃதறிந்த கண்ணகி பெருஞ்சினங்கொண்டு பாண்டியன்முன் சென்று வழக்காடி வென்றதும், பாண்டியன் தேவிமுன்பு மற்றொரு சிலம்பை வீசியெறிந்துவிட்டுக் கண்ணகி வஞ்சினங்கூறித் தன் ஒருமூலையைத் திருக்கீசி, அதினின் றமுந்த தீயால் மதுரைமுதுரைச் சுட்டெரித்ததும், சிங்காதனத்திருந்து கண்ணகியின் வழக்கைக்கேட்டுக்கொடுஞ்செழியன் தான்செய்த கொடுங்கோண்மைக்கு ஆற்றுது மனமுடைந்து தன் ஆசனத்தே வீழ்ந்திறந்ததும், இங்ஙனம் பாண்டியன் இறக்கவும் அவன்கோப்பெருங்தேவி அக்கடிந்துயர் பொருளாய்க் கலக்கங்கொள்ளாதே ‘மன்னவன் செல்வழிச் செல்க ராண்னந்த், தன்னுயிர்கொண்டு அவனுயிர்தேடினள் போல்’ உடனுயிர்விட்டதும் விளங்கக்கூறிவிட்டுப்பின், ‘பாண்டியனது கொடுங்கோண்டை இத்தன்மைத்து என்பதைத் தலைமைவேந்தனுகிய உன்னிடத்துக் கூறவந்தவள்போலத் தனக்குரிய சோண்டுசெல்லாது நின்னுடு அடைவாளாயினள் அந்நக்கை’ என்று, நடந்தவற்றையெல்லாம் ஒன்றுவிடாமல் உரைத்து அரசனை வாழ்த்திமுடித்தனர்.

இங்ஙனம் பாண்டியனுக்கு நேர்ந்த தீவினைத்திறங்கலையெல்லாங்கேட்ட செங்குட்டுவென், வருத்தமிக்கவனுய்ச் சாத்தனுரை நோக்கி—“புலவீர்! தான் செங்கோலினின்று வழுவிய செய்தி எம்மையொத்த அரசர்செவிகளிற் சென்றெட்டு வதற்குமுன்பே பாண்டியன் உயிர்நீங்கியசெயல், அவனது தீவினையால் வளைக்கப்பட்ட கோலை உடனே நிமிரச்செய்து செங்கோலாக்கிவிட்டது. அரசராயுள்ளார்க்கு, நாட்டில் மழை காலத்திற்பெய்யாதாயின் அச்சம்; உயிர்கள் தவறு

செய்யுமாயின் அச்சம்; கொடுங்கோற்கஞ்சி மன்னுயிர்களைக் காத்தற்குரிப் பூர்குடியிற்பிறத்தவிற் ருண்பமல்லது சுகமேயில்லை’ என்று கூறிவிட்டுத் தன் தேவியை நோக்கி “நன்னுதால்! கணவலுகிப் பாண்டியனுடன் தன்னுயிரை நீத்த அவன் கோப்பெருந்தேவியும், சின்த்துடன் நம் நாடுநோக்கி வந்த கண்ணகியும் ஆகிய இவ்விருபெரும்பத்தினிகுருள்ளேயாவர் வியக்கத்தக்கவராவர்?’’ என்று உசாவ, அதற்கு வேண்மாள், ‘தன் காதற்கணவனது துண்பத்தைக்காணது உயிர்நித்த பாண்டியன்பெருங்கேவி விண்ணுலகத்தே பெருங்கிருவுறக் கடவள். அதுநிற்க; நம் நாட்டை நோக்கிவந்த பத்தினியை நாம் வழிபடுதல் இன்றியமையாதது’ என்று கூறினால். அதுகீட்ட அரசன் அவன் கூறியதை விரும்பி யேற்றுத் தன் அமைச்சரை நோக்கவும், அவர்கள், ‘நம் நாடு கோக்கிவந்த அப்பத்தினிக்கடவுட்குப் படிவஞ்சமைத்தற்குரிப் பிலையைப் பொதியமலையினின்றேனும் இமயமலையினின்றேனும் எடுத்துவருதலே தக்கதாம். ஆயின், பொதியத்தினின்று கொணர்வதைக் காவிரியினும், இமயத்தினின்று கொணர்வதைக் கங்கையினும் நீராட்டித் தூய்மைசெப்பித்தல் மிகப் பொருத்தமுடையதாகும்’ என்று கூறினார். கூறக் கேட்ட செங்குட்டுவன் ‘பொதியமலையிற் கல்லெடுத்துக் காவிரியில் நீராட்டல் பெருவீராகிய சேரின் குடிப்பிறந்த எங்கட்குச் சிறப்பைத்தருஞ் செய்கையன்று; ஆதலால் இமயத்திலிருந்து கல்லெடுப்பித்துக் கங்கையில் நீராட்டி வருதலே நம் பெருமைக்கேற்றதாம். இமவான் நம் விருப்பத்துக் கிணங்கானுயின்<sup>1</sup> இங்குளின்றும் வஞ்சிமாலை சூடிய சேனைகளுடன் சென்று புறத்துறைக்கமைந்த நம் வீரச்

1. அப்பக்கத்தவர் நம் கருத்துக் கிணங்காது தடித்துஉத்பராயின் என்பது கருத்து.

செயல்கள் பலவற்றையும் ஆங்கு அவற்குக் காண்டிப்பேன். என்று வீராவேசத்துடன் கூறினான்.

இங்நனம் செங்குட்டவேன் கூறிய வீரமொழிகளைக் கேட்ட வில்லவன் கோதை என்ற சேநுபதி அரசனை வாழ்த்திக்கொண்டு கூறுவான் :— “வேந்தர்வேந்தே! நும் மையொத்த வேந்தரான சோழபாண்டியர் நும்மோடு பகைத் துக் கொங்கர்செங்களத்தே தம் புலிக்கொடியையும் மீண்கொடியையும் போரிவிழந்து ஒடினராயினும், அச்செய்தி திக்கயங்களின் செவிவரை சென்று பரவலாயிற்று. கொங்கணர் கலிங்கர் கருநடர் பங்களர் கங்கர் கட்டியர் வடவாரியர் இவருடன் தமது தமிழ்ப்படை கலந்து பொருத செருக்களத் தில் தாம் யானையைவிட்டுப் பகைவரையழித்த அரியசெய்கை இன்னும் எங்கள் கண்களைவிட்டு நிங்கவில்லை. அன்றியும் எம் கோமகளாய் விளங்கிய தம்தாயைக் கங்கையிற் ரீர்த்தமாட்டிவந்த அக்காலத்தே, எதிர்த்துவந்த ஆரியவரசர் ஆயிரவர்முன் தாம்னாருவராகனின்று பொருத்தபோர்க்கோலத்தைக் கடுங்கட்கூற்றமும் விழித்தவண்ணமே வியந்து நோக்கியதன் ரே? நீர்குழுந்த இந் நிலவுகத்தைவென்று தமிழ்நாடாக்கவேண்டித் தாம் வடநாட்டில் யாத்திரைசெய்யக் கருதின், ஆங்கு நும்மை எதிர்ப்பவர் யாருமே இல்லை என்பது உறுதி. இமயமலைக்கு எங்கோன்கிய நீவிர் செல்லக்கருதியிருப்பது பத்தினீக்கடவுளைச் சமைத்தற்குரிய சிலையின்பொருட்டே யாதலால், ஆங்குவாழும் அரசர்க்கெல்லாம், வில் கயல் புலி இவற்றை இலச்சினையாகக் கொண்ட நும் திருமுகத்தை முன்னே விடுத்தருளால் வேண்டும்” என்று கூறினான். அது கேட்ட அழைபில்லவேள் என்னும் அமைச்சன் “இந் நாவலங்தீவில் நம்பகைவராயுள்ளாருடைய ஒற்றர்கள் இவ் வஞ்சிமாநகரைவிட்டு நிங்குபவறல்லர். அவ் வொற்றுக்களே பகை-

யரசர்செவிகளில் நம் வடநாட்டியாத்திரைபற்றிய செய்தி களை அறிவிக்கத்தக்கன. அதனால் நம் கேலவை, இவ்வுரிமை பறையறைக்கு தெரிவித்தலோன்றே ‘போதியது’ என்று உரைக்கச் செங்குட்டுவனும் அதற்கு உடம்பட்டனன். பின் னர்ப் பேராற்றங்கரையினின்று புறப்பட்டு அரசன் தன் பெரும் பரிவாரங்களுடன் வஞ்சிமாநகரடைந்தான். அடைந்ததும், யானைமேல் முரசேற்றப்பெற்றுச் செங்குட்டுவனது வடநாட்டியாத்திரைபற்றியும், அதனிற் பகையரசர் வந்து பணியாவிடில் அவர்க்குநேருங் கேடுகளைப்பற்றியும்,

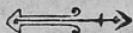
‘வாழ்க<sup>1</sup> எங்கோ மன்னவர் பெருந்தகை  
ஊழிதோ றாழி யுலகங் காக்கென<sup>1</sup>  
விற்றலைக் கொண்ட வியன்பே ரிமயத்தோர்  
கற்கொண்டு பெயருமெங் காவல னுதலின்  
வடதிசை மருங்கின் மன்ன ரெல்லாம்  
இடுதியை கொடுவங் தெதிரீ ராயின்  
கடற்கடம் பெறிந்த கடும்போர் வார்த்தையும்  
விடர்ச்சிலை பொறித்த வியன்பெரு வார்த்தையுங்  
கேட்டு வாழுமின்<sup>2</sup> கேளீ ராயின்  
தோட்டுனை<sup>3</sup> துறக்குங் துறவொடு வாழுமின்  
தாழ்க்கழன் மன்னன் தன்றிரு மேனி<sup>4</sup>  
வாழ்க் சேனுமுகம்’

என்று கூறி, ஊரெங்கும் பறை அறையப்பட்டது.

- ‘வாழ்க்’ என்பது முதற் பறையறைகின்றார் வார்த்தை.
- ‘எதிரேற்றுக் காணீராயின், கடலுட்புக்கும் மலையினேறி யும் வாழுமின் என்பார், இரண்டுவார்த்தையுங் கேட்டு வாழுமின் என்றார்’ என்பது அரும்பதவரை.
- ‘தோட்டுனை—மனைவியர்.
- ‘திருமேனியாகிய சேனுமுகம்; சேனுமுகம் அரசனுக்குச் சிறந்தமையின், திருமேனி என்றார்’ என்பது அரும்பதவரை.

### 3. கால்கோட் காதை

செங்குட்டுவன் வடாட்டிற்செய்த பெரும்போரும், இமயஞ் சென்று பத்தினிக்குக் கல்லெடுப்பித்ததும்.



இங்ஙனம் வஞ்சிமாநகரிற் பறையறையப்பட்டபின்னர், சேர்ப்பெருமானுன் செங்குட்டுவன் அன்றுமாலையில், ஆசான் பெருங்கணி அமைச்சர் தானைத் தலைவர்கள் ஒருங்குகூடித் தன்னை வாழ்த்தியவராகி மாத்திரையில்நடத்தற்குரிய ஆணை சலைக் கேட்டுநிற்கத், தான் சிங்காதனத்தே வீற்றிருந்து சேனுபதிகளை நோக்கி அடியில்வருமாறு கூறுவானுயினுன்: — “ஆரியமன்னர் பலரும் தம் நாட்டில்நிகழ்ந்த சயம்வரமொன்றன்பொருட்டுக் குழுமியிருந்த இடத்தே—‘தென்றமிழ் நாடாஞும்வேந்தர் செருவேட்டுப் புகன்றெழுந்து - மின்றவழு மிமயநெற்றியில் விளங்குவிற்புவி கயல்பொறித்தநாள் - எம் போலும் முடிமன்னர் ஈங்கில்லைப்போலும்’—என்று நகைத் திகழ்ந்தனர் என்று, தீர்த்தயாத்திரை செய்துகொண்டு இங்குவந்த இமயத்தாபதரால் அறிந்தென்.<sup>1</sup> அவ் விழி மொழி நம்பாலே தங்குமாயின், அஃது எனக்குமட்டு மன்றி என்போன்ற சோழபாண்டியராகிய தமிழ் வேந்தர்க்கும் இகழ்ச்சிவிளைக்கக் கூடியதன்றே? ஆதலின், அங்ஙனம் இகழ்ச்சிசெய்த வடத்திசைமன்னரது முடித்தலையில் பத்தினிக்கடவுளைச் சமைத்தற்குரிய கல்லை ஏற்றிக்கொண்டு வருவேன். அங்ஙனஞ் செய்யாது என்கைவாள் வழிதேவருமாயின், என்னேடு முரணிய பகையரசரை நடுங்கச்செய் தடக்காமல், வளந்தங்கிய என்னட்டுக்குடிகளை வருத்துங்கொடுக் கோலனுகக் கடவேன்—என்று அப் பேரத்தாணியிற்

1. இச் செய்தி, 29 - வது வாழ்த்துக்காதையின் உரைப் பாட்டுமடையிற் கண்டது.

கின்த்துடன் வஞ்சினங்கூறினன். இங்னனம் அரசன் கூறி யதைக் கேட்ட ஆசான் (புரோகிதன்) ‘இமயவரம்ப! வடவரசர், (சோழபாண்டியரையன்றி) நின்னை இகழ்ந்து கூறின வரல்லர்; நீ இங்னனம் வஞ்சினங்கூறுவதற்கு நின்னேனுடே எதிர்க்கும் மன்னரும் உள்ரோ? ஆதலால் கோபந்தணிக’ என்று அவன் சிற்றத்தைச் சமனஞ்செய்வானுயினன். உடனே, சோதிடம் வல்லானுகிய மெளத்திகன்<sup>1</sup> எழுந்து நின்று ‘அரசே! நின் வெற்றி வாழ்வதாக; இவ்வுலகிலுள்ள பகையரசரெல்லாம் நின் அடித்காமரைகளைப் பணியத்தக்க நன்முகூர்த்தம் இதுவே; நீ கருதிய வடதிசையாத்திரைக்கு இப்போதே எழுவாயாக’ என்றார். இந் நிமித்திகன் வார்த்தையைக்கேட்ட செங்குட்டுவன் உடம்பட்டு, உடனே தன் வாளையுங் குடையையும் அந் நன்முகூர்த்தத்தில் வடதிசைப்பெயர்த்து நாட்கொள்ளும்படி ஆணையிட்டனன். அவ்வாணை பிறந்ததும், போர்வீரரது ஆரவாரத்தோடு முரசங்கள் பூமி அதிரும்படி ஒலித்தன. பகைவர்க்கு வேத ஜினவிளைக்குஞ் சேனைகள், மணிவிளைக்குக்களுடனும் துவசங்களுடனும் முன் செல்லவும், ஐம்பெருங்குமூவும் எண்பேராயமும்<sup>2</sup> அரசாங்கத்தை நடத்தும் கருமவிளைஞரும் கணக்கியல் வினைஞரும் தருமவினைஞரும் தந்திரவினைஞரும் தம் அரசனுண் ‘செங்குட்டுவன் வாழ்க’ என்று கூறவும், பட்டவர்த்தனமாகிய களிற்றின் பிடர்மேல் ஏற்றப்பட்ட அரசவாஞ்சு வெண்கொற்றக்குடையும் வஞ்சிட்புறத்

1. மெளத்திகன் என்ற வடசோல்லின் திரிபு.

2. ஐம்பெருங்குமு - அமைச்சர், புரோகிதர், சேனைப்பதியர், தூதுவர், சாரணரென்போர். எண்பேராயத்தை, ‘கரணத் தியவைர் கரும விதிகள், கனகச் சுற்றங் கடைகாப் பாளர், கரை மாந்தர் நளிபடைத் தலைவர், யானை வீரரிவுளி மறவர், இனைய ரெண்பேராய மென்ப’ என்பதனுலறிக (திவா).

துள்ளுகோட்டையிற் புகும்படிசெய்து செங்குட்டுவென் தன் அத்தாணிமண்டபத்தை அடைந்தான். அன்றிரவில், போர் விநுப்பத்தாற் களிப்புற்றுத் தன்னுடன் வருதற்கிருக்கும் தானைகளுக்கும் தானைத்தலைவர்க்கும் பெருஞ்சோறனித்து உபசரித்து உற்சாகப்படுத்தி, மற்றொருவேந்தனைக் கொற்றங் கொள்ளிற்கும் தன்கொள்கைக்கேற்ப வஞ்சிமாலையை மணி முடியிலணிந்து, மறுநாட்காலையில் யாத்திரைக்குச் சித்தமாயிருந்தனன் செங்குட்டுவென். அன்றிரவு இங்ஙனம் கழிந்தது.

பொழுதுவிடிந்ததும், அரண்மணியிலே அரசரிடுதற்குரிய திறறகொணர அழைக்கும் காலைமுரசம் முழங்கியது. அதுவே யாத்திராகாலமாதலால், காலைக்கடன்களையெல்லாம் முடித்துச் சித்தனையிருந்த சேரன் - செங்குட்டுவென், தான் வழிபடும் சந்திரசடாதரானுன சிவபிரானது திருவடிநிலைகளை. வலங்கொண்டு வணங்கி, யாவரையும் வணங்காததும் வஞ்சிமாலைசூடியதுமான தன்சென்னியில் தரித்துக்கொண்டு, அந்தணர்கள் வளர்க்கின்ற அக்கினிதீகாத்திரங்களையும் தொழுது யின், தன் பட்டவர்த்தனைக் களிற்றின்மேல் உரிய நன்முகர் த்தத்திலே ஆரோகித்தனன். அப்பொது, ‘குடவர் கோமானுகைய செங்குட்டுவென் கொற்றங்கொள்வானுக’ என்று வாழ்த்தினவராய், ஆடகமாடமென்னுங் கோயிலில் அறி துபிலமர்ந்தருந்த திருமாலின் பிரசாதத்துடன்வந்து சிவர் அரசன்முன் நிற்க, தான் சிவபிரான் பாதுகைகளைச் சென்னியிற் ரூங்கியிருந்தமையால், அத்திருமால் பிரசாதத்தை வாங்கித் தன் மணிப்புயத் தேங்கியவனுய் அங்கிருந்தும் பெருஞ்சிறப்புடன் பிரயாணிப்பானுயினன். அவன் செல்லும்போது நாடகமடந்தையர்கள் ஆடரங்குக்கோடாறும் நெருங்கிக் கூடி நின்று இருகையும் கூப்பிக்கொண்டு, ‘வெற்றி வேந்தே! போர்க்களிற்றின்மேல் வெண்கொற்றக்குடைநிழலில் கண்

கவிகொள்ளத் தோன்றும் நின்காட்சி எங்கட்டு என்றும் இன்பம்பயந்து விளங்குவதாக' என்று துதித்தனர். சூதரும் மாகதரும் வைதாளிகரும் செங்குட்டுவனது வெற்றிப்புகழ் தோன்றும்படி வாழ்த்திக்கொண்டு உடன்சென்றனர். யானை வீரரும் குதிரைவீரரும் வாட்பட்டைதாங்கிய மறவர்களும் தங்கள்வேந்தனது வாள்வலியை ஏத்தி ஆர்ப்பரித்தனர். இங்ஙனமாக, அசரர்மேற் போர்குறித்து அமராவதியினின்று நீங்கும் இந்திரன்போல, உலகமன்னவனுகிய செங்குட்டுவனும் வஞ்சிமாநகரினின்றும் புறப்பட்டு, தூகிப்பட்டையானது கடற்கரையைத்தொடும்படி பரவியதன்சேஜைகளால் மலைகளின்முதுகு நெனியவும், நாட்டில் நிலைத்த வழியுண்டாகவுஞ்சென்று, இறுதியில் நீலகிரி என்ற மலையின் நெடும் புறத்தில் அமைக்கப்பட்டு பாடியைப் பெரும்பரிவாரங்களுடன் அடைந்து, தன் பட்டவர்த்தனக் களிற்றினின்றும் இழிந்து, வீரரெல்லாம் ஆர்ப்பரித்தேத்தக் காவல்மிக்க தன்னிருக்கையிற் புகுந்து அமளிமிசைத்தங்கி இளைப்பாறலாயினன்.

இங்ஙனம், அரசன் இளைப்பாறிய சிறிது நேரத்துக் கெல்லாம் அந்தரசாரிகளாகிய முனிவரர் சிலர், ஆங்குவந்த வேந்தர்பெருமானைக் காண்போமென்று கீழேயிருங்கி அரசிருக்கையை நோக்கி ஒனிமிக்கேமனியுடன் வரவும், அவரைக்கண்டதும் உண்டான சேஜைளின் ஆரவாரத்தாற் செங்குட்டுவன் முனிவர்வருகையை அறிந்து, அமளியினின் ரெழுந்து வந்து அவரடி வணங்கினின்றனன். நின்ற அரசனை நோக்கி அம்முனிவர்கள் “சிவப்ரியன் திருவருளால் வஞ்சிமாநகரில் தோன்றிய அரசே! யாங்கள் பொதியமலைக்குச் செல்கின்றோம். இயகிரிவரை செல்வது நின்கருத்தாதலால், ஆங்குவாழும் அருமறையந்தனர்களைத் துன்பமின்றிக் காப்பது, நின் கடமையாகும்” என்று கூறிச் செங்குட்டுவனை

வாழ்த்திச் சென்றனர். | சென்றபின்னர், கொங்கணநாட்டுக் கூத்தர்களும், கொடுங்கருஷாடர்களும் தத்தங் குலத்திற் கேற்ற கோலமுடையவராய்க் குஞ்சியில் தழைத்த மாலையணிந்து அழகுவாய்ந்த தம் மகளிருடன் வசந்தகாலத்துக் குரிய வரிப்பாட்டுக்களைப் பாடிக்கொண்டும், குடகுநாட்டுவர் தம் மகளிருடன் கார்காலத்தைப்பற்றிய குரலைப்பாடல் களைப் பாடிக்கொண்டும், தங்கள் சுற்றத்தோடு அலங்காரமாக ஓவர்கள்<sup>1</sup> அரசனை வாழ்த்திக்கொண்டும் சேரனவை முன்னே தோன்றினர். இவர்களது ஆடல் பாடல்களை பெல்லாக் கண்டு உவந்து, தன் தலைமையாடலாசிரியன் தெரிவித்த முறைப்படியே அன்னேர்க்கெல்லாம் அவர்கள் எதிர்யாராத சிறந்த அணிகலன்களைச் சம்மரினித்துச் சேரர் பெருமான் வீற்றிருந்தான். அந்நிலையில் வாயில்காலன் சிங்குட்டுவென் திருமுன் வந்து நின்று, “அரசே! நாடக மகளிர் நூற்றிருவரும், குயிலுவர் (வாத்தியகாரர்) இருநூற்றெண்மரும், தொண் ஞாற்றமுவகைப் பாசண்டக்குறைகளி னும் வல்லவரும் நகைவிளைத்து மகிழ்ச்செய்பவருமான வேழம்பர் நூற்றுவரும், நூறு கொடிஞ்சி நெடுங்தேர்களும், ஐந்நாறு களிறுகளும், பதினையிரம் குதிரைகளும் இன்ன இன்னசரக்கென்று எழுதப்பட்டு யாத்திரைக்குவேண்டிய வடநாட்டுப்பண்டங்கள் ஏற்றப்பட்ட சகடங்கள் இருபது ணீயிரும், தலைப்பாகையுடையவர்களும் சஞ்சயன் என்பவர் ணீத் தலைமையாகக் கொண்டவர்களுமான சட்டையிட்ட பிரதானர் ஆயிரவரும் நின்வாயிற்கண்ணேவந்து காத்திருக்கின்றனர், அறிந்தருள்க” என்றான். எனலும் “அவர்களுள்ளே, சஞ்சயனுடன் நாடகமகளிரும் கஞ்சகமுதல்வரும் (பிரதானரும்), குயிலுவரும் இங்கு வரக்கடவர்” என்று அரசன் ஆணையிட, அன்னேருடன் அத்தூதர் தலைவன்

1. ஏத்தாளர் என்பர் அரும்பதவரையாசிரியர்.

அரசவைபுகுந்து செங்குட்டுவீனே வணக்கி வாழ்த்தியவனைப் பூடன்வந்தவரையெல்லாம் அரசனுக்கு முறைப்படி கந்திடப் பின்னர், “தேவீர் வடநாடுசெல்வது பத்தினிக்கடவுளைச் சமைத்தற்குரிய சிலையொன்றின் பொருட்டேயாயின், ‘இமய மலையிற் கல்லெடுப்பித்துக் கங்கையாற்றில் அதனை நீர்ப்படை செய்துதர மாங்களே வல்லோம்’ என்று, தேவீருடன் வேற்றுமையின்றிக் கலந்த நட்பரசராகிப ணாற்றுவர் கன் னரும் தெரிவித்திருக்கின்றனர்” என்றறிவித்து வாழ்த்தி நின்றனன். அதுகேட்ட செங்குட்டுவன் ‘கன்று, வடநாட்டரசனுன பாலகுமரன்மக்களாகிய கனகன் விசயனைந் ற இருவரும் தம்காக்களைக் காவாதவராய், விருந்தொன்றிலே வடவரசர் பலருடன்கூடித் தமிழ்வேந்தரான் எம்முடைய ஆற்றலுறிபாது இகழுந்துரையாடினராம்; அதனால் பத்தினிக்குக் கல்லெடுப்பித்தலோடு அவரிடம் நம்மாற்றலைக் காண்டித்தற்காகவும் இச்சேனை கூற்றத்தைத் தன்னுடன் கொண்டு செல்லா நின்றது; இச்செய்தியை நம் நட்பினராகிய அக்கன்னர்க்குத் தெரிவித்து, ஆங்குக் கங்கைப்பேரியாற்றை நம் சேனைகள் கடத்தற்குவேண்டிய மரக்கலங்களை அவருதவியால் சித்தஞ்செய்வதற்கு நீவிர் முன்புசெல்லக் கடவீர்”என்று கற்பனைசெய்ய, சஞ்சயனும் (அவ்வாணையைச் சிரமேற்கொண்டு தன்றுணவருடன்முற்படப்) போயினன். அவன் போனதும், நாவன்மைப்படைத்த தூதுவரான கஞ்சக முதல்வர் ஆயிரவரும் பாண்டியர் முதலிய அரசரிட்ட சந்தனம் முத்து முதலிய திறைகளைக்கொண்டுவந்து நின்றனர். அவர்க்குச் சேரன் தன் இலச்சினையிட்ட திருமுகங்களைக் கண்ணொழுத்தாளரைக்கொண்டு<sup>1</sup> எழுதுவித்து அத்தூதர் கங்கையிற்கொடுத்து அரசரிடம் அவற்றைமுறைப்படிசேர்ப் பிக்குமாறு ஆணையிட்டு அவர்களையும் அனுப்பினன். அவர்க

1. கண்ணொழுத்தாளர்—திருமுகமெழுதுவார்.

எல்லாம் போயினபின்னர், சேரர்பெருமான், மற்றைய மன்னர் தன் வெற்றிச்சிறப்பை ஏத்தும்படி பெரும்பரிவாரங்களுடன் நீலகிரிப்பாடியினின்றும் நீங்கி வடநாடு நோக்கிப் பிரயாணஞ்சு செய்யலானான்.

இங்குனம், தன் பெருஞ்சேனைகளுடன் சென்ற செங்குட்டுவென் முடிவில் கங்கைப்பேரியாற்றை நெருங்கினன். ஆங்கு, முன்னரே சென்றிருந்த சஞ்சயனால் நூற்றுவர்கள் னார் உதவிகொண்டு கங்கையைச் சேனைகள் கடத்தற்கு வேண்டிய மரக்கலங்கள் சித்தஞ்செய்யப்பட்டிருந்தன. அப்பேரியாற்றை அடைந்த சேரர்பெருந்தகை தன் முழுப்பரிவாரங்களுடனும் கடந்து அவ்வாற்றின் வடக்கரையை அடைந்தான். அப்போது தம் நட்பாளனுகிய செங்குட்டுவைனை அந்நாடாஞ்சும் நூற்றுவர்கள்னர் எதிர்கொண்டு உபசரித்தனர். அவருபசாரத்தைப் பெற்றுச் செங்குட்டுவென் அங்குங்கின்றும் புறப்பட்டுத் தன் பகைவரது நாடாகிய நீர்வளமிக்க உத்தர தேசத்தை அடைந்து பாசறையில் தங்கலாயினன். இங்குனம் சேரவரசன் பெரும்படையுடன் தம் தேசத்தில் பாடியிறங்கிய செய்தி தெரிந்ததும், அந்நாட்டரசர்களான உத்தரன், விசித்திரன், உருத்திரன், பைரவன், சித்திரன், சிங்கன், தனுத்தரன், சிவேதன் என்ற எல்லா வடவேந்தரையும் துணைக்கொண்டு கனகவிசயரேன்ற ஆரியவரசர், தமிழராற்றலைக் காண்போமென்று செருக்கிப் பெருத்த சேனையுடன் போர்க்கோலங்கொண்டு எதிர்ந்தனர். இங்குனம் வடவரசர் திரண்டுவருதலும், இரையைத்தேடி வேட்டைக்குச் சென்ற சிங்கமொன்று யானைப் பெருங்கூட்டத்தைக் கண்டு உள்ளம்பூரித்துப் பாய்ந்தவாறுபோல, தன்னை எதிர்த்து வந்த வடவேந்தராது சேனைகளுடு களித்து, அவற்றின்மேல் விழுந்து செங்குட்டுவென் பொருவானுயினன். வடவரும் தமிழரும் பொருதுங்கின்ற அப்பெரும் போரில், துகிற்கொடி

களின் பந்தர்களாற் சூரியகிரணங்கள் மறைப்புண்டன. கொடும்பறைகளும் சங்கங்களும் நீண்ட கொட்டுகளும் போரி கைகளும் கஞ்சதாளங்களும் பயிர்க்கண் முரசங்களும் திக்கு களினின்று எதிரொலியுண்டாகும்படி ஒலித்தன. வில் வேல் கேட்யம் இவற்றைக்கொண்ட மறவர்களும், தேர்வீரர் யானைவீரர் குதிரைவீரர்களும் கலந்தெத்திரத்த அப்போர்க் களத்தில் பூமிதெரியாமலெழுந்த புழுகியானது யானைக் கழுத்திற் கட்டிப் பணிகளின் நாக்களிலும் கொடிகளிற்கட்டிப் பங்குகளின் நாக்களிலும் புகுந்து அவற்றை ஒலிக்காவண்ணஞ் செய்துவிட்டன. தூசிப்படைகள் தம்மிற் கலந்து புரிந்த அப்போரிலே தோருந்தலையுந் துணிபட்டு வேறுகியவீரரது உடற்கும்பலிற் ரூள்ளியெழுந்த குறையுடலாகிப் கவந்தங்கள், பேயினது தாளத்துக்கொப்பக் கூத்தாடின. அப்பிணக்குவியலினின்று வழிந்தோடும் ஊன்கலந்த குருதி யிலே, கூட்டங்கொண்ட பேய்மகளிரது நாக்களொல்லாம் ஆடலாயின. இங்னம் ஆரிபவரசரது சேனைவீரரை அக்களத்தே கொன்றுகுவித்து அவரது தேர் யானை குதிரைகளில் ஆட்களில்லைபாகச்செய்து நாழிலாட்டிய<sup>1</sup> சேரன் - செங்குட்டுவன், எருமையூர்திபுடைய கூற்றுவன் உயிர்த் தொகுதியை ஓரேபொழுதினுள் உண்ணவல்லவன் என்பதனைப் பகைவர்க்கு அறிவித்துத் தும்பைசூடி விளங்கினான். இவனது சினவலையின்கண்ணே, தம் நாவைக்காவாது தமிழரசரையிகழுந்த கனகவிசயர் தம் தேர்வீரர்கள் ஜூம்பத்திருவருடன் ஆகப்பட்டுக்கொண்டனர். மற்றப் பகைவர்களோ தத்தம் ஆயுதங்களை ஏறிந்துவிட்டுச் சடை, காஷாயவுடை, சாம்பல் இவற்றைத் தரித்த சந்தியாகிகளாகவும் பிலி கைக் கொண்ட சைன முனிவராகவும், பாடகராகவும், பற்பலவாத்தியகாராகவும், ஆடுவொராகவும் தாந்தாமவல்லதுறைக்

1. நாழிலாட்டு - பகைவரைப் போரிற் கொன்றுகுவிக்கை.

கேற்ற வேடம்பூண்டு வேண்டுமிடங்களிலே பதுங்கியொளி தகன். இவ்வாறு வடவரசர்கள் நடுநடுங்கும்படி, களிறுகளே எருதாகவும், வாளே பிடிக்குங் கோலாகவும், பகைவீரர்களே சூட்டிக் கதிர்களாகவுங்கொண்டு, வாளையுடைய தான் உழவனுகானின்று அப்போரிலே<sup>1</sup> அதரிதிரித்துக்கலக்கினான் செங்குட்டுவேன். இவ்வாசனது மறக்களத்தைப் புகழ்ந்து, பேய்களெல்லாம் கெடியகைகளைக் கரியதலைமிசை உயர்த்தி அசைத்தனவாய், திருமால் பாற்கடல் கடைந்தபோது நிகழ் த்திப் தேவாசரயுத்தத்தையும், அவன் இலங்கையில் நடத்தியபோரையும், தேரூர்ந்து நிகழ்த்திப் பவனது பாரதச் செருவையும் இதனேடு ஒருசேரவைத்துப் பாடி வாழ்த்திக் குரவைக்கூத்தாடியதுடன்—இப்போர்க்களத்தே பகைவரது தலைமுடிகளையே அடுப்பாகவும், பிடர்த்தலைகளையே தாழியாகவும், வலப்மணிந்த தொன்களையே துடுப்பாகவும் கொண்டு துழாவிச்சமைத்த ஊன்சோற்றைப் பேய்மடையன் அவ்வப்பேயின் தகுதியறிந்து பரிமாற வயிறுரை உண்டு களித்துத், தருமயுத்தத்தால் தமக்கு இத்தகைப் பெருவிருந்து செய்த செங்குட்டுவேனை ‘ஊழியளவும் வாழ்க’ என்று வாயாரவாழ்த்துவனவும் ஆயின.

இங்னமாக, ஆரியப்படையைவென்று தானினைத்தகாரியங்களுளொன்றை முடித்துக்கொண்ட செங்குட்டுவேன் தன் தானைத்தலைவனுகிய வில்லவன்கோதையை நோக்கி, ‘வடதிசையுள் வேதநெறியை வளர்ப்பவரும் நித்தியாக்கினி பேணுதலையே பெருவாழ்வாக உடையவருமாகிய அந்தணப்பெரியோரைச் செல்லுமிடங்களிலெல்லாம் போற்றிக் காக்கக்கடவீர்’ என்றுக்குறி வெற்றிபெற்ற வேற்படையுடன் அவைனையேவி, பத்தினிக்கடவுளைப் பொறித்தற்குரிய சிலையை இமயமலையினின்று கொணரச்செய்து தனக்குச் சிறந்த அவ்வினையையும் முடித்துக்கொண்டனன்.

1. நெற்களத்திற் கடாவிட்டுழக்குதல்.

#### 4. நீர்ப்படைக்காதை.

[செங்குட்டுவன் பத்தினிப்படிவத்தைக் கங்கைநீராட்டியதும்,  
தன்னாடு திரும்பியதும்.]

---

மேற்கூறியவாறு, கூற்றுவனுக்குத் தொழில் பெரு  
கும்படி உயிர்த்தைகைகள் கொல்லப்படுதற்குக் காரணமா  
யிருந்த தேவாசுராயுத்தம் பதினெட்டாண்டிலும், இராம  
ராவணயுத்தம் பதினெட்டு மாதத்தும், பாரதயுத்தம் பதி  
னெட்டுநாளிலும், செங்குட்டுவனும் கனகவிசயரும் புரிந்த  
போர் பதினெட்டு நாழிகையிலும் முடிந்தனவென்று உல  
கோர் இப்போரையும் கூட்டி யெண்ணிக்கொள்ளும்படி, தமிழ்  
மூரது ஆற்றலையறியாது தன்னுடன் மலைந்த ஆரியப்படை  
களைப் போரில் ஒருபகற்குள்ளே அழித்துவிளங்கிய சேரன் -  
செங்குட்டுவன், சினமிக்க தன் சேனைகளால் பத்தினிக்கட  
வுட்குரிய சிலையை இமயத்தினின்று மெடுப்பித்தபின்னர்,  
போர்க்கோலங்கொண்டெட்டமுந்த கனகவிசயரது கதிர்முடி  
மேல் அச்சிலையைபேற்றிக்கொண்டு அதனை நீராட்டித்  
தூய்மைசெய்தற்பொருட்டுக் கங்கைப்பேரியாற்றின் வட  
கரைவந்து சேர்ந்தான். அவன் அங்குவந்ததும், அப்பத்  
தினிச்சிலை அரசனுணையின் வண்ணம், ஆகமம்வல்லோரால்  
கங்காநதியில் முறைப்படி நீராட்டப்பட்டது. (அது முடிந்த  
இன்னர்ச் சேனையுடனும் பரிவாரங்களுடனும் சேர்ப்பெரு  
மான் நாவாய்கள்மூலம் அப் பேரியாற்றைக் கடந்து அதன்  
தென்கரையிற் பிரவேசித்தனன்.) அம்மகாநதியின் தென்  
கரை வெளிப்பரப்பிலே, ஆரியமன்னரும் நட்பாளருமாகிய  
கன்னரால் செயசீலனங்கவருஞ் சேர்ப்பெருந்தகை படை  
களுடன்வந்து தங்குதற்கென்று — அரசர்க்குரியகோயிலும்  
அழகியமண்டபங்களும் அத்தாணியும் பூம்பந்தரும் உரிமைப்

பள்ளியும் பூஞ்சோலையும் தாமரைப்பொய்கையும் ஆடாங்கு கரும் உழறும் பெருமீவந்தர்க்கு வேண்டியனவெல்லாம்— மிகவும் அழகுபெற அமைக்கப்பட்டிருந்தன. செங்குட்டுவன் தென்கரை புக்கதும் அவ்வழகியபாடியில் தன்பரிவாரங்களே உஞ்ச சென்று தங்கினான்.

இங்கும் பாடியிற்றங்கிய பின் சேர்பெருமான், எதிர்த்த மாற்றரசரது மனவுக்கங் கெடும்படி போரில் தம் அரிய வீரச்செயல்களைக் காட்டி வீரசுவர்க்கமடைந்தவர்களும், அப்போரிலே அடர்ந்துழக்கித் தலையுங்தோரும் விலை பெற அறுபட்டுக்கிடந்தவர்களும், வாளாற்செய்யும் வினைகளெல்லாஞ்செய்து பகைவரை அழித்துமுடிந்தவர்களும், உறவினரோடு தம்மகளிரும் உடன்மடியும்படி வீழ்ந்தவர்களுமாகிய இறந்துபட்ட வீரர்களுடைய மைந்தரையும், தூசிப்பட்டாயில் நின்று மாற்றுரையழித்து வாகைமாலை சூடியவர்களும், பகைவரின் தேர்வீரரைக்கொன்று அவர்களுடைய குருதியோடு பொலிந்துநின்றவர்களும், பகைவரது கருந்தலைகளைக் கூற்றுவனுங் கண்டிரங்கும்படி ஒருசேர அறுத்து வெற்றிபெற்றவர்களும், கவசஞ்சிதைய மார்பில் விழுப்புண்பட்டு மாற்றுரைப் புறங்கண்டு மீண்டவர்களும் ஆகிய (இறவாத) எல்லாவீரர்களையும் ‘தன்னிடத்து வருக’ என்றமைத்து, அவர்களதைந்த வேற்றிக்கு அறிகுறியாக அவர்கட்கேல்லாம் போன்னுலாகிய வாகைப்பூக்களை, தான் பிறந்தாளிற் செய்யும் பேருங்கோடையினும் மிகுதியாக நேடும்போதிருந்து கோடுத்து வேதுமானித்தான். இங்கும் பனம் பூவைத் தும்பைமாலையுடன் சூடிப் புலவர்பாடுதற்குரிய புறத்துறைகளெல்லாம் முடித்துச் செயசிலனுக்கச் சேரன் - செங்குட்டுவன் தன்னரசிருக்கையில் வீற்றிருக்கும்போது, மாடலன் என்னும் மறையவன் ஆக்கு எதிர்பாராதே வந்து நின்று அரசனை ஆசிகூறி வாழ்த்திவிட்டு ‘எங்கோவே!

மாதவியென்னும் நாடகக்கணிகையின் கடற்கரைப்பாட வானது, கனகவிசபரது முடித்தலைகளை இங்கனம் சூரித்து விட்டது; இது வியக்கத்தக்கதாம்' என்று ஒரு விநோத வார்த்தையைக் கூறினான். இதனைக்கேட்ட செங்குட்டுவன் அவன் கருத்தை அறியாதவனும், 'நான்மறையாளனே! பகைப்புலத்தரசர்பலரும் அறிந்திராத நகைச்சொல்லொன் றை இங்குவந்து என்முன்கூறினே; நீ சொன்ன உரைப்பொருள் யாது? விளங்கச்சொல்லுக' என்றான்: என்னும் அம் மறையவன் சொல்லலுற்றான்.

“குடவர்கோவே! காவிரிப்பூம்பட்டி நத்தில் நிகழ்ந்த கடல்விளையாட்டிற்குத் தன் காதலனுகைய கோவலனுடன் சென்றிருந்த மாதவியென்னும் நாடகக்கணிகை கருத்து வேறுபடப் பாடிய கானல்வரிப்பாட்டுடன் ஊழ்வினையும் உடன்சேர்ந் துருத்தமையால் கோவலன் அக்கணிகையை வெறுத்துப்பிரிந்து, தன்மைனவி கண்ணகையை உடனமூத் துக்கொண்டு மதுரைமாநகரம் புக்கான்; புக்கவன், அந்நகரத் தரசனுண பாண்டியன் உயிர்நீத்து விண் னுலகடையும்படி கொலையுண்டன என்றோ? அங்கனங் கொலையுண்ட கோவல னின் கற்புடைமைனவியானவள் உன் நாட்டை அடைந்தமையாலன்றோ, அப்பத்தினி இப்போது வடத்திசைபரசருடைய மணிமுடியிலேறி விளங்குவாளாயினென்றோ? என்று, முன் நிகழ்ந்த கோவலன்சரிதத்தைச் சுருங்கக்கூறிப் பின்னும் செங்குட்டுவனை நோக்கி, 'வேந்தர்வேந்தே! யான் ஈண்டுவருதற்கு அமைந்த காரணத்தையும் கேட்பாயாக; அத்திய முனிவருடைய பொதியமலையை வலஞ்செய்துகொண்டு கன்னியாகுமரித்துறையிற் நீர்த்தமாடி மீண்டுவருகின்ற யான், என் ஊழ்வினைப்பயன் போலும், பாண்டியனது சிறப்ப மைந்த மதுரைமாநகரம் சென்றேன். அங்கே நான் தங்கி யிருந்தபோது, பாண்டியன் தன் கணவை அநிபாயமாகக்

கொல்வித்த கொடுங்கோன் மையைத் தன்சிலம்பைக்கொண்டு அவ் உரசனுக்கு விளக்கி வழக்கில் வென்றார் கண்ணகீ என்றசெய்தி ஊர்முழுதும் பரவியது. இக்கொலைச்செய்தி கேட்ட ஆய்ச்சியர் தலைவியாகிய மாதரி, இடைத்தெருவிலுள்ள தாதெருமன்றத்தினின்றும் எழுந்து சென்று, ‘இடைக்குலமக்காள்! அந்தோ, அடைக்கலப்பெருளை இழுந்துகெட்டேன்; கோவலன் குற்றமுடையவ னல்லன்; அரசனே தவறினுண்; செங்கோலும் வெண்குடையும் இங்கனம் பிழைப்படவும் நேர்ந்தனவோ! என்றலறி இரவின் நடுச்சாமத்தே எரியிற்புகுந்து மாய்ந்தனள். கோவலன் கண்ணகீ இருவரையும் தம்முடனழைத்துக்கொண்டு மதுரை வந்த கவுந்தியடிகள், கோவலனை அரசன் கொலைசெய்தது கேட்டதும் உண்டாகிய பெருஞ்சிற்றமானது அவ்வரசனது மரணத்தால் தணிந்ததாயினும், ‘என்தொடர்பால் இவர்க்கு இக்கொடுவிலை வந்ததுபோலும்’ என்றிரங்கி உண்ணு நோன்புகொண்டு உயிரைவிட்டனள். அன்றியும், கண்ணகீயின் சீற்றத்தால் மதுரைமாநகரம் எரிக்கப்பட்டது. இவற்றையெல்லாம் மதுரையில் நேரிலுணர்ந்த யான், பின்பு என்னராகிய காவிரிப்பூம்பட்டினம் சென்று, என்னண்பனு<sup>1</sup> கோவலன் கொலைமுதலியவற்றால் யானடைந்த துயரங்களை ஆங்குள்ள பெரியோர்க்கட்கு உரைக்கலாயினேன். அவ்வாறு உரைத்த செய்தி சிறிதுசிறிதாக ஊரெங்கும்பரவி மூடிவில் கோவலன் தந்தை மாசாத்துவானுக்கு எட்ட, அவ்வணிகர் தலைவன், தன்மைந்தனுக்கும் மருகிக்கும் பாண்டியனுக்கும் நேர்ந்த கொடுந்துன்பங்களைச் சகியாதவறுப், இல்லறத்தை

1. கோவலனுக்கு இவன் கண்பெனன்பதும், மதுரையில் அவனுடன் இவ்வாந்தனன் அளவளாவியதும் இந்தால் 38-ம் பக்கத்துக் காண்க.

வெறுத்துத் தான்படைத்த பெரும்பொருளைனத்தையும் உத்தமதானங்களிற் செலவிட்டுப், பெளத்தசங்கத்தார் இருக்கையாகிய இந்திரவிகாரத்தைச்சார்ந்து, அங்கே மிறப் பறத் தவஞ்செய்துகொண்டிருக்கும் முனிவர் முந்துற்று வரைச் சரணமடைந்து துறவியாயினன். அம் மாசாத்து வான் மனைவியாகிய கோவலன்தாயோ, தன் செல்வப்புதல் வனுக்கு கேர்ந்த விபத்தைப் பொறுதவளாய் அளவிறந்த துபரால் நொந்து உயிர்விட்டனன். இனிக் கண்ணகிபின் தாதையான மாநாய்கன், தவழுனிவராகிய ஆசிவகரை படைத்து தன்பெரும்பொருள்களாற் புண்ணியதானங்களைப் புரிந்து துறவபூண்டனன். அவன் மனைவியாகிய கண்ணகி யின்தாய் சிலநாள்களுள்ளே உயிர்நீத்தனன். இச்செய்தி யெல்லாங்கேட்ட கோவலன்கணிகையாகிய மாதவி பெரிதுங் துக்கித்து, துண்பம்விளைக்கும் பரத்தையர்கோலத்திலே தன்மகள் மனிடைகலையைப் புகவிடாதபடி தன் தாபான சித்திராபதிக்குக் கூறிவிட்டு, மாலையுடன் தன் கூந்தலையுங் களைந்து பிக்குணியாகிப் பெளத்தவிகாரமடைந்து தருமோபதேசம் பெற்றனன். இங்ஙனமாக, யான் மதுரையிலிருந்து கொணர்ந்த கொடுஞ்செய்திகேட்டவர்களுள் இறந்தவர்கில ரும் உண்மையால் அப் பாவவிமொசனத்தின் பொருட்டுக் கங்கையாடவெண்ணி இங்குவரலாயினேன்; இதுவே என் வருகையின்காரணம்; வேந்தே! நீ வாழ்க' என்று அம்மாடல மறையோன் முன்னிகழ்ந்தவையெல்லாம் விளங்கச் செங்குட்டுவனுக்குக் கூறிமுடித்தனன்.

இவையாவுக் கேட்டிருந்த அவ்வஞ்சிவேந்தன் ‘நான் மறையாள! பாண்டியன் தான்புரிந்த கொடுங்கோன்மையை நினைந்து உயிர்நீத்தபின்னர் அப் பாண்டிநாட்டில் நிகழ்ந்த விசேடம் என்னை?’ என்று உசாவினான். மாடலனும் அரசன்நோக்கி, ‘சோழர்க்குடிக்குரிய தாயத்தாரொன்பதின்மர்

தம்மிலொன்றுக்குடி நின் மைத்துனச்சோழன்கிய கிள்ளி யோடு பகைத்து அவனது இளவரசியலையேற்று ஏல்கேளாது சோண்ட்டைப் பெரிதும் அலைத்துவந்தகாலையில், அவ் வொன்பதின்மருடனும் பொருது ஒருபகலில் அவர்களையழி த்து மைத்துனனது ஆஞ்ஞாசக்கரத்தை ஒருவழிப்படுத்து கிறுவிபவனும், பழையன்னபானது காவன்மரமாகிய வேம் பின் அடியோடு வெட்டியழித்த வாள்வலமுடையவனும் ஆகிப போந்தைக்கண்ணிப் பொறையனே! கேட்டருள்கூட கொற்கைநகரத்தே இளவரசாய் விளங்கிய வேற்றிவேற் சேதியன் என்பவன் (தன்னுட்டுக்கு நேர்ந்த தீங்கினையறிந்து பெருஞ்சினங்கொண்டு) ஒருமுலைகுறைற்க திருமாபத்தினியாகிய கண்ணகிக்குப் பொற்கெடுவர் ஆயிரவரை ஒருபகலிற் பலியிடுவித்து, பின் தன்னரசனை இழந்துவருஞ்தும் புகழ்பெற்ற மதுரைமுதூரில் தென்னுட்டாட்சிக்குரியதாய்த் தொன்றுதொட்டுவருஞ் சிங்காதனத்தே—தெய்வத் தன்மைவாய்ந்த ஒற்றையாழியங்தேர்மேற் காலைச்செங்கதிர்க்கடவுள் ஏறி விளங்கியவாறுபோல—சந்திரவமிசத்தோன்கிய அவ் விளங்குசெழியன் ஏறி விளங்குவானுயினன்; அரசே! நீடு வரழ்க' என்று முடித்தான். கங்கைக்கரைப் பாடியிலே செங்குட்டவேண் இவற்றையெல்லாம் (நெடுநாட்களுக்குப்பின் மாடலன் வாயினின்றும்) கேட்டறிந்து வியப்புற்றிருந்த காலையில், விரிந்தஞாலத்தைப் பேரிருள் விழுங்கும்படி வந்த மாலைக்காலத்தே, செந்தீப் பரந்ததுபோன்ற மேலைத்திசை விளக்கமெய்த அந்திவெண்பிகை தோன்றி யது. அங்கனம் பிறையெழுந்தபடியைப் பெருந்தகையான செங்குட்டவேண் நோக்கினன். அப்போது பக்கத்திருந்த நிமித்திகர்தலைவன் ‘வேந்தர் வேந்தே! வஞ்சியினின்றும் தேவீர் புறப்பட்டு இன்றேடு முப்பத்திரண்டு மாதங்களாகின்றன’ என்று, சமயோகிதமாகக் கூறி வாழ்த்தினன்.

அவன்கூறியதைக்கேட்ட செங்குட்டுவன், அக்கங்கைப்பாடி மில், குத்துக்கோலுடன் கூடியகண்டத்திரைகளால்<sup>1</sup> ஒழுங்காகநிரைக்கப்பட்டுப் படங்குகளையே மதிலாகவுடைய தேர் வீதியுள்ளோ, சிறிதும் பெரிதுமாய்க் குன்றுகளைக் கண்டாற் போல்வினங்கும் உறையுள்களைமந்த முடிக்கின் ஒருபக்கமாகச் சென்று, சிற்பவேலைப்பாடு மிக்கதும் சித்திரவிதானமமைந்தது மான அத்தாணிமண்டபத்தை அடைந்து, ஆங்குள்ள பொற்சிங்காதனத்தே வீற்றிருந்து வாயில்காவலரால் மாடலமறையோனை ஆங்கழழக்கச் செய்தனன். அவன் வந்ததும், செங்குட்டுவன் அவ்வந்தண்ணீ நோக்கி ‘என்மைத்துனஞ்சிய சோழனுடன் பகைத்த இளங்கோவேந்தர் போரில் இறந்தவின்னர், அச்சோணுட்டரசனது கொற்ற மும் செங்கோலும் கேடின்றியுள்ளனவோ’ என்று உசாவ, மாடலனும் அரசனைவாழ்த்தி ‘வேந்தே! தேவரும் வியப்பத் தூங்கையில் மூன்றையும்<sup>2</sup> எறிந்தவனது வேல்வெற்றியும், குறுநடையுடைய புருவின் பெருந்துயரமும் அதனைத் தூரத்திலும் பருந்தினிடும்பையும் ஒருங்கு நீங்கத் தன் உடம்பையே அரிந்து துலையிற்புகுந்தோனது<sup>3</sup> செங்கோலும் மாறுபடுங்காலமும் உண்டாமோ? காவிரியாற் புரக்கப்படும் சோணுடுவேந்தற்குத் துன்பக்காலத்தினுங் கேடில்லை’ என்று கூறினான். இவ்வாறு மாடலன் சொல்லக்கேட்டுச்

1. இது பல்வண்ணத்திரை எனவும்படும். (சிவக. 647 373.)

2. இவன் ஆகாசத்திற் சரித்துவந்த அசரர்களது மூன்றையில்களையும் ‘அழித்தவனென்று தமிழ்நால்களிற் புகழப்படுவன். (சிலப். பக. 555, கீழ்க்குறிப்பு).

3. சிபிச்சக்கரவர்த்தி (சிலப். பக. 483, கீழ்க்குறிப்பு). முன் எவனும் இவனும் சோழவமிசத் தலைவர்களாதலால், இன்னோர் செயல்களைச் செங்குட்டுவனுடைய மைத்துனச் சோழன் மேல் ஏற்றி உபசரித்தாரென்க.

செங்குட்டுவென் மகிழ்வற்று அவனைப் பெரிதும் உபசரித்துத் தன்னிறையளவாக ஐப்பதுதுலாம்பாரம் போன்னை அம் மறையவற்குத் தானஞ்செய்து வெசுமானித்தனன். அது முடிந்ததும் சேரர்பெருமான் தன் யாத்திரைக்கு உதவி புரிந்த ஆரியவரசராகிய கண்ணர் ஞாற்றுவரையும் அவருடைய சிறப்புமிக்க நாட்டுக்குச் செல்லுமாறுவிடுத்துப் பின் தன் தூதுவராபிரவரை அழைப்பித்துத் தமிழரது பேராற்றலை யறியாது போர்க்கோலங்கொண்டுவந்து தோற்றுத் தாபத வேடம் பூண்டெரளித்த இராசகுமாரரைத் தமிழரசரான சேரமூன்றியர்க்குக் காட்டிவருமாறு ஆணையிட்டு ஆவர்களை முற்படவே பயணப்படுத்திவிட்டுப் பின் தன் இளைப்பு நீங்கப் பள்ளிமேவித் துயில்கொள்வா எழினன். இங்கு இவ்வாரூக —

சேரராசதானியாகிய வஞ்சிமாநகரிலே செல்வமிகுந்த அராண்மைனையுள் வானையளாவிப் பொன்மயமாக விளங்கும் அந்தப்புரத்தே, முத்துக்களாலாகிப சல்லியும் தூக்குமிவை களால் முழுதும் வளைக்கப்பட்டதும், விசித்திரவிதானம் அமைந்ததும், மணிநிரைகளை இடையிடையே வகுத்து வயிரமழுத்தப்பெற்ற பொற்றகட்டினை ஒழுகப்பெற்ற தும், இறுக்க்டப்பெற்றுப் புடைதிரண்ட பொற்காலை யுடையதுமான அழகிய பெரிய அமளிக்கட்டிலின்மேல், புணர்ச்சியற்ற அன்னங்களின் புளகிப்பால் வீழ்ந்த இளமயிரிறகுகளைச் செறித்து இரட்டையாக விரிக்கப்பெற்ற பள்ளியிடையே, கோப்பெருந்தேவியாகிய இளங்கோவேண்மாள் நெடுநாட் பிரிவால் தூக்கமென்பதின்றித் துன்புற்றிருந்த நிலையில், அத்துயரைச் செங்குட்டுவெனது வடநாட்டு வெற்றியை அறிந்தவராகிய செவிலிமார்கள் ‘அன்னுய! காதற் கொழுங்கைப் பிரிந்திருந்ததனால் உண்டான நின்கவலையை இனி யொழியக்கடவாய்’ என்று கூறிப் பாசுரங்களோடு

தொடுத்துப் பல்லாண்டு பாடுவாராயினர். அவ்வாறே, அரசிக்கு ஊழியர்களையும் கூனரூங் குறளாருங் சென்று அடிவணங்கித் 'தேவீ! எம்பெருமான் வந்துவிட்டனன்; இனி நீ முகமலர்ச்சியுடன் கூந்தலில் நாளொப்பனைபெற்று நலம் பெற விளங்குக' என்றார். இங்கனம் ஆயத்தார் பெருந்தேவீயின் பிரிவாற்றாலீஸையே ஒருசார் ஆற்றிசிற்க, மலைகளிற் புனங்காவல்செய்யுங் கானவன் ஆங்கு மூங்கிலிற்கட்டப்பட்ட தேனையுண்டு களித்து அக்களிப்பால் கவண்விட்டுக்காவல் புரிதலை நெகிழ்ந்தமையின், அச்சமயமறிந்து செழித்தபுனக்கதிர்களை உண்ணுதற்குவந்த பெரிய யானைகள் நல்ல துபிலடையும்படி மலைகளிர் புனப்பரண்மேலிருந்துகொண்டு 'வடதிசைச்சென்று வாகையுந்தும்பையுஞ் சூடிய போர்க்களிறுகள் திரும்பும்வழி சுருங்கக்கடவது' என்று பல பண்களிற் பாடிய குறிஞ்சிப்பாட்டுக்களும், 'வடவரசாது கோட்டைகளைத் தகர்த்துக் கழுதைகளை ஏரிலே பூட்டியமுது வெள்வரகினை விதைத்த உழவனுகிய குடவர்கோமான் நாளை வந்து விடுவான்; ஆதலாற் பகடுகளே! நுகம்பூண் டீழுவீராக; பகைமன்னரைச் சிறைக்கும் அவன் பிறந்தநாளொப்பனையும் வருகின்றது' என்று பாடும் உழவரது ஒலியமைந்த பாடல்களும், அரசனது ஆனிரைகளைக் காக்கும் கோவலர்கள், குளிர்ந்த ஆன்பொருநையாற்றில் நீராடுமகளிரால் விடப்பட்ட வண்ணமுஞ்சண்ணமும் மலரும் பரந்து இந்திரவிற்போல் விளங்குகின்ற பெரிய துறையருகிலுள்ளதாழைக்கோடுகளின்மேல் இருந்துகொண்டு, தம் பசுக்களை அப் பெருந்துறையிற் படியவிட்டுத் தாமரைக்குவளைப் பூக்களைத் தலையிற்குடியவராய் 'ஆனிரைகாள்! வில்லவனுகிபகம் வேந்தன் வந்தனன்; அவன் இமயப்பக்கத்தினின்று கொணர்ந்த பெருத்த பசுநிரைகளோடு நீரும் நாளைக்குடிமகிழுக்கடவீர்' என்னுங் கருத்துப்பட ஊதும் ஆபரது

வேம்ந்குழலோகசயும், வெண்டிரைகளால் மோதப்பட்ட கடற்கரை மணற்பரப்பி லூள் புன்னிமரத்தின்கீழ் வலம் புரிச்சங்கமீன்ற நன்முத்துக்களே கழங்காகக்கொண்டு ஆடும் இளமகளிர் அவற்றைத் தங் கைகளில் எந்தியவராய், நெடுநாட்டபிரிந்த நம்மரசியோடுகூடி மகிழும்படி வானவனுகிய நம் வேந்தன் மீண்டனன்; அவன் சூடிய தும்பையையும் பனம்பூவையும் வஞ்சிமாநகரையும், நங்கைமீர்! நாம் பாடு வோமாக' என்று இன்சொல்லினராய்ப்பாடிய அழகியபாடல் களுமாக நால்வகை நிலங்களினின்றும் ஏழுந்த இன்னிசை களைக்கூர்ந்து கவனித்துக்கொண்டு உறங்காதிருந்த கோப பெருந்தேவியானவள், தன் கைவளைகளைச் செறித்தணிந்து கொள்ளவும், நகரில் வலம்புரிச்சங்கங்கள் வலமாகவெழுந்து முழங்கவும், முத்துமாலைகளமைந்த வெண்கொற்றக்குடையின்கீழ் வாகையளிந்த சென்னியோடும் சேரன செங்குட்டு வன் தன் பட்டவர்த்தனக்களிற்றின்மேல் விளங்கியவனுய், குஞ்சங்கள் பூட்டிய இரதங்களுடன், கோநகர்முழுதும் வந்தெத்திர்கொள்ள வெற்றித்தானையுடன் வஞ்சிமுதாரிற் பிரவேசங்குசெய்வானுயினன்.

---

6-ம் அதிகாரம்  
 செங்குட்டுவன்  
 பத்தினிக்கடவுளைப் பிரதிஷ்டித்தல்  
 5. நடுக்காதை.

தண்மதிபோன்றதும் பொன்னுவியன்றதுமான வெண்கொற்றக்குடையால் மண்ணகத்தைக் குளிர்வித்த நிலந்தருதிருவினெடுயோனுகிய செங்குட்டுவன், விசயம் விளங்கும் அவ் வஞ்சிமாநகரிற் புக்கயின்னர், மகளிரெல்லாங்கூடித் திருவிளக்குக்களைக் கொணர்ந்துளின்று மலர்களைப் பலியாகத் தூவி ‘உலகமன்னனுகிய நம்மரசன் நீடுவாழ்க’ என்றேத் தும்படி, மாலைக்காலமும் வந்தது. பலரும் தொழுத்தக்கதும் மலர்கள் விரிதற்குக் காரணமாகியதுமான அவ்வழகியகாலத் தே பணம்பூங்கண்ணியைப் பூமாலையோட்டனிந்தவர்களும் தம் அரசனது போர்விளையை முடித்தவர்களுமான வாள்வீராதுயாளைக்கோட்டமுத்தினவும் வேல் கணவ ாள்களாற் கிழிப் புண்டு புண்பட்டனவுமான மார்புகளை, அவர்கள்வீரபத்தினியர் தம் அழகிய தனவெம்மையால் வேதுகொண்டு ஆற்றுவித்தனர். இங்நம் ஆற்றுவிக்க அவ்வீரர்கள் மன்மதபாணம் பாய்ந்தவர்களாய், ‘இம்மகளிருடைய கடைக்கண்களாகிய தூது முன்பு நமக்குப் பாசறைக்கண்ணேவருத்தஞ்செய்ததாயினும், இம் மாலைக்காலத்தே அதற்கு மருந்து மாகியது’ என்று புகழ்ந்தேத்த, அதுகேட்டு அம்மகளிர் தம் பவளவாயினின்று நிலவெழுக் கடைக்கண்ணேக்குடன் புஞ்சிரிப்பாகிய விருந்தாட்டி மகிழ்வித்தனர். மற்றுமுள்ள இளாஞ்சான வீரர்கள் இசைவல்ல மகளிரது இன்பக்கடலி லாடத், தங்குலைந்த கோலத்தைக் கண்ணுடியாற் றிருத்திக் கொண்டு யாழ்தழுவிக் குறிஞ்சிப்பண்ணை இனிதுபாடிய அங்கையரால் கானவிருந்து செய்யப்பெற்றனர்.

இங்னம், அவ்வழகிப் பாலைக்காலமானது வீரர்க்கெல் லாம் இன்பவிருந்தயர்வித்துப் பின், சேரன் - செங்குட்டு வன் குடிகளது குறைதீர்த்தல்தேவண்டி வெளிப்போதருங் காலத்து விளங்கும் அவனது திருமுகம்போல, உலகந் தொழும்படி தோன்றிப் பூர்ணசந்திரனை அவ் வஞ்சிமுதூர்க் குக் காட்டித் தான் நீங்கிபது. அப்போது மைந்தரும் மகளிருந் தன்னைப்படியே நடக்குமாறு ஐங்கணக்கிழவனுன் மன்மதன் அரசசீற்றிருந்த நிலாமுற்றங்களும் பூம்பள்ளி களும், ஆடரங்குகளும், மலர்ப்பந்தர்களும், மஞ்சங்களும், விதானமமைந்த வேதிகைகளும் அத்தன்கதிரால் விளக்க முறுவனவாயின. கடல்சூழ்ந்த இவ்வலகிற்கு இடைநின்று விளங்கும் மேருப்போல, அவ் வஞ்சிமாநகரின் நடுவுநின் ரேங்கும் பொன்மபமான அரண்மனையிலுள்ள நிலாமுற்ற மாகிய மணியரங்கில் அப்பூர்ணசந்திரனது காட்சியைக்காண வேண்டி, மகளிர் தம் வளைக்கைகளில் விளக்குக்களை எந்திப் பல்லாண்டுபாடி ஏத்திக்கொண்டு ஒருபடை வரவும், மத்தளம் யாழ்களுடன் பண்களிந்த பாடவிசைகள் ஒருசார் பரவவும், கூனருங் குறளருங் கஸ்தூரி வெண்கலவைச் சாங்தங்களை எந்தினவராப் ஒருபடை செல்லவும், பெண் கோலம்பூண்ட பேடியர் வண்ணஞ் சண்ணம் மாலையிவற் றைத் தாங்கிவரவும், பூவும் நறும்புகைகளும் வாசனைப் பண்டங்களும் பரவவும், ஆடை கண்ணேடி அணிகலன்களைக் கொண்டு சேடியர் சூழவும் இவ்வாரூக எழுந்தருளிய தன் தன்மபத்தினியாகிப் பிளங்கோவேண்மாளோடுங்கூடி வேந்தர்பெருமானுன் செங்குட்டுவன் அம்மணியரங்கினை அடைத்து அதனில் வீற்றிருப்பானுயினன்.

அப்போது, மறையவர்கிறைந்த பறையூர்வாசியும், கூத்தில் வல்லவனுமாகிய சாக்கையன் ஒருவன் அரசன்முன் வந்து நின்று, சிவபிரான் திரிபுரங்களை எரித்தவிடத்தே

உமையவளை ஒரு பாகத்துக்கொண்டு ஆடிய கொட்டிச் சேதம்<sup>1</sup> என்னுங் கூத்தினை அப்பெருமான் ஆடியழிறையே நடித்துக் காட்ட, குடவர்கோமானும் கோப்பெருந்தேவியும் அதனைக்கண்டு மகிழ்ந்தனர். இங்னனம் இவ்விருவரது நன்கு மதிப்பும்பெற்று அக்கத்தச்சாக்கையன் விடைபெற்று நீங் கியபின்னர்ச், செங்குட்டுவன் தேவியுடன் அங்கிலாமுற்றத் தைவிட்டுப் புறப்பட்டு அரசிருப்பாகிய பேரோலக்க மண்டபத்தை அடைந்தான். அடைந்தபின்னர், நீலன் முதலாயகஞ்சகமாக்கள் மறையோனுண மாடலனுடன் அவ்விடம் வந்து, வாயில்காவலரால் தம்வரவை மன்னனுக்கறிவித்து, அவனுணைபெற்று உட்சென்று அரசனைவணங்கிச் சொல்லுகின்றார்:— “வெற்றி வேங்கே! தேவரீர் எங்களுக்கிட்டகட்டளைப்படியே; சோழர்களின் பழமைதங்கிய தலைநகரத்துச்சென்று, அங்கே வச்சிரம் அவந்தி மகதநாட்டரசரால் அளிக்கப்பெற்ற பந்தருந் தோரணவாயிலுங் கொண்டசித்திரமண்டபத்தில் வீற்றிருந்த செம்பியர்பெருமானைக்கண்டு, வடகாட்டுப் போரில் அகப்பட்ட ஆரியமன்னரை அவ்வேந்தனுக்குக் காட்டி அவனடிகளை வணங்கின்றேம்.

1. இது, கொடுகொட்டி, கொட்டி எனவும் வழங்கும்; ‘திரி புரங் தீமடுத்தெரியக்கண்டு இரங்காது கைகொட்டி நின்றாடுதவிற் கொடுமையிடைத்தாதல் நோக்கிக் கொடுகொட்டி என்று பெயர் கூறினார்’ என்பர் அடியார்க்குநல்லார் (சிலப். 6-43). “திருநிலைச் சேவடிச் சிலம்புவாய் புலம்பவும், பரிதரு செங்கையிற் படுபறையார்ப்பவும், செங்க னையிரங் திருக்குநிப் பருளவும், செஞ்சடை சென்று திசைமுக மலம்பவும், பாடகம் பதையாது சூடகஞ்சுளங்காது, மேகலை யொலியாது மென்முலை யசையாது, வார்குழை யாடாது மணிக்குழ வலவிழா, துமையவ ஸாருதிற ஞை வோங்கிய, இமையவ ஞடிய கொட்டிச்சேதம்” எனச் சாக்கைய ஞடிய இக்கத்தினியல்பை இளங்கோவடிகள் கூறியவாறு காண்க.

அஃதறிந்த அவ்வரசன் 'போர்க்களத்தே பேராண்மை காட்டில்பொருது தம் வாளையும் குடையையும் அக்களத்தே இட்டு உயிர்தப்பியோடிய வேந்தரைப் போரிற்பிடித்துக் கொண்டுவருதல் ஒரு வெற்றியாகாது' என்று தன் தேர்ப் படைத்தலைவனை நோக்கிக் கூறினான். பின்னர் அரசே! அவன் தலைகரைவிட்டு நீங்கி மதுரைசென்று பாண்டியளைக் கண்டோம். 'அமர்க்களத்தே தங்கள் குடைக்காம்பை நட்டு வெத்தலைவர் போலக் கையிலேபிடித்துக்கொண்டு இமயப் பக்கத்துள்ள குயிலாலுவம் என்னும் போர்க்களத்தைத் துறந்து புறங்கொடுத்து, ஆங்குள்ள சிவப்பிராளை வணங்கியவராய்த் தவக்கோலங்கொண்ட டோடின் ஆரியமன்னர்கள்மேல் இவ்வாறு மிக்க சிற்றங்கொண்ட அரசனது வெற்றி இது வரை யில்லாத புதுமையாகும்' என்றுன் 'அப்பாண்டியன்' எனச் சேர்ப்பானுக்குத் தூதர்தலைவனுன் நீலன் அவ்வேந்தர்க்குறிப் வார்த்தைகளைச் செப்பினின்றனன். இவற்றைச் சொலியுற்ற செங்குட்டவன், தன் வெற்றியை அவ்வரசர்கள் இகழ்ந்ததனுற் கோபம்பெருகித் தாமரைபோன்ற கண்கள் தழனிறங்கொள்ள நகைசெய்தனன். இங்குனம் அரசனுக்குச் சோழபாண்டியர்மேற் சிற்றம்பெருகுதலை மறையவனுகிய மாடலன் கண்டு அக்சபைபிலெழுந்து சின்று 'வேந்தர் வேந்தே! நின்வெற்றி விளங்குவதாக' என்றேத்திப் பின் வருமாறு கூறுகின்றன:—'மிளகுக்கொடி வளரும் மலைப் பக்கத்துறங்கும் யானைக் கூட்டங்களையுடைய பகைவரது வியலுரையழித்தும், ஆத்திமாலையுடையவரும் சோழர்குடி யினருமாகிய ஒன்பதின்மூந்கூடிவிளைத்த பெரும்போரை நேரிவாயில் என்ற ஊரில் வென்றும், பெரிய தேர்ச்சேனை கருடன் இடும்பாதவனத்துத்தங்கி ஆங்குவிளைந்த போரைக் கடந்தும், நெடுங்கடவில் மரக்கலங்களைச் செலுத்தியும், சினத்துடன் தன்மேல் எதிர்த்துவந்த ஆரியமன்னரைக் கங்கி

கைக்கரையிற் செயித்தும் இங்னம் வெற்றிமாலைசூடி, உபர்ந் தோர் பலருடன் பழகி அறியவேண்டுவனவற்றை ஆறிந்த அரசரேறே! நீ வாழ்க; நின் சீற்றம் அடங்குவதாக; நின் வாழ்நாட்கள் ஆன்பொருளையாற்று மஜலினும் அதிகமாக விளங்குக; யான் கூறுஞ் சொற்களை இகழாது கேட்டருள வேண்டும்; உலகங்காத்தலை மேற்கொண்டுவிளங்கும் உனது சிறந்த ஆயுட்காலத்தே ஐம்பதியாண்டுகள்வரை கழிந்தும் நீ அறக்களவேள்வியைச் செய்யாது எப்போதும் மறக்கள வேள்வியே செய்துவருகின்றாய்; வீரவேந்தர் செய்தற்குரிய வினைகளையெல்லாம் முற்றங்கெய்து கொற்றவாளை வலத் தேந்தினிற்கும் உன்னுடைய தலைகரத்தில் முன்னிருந்த புகழ்மிக்க உன் முன்னேரிலே,

- “கடற்கடம் பெறிந்த காலை னுயினும் <sup>1</sup>  
விடர்ச்சிலை பொறித்த விறலோ னுயினும் <sup>2</sup>  
நான்மறை யாளன் செய்யுட் கொண்டு  
மேனிலை யுலகம் விடுத்தோ னுயினும் <sup>3</sup>  
போற்றி மன்னுயிர் முறையிற் கொள்கெனக  
கூற்றுவரை நிறுத்த கொற்றவ னுயினும் <sup>4</sup>  
வாண்சொல் யவானர் வளநாடாண்டு  
பொன்பாடு நெடுவரை புகுங்தோ னுயினும் <sup>5</sup>  
இகற்பெருங் தாளையொ டிருஞ்செரு வோட்டி  
அகப்பா வளறிந்த அருங்திற லாயினும் <sup>6</sup>  
உருகெழு மரபி <sup>6</sup>னையிரை மண்ணி  
இருகட ணீரு மாடினே னுயினும் <sup>7</sup>  
சதுக்கப் பூதரை வஞ்சியுட்டங்து  
மதுக்கொள் வேள்வி வேட்டோ னுயினும்” <sup>8</sup>

- இவ் வடிகளிற் கூறப்பட்ட செங்குட்டுவன்முன்னேர் செயல்களைப் பதிந்றுப்பத்துப்பாடல்களிலும் பதின்களிலும் கண்ட சேரர்செய்திகளோடு ஒப்பிடும்போது, பல (3, 6, 7) ஒருவர் செய்கைகளாகவும், சில (8)செங்குட்டுவனுக்குப் பிற்பட்ட சேரர் செயலாகவும், பரம்பரைமுறை பிறழ்ந்தும் காணப்படுகின்றன. இதனால், செங்குட்டுவனுக்கு முன்னேர்களை,இவ் வடிகளைக்கொண்டு ஒழுங்குபடுத்தல் அரு மமயாகும்.

புகழ்பெற்ற இவர்களில் ஒருவரும் இப்போது இல்லாமையின், இவ்யாக்கை நிலையற்றதென்பதை நீயே உணர்வாய்; இவ்வுலகிற் பெருவாழ்வுடையராகிய செல்வரிடத்தே அச் செல்வந்தானும் நிலையாதென்பதை வெற்றியாளரான தமிழரசரையிகழுந்த இவ்வாரியமன்னரிடத்தில் நீயே கண்டனையன்றோ? இனி இளமைநிலையாதென்பதை அறிஞர் உனக்கு உரைக்கவேண்டுவதேயில்லை; என்னெனின், செங்கோல் மன்னாகிய நீடும் உனது நரைமுதிர்ந்த யாக்கையைக் காண்கின்றாய். தேவபோனியிற் பிறந்த ஒரு நல்லுயிர் அதனிற் ரூழுந்த மக்கட்பிறவிக்குத் திரும்பவுங் கூடும்; மக்கள்யாக்கையிற் பொருந்திய ஆன்மா அவ்வாறே விலங்குடலையெடுத்தலும், அவ்விலங்குடலையெடுத்தது துக்கமிக்க நரகக்தியை அடைதலும் உண்டாம். ஆதலால், இவ்வுயிர்கள் ஆடுகின்ற கூத்தரைப்போல ஓரிடத்தே ஒருகோலங்கொண்டு நிலைத்தல் ஒருபொழுதுமில்லை. தான் செய்கின்ற கருமங்கட்கேற்புயிர்கள் அவ்வக்கதியை அடையுமென்பது குற்றமற்ற அறிஞரது மெய்யுரையாகும்; ஆதலால், இவற்றை நன்குணர்ந்து, எழுழுடியாராந் தாங்கிய வேந்தே! வழிவழியாக நின்னுகைன வாழ்வதாக; யான் இவற்றைப் பிறர்போலப் பொருட்பரிசில் காரணமாக உன்பாற் சொல்லவந்தவ னல்லேன். மற்று, நல் வினைப்பயனால் உத்தமசரீரம்பெற்ற ஒரு நல்லுயிர், செய்யவேண்டிய கருமங்களைச் செய்தவின்றி, இவ்வுலகத்துப் பிறக்திறப்போரெல்லாரும் போம்வழியிலேபோய் வீணேகழிதலைப் பொறுதவனாக யான் இவைக்கறினேன். ஆதவின், அறிவு முதிர்ந்த அரசே! வீட்டுநெறி அளிக்கும் யாகவேதியர்கள் காட்டுகின்ற வேதவழிப்படியே அரசர்க்கோதப்பட்ட பெருவேள்விகளை நீ செய்தல் தகும். அவ்வறங்களை நாளைச் செய்வோம் என்று தாழ்ப்போமாயின், கேள்வியளவேயான இவ்வான்மா நீங்கிவிடுதலுங் கூடுமன்றோ? தம் வானுளை

இவ்வளவென்று வரையறுத்து ணார்ந்தோர் கடல்சூழ்ந்த இவ்வுலகில் ஓரிடத்தினும் இலர். ஆதலால் யாகபத்தினியாகிய இவ்வேண்மாங்கடன் கூடி, அரசரெல்லாம் நின்னடி போற்ற அவ்வேள்வியை உடனே தொடங்கி ஊழியளவாக உலகங்காவல்புரிந்து, நெடுந்தகாய்! நீ வாழ்வாயாக” என்று அம்மறையவன் உபதேசித்தனன்.

இவ்வாறு, மாடலன், செங்குட்டுவனது செவியே வயலாக வேதம்வல்ல தன்நாவைக்கொண்டுமுது உத்தமதர்மங்களாகிய வித்துக்களை விதைத்தமையின், அவ்விதைகள் அப்போதே விளைந்து பக்குவம்பெற்ற உணவாய்ப் பெருகவும் அவற்றை விரைந்துண்ணும்வேட்கை அவ்வரசனுக்கு உண்டாகியது. அதனால், சேரர்பெருமான், வேதமழிப்பட்டதர்மங்களை நன்கறிந்த சிரெளதியராகிய வேள்வியாசிரியர்களுக்கு, மாடலமறையோன் கூறிய முறையே, யாகசாந்திக்குரிய விழாவைத் தொடங்கும்படி ஆணையிட்டனன். பின்னர்த் தன்னுற் சிறைப்படுத்தப்பட்ட ஆரியமன்னராகிய கனகவிசயரச் சிறையினின் று விடுவித்து, பொய்கை சூழ்ந்ததும் குளிர்ச்சிதங்கிய மலர்ச்சோலைகளுடையதுமாகிய வேளாலிக்கோமந்திரம் என்னுமாளிகையில் அவர்களை வசிக்கும்படி செய்வித்துத் தான் நிகழ்த்தும் யாகமுடிந்ததும் அவரை அவரது நாட்டுக்கலுப்புவதாக அறிவித்து, அது வரை அவ்வாரியவரசர்க்கு வேண்டிய உபசாரங்களைச் செய்து வருமாறு வில்லவன்கோதை என்னும் சேனுபதிக்கு மகிழ்ச்சியுடன் கட்டளையிட்டான். அவ்வாறே, அழும்பில் வேள் என்னும் அமைச்சனேடு ஆயக்கணக்கர்களையேவி, நீர்வளமிக்க மூதார்களிலே சிறைப்பட்டவரை விடுவித்துச் சிறைச்சாலைகளைத் தூய்மைசெய்யவும், அரசிறை செலுத்தாது கடன்சுமந்த நாடுகளில் அவ்விதைதவிர்க்கவும் ஆணையிட்டனன்.

இங்கனம், சேரர்பெருமான் ஆணையிட்டபின், உலக முற்றுக் தொழுகின்ற பத்தினியாகத் தான்(கண்ணகி) விளங்குதலால், ‘அருந்திற லரசர் முறைசெயி னல்லது - பெரும் பெயர்ப் பெண்டிர்க்குக் கற்புச் சிறவாது’ என முன் ஞேருரைத்த மொழியினுண்மையை ஆத்திமாலைகுடிய சோழனைக்கொண்டு விளக்கியும்<sup>1</sup>, செங்கோல் வளையுமாயின் அரசர் உயிர்வாழார் என்ற உண்மையைத் தென்னடாரும் பாண்டியனைக்கொண்டு விளக்கியும், தாங்கொண்ட சபதம் நிறைவேறினுலல்லது தம் கொடுஞ்சினந் தரையார் அரசரென்பதை ஆரியவரசர் அறியும்படி குடுதிசையாளுஞ் சேரனைக்கொண்டுவிளக்கியும், மதுரைமாநகரம் ஏரிந்து கேட்டையும்படி கொடிய அழலைக் கொங்கையினின்று விளாவித்தும் இங்கனம் அருஞ்செயல்களைப் புரிந்து சேரநாட்டை அடைந்து வேங்கைமரநீழலில் தங்கிய பத்தினி நங்கையின் பொருட்டு, அந்தணர் புரோகிதன் நிமித்திகர்தலைவன் தபதிகள் இவர்களுடன் சென்று அழகுபெற வகுத்த பத்தினிக்கோயிலிலே, இமயத்தினின்று கொணர்ந்த சிலையில் கைத்தொழிற்றிறமையால் முற்றுவிக்கப்பெற்ற பத்தினிக் கடவுளின் பிரதிமைக்கு, வேலைப்பாடுமிக்க அணிகலன்களைல்லாம் பூட்டியலங்களித்துப் பூப்பலியாகிய அருச்சனைகள் புரிந்து திக்குத்தேவதைகளையும் கடைவாயிலிலே தாபித்து, வேள்வியோமங்களும் உற்சவங்களும் நாளும் நிகழுமாறு கடவுண்மங்கலமாகிய பிரதிவிட்டை நிசழ்த்தும்படி ஆகமம் வல்ல அறிஞர்க்குச் சேரன் - செங்குட்டுவன் கற்பனைசெய்தனன்.

1. கற்படையாட்டியாகிய கண்ணகியின் கணவளை நல்வழிப் படுத்தாத குறை சோழனிடம் உள்ளமையால், இவ்வாறு கூறினார். “நன்னடை நலகல் வேந்தற்குக் கடனே” (புறம். 312), “மாதவர் நோன்பு மடவார் கற்புங், காவலன் காவ வின்றெனி னின்றால்”, (மணிமே. 22:208) என்ற முன்னேர் கூற்றுக்கள் அறியத்தக்கன.

## 6-வது வாழ்த்துக்காதை

கண்ணகியின் உற்றார் அவள் கோயிற்கு வந்ததும் அவருடன் செங்குட்டுவன் பக்தினியை வாழ்த்தியதும்.

மேலே கூறியவாறு, குமரிமுதல் இமயம்வரை தன் ஆணைநடாத்தி உலகாண்ட சேரலாதனுக்குச் சூரியவமி சத்துச் சோழன்மகள் பெற்ற மைந்தனும், முன்னெருகாற் கொங்கருடன் போர்புரியவிரும்பிக் கங்கையாற்றுக் கரைவரை படையெடுத்துச் சென்றவனுமாகிய சேரன்-செங்குட்டுவன் ஆரியரிடத்தேகொண்ட சினத்தோடுந்திரும்பித் தன் தலைநகரான வஞ்சியுள்வந்து தங்கியிருந்தகாலத்தே, வடகாட்டு ஆரியவரசர்ப்பலர் அப்பக்கத்துநடந்த திருமணமொன்றன் பொருட்டுக் கூடியிருந்தவிடத்தில், ‘தமிழ்நாடாரும் வேந்தர் போர்விரும்பிப் படையெடுத்துவந்து இங்குள்ள ஆரியவரசர்களை வென்று இமயவரைமேல் தங்கள் இலச்சினைகளாகிய வில்புவி மீன்களைப் பொறித்துச்சென்றகாலங்களில், எங்களைப்போலும் பெருவேந்தர்கள் இப்பிரதேசத்தில் இருந்திலர் போலும்’ என்று தம்மில் ஒத்துப்பேசித் தமிழரசரை இகழ்ந்து நகையாடியசெய்தியை ஆங்கிருந்துவந்த மாதவர் சிலர் சொல்லக்கேட்டு—இயற்கையிலுருள்கின்ற உருளையொன்றைக் குறிலைக்கொண்டு செலுத்தியதுபோல—பத்தினிப் படிமத்தின்பொருட்டு இமயக்கற்கொணரவேண்டும் என்ற எண்ணாம் அவ்வரசனுள்ளத்தைக் கிளரச்செய்தமையால், உடனே தன்படைகளைத் திரட்டிச்சென்று ஆரியநாட்டரசரைப் போரில்வென்று அவர்முடித்தலையில் அப்படிமத்துக்குரிய இமயக்கல்லைச் சுமத்திக்கொண்டு அங்கிருந்து திரும்பி, வெற்றிமகிழ்ச்சியுடன் கங்கையாற்றிற் றங்கி அக்கல்லைக் கங்கையாட்டித்தாய்மைசெய்து தன் சினஞ்சிக்

வஞ்சிமாநகரமடைந்து வேந்தர்ப்பலருந் தொழுத்தக்கபடிமஞ் செய்வித்துப் பத்தினிக்கடவுட்குக் கடவுண்மங்கலமாகிய பிரதிஷ்டை புரிந்தபின்பு, அக்கோயிலில் அரசரெல்லாம் தத்தம் திறைகளைக் கொண்டுவந்து வணங்கும்படியும் செய்வித்தனன்.

இஃது இங்கணம் நிகழு, மதுரைமாநகரில் முன்னைவினையாற் கோவலன் பொற்கொல்லனுற் கொலைபுண்ண அது கேட்ட அவன்மனைவி கண்ணகி, துண்பமிக்குக் கண்ணீர் பெருக்கிப் புழுதியிற்புரண்ட கூந்தலைவிரித்துத் தருமதேவ கைதயைப் பழித்துக்கொண்டு பாண்டியன் முன்சென்றுவழக் காட, அவளது துக்கத்தைக்கண்டு பொருத அவ்வரசன் தன் செங்கோல் கோடியதுபற்றி உயிர்நித்தக்கூத மாடலன் என் அம் மறையவன்மூலங் கேள்வியுற்று, அத்துயர்க்காற்றுது கோவலன் தந்தை துறவுழூண்டமையும் அவன் தாய் இறங் தமையும் அறிந்து மிகவும் துக்கித்து, கண்ணகியின் செவி வித்தாயும், அடித்தோழியும்<sup>1</sup>, சாத்தன்கோயிலில் வாழும் தேவந்தியென்னும் பார்ப்பனத்தோழியும் ஆகிய மூவருஞ் சேர்ந்து கண்ணகியைக்காணவேண்டி மதுரைக்கு வரவும் அப்பத்தினியின் சிற்றத்தால் அந்நகரம் வெந்தசெய்தியை அறிந்து, தான் அடைக்கலமாகப்பெற்ற கோவலனை இழுந்து அத்துன்பம்பொருமல் உயிர்விட்ட மாதரியின்மகள் ஜைய என்னும் இடைக்குலமகளையடைந்து அவளுடன் சேர்ந்து மதுரைநிங்கி வையைக்கரைவழியேசென்று மலைமீதே றிச்செ ன்று, செங்குட்டுவனால் பிரதிஷ்டிக்கப்பெற்ற கண்ணகிகோட்டத்தையடைந்து அப்பிரதிஷ்டையைச்செய்து சிறப்பித்து நின்ற அச்சேரனை ஆங்குக்கண்டு அவனுக்குப் பத்தினியோடு தமக்குள்ள தொடர்புகளை முறையே உரைத்தனர். உரைத்த

1. தலைமைத்தோழி.

யின், அம்மங்கையர் மூவரும், கண்ணகியின் துயர்பொறுது அவள் நற்றுயும் தம்மாமியும் உயிர்நித்ததும், மாமனுகிப்பா சாத்துவானும், தந்தை மாநாய்கனும், கோவலன் காதற்களி கை மாதவியும், அவள்மகள் மனிமேகலையும் துறவுடைன்ட துமாகியசெய்திகளை அப்பத்தினிக்கடவள்ளுமன் சொல்லிப் பின்னர் த தம்முடன்வந்த ஐயையை அக்கடவுட்குக்காட்டி நின்னை அடைக்கலமாகப் பெற்று அவ்வடைக்கலப்பொரு ஜைக் காத்தோம்பழுதியாமல் உயிர்துறந்த மாதரி என்னும் இடைக்குல முதியாளின் மகளையும், தோழி! நீ காண்பாயாக' என்று கூறிப்புது அரற்றினின்றார்கள். இங்குனம் இவர்கள் அரற்றினின்றபோது, பொற்கிலம்பும் மேகலாபர ணமும் கைவளைகளும் வயிரத்தோடுகளும் மற்றும்பல அணி களும் அணிந்துகொண்டு மின்னற்கொடிபோன்ற உருவ மொன்று மீவிசும்பிற் ரேண்றியது. அதனைக்கண்ட செங்குட்டுவன், 'இஃது என்னே!' என்று பெரிதும் அதிசய மடைந்தான். அப்போது அவ்வரசனுக்குக் கண்ணகி தன் கடவுணல்லனி காட்டியதோடு, தன்னைக்காணவந்தமகளினரை நோக்கித் 'தோழிகாள்! தென்னவனுகிய பாண்டியன் குற்ற முடையவனல்லன். அவன் தேவேந்திரன்கோயிலில் நல் விருந்தாய் விளங்குகின்றனன். நான் அவ்வரசன் மகள் என்றறியுங்கள். முருகன்வரைப்பாகிய குன்றிலே விளையாடல் புரிதவினின்றும் யான் நீங்கேன். என்னேடு என் தோழி களாகிய நீவிரெல்லீரும் சேர்ந்து விளையாட வருதீர்' என்று தன் பழைமைகொண்டாடி அப்பத்தினி கூறினள். இங்குனம் பத்தினிதெய்வம் நேர்நின்றுக்கற அவற்றைக் கேட்டிருந்தவராகிய வஞ்சிமகளிரும் செங்குட்டுவன் ஆயத் தாரான பகளிரும் வியப்புற்றுத் தங்களிற்கூடி, அத் தெய் வத்தையும் அத்தெய்வன் சஞ்சரித்த தமிழ்நாடானும் அரசர் மூவரையும் அம்மானை கந்துகம் ஊசல்வரிகளாலும் வள்ளை

(உலக்கை)ப்பாட்டாலும் பலவாறு வாழ்த்திக்கொண்டு பாடி னர். முடிவில் 'சேரன்-செங்குட்டுவன் நீடுழிவாழ்க' என்று அத் தெய்வவருவமும் அரசனை வாழ்த்தியது.

### 7-வது வரந்தருகாதை

பத்தினி செங்குட்டுவனையும் பிறரையும் அநுக்கிரித்தது.

வடதிசையை வென்றுவணக்கிய சேரலர்பெருமான் செங்குட்டுவன், பத்தினிக்கடவுளது தெய்வவருவை மேற் கூறியவாறு தரிசித்தபின்னர், தேவந்திகையென்னும் பார்ம் பணியைநோக்கிச் 'சிறிதுமுன்னர் நீங்கள் அழுதரற்றிக் கொண்டு பத்தினிமுன்பு கூறிய மணிமேகலையென்பவள் யார்? அவள் இளமையிலே துறவுழூண்டதற்குக் காரணம் யாது? சொல்லுக' என்று கேட்டனன். தேவந்தியும், கணி கையர்க்குலத்துள் உயர்ந்தவளான மணிமேகலையின் துறவைக் கூறத்தொடங்கி—'அரசே! நின் வெற்றி பெருகுக: நின்னாடு பெருவளஞ்சுரப்பதாக; கோவலனுக்கு மாதவியைற்றுத்தச பணிமேகலை என்பவள் கன்னிப்பருவமுற்றதற்கேற்ற அறிகுறிகளெல்லாம் நிரம்பினாயினும், காமக்குறிப்புச் சிறி தேனும் இல்லாதவளானால். அதனால், நட்டுவனார் கூத்து முதலியன பயில்வியாமையின், குலத்தலைவர்களாகிய செல்வர்கள் அவளைக் கொள்வதற்கு நினைந்திலர். இங்கனமாத வறிந்து மணிமேகலையின் பாட்டி சித்திராபதி, தன்மகள் மாதவிக்கு அவள் நிலைமைக்கறி மனவருத்தமடைய, தாயின் கருத்துக்கிணங்காத அம்மாதவிமணிமேகலையைஉடனழைத் துக்கொண்டு அவளைக் கணிகையர்தொழிலிற் புகவிடாது, மன்மதன் தானினைத்த எண்ணம் பழுதாகித் தன்கருப்பு வில்லையும் பலர்வாளிகளையும் வெறுங்கிடதறியும்படி, மணிமேகலையின் கூந்தலை மாலையுடன் களைவித்து இந்திரவிகாரமடைந்து பெளத்தருமத்தே சேர்த்தாள். இச்செய்தி

கேட்ட அரசனும் கராத்தாரும், கிடைத்தற்கரிய நன்மனி மூலம் கடவில் வீழ்த்தவர்போற் பெருந்துன்பமடைந்தனர். மனிமேகலை தன் வைராக்கியத்தைச் சுங்கத்தாரான அற் வணவடிகளிடம் சென்றுகூறிப் பிஷ்டாணியாயமர்ந்த செய்தியை, அவ்வடிகளே அன்போடும் எமக்குக் கூறியருளினார். இவ்வாறு, இளம்பருவத்தே மனிமேகலை தன் அழகிய கோலத்தை அழித்துத் துறவுக்ஞனாதனின், நான் கதறி அழலாயினேன்” என்று முன்னடந்த வரலாறுகளை அரசற்குக் கூறிமுடித்தாள்.

பின்னர்ச் சாத்தனைன்னுந் தெய்வம் திடுக்கென்றேறி யதனால் ஆவேசங்கொண்டு, அத்தேவந்தி, மலரணிந்த காங்கல் குலைந்து பின்வீழவும், புருவந்துடிக்கவும், செவ்வாய் மடிப்பொடு சிரிப்புத்தோன்றவும், மொழிதடுமாறவும் முகம் வியர்க்கவும், செங்கண் சிவக்கவும், கைகளைவீசியோசசிக்கால்பெயர்த்தெழுந்து, பலருமின்னதென்று தெரியவாராத அறிவுமயக்க முடையவளாய் நாவுலர்ந்து தெய்வம்பேசும் பேச்சுக்களைக் கூறிக்கொண்டு செங்குட்டுவன் திருமுன்பு இருந்த மாடலனோக்கி “மாடல! யான் பாசண்டச் சாத்தன். இப்போது இத்தேவந்தியின்மேல் ஆவேசித்துள்ளேன். பத்தினிக்கடவுளின் பிரதிஷ்டையைத் தரிசித்தற்கு இங்கு வந்துள்ள இளமகளிருள்ளே அரட்டன்செட்டியின் இரட்டைப்பெண்களும் ஆடகமாடத்தில் அரவணைக்கிடந்த திருமாலைப் பூசிக்கும் சேடக்குடும்பியின்<sup>1</sup> இளம்பெண்ணும்

1. சேடக்குடும்பி என்பதற்குத் திருவடிப்பிடப்பான் என்றுபொருள் கூறுவார். அரும்பதவுரைகாரர் (பக்-584). திருவடிப்பிடப்பான் - அருச்சகன்; திருமாலின் திருவடிவிலையை (ஸ்ரீசட்டோபம்) தாங்கு பவனுதவின் இப்பெயர் பெற்றான். ‘நடுவிற்கோழிற் திருவடிப்பிடக்கும் ஸ்ரீதரபட்டனும்’ என்னும் சாஸனப்பகுதியாலும் இப்பெயர்வழக்கின்பொருள் விளக்கமாதும், (South Indian Inscriptions, Vol. iii; p. 84.)

ஈங்கிருக்கின்றனர். மங்கலாதேவியின் கோயிற்பக்கத்துள்ள மலையிடத்தே, மயிற்கல்லின் பிடர்த்தலையினின் ரூ இழிகின்ற நீரால் நிரம்பும் சுனைகள்பலவற்றுள் இடையிலிருப்பதும், வெண்கடுகும் முருக்கம்பூவும்போன்றது ண்ணியகற்களோடு மாவைக் கரைத்ததொத்துவிழும் நீருடையதுமாகிய சுனையிற் புகுந்து நீராடுவோர் பண்டைப்பிறப்பின் செய்திகளை அறிந்தோராவர்கள்பதுபற்றி, அம்மங்கலாதேவிகோயிலின் வாயிலிலே நீ இருந்தபோது, அந்நிருள்ள கரகத்தை ‘இது நீ கொள்ள த்தக்கது’ என்று நான் உன்பாற் கொடுத்தே னன்றே? உறியிலமைந்த அந்நிர்க்கரகமும் இப்போது உன் கையின்கண்ணே உள்ளது. சந்திராதித்தர் உள்ளவளவும் அந்நிரின் கடவுட்டன்மை ஒழியாது. இக்கரகத்துநிறை ஈங்குள்ள இவ்விளம்பெண்கள் மூவர்மீதும் தெளிப்பாயாயின், இன்னேர் முற்பிறப்பினை அறிந்தோர் ஆவர்; இதன் உண்மையை நீயே சோதித்துப் பார்” என்று கூறினார்.॥

இங்கும், சாத்தனுவேசிக்கப்பெற்ற தேவந்தியின் வார்த்தைகளைக் கேட்டதும், செங்குட்டவேன் மிகவும் விமமிதமுற்றுப் பக்கத்திருந்த மாடலன்முகத்தை நோக்கினன். அப்போது அவ்வந்தணன் மகிழ்ச்சியற்றவனுகிச்செங்குட்டு வளை வாழ்த்தி—‘அரசே! இது கேட்பாயாக; மாலதி என்னும் பார்ப்பனமாது தன் மாற்றுள் குழந்தையை எடுத்துப் பால்கொடுக்கும்போது பழவினைவயத்தால் பால்விக்கி அக்குழந்தை இறக்கவும், அதன்பொருட்டு ஆற்றாளாய்ப் பெருந்துண்பமடைந்து, பாசன்ட்சாத்தன்கோயில்சென்று அத்தேவன்பால் வரங்கிடந்தாள். அவளது பெருந்துயர்க்கிரங்கி அச்சாத்தன் இறந்த குழந்தையுருக்கொண்டு வந்து ‘அன்னுய்! யான் வந்தேன்; இனி உன் துயரொழிக்’ என்று கூறவும், அம்மாலதியும் உரிமைத்தாயும் தம் கணவன் மகிழ்

ச்சியறும்படி அதனைவளர்க்கக் காப்பியம்<sup>1</sup> என்னும் பழங்குடி பொலிவடைய வளர்ந்து, பக்குவம் வந்ததும் அப்பள்ளை இத்தேவந்திகையை மணந்து இவளோடு எட்டியாண்டு இல்லறம் நடத்திவந்தான். இவ்வாறு நிகழுங்கால், ஒரு நாள், தன் மனைவியாகிய இவட்கு அச்சாத்தன் மூவாத தன் தெய்வவருவை வெளிப்படக்காட்டி தங் கோட்டத்திற்கு வரும்படி இவளுக்குக் கட்டிலையிட்டு மறைந்தனன்<sup>2</sup>. மறைந்தவன், நான் மங்கலாதேவியின்<sup>3</sup> கோட்டத்திலிருக்கும் போது அந்தனையுருக்கொண்டு வந்துதோன்றி, உறியில மைந்த இக்கரகத்தை என்கைக்கொடுத்து இதனைச்சேமாக வைத்திருக்கும்படி எனக்குக் கூறிச்சென்றான். அங்ஙனஞ்சென்றது முதல் இதுவரை அவன் திரும்ப என்பால் வந்திலன்; அதனால் இக்கரகத்தைத் தவறவிடாது என்னுடன் கொண்டுவந்தேன், இவ்வாறுதலால், அச்சாத்தனைன்னுந்தெய்வமே தன் பார்ப்பனியாகிய இத்தேவந்தியின்மேல்

1. இது, பார்ப்பனரது பழைய கோத்திரங்களுள் ஒன்று. தொல்காப்பியர், பல்காப்பியர், வெள்ளூர்க்காப்பியனுர் முதலிய பழும்புலவர்கள் இக்குடியினராவர். ‘காப்பியத்தொல்குடி’ என்ற இளங்கோவடிகள் கூறியது காப்பியக்குடி என்ற ஊரையன்று, ஊராயின் தொல்’என்ற அடையை இடையில் அமைக்காது தொல்காப்பியக்குடி என்று கூறுவர். அசனால் இது குடிப்பெயரே என்க.

2. இங்ஙனமே, கண்ணகியின் பார்ப்பனத்தோழியான தேவந்தியின் வரலாற்றை, இளங்கோவடிகள் கனுத்திறமுரைத்த காலதமில் வீரித்துக் கூறுவர்.

3. ‘மங்கலமட்க்கை கோட்டம்’ என்பதற்கு, மங்கலாதேவி கோயில் என்பார் அரும்பதவுரைகாரர். இக்கோட்டம், விருத்தாசலத்துக்கு உடமேற்கே 9-மைலில், மங்கலம் என்ற ஊரிலுள்ள தூர்க்காதேவி கோயில் என்று தெரிகின்றது. இத்தேவி, பக்கச்துள்ள ஜில்லாக்களில் வசிப்பவர்களாலும் வணங்கப்படும் பிரபலதேவதை என்பதும், ஏருமைக்கடாப்பவி இவ்வம்மனுக்கு விசேஷமாகக் கொடுக்கப்பட்டு வருகின்றது என்பதும் அறியத்தக்கன.

இப்போது ஆவேசித்து இக்கமண்டலநிறைத் தெளிக்கும்படி கூறினான். வேந்தர்வேந்தே! இங்குள்ள இச்சிறுமியர்மேல் இதனீரைத் தெளித்துச் சாத்தண்கூறிய அவ்வுண்மைகளை நாம் இனியறிவோம்” என்று அம் மாடலமறையோன் நிகழ்ந்த வரலாறுகளைக்கூறித் தான் கொணர்ந்த கமண்டலநிறை அங்கிருந்த பெண்கள் மூவர்மேலும் புரோக்ஷித்தனன். உடனே, அச்சிறுமிகட்டுத் தங்கள் பழம்பிறப்புணர்ச்சி வந்தடையவும், அம்முவருந் தனித்தனியாக அடியில்வருமாறு புலம்பலானார்கள்:—

(முதற் சிறுமி) “யான்பெற்ற மகனே! யாவரும் புகழுத் தக்க உன்கணவன் கூடாவொழுக்கத்தனுய்ஜன்னை இகழ்ந்து நின்ற நிலைமைக்கு வருந்தினின்ற உன் தாயாகிய யானும் அறியாமலே அந்தியநாடுசென்று, உற்றுரொருவரும் இல்லாதவிடத்தில் தன்னந்தனியையாய்க் காதற்கணவனுடன் கடுந்துயரடைந்தனையே” என்றாற்றினாள்.

(இரண்டாஞ்சிறுமி) “யான்பெற்ற மகளாகவும், என்துணைத்தோழியாகவும் என்துயர்நீக்கிவந்த பெண்ணே! என்பால் வாராயோ? என்னுடன்கூடவேயிருந்துவந்த கண்ணகியை அழைத்துக்கொண்டு, நடுநிசியில் பெருந்துயரத்தோடு சென்றனன்யே; இதனை நினைக்குந்தோறும் என்னெஞ்சுசம் இக்கோயிலில், உயிர்ப்பவி விரும்பாத ‘மங்களாச்சி’ என்ற வேறொரு தேவதையும் உண்டு. மதுரை ஜில்லா, கம்பங்கூடலூரில் உள்ள சாஸனமொன்றால், கொல்லமாண்டு 844 (கி. பி. 1669)-ல் குலசேகரர் என்ற மலையாளவரசர் மங்கலாதேவியம்மன் முதலிய தேவதைகளின் ஆலயங்கட்டு ஷி கூடலூரில் பூமிகள் அளித்தனர் என்றசெய்தி கூறப்படுகின்றது (Ep. Rep. 420 Of 1907). பத்தினிப் பிரதிஷ்டைக்கு முன்பே, மங்கலமடங்கத கோட்டத்தில் சாத்தனால் தான் கரக்கீர் பெற்றதாக மாடலன் கூறியதனால், அக்கோட்டம் செங்குட்டுவன் ஈட்டிய பத்தினிக் கேட்டத்தின் வேறென்பதே பெறப்படும்.

வருத்தமிக்குப் புலம்புகின்றது; இத்துயரம் என்னற் பொறு  
க்கக்கூடவில்லை; என் அருமை மகனே! என்பால் ஒருகால்  
வாராயோ” (என் று கதறினாள்).

(முன்றாஞ் சிறுமி) “இளையோனே! நீ என்மனையில்  
தங்கியிருந்த காலத்தே வையையாற்றில் நீராடச்சென்றி  
ருந்த நான் திரும்பிவந்தபோது ஊர்ச்சிறுவரால், ஐயோ!  
உன் துக்கசம்பவத்தைக் கேட்டேன். கேட்டதற்கேற்ப,  
மனையில்வந்து நான் பார்த்தபோது நின்னைக் கண்ணிலேன்.  
எந்தாய்! என்னையறியாது எங்குச்சென்றனன்யோ!  
(என் றழுதாள்).

இவ்வாருகக் குதலைமாழிபேசும் சிறுமியர் மூவரும்  
முதியோர் பேசும் பேச்சால் செங்குட்டுவன் திருமுன்பே  
ஆக்கோட்டத்தின் முன்றிலிருந்து அரற்றியதும், போங்  
தைமாலையனிந்த அவ்வேந்தர்பெருமான் வியப்புற்று மாட  
லன் முகத்தை மறுமுறையும் நோக்க, அரசனாது குறிப்ப  
றிந்து அவனை ஆசிர்வதித்தவனும் அம்மறையவன் கூறு  
வான்:—“அரசே! (ஒரு காலத்தில் மத்யானை கைக்கொண்ட  
தனுல் உயிர்போகுமநிலைமையிலிருந்த) அந்தனை என்றுவனது  
பெருந்துயரம் ஒழியும்படி அவனை அந்த யானையின் கையிலிருந்து  
தப்புவித்துத் தானே அதன் கையினுட் புகுந்து,  
கொம்புகளின்வழியாக அதன் பிடர்த்தலையிலேறி வித்தியா  
தரன்போல விளங்கித் தன்னருஞ்செயலைக் காட்டிய கோவல  
னது<sup>1</sup> அன்புடைமானைவிமேல், இம்மூவர்மகளிரும் பெருங்  
காதல் வைத்தவராதலால், விண்ணுடுசென்ற அவரோடு  
தாழுஞ் செல்லத்தக்க நல்லறத்தை இன்னோர் செய்யாது  
போயினர். அதனால், இவர்களுள் முதலிருவர் கண்ணகியின்  
பாற் பேரன்புடையாய், அரட்டன்செட்டி மனைவியிற்றில்

1. இவனது இவ்வரிய செயலை அடைக்கலக்காதை (42 58)  
யிலும் இளங்கோவடிகள் கூறினார்.

இரட்டைகளாகச் சேர்ந்து, அப்பத்தினி அஞ்சாதனுகிய வஞ்சிமுதாரிற் பிறந்தனர்: ஆயர்முதுமகளாகிய மாதரி முற் பிறப்பிற் கண்ணகிபால் வைத்த காதன்மிகுதியாலும் திரு மால்பொருட்டுக் குரவையாடிய விசேடத்தாலும், ஆடக மாடத்திற் கோயில்கொண்ட சேஷசாமியாகிய அப்பெரு மானது திருவடிபிடிப்பான்குலத்திற் சிறுமகளாகத்தோன்றி னள். இதனால் நல்லறஞ்செய்தவர் பொன்னுலகடைதலும், ஒன்றிற் பற்றுவைத்தோர் பூமியில் அப் பற்றுள்ளவிடத்தே பிறத்தலும், அறம்பாவங்களின் பயன் அடுத்து விளாத அம், பிறந்தவர் இறத்தலும், இறந்தவர் பிறத்தலும் புதியனவன்றித் தொன்மைப்பட்டன என்பது நன்கு விளங்கும். இடபாருடனுகிய சிவபிரான் திருவருளா அதித் துப் புகழ்மிகுந்த மன்னவனுக நி விளங்குதலால், அரசே! முற்பிறவியிற்செய்த தவப்பயன்களையும் பெரியோர் தரி சனங்களையும் கையகத்துப்பொருள்பீராலக் கண்டுமகி ழப்பெற்றுய்; ஊழியிழியாக இவ்வுலகங்காத்து வேங்தே ! நி வாழ்வாயாக” என்று கூறி, தம்முன்பு அழுதுபுலம்பிய அவ்விளாம்பெண்கள் மூவரும் முற்பிறப்பில் முறையே கண் ணகியின் தாயும், கோவலன் தாயும், ஆய்ச்சியாகிய மாதரிய மாயிருந்த செய்திகளைச் செங்குட்டுவனுக்குத் தெளிய மாடலன் விளக்கினான்.

இவற்றைக்கேட்டுப் பெரிதும் வியப்புற்ற சேரர்பெரு மான், பாண்டிநாட்டுத் தலைநகரான கூடன்மாநகரம் எரியின் னும்படி தன் தனமுகத்தைத் திருகியெறிந்த ஊப்பத்தினி யின் கோயிற் படி-த்தரங்களுக்கு வேண்டிய பூமியளித்து நித்தியாராதனை நிகழ்ந்துவருமாறு செய்தும், பூவும்புகையும் கந்தவர்க்கங்களுமாகிய திருப்பள்ளிநடத்திவரும்படி தேவந்தி யை நியமித்தும் அப்பத்தினிக்கடவுளை மும்முறைவலஞ் செய்து வணங்கின்றன. இங்நனம் இவனிற்க, சிறைநிங்கி

உபசரிக்கப் பெற்ற கனகவிசயரென்னும் ஆரியவேந்தரும், பண்டே வஞ்சியிற்சிறைப்பட்டு இப்போது விடுபட்ட மன்னரும் குடகநாடாரும் கோங்கிளாங்கோசரும் மாஞ்சவேந்தரும் கடல்சூழ்ந்த இலங்கைக்கு அதிபனை கயவாகுவேந்தனும் அப்பத்தினிதேவியை வணங்கியவர்களாய் “தேவீ! எங்கள் நாட்டிற்கும் எழுந்தருளிவந்து, சேர்ப்பெருமான் செய்தபிரதிஷ்டையிற்போல நாங்கள் செய்யும் பிரதிஷ்டைகளிற் பிரஸங்கையாகி எங்கட்கும் அருள்புரிய வேண்டும்” என்று பிரார்த்தித்தனர். இங்ஙனம் அவர்கள் வேண்டினின்றபோது, ‘தந்தேன், வரம்’ என்று ஒரு தெய்வவாக்கு ஆங்கு யாவருங் கேட்ப எழுந்தது. அதுகேட்டுச் செங்குட்டுவனும் ஏனையரசர்களும் சேலைகளும் வியப்புற்று, வீட்டுலகத்தையே நேரிற் கண்டவர்போல ஆரவாரித்துத் துதித்தனர். பின்னர், அரசரெல்லாம் தன் அடிவணங்கியேத்த, தத்துவஞானியாகிய மாடலனுடன் சேர்ந்து, அப்பத்தினிக் கோட்டத்து யாகசாலையினுள்ளே சேரன் - செங்குட்டுவன் பிரவேசிப்பானுயினன். இங்ஙனம் அரசன் சென்றபின் யானும்<sup>1</sup> ஆங்குச் செல்லானேன்; அப் பத்தினிக்கடவுள் தேவந்திகைமேல் ஆவேசித்தவளாகி என்முன்னர் எழுந்துநின்று, “முதூராகிய வஞ்சிமாநகரத்தே அத்தாணி மண்டபத்தில் உந்தையாகிய சேரலாதனேடு நீ சேர்ந்திருந்தகாலையில், நிமித்திகளென்றாலும் வந்து நின்றைப் பார்த்து, அரசவீரரிருத்தற்குரிய இலக்கணம் நினக்கேடுண்டென்றுகூற, ‘என்தமையனுண செங்குட்டுவனிருப்பநீ முறைமைகெட்சசொன்னும்’ என்று அங்கிமித்திகளை வெசுண்டுநோக்கி, தமையனுண செங்குட்டுவனுக்கு மனத்துன்பம் நேராதவாறு குணவாயிலிடத்துள்ள முனிவர்முன்வந்து துறவு பூண்டு, அந்த

1. இளங்கோவடிகள் தம்மைக்கூறுங் கூற்று.

மிலின்பமாகிய மோக்ஷஸாம்ராஜ்யத்தை ஆளாநிற்கும் வேந்த எல்லையோ, நீ” என்று, முன்னிகழ்ந்ததும் இனி நிகழ்வது மாகிய என்னுடைய வரலாறுகளையும் உரைத்தருளினால். இங்கனமுரைத்த இமையேர்ரிளாங்கொடியாகிய பத்தினி தேவியின் பெருமைதங்கிய இச்சரிதத்தை விளங்கக்கேட்ட திருத்தகு நல்லீர் !

“பரிவு மிடுக்கணும் பாங்குற நீங்குமின்  
 தெய்வங் தெளிமின் தெளிக்தோர்ப் பேணுமின்  
 பொய்யுரை யஞ்சமின் புறஞ்சொற் போற்றமின் 1  
 ஊனுண் டுறமின் உயிர்க்கொலை சீங்குமின்  
 தானஞ் செய்ம்மின் தம்பல தாங்குமின்  
 செய்ந்நன்றி கொல்லன்மின் தீங்ட பிகழ்மின்  
 பொய்க்கரி போகன்மின் பெபாருண்மொழி 2 நீங்கன்மின்  
 அறவோ ரவைக்கள மகலா தணுகுமின் •  
 பிறவோ ரவைக்களம் பிழைத்துப் பெயர்மின்  
 பிறர்மனை யஞ்சமின் பிழையுயி 3 ரோம்புமின்  
 அறமனை 4 காமி னல்லவை கடிமின்  
 கள்ஞாங் களவுங் காமமும் பொய்யும்  
 வெள்ளோக் கோட்டியும் 5 விரகினி லொழிமின்  
 இளமையுஞ் செல்வமும் யாக்கையு நிலையா  
 உளாள் வரையாது 6 ஒல்லுவ தொழியாது  
 செல்லுங் தேஏத்துக் குறுதுளை தேடுமின்  
 மல்லன்மா ஞாலத்து வாழ்வீ ரீங்கென்”

மேற்கூறியவாறு, கண்ணகியின் பொருட்டு இமயத்திற் கல்லெடுக்கச்சென்ற செங்குட்டுவேன், வடநாடு சென்று தன்

1. பரிகரியுங்கள்.
2. மெய் வார்த்தை.
3. மரிக்குங்கீலயில் உள்ள உயிர்.
4. மனையறம்.
5. பயனில்சொற் கூறவோர் கூட்டம்.
6. உள்ள நாள்களை வீணாக்காமல்.

பகைவரைப் போரில் வென்று கல்லெடுப்பித்து, அதனைக் கங்கைநீராட்டி இரண்டேமுக்கால் வருஷங்கட்குப்பின்தன் னார் புகுந்து பத்தினியைப் பிரதிஷ்டைசெய்த வரலாறு களைச் செங்குட்டுவன் சகோதரராகிய இளங்கோவடிகளே இனிமையும் அருமையுமான தம்வாக்காற் பாடி, அப்பத்தி னிக்கடவுள் தம்மை நோக்கிக் கூறிய வாக்கியங்களோடும் நூலைமுடித்திருத்தல் அறியத்தக்கது. இப்பத்தினியின் பிரதிஷ்டாகாலத்தில் வந்திருந்த வேற்றுநாட்டரசர் சிலரும் சோழபாண்டியரும், செங்குட்டுவன் செய்தவாறே, கண்ண கீக்குத் தத்தம் நகரங்களிற் கோயிலெடுத்துத் திருவிழா நடத்தியதுமுதலிய செய்திகளை அவ்வடிகள் சிலப்பதிகார முகப்பில் உரைபெறுகட்டுரை என்னும் பகுதியிற் கூறியிருக்கின்றனர்.<sup>1</sup>

1. (1) அன்றுதொட்டுப் பாண்டியாடு மழைவறங்கூஞ்து வறுமையெய்தி வெப்புநோயுங் குருவுக்தொடரக் கொற்றைகயிலிருந்த வேற்றிவேற்சேழியன் நங்கைக்குப் பொற்கொல்ல ராயிரவரைக் கொன்று களவேள்வியால் விழவொடு சாந்திசெய்ய நாடுமலிய மழை பெய்து நோயுக் குன்பமும் நீங்கியது.

(2) “அதுகேட்டுக் கோங்கிளங்கோசர் தங்கணுட்டகத்து நங்கைக்கு விழவொடு சாந்திசெய்ய மழைதொழிலென்றும் மாறுதாயிற்று.

(3) “அதுகேட்டுக் கடல்சூழிலங்கைக் கயவாதுவென்பான் கங்கைக்கு நாட்பவி பீடிகைக் கோட்டமுஞ்துறத்தாங்கு அரங்கதை கெடுத்து வரந்தருமிவளை ஆடித்தின்களகவையினுங்கோர் பாடி விழாக்கோள் பண்முறையெடுப்ப மழைவீற்றிருந்து வளம்பல பெருகிப் பிழையாவிலோடு ணைடாயிற்று.

(4) “அதுகேட்டுச் சோழன் - பேஞ்சிக்கீ கோழியகத்து எத்திரத்தானும் வரந்தருமிவளோர் பத்தினிக்கடவுளாகுமென நங்கைக்குப் பத்தினிக்கோட்டமுஞ் சமைத்து நித்தல் விழாவணி நிகழ் வித்தோனே” — எனக் காணக.

7 - ம் அதிகாரம்

## செங்குட்டுவன் சமயநிலை



சேரன்-செங்குட்டுவன்கொண்டொழுகியமதம் பொதுவாக வைதிகசமயமோபினும், சிறப்பாக இவனைச் சைவாபிமானமுள்ளவன் என்று சொல்லுதல் தகும். இவ்வேந்தன் சிவபெருமான் திருவருளால் உதித்தவனென்பதும், அப்பெருமானருள்கொண்டு விளங்கியவனென்பதும்,

“செஞ்சடை வானவன் அருளினில் விளங்க வஞ்சித் தோன்றிய வானவா கேளாய்” (சிலப். 26: 98. 9.)

“ஆனே றயர்த்தோ னருளினில் விளங்க மாஷிலம் விளக்கிய மன்னவன்” (சிலப். 30: 141-2.)

என்று இச்சேரன்சகோதரரே இருமுறை கூறுதலால் அறியலாகும். இவனது சைவாபிமானத்தை அடியில்வரும் மற்றொரு செய்தியும் குறிப்பிடுவதாம். வஞ்சியினின்று வடநாட்டியாத்திரைக்குப் புறப்பட்ட அதிகாலையிலே இவ்வேந்தன், சிவபிரான் பாதுகைகளை வணங்கிவாங்கிச் சிரசில் தரித்துக்கொண்டு தன் அரசுவாவின்மேல் ஆரோகணஞ்செய்தன என்றும், அப்போது ஆடகமாடமென்னுங் கோயிலிற் பள்ளிகொண்ட திருமால் பிரசாதத்துடன் சிலர் வந்து இவனை வாழ்த்தினிற்க, தன்முடியிற் சிவபிரான் திருவடிவிலைகளைத் தரித்திருந்தமையின், அத் திருமால்பிரசாதத்தை வாங்கித் தன் மரைப்புயத்தில் தாங்கிக்கொண்டு சென்றனவென்றும்

இளங்கோவடிகள் குறிக்கின்றார்.<sup>1</sup> இவற்றால், சிவபிரான்பால் இவ்வரசனுக்கிருந்த பத்திமிகுதி விளங்கத்தக்கது. ஆயினும், பிற்காலத்தரசர் சிலர்போல் மதாந்தரங்களில் வெறுப்புக் காட்டுதலின்றித் தன்காலத்து வழங்கிய எல்லாச்சமயங்களையும் ஒப்பீர்நாக்கி ஆதரித்துவந்தவன் செங்குட்டுவென்றே சொல்லத்தகும். இவனுட்சிக்காலத்தே, வஞ்சியில் வைதிகரும் ஆசீவகரும்<sup>2</sup> சைணரும் பெளத்தகரும் தம்மிற்கலங்து வாழுந்துவந்தனர். மணிமேகலை அந்கர்க்குச் செல்லநேர்ந்த போது, சமயவாதியரோடெல்லாம் அவள் அளவளாவினான் என்பதனாலும் இதனை அறிக. செங்குட்டுவன் காலத்துச் சமயநிலைக்கும் இக்காலத்துநிலைக்கும் வேற்றுமை பெரிதும் உண்டு. இவ்வேந்தனுக்கு உடன்பிறந்தவரான இளங்கோவடிகள் கொண்டீடாழுகிய சமயம் வைதிகமேயாயினும் சைணம்போலும் என்று அவரது வாக்கின்போக்காற் கருதப் படுகின்றது. செங்குட்டுவனுக்கும் அவன் சுகோதரர்க்கும் மிகக் நட்பினரான கூலவாணிகள் சாத்தனார் கொள்கைபோ, பெளத்தமதமென்பதில் ஐபமில்லை. இனிச் செங்குட்டுவனால் தெய்வமாக வணங்கப்பெற்ற கண்ணகியும் கோவலனும்

1. “நிலவுக்கதிர் முடிக்க தீளிருஞ் சென்னி, உலகுபொதி யுருவத் துயர்க்கோன் சேவா, மறஞ்சேர் வஞ்சி மாலை யொடுபுனை ந்து, இறைஞ்சாச் சென்னி யிறைஞ்சி வலங்கொண்டு” (சிலப். 26: 62—67) கடக்களி யானைப் பிடர்த்தலை யேறினன், குடக்கோக்குட்டுவன் கொற்றங் கொள்கொன, ஆடகமாடத் தறிதுமிலமங்கோன், சேடங்கொண்டு சிலர்கின் ரேத்தத், தண்ணீர்க் கரங்த செஞ்சடைக் கட்டுவன், வண்ணச் சேவா மணிமுடி வைத்தவின், ஆங்கது வாங்கி யணிமணிப் புயத்துத், தாங்கினாகு—(சிலப். 26: 60—67).

2. ஆசீவகம் - சமணசமயத்தின் பாகுபாடுகளுள் ஒன்று; இம் மதத்தினர்க்குத் தெய்வம் மற்கலியென்றும், தூல் நவகதிரென்றும் கூறுவர் (நீலகேசி. ஆசீவக. 13).

கொண்டொழுகிய மதமும் அப்பொத்தமோகும். இச் செய்தி, வஞ்சிமாக்கர் புகுமுன் தன்னைத் தரிசிக்கவந்த மணி மேகலையை நோக்கித் தெய்வவுருப்பெற்ற கண்ணகிக்கடவுள்தன் பின்னிகழுச்சிபற்றிக் கூறிப் வாக்கியங்களால் நன்கறி யப்படும்.<sup>1</sup> தான் கடைப்பிடித்தற்கு உரியதாக மாதவி சார்ந்துநின்ற சமயதருமத்தினின்றே அவள்காதலன்கொண்டொழுகிய மதமும் பொத்தமே என்பது உப்த்துணரத்தக்கது. சைனசங்நியாசினியாகிய கவுந்தியடிகளைத் துணையாக்கொண்டு அவளால் அறநிதிகள் உபதேசிக்கப்பெற்றவனுப்ததன்மணிவியுடன் கோவலன் மதுரைக்குப் பிரயாணித்தசெய்தியை இளங்கோவடிகள் கூறுவார்; இதனால், அக்கோவலன் சமஸ்தமுதலிய மதங்களிலும் அபிமாணங்காட்டிவந்தவன் என்பது தெரியலாகும். இங்நம், பெளத்தச்சார்பினரான கோவலன்கண்ணகிகளுடைய தந்தையர்கொண்ட சமயங்களோ, முறையே பொத்தமும் ஆசிவகமும் ஆகும்.<sup>2</sup> அன்றியும் பொத்தச்சார்பினரான கண்ணகிக்கு வைத்திகசமயத்தவனுன் செங்குட்டுவன் கோயில்கட்டி, அந்தனர் புரோகிதர்களைக்கொண்டு வேள்விமுதலியன் இயற்றிப் பிரதிஷ்டித்தசெயலும், பார்ப்பனியாகிய தேவந்திகையைப் பத்தினிதேவிக்குப் பணிசெய்ய நியமித்ததும் குறிப்பிடத்தகும். இவற்றால், செங்குட்டுவன் காலத்திருந்த தென்னட்டுச்சமய நிலையை நோக்குமிடத்து அஃது இக்காலத்துப்போற் பரம்பரை யொழுக்கமாகாது அவ்வவர் அறிந்துகடைப்பிடித்த

1. “பைங்தொடி தந்தை யுடனே பகவன், இந்திர விகாரமேழுமேத் துதவின், ... பிறவி தீந்த பெற்றிய மாகுவம், நந்தைகமழு கூந்தல் நங்கை நீயும், முறைமையி னிச்த மூதா ரகத் தே, அவ்வவர் சமயத் தறிபொருள் கேட்டே, மெய்கை யின்மை நினக்கே விளங்கிய; பின்னர்ப் பேரியோன் பிடகநேறி கடவாய்” (மணிமே. 26, 42-61).

2. சிலப். 27, 90-100.

கொள்கைமாத்திரையாகவே இருந்ததென்பது விளக்கமாகும். தங்கைமதம் மகனுக்கும் உற்றுர்மதம் சுற்றத்தார்க்கும் உரியதென்ற நிபதி அக்காலத்திருந்ததில்லை. ஆயினும், உறவுமுறையினும் நீதிமுறையினும் தம்முள்ளந்த கொள்கை வேறுபாடுபற்றி, அவர்கள் ஒருகாலும் பிரிந்திருந்தவரல்லர் அக்காலவியல்பு அங்காணமாதவின், சேரன் - செங்குட்டுவென் தன்னைச்சார்ந்த அந்திய மதத்தவரை அபிமானித்ததும் ஆசரித்ததும் வியப்புடையனவல்ல என்றே சொல்லலாம். இவ்வாறே, பிற்காலத்துத் தமிழரசரும் மதாந்தரங்களை அபிமானித்தனால் செய்தி சாஸனங்களால் அறிந்தது.<sup>1</sup> இனிச் செங்குட்டுவென் தன் வைதிகச்சார்புக்கேற்ப, அந்தணரைப் பெரிதும் போற்றி, அவர்கள் கூறும் உறுதிமொழிப்படியே ஒழுகிவந்தவனென்பது, மாடலவென்ற மறையவனிடம் அவன் காட்டிப்போந்த கொரவச் செய்கைகளாக முன்பறிந்தவற்றால் விளக்கமாகும். இவன் தமிழ்வீங்தனையினும் கஷ்தத்திரிய வருணத்தவன் என்பதும், அவ்வகுப்பினர்க்குரிய யாகாதிகளை அந்தணரைக்கொண்டு செய்துவந்ததோடு<sup>2</sup> வைதிகதர்மங்களைப் பெரிதும் போற்றிவந்தவன் என்பதும்<sup>3</sup> அறியத்தக்கன.

1: 9-ம் நூற்றுண்டில், வேள்-ஆய்குலவேந்தான் விக்ரமாதித்திய வரகுணன் என்பான் வைதிகசமயத்தவனுயினும் பெளத்தசை னமதங்களைப் பெரிதும் அபிமானித்து ஆதரவளித்திருப்பதும், (T. A. S. ii, 117), 11-ம் நூற்றுண்டினான் முதல் இராஜராஜ சோழன் பரமசைவனுயினும், நாகபட்டினத்துப் பெளத்தவிகாரத் துக்கு ஆனைங்கலம் என்ற கிராமத்தைத் தானாஞ் செய்திருப்பதும் (Tamil and Sanscrit Inscriptions, No. 30.) காணக.

2. சிலப். 28: 175—194. 3. ஷ 26: 247—250.

8-ம் அத்காரம்

## செங்குட்டுவன் சமகாலத்தரசர்

—०४५०—

செங்குட்டுவன் காலத்தே, தமிழ்ப்பெருவேந்தர்களாகைய சோழபாண்டியரோடு அவர்கீழடங்கைய சிற்றரசர் பலரும் அறிவு திரு வாற்றல்கள் உடையராயிருந்தனர். அத்தமிழ்ப் பெரு வேந்தருள்ளும் பலகிளையினர் தத்தம் நாட்டின் ஒவ்வொரு பகுதியைப் பிரித்தான்டு வந்தனரென்பதும் முன் ஊல்களால் உய்த்தறியத் தடையில்லை. சேரரில் செங்குட்டுவன் மாற்றுந்தாயின் மக்களும், ஞாதியரான இருப்பொறைகளும் வெவ்வேறு ஊர்களைத் தலைகரங்களாகக் கொண்டு ஆட்சிபுரிந்துவந்த செய்தி முன்னரே குறிப்பிட்டோம். இவ்வாறே சோழபாண்டியருள்ளும் இருந்தனரென்பது புறநா னுறுமுதலியவற்றை நோக்குமிடத்துப் புலப்படக்கூடியதே. ஒரேபுலவர் ஒருவேந்தர்வமிசத்திற் பலரைத் தலைவராகக் கொண்டு தம்காலத்தவராகப் பாடுமெப்படி நேர்ந்ததற்கு இதுவே காரணமாகும். இவ்வாறு கொள்ளாக்கால், தலைமையரசர்பலர் ஒரேவமிசத்தில் ஏககாலத்தில் ஓரிடத்தில் இருந்து ஆண்டவராகக் காணப்பட்டுச் சரித்திரவொற்றுமை பெறுவதில் மயக்கங்கொள்ள நேரும்<sup>1</sup>. இங்ஙனம் மூலேவந்தர்வமிசங்களும் தனித்தனிக் கிளைகளுடையனவாயினும், செங்குட்டுவன்காலத்துச் சோழபாண்டியருள்ளே தலைகிறந்து நின்ற அரசர்கிலரை நாம் முன்னுல்களினின்று குறிப்பிடலாகும். அன்னேர்களை அடியில் வருமாறு காணக:—

[சோழர்]

செங்குட்டுவன்காலத்திற் சோண்டாண்ட அரசர்கள் பலராயினும், சிறப்பாக உறையூர்ச் சோழரும் புகார்ச்சோ

1. ‘சேரவேந்தர் தாயவழக்கு’ என்னும் கட்டிறையுள் இதனை நன்குவிளக்கியுள்ளேம் (பக. 22-3).

இருமென இருபகுதியினராகக் கொள்ளலாம். “மாடமது ஸ்ரயும் பிடா ரூந்தையும் - ஒவிபுனற் புகாருங் களீகெழு வஞ்சியும்”<sup>1</sup> எனச் சோன்டு தங்காலத்தில் இரண்டு இராசதானிகள் உடையதாயிருந்ததை இளங்கோவடிகளும் குறிப்பிடுவர். செங்குட்டுவனுடைய தாயுடன்பிறந்த அம்மானும் சோழன் மணக்கிள்ளியின் மகனுமாகிய நேஞ்கிள்ளி உறை யூரிலிருந்து ஆண்டுவந்தனன்.<sup>2</sup> இவ்வறையூர்ச்சோழர்க்கும் புகார்ச்சோழர்க்கும் பெரும்பகைமூண்டு போர்நிகழ்ந்து வந்து தென்பது புறானாற்றுச் செய்திகளினின்று புலப்படுகின்றது. புகார்ச்சோழரென்பர், கிள்ளிவளவனும்<sup>3</sup> அவன் தம்பியாகிய நலங்கிள்ளியுமாவர். கரிகாலன்காலத்து அவனது ஓராட்சிக்குட்பட்டதாகப் பட்டினப்பாலையால் அறிப்பட்ட சோன்டு, அச்சோழனுக்குப் பின்பு இருபகுதிப்பட்டது என்றும், அதனில் உறையூர்—மணக்கிள்ளிக்கும், புகார்—வேற்பல்லடக்கைப் பெருவிறற்கிள்ளிக்கும் தலைக்கரங்களாயிருந்தன என்றும் தெரியவருதலால், அக்கிள்ளிகள் இருவரையும் கரிகாலன்மக்களாகக் கருதற்கு இடமுண்டு. இவ்வாரூயின், மேற்கூறிப் செங்குட்டுவனுக்கு மாமனுண உறையூர் நெடுங்கிள்ளியும், புகார்க் கிள்ளிவளவன் கலங்கிள்ளிகளும் கரிகாலன் மகார்வயிற்றுப் பேரர்கள் ஆதல் வேண்டும். இவ்விருப்பிரிவினரான சோழர்க்கும் காரியாற்றங்கரையிலே பெரும்போர் மூள், அதனில் செங்குட்டுவனம்மானுகிய நெடுங்கிள்ளி இறந்தான் என்பது, ‘காரியாற்றுத் துஞ்சிய’ என அவன் விசைடிக்கப்படுதலாலும்<sup>4</sup> அப்போரிற் கிள்ளிவளவன் தம்பியே வெற்றிபெற்றவனென்பது “ஆப்புனே தெரிய விளங்கோன் நன்னால், காரியாற்றுக்

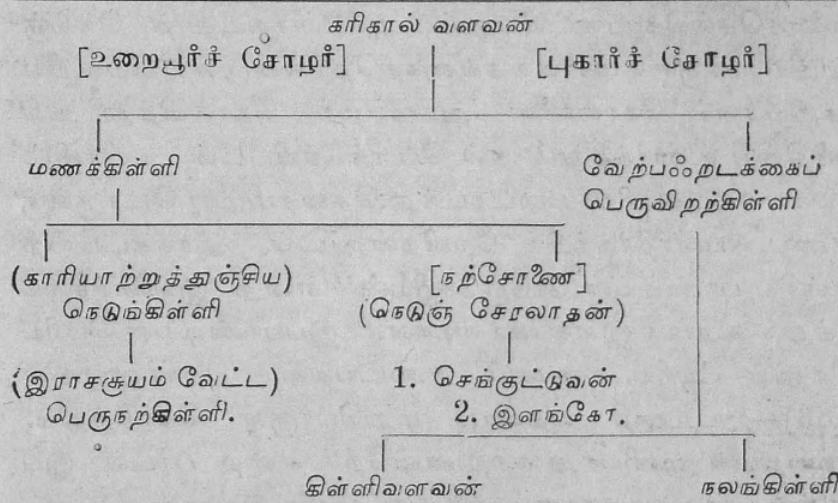
- 
1. சிலப்பதி. 8:3—4. 2. புறம். 44, 45, 47-ம் பாடஸ்கள் காணக. 3. இவனே, மணிமேகலையிற்கண்ட சோழன் (25-14) 4. புறம் 47.

கொண்ட காவல் வெண்குடை, வலிகெழு தடக்கை மாவண்ணிள்ளி<sup>1</sup> எனச் சாத்தனூர் மனிமேகலையிற் கிள்ளிவளவினைச் சிறப்பித்துக் கூறுதலாலும் புலப்படுகின்றன.<sup>2</sup> செங்குட்டுவன் அம்மானை நெடுங்கிள்ளி இங்ஙனமிறந்ததும், அவன் மகனை பெருநற்கிள்ளி உறையூரிற்பட்டமெய்தினன். திருக் கோவலூர்ச் சிற்றரசனும் பெருவீரனுமாகிய மலையமான் திருமுடிக்காரி<sup>3</sup> என்பவன் உறையூர்ச்சோழர்க்குச் சேஞ்சையாகவிருந்து பேருதவிபுரிந்து வந்தான்; ஆனால், இவனும் சோழனது தெளர்ப்பாக்கியத்தால் இடையில் இறந்துவிட்டான். விடவே, ஆண்டிலினையனும்ப் பட்டமெய்திய பெருநற்கிள்ளிக்கு விதோதமாக அவன் ஞாதியரசரெல்லாம் வெளிக்கிளம்பிப் பெருங்கலகம் வினைப்பாராயினர். இக்காலத்தே, அவ் இளஞ்சோழன், தனக்குப் பெருந்துணைவுக்கிருந்த மலையமானது மூள்ளுர்மலையில் ஒடி ஒனிக்கும். படி நேர்ந்தது. இவனை அவ்வாபத்துக் காலத்திற் காத்துவந்தவன், முற்கூறிய மலையமான்மகன் திருக்கண்ணன் என்பான்.<sup>4</sup> இங்ஙனம் தன் அம்மான்மகனுக்குக்கேர்ந்த ஆபத்தைக் கேட்டதும், செங்குட்டுவன் விரைந்துசென்று அவனுக்குப் பகைவராய்த் தோன்றிய சோழரொன்பதின்மரை உறை

### 1. மணி. 19. 126—28.

2. காரியாறு என்பது, கருஞ்சுக்கு டெக்கே காவிரியுடன் கலக்கும் மணிமுத்தாநதியின் பழும்பெயராகத் தொகிள்ளிறது-இங்கதியுற்பத்தியாமிடத்தில் ‘காரியாறு’ என்றபெயர் அதற்கு இன்றும் வழங்குதல் அறியத்தக்கது. சேரசோழபாண்டிய ஜாடுகளின் எல்லையாயமெந்த நதியாகிய கரைப்போத்தனுற்றுக்குக் கருவெட்டாறு என்பதும் ஒரு பெயர். இதுவே காரியாறுமின், வஞ்சியில் வருந்து சேரபாண்டியர் சோழன்மேற்படையெடுத்து வஞ்சிகுழி ஏர்தனர் என்ற மணிமேகலைக்கூற்றுக்குப் பெரிதும் பொருந்தும் எனலாம். 3. இவனே கடையெழுவனள்ளுக்களுள் ஒருவானுகிய காரி.
4. புறநானூறு 174-ம் பாட்டில் இச்செய்திகள் அழகாகவும் தென்வாகவும் குறிப்பிடப்படுதல் அறியத்தக்கது.

ழுறையடுத்த நேரிவாயிலில்கடந்த போரிலே அழித்துத் தன் மௌனத்துணச்சோழனைப் பட்டத்தில் நிறுவினான்.<sup>1</sup> இச்செய்தி முன்னரும் விளக்கப்பட்டது. இங்கனம் செங்குட்டுவன் செய்தது, அவன் பத்தினிப்படிமத்தின்பொருட்டு வடநாடு சென்றதற்குச் சில மாதங்கள்க்கு முந்திபதாகும்; அஃதாவது அவனது 47-ம் வயதை ஒட்டியதாதல்வேண்டும்.<sup>2</sup> இவ்வாறு, செங்குட்டுவனுல் உதவிபுரியப்பட்டவனே, பிற்காலத்திற் பெருவீரனும் ‘இராசசூயம்வேட்ட பெருந்தின்ஸி’ எனச் சிறப்பிக்கப்பெற்றவன் எனத் தெரிகின்றான்.<sup>3</sup> இவனே, செங்குட்டுவன் கண்ணகிக்குக் கோயிலெடுத்துச் சிறப்பித்த செய்திபறிந்து தானும் உறைழூரிற் கோயிலொன்றுகட்டி



1. சிலப் 27: 118—23.

2. கங்கைக்கரைப்பாடியில் இச்சேரன் மாடலனைச் சங்கித்தபோது, “இளங்கோ வேந்த ரித்ததற் பின்னர், வளங்கெழு என்னட்டு மன்னவன் கொற்றமொடு, செங்கோற் றன்மை தீதின்றே” எனச் சோழன்செய்தியை அவ்வாந்தண்ணிடம் உசாவியது காண்க (சிலப். 27, 159-61.).

3. புறம். 16.

அப்பத்தினிக்குத் திருவிழாவெடுத்துக் கொண்டாடியவன். செங்குட்டவேண் அம்மானையும் அம்மான்சேயையும்பற்றி யாமீன்டெழுதியவற்றிற் சில புறநானூறுமுதலியவற்றைக் கொண்டு ஊகிக்குத்தனவாம். ஆதலென், அறிஞர் அவற்றை ஏற்ற பெற்றி ஆராய்ந்துகொள்க்கடவர். இவற்றால், செங்குட்டுவன்காலத்துச்சோழரை மேற்காட்டியவாறு குறிக்கலாம்.

### [பாண்டியர்]

இனிச் செங்குட்டுவன்காலத்து விளங்கிய பாண்டியர் ஆரியப்படைதந்த கெடுஞ்செழியனும், அவன் தம்பியாகிய வெற்றிவேற்செழியனுமாவர். செங்குட்டுவன் சிறியதந்தையும், இமயவரம்பன்-கெடுஞ்சேரலாதன் தம்பியுமாகிய பல்யானைச்செல்கெழுகுட்டுவனும், ஆரியப்படைதந்த கெடுஞ்செழியனுக்குச் சமகாலத்தவாகத்தெரிகின்றன.<sup>2</sup> பிற்காலிய செழியனே, கோவலைன் ஆராயாமற் கொல்வித்து அவ் அந்தியை உணர்ந்ததும் தன் பெருந்தேவியுடன் உயிர்விட்டவன். “வடவாரியர் படைகடந்து, தென் றமிழ்நாடௌருங்கு காணப், புரைதீர்கற்றிற் ரேவிதன்னுடன், அரசுகட்டிலிற் ருஞ்சிய பாண்டியன் நேஞ்சேழியன்” என்று இவளைச்சிறப்பித்துக் கூறுவர் இளங்கொவடிகள்.<sup>3</sup> இப்பாண்டியன் பெரிய வீரனும் அரியபுலமையும் உடையவன். புறநானூற்றில் (183) — “உற்றுழிய யுதவியு முறுபொருள் கொடுத்தும், பிற்றைநிலை முனியாது கற்ற னன்றே” என்ற பாடல் இப்பாண்டியன் பாடியதாகும். இப்பாட்டால் இவனது பெரும்புலமையும், கல்வியில் இவன் வைத்திருந்த கெளரவழும்

1. சிலப். உரைபெறு கட்டுரை.

2. இது, சிலப்பதிகாரச் கட்டுரைகாதையில்வரும் பராசர னென்னும் பார்ப்பனன் வரலாற்றால் தெளிவாக அறியப்படும்.

3. சிலப். மதுரைக்காண்டத்தினிறுதிக் கட்டுரை.

இத்தகையன என்பது விளங்கத் தடையில்லை. இவ்வரசன் தன் திருமுன்பு வந்துள்ள கண்ணகி உரைத்த வழக்கைக் கேட்டு இறந்ததும், கொற்கையில் இளவரசாய் ஆட்சிபுரிந்து வந்த வெற்றிவேற்சேழியன் தென்னுட்டாடச்சிக்கு உரியவனு யினான். செங்குட்டுவன் வடக்கே யாத்திரைசென்றிருந்த காலத்தில், இச்செழியனுக்கு முடிசூட்டுவிடூ நடைபெற்ற தென்பது, கங்கைக்கரைப் பாடியிலே செங்குட்டுவனுக்கு மாடலன் கூறிய செய்தியால் தெரியலாகும்.<sup>1</sup> இப்பாண்டியன் பட்டமெய்தியதும், நன்மாறன் என்னும் வேறுபெபர் சூண்டனென்று கருதற்கு இடமுண்டு. கோவலை கொலை யுண்டமைக்குப் பொற்கொல்லனே காரணமாயிருந்தமையால் அச்சாதியா ரணைவர்மேலும் இப்பாண்டியன் பெருஞ்சீற்றங்களைவெள்விசெய்து பலியிட்டானென்றும், அதற்கு அப்பத்தினி மிகவும் உவந்தருளினென்றும் சிலப்பதிகாரம் கூறும்.<sup>2</sup> இவ்வரசன் சிலகாலம் ஆட்சிபுரிந்து இறந்ததும், இவன்மகனுயிப் பட்டமெய்தியவன் நேடுஞ்சேழியன் என்பவனுகத் தோற்றுகின்றன. மிகச்சிறுவயதிலே சிறந்தவீரனென்று பேர்பெற்றவன், இச்செழியன். தன்னுடனெதிர்த்த தமிழரசர் எழுவருடன் இவன் அதிபாலியத்தில் தலையாலங்கானம் என்ற களத்துநிகழ்ந்த போரில் வெற்றிபெற்ற செய்தி முன்னால்களிலே பெரிதும் புகழப்படுகின்றது.<sup>3</sup> இந்நெடுஞ்செழியனுக்குப் பின் பட்டமெய்தியவன் உக்கிரப்பெருவழுத் தீ என்பவனுதல் வேண்டும். கடைச்சங்கமிகுந்த பாண்டியருள் இவனையே இறுதியில்லைத்து நூல்கள் கூறுதல் காண்டு.<sup>4</sup>

1. சிலப். 27: 114—138. 2. ஷி, உரைபெறு கட்டிலர்.

3. புறம் - 77; அகம் - 36. சின்னமனூர்த் தாமிர சாஸனமும் இவனது இப்போர்ச்செய்தி கூறுதல் அறியத்தக்கது.

4. இறையனார் களவியல் உரைப்பாயிரம்.

இச்செழியன், கானப்போர்<sup>1</sup> என்ற ஊரைக் கைப்பற்றி அதன் தலைவருண் வேங்கைமார்பன் என்பவனைப் போரில்வென்ற வன். எட்டுத்தொகையுள் ஒன்றுகிய அகநானாறு தொகுப் பித்தவனும் இவ்வரசனேயாவன். செங்குட்டுவென் அம்மான் சேயாகிய பெருந்தின்ஸியும், சேரமான் மாவெண்கோவும், இவ்வுக்கிரப் பெருவழுதியும் நட்பினராயிருந்தசெய்தி ஒளவையார்பாடலொன்றால்<sup>2</sup> அறியப்படுகின்றது. இவற்றால் நம் சேர்பெருமான்காலத்தில் ஆட்சிபுரிந்த பாண்டியரை அடியில்வருமாறு கொள்ளலாம்.

ஆரியப்படைதந்த நெடுஞ்செழியன்

வெற்றிவேற்செழியனை  
நன்மாறன்

தலையாலங்கானதனுச் செருவென்ற  
நெடுஞ்செழியன்

கானப்போர்தந்த  
உக்கிரப்பெருவழுதி.

[சேர் கீளையினர்]

செங்குட்டுவனுடைய மாற்றுந்தாய்மக்களையும் அவன் ஞாதியரான இரும்பொறைகளையும் 'சேரவமிசத்தோர்' என்னும் பகுதியுள் விரித்துக்கூறினேனம். இவருள், மாற்றுந்தாய்ச் சகோதரரான நார்முடிச்சேரலும் ஆடுகோட்பாட்டுச் சேரலாதனும், ஞாதியராகிய செல்வக்கடுங்கோவும் பெருஞ்சேரல் என்பவனும், செங்குட்டுவென் சமகாலத்துச் சேரவர்

1. இஃது, இப்போது பாண்டிநாட்டுள் காளையார்கோயில் எனவழங்கும் தலமாகும். 2. 4ம். 367.

சர்கள் ஆவர். பண்டை நூல்களிற் கண்ட செய்திகள் பல வற்றுக்கும் மேலே கூறிப்போங்த முறையே மிகப்பொருஞ்சு வதென்பது, அறிஞர்களால் நனுகி அறியத்தக்கது.<sup>1</sup>

1. காலஞ்சென்ற டிரி. வி. கனகசபைப்பிளொயவர்கள் தம் '1800-வருடத்துக்கு முற்பட்ட தமிழர்' (The Tamils 1800-years ago) என்னும் அரியதாலில், செங்குட்டுவன்மரபை முற்றும் வேறு படக் குறித்திருப்பதோடு, ஏனைச் சோழர்வமிசத்தையும் சிறிது மாற்றியேழுதியிருக்கின்றார்கள். அவர்கள் கருத்துப்படி, செங்குட்டுவன் தந்தை—செல்வக்கடுங்கோ வாழியாதனும், தாய்—கரி காலன் மகளுமாவர். இதற்கு மாருக, "குடவர்கோமான் நெடுஞ்சேர வாதற்குச் சோழன் மணக்கிளின்ற மகன்" (பதிற்றுப் 5, பதி) 'நெடுஞ்சேரலாதற்குத் திகழூளி ஞாயிற்றுச் சோழன்மக ளீன்ற மைந்தன்' (சிலப். 29. உரைப்பாட்டு) என முன்னால்களிலே செங்குட்டுவன் கூறப்படுகின்றன. அதனால், இவன்றந்தை நெடுஞ்சேர வாதனென்பதும், தாய் மணக்கிளியின் மகளென்பதும் விளக்க மாகும். இனிப் பிளொயவர்கள், மாந்தரஞ்சேர விரும்பொறை யைச் செங்குட்டுவன் மகனுக்க் கருதினர். செங்குட்டுவன்மகன் குட்டுவஞ்சேரலென்பது பதிற்றுப்பத்தின் ஜிந்தாவதன் பதிகத்தால் ஈன்கறியப்பட்டதாம். அம் மாந்தரஞ்சேரல், சேர்கிளொயினராய்க் கடன்மலைநாடாண்ட இரும்பொறைமரபினானுவன். இம்மாந்தரன் மகனுகப் பெருஞ்சேரலிரும்பொறையைப் பிளொயவர்கள் குறித் திருப்பதும் மாருகும். இப் பெருஞ்சேரல், செல்வக்கடுங்கோவாழியாதன் மகனுவன். இஃது அவனைப்பற்றிய 8-ம் பத்துப்பதிகத்து வரும் 'பொய்யில் செல்வக்கடுங்கோவுக்கு வேளாவிக்கோமான் பதுமன்தேவியீன்ற மகன்' என்னுங் தொடரால் விளக்கமாம். ஆகவே, இந்துவின் முதலில்குறித்த முறைப்படி சேரர் மரபின ரைக்கொள்ஞுதலே பெரிதும் பொருத்தமென்பது உய்த்தறியத் தக்கது. இனிக் கரிகாலன் பிண்பாண்ட சோழர்மரபினரை முன் குறித்தபடி இருபகுதியினராகக் கொண்டு, உறையூர்ச்சோழர் கிளொயில்—மணக்கிளியையும் அவன் மகனுக் நெடுங்கிளிலீ யையும் அவன் மகனுகப் பெருந்த்கிளிலீயையும் காட்டுதலும், புகார்ச்சோழர் கிளொயில்—பெருவிறந்த்கிளிலீயையும் கிளிலீவளவுளையும் அவன் தம்பி நலங்கிளியையும் முறையே காட்டுதலும் பொருத்தமாம். மணக்கிளியின் மகனும் நெடுங்கிளிக் குடன் பிறந்தஞுமாகிய நற்சோனை செங்குட்டுவன்தாயென்பதும் (சிலப்-

## [வேறு அரசர்கள்]

இனிச் செங்குட்டவேண் காலத்தே தமிழ்வேந்தரல்லாத வேற்றரசர்களாகத் தெரியவருவோர்:—(1) கொங்கிளங் கோசர், (2) நூற்றுவர்கண்ணர், (3) கயவாசு என்பவராவர்; இவருள்—

(1) கோங்கிளங்கோசர் என்பார் வீரத்துக்கு மிகவும் பேர்போன ஒருபழைய மரபினர். இன்னேர் சிற்றரசர் களாகவும் தமிழரசர்களது படைவீரர்களாய்<sup>1</sup> அவர்களால் அபிமானிக்கப் பெற்றவர்களாகவும் விளங்கியவர்கள் என்பதும், ஒற்றுமையும் சொல்தவறையையும் உடையராய் அவற்றுல் ‘ஒன்றுமொழிக்கோசர்’<sup>2</sup> ‘வாய்மொழிநிலையை கோசர்’<sup>3</sup> என நாடுபுகழ் வாழ்ந்தவரென்பதும் முன்னால்களால் அறி யப்படுகின்றன. ‘கொங்கிளங் கோசர்’ என்பதனுள் கொங்கு என்பது மேல்கொங்குநாடும் குடகுமைசூர்ப்பகுதிகளும் அடங்கிப் பகங்கதேசமாகும். கங்கதேசத்து அரசர்களைக் கோங்கதேச ராஜாக்கள்<sup>4</sup> என்பர். ‘குடகக் கொங்கரும்’<sup>5</sup> என்று இளங்கொவடிச்சரும், ‘கோசர் துஞ்சாடு’<sup>6</sup> என மாமுலனரும் கூறுவதினின்று, இன்னோது ஆட்சி குடகு துஞ்சாடுகளிற் செங்குட்டவேண்காலத்தே சிறந்திருந்ததென்பது தெரியலாம். இக்கூட்டத்தவருள் ‘முதுகோசர்’ (அகம். 262) என்ற பகுப்பினருமுண்மைபால் ‘இளங்கோசர்’ என

---

பதி. 1, அடியார்க்) குறிக்கத்தக்கது. பாண்டிய வமிசாவளியாகப் பிளையவர்கள் குறிப்பிட்டவை, முன்னால்களோடு பொருக்கும்.

1. சோழாட்டின்ன நியமம் என்பது இவர் வாழ்ந்த ஊராகவும், (அகம். 90, “இளம்பல் சோசர்சின் வாய்மொழி கேட்பை” என இவரைப் பாண்டியன் படைவீரராகவும் (மதுரைக்காஞ்சி 773-4) சங்கதூல்கள் கூறுதல் காண்க.

2. அகம்—196. 3. தெ. 205. 4. ‘கொங்குதேசராஜாக்கள் சரிதம்’ என்பது, இக்கங்கர்வரலாறு கூறும் நூலாகும். 5. சிலப். 30, 159. 6. அகம் - 15.

இவர்கள் வழங்கப்பெற்றனர். 'நான்மொழிக்கோசர்'<sup>1</sup> என்றும் இன்னேர் வழங்கப்பெறுவர். நான்மொழி என்பதற்கு வேறு பொருள் உரைகாராற் கூறப்படுவதாயினும், 'நாமோழிநாடு' எனத் திரிந்து நாமக்கல் சாஸனமொன்றில் புதியதாக அறியப்படுகின்றது.<sup>2</sup> அதனால், பண்டு அந்நாடு இக்கோசராட்சிக் குரியதாயிருந்ததென்பது பெறப்படும்.

மௌரிய சக்கரவர்த்தியான அசோகன் காலத்தே, தென்னூட்டில் சுதந்தரம் பெற்றிருந்த அரசர்கள்—சோழர், பாண்டியர், சத்யபுத்ரர், கேரளபுத்ரர், தாம்பபர்ணி (இலங்கை) அரசர் என்பவரென்று அவனது முதற்சாஸனத்தால்<sup>3</sup> அறியப்படுகின்றது. இக்கூற்றிற் கேற்ப, பத்தினிக் கடவுளைத் தத்தம் நாடுகளிற் பிரதிஷ்டித்து வணங்கிய வேந்தர் களைக் கூறுமிடத்தில், இளங்கோவடிகள்—சேரன், பாண்டியன், சோழன், கோசர், இலங்கைவேந்தன் என்று: கூறுதல்<sup>4</sup> ஒப்பிடத்தக்கது. இம்முறையில், சத்யபுத்ரர் என்று அசோகசாஸனத்துக் கண்டவர் சத்தியவிரதமிக்கவராகச் சங்கச்செய்யுட்கள் சிறப்பிக்கும் கோசரே என்னலாம். அக்கோசர்க்கு உரியதாக மாழுலனார் கூறும் துஞாடே சந்பயுத்ரர்க்கு உரியதாகச் சரித்திர நூலேர் கருதுவதும் பொருந்துதல் காண்க. கொங்களங்கோசர், செங்குட்டு வற்கு நட்பரசர் என்பது, கண்ணகிப் பிரதிஷ்டைக்கு அன்னேர்வங்கு கெளரவித்துப்போந்த செய்தியால் தெரியலாம்.

(2) ஞாற்றவர் கண்ணர் என்பார், செங்குட்டுவனது வடநாட்டியாத்திரையில் பேருதவிபுரிந்தவர் என்பது முன்பே நன்கறிந்த செய்தியாம். தம் தமையன் நடத்திய பத்தினிப் பிரதிஷ்டைக்கு வந்திருந்த அரசருள் ஒருவராக இளங்கோ

1. மதுரைக்காஞ்சி, 509.

2. Ep. Rep. 11, 1906. 3. அசோகனுடைய சாஸனங்கள், பக். 94. 4. சிலப். உரைபெறு கட்டுரை.

வடிகள் கூறும் மாஞ்சவலீவந்தர் என்பார் இந்தாற்றுவர்கள் னரோயரவர். என்னனின், வடயாத்திரையில் செங்குட்டு வனுக்கு உதவிப் பூர்கள், அவ் யாத்திரையின் பயனுண பத்தினிப் பிரதிஷ்டைக்கு—ஏனைநட்பரசரெல்லாம் வந்து சிறப்பித்த முறையில்—வந்திருந்து சிறப்பிக்கத் தவரூர் ஆத லால் என்க.

இனிச் சிலர், ஆந்திரவரசருள் சாதகர்ணி என்ற பட்டத்துடன் ஆண்ட வேந்தலென்றாலும் நாற்றுவர்கள்னர் னன்போர் என்று கருதுவர். ‘கன்னர்’, ‘நாற்றுவர் கன்ன ரும்.....யாம் தருமாற்றலம் என்றனர்’, ‘ஆரியவரசர் ஐயிரு பதின்மர்’ என்று தொகையால் அறுதியிட்டுக் குழுஉப்பெய ராகவே இளங்கோவடிகள் அவர்களைக் கூறுதலால், அவர் கருத்துச் சிறிதும் பொருந்தாதாம். அதனால், மாஞ்சவநாட்டு டைப் பல்பாகமாகப் பகுத்துக்கொண்டு தம்முள் ஒற்று மையுடன் ஆண்ட அரசர் கூட்டத்தவராகவே அன்னேர் கொள்ளற்குரியர். கன்னர்க்கு மாஞ்சவதேசத் தொடர்பு உண்டென்பதற்கு மற்றொரு சிறந்த சான்றும் உள்ளது.

மாஞ்சவ தேசத்தின் கீழ்ப்பகுதியில், இப்போது நாகோட்டு-ஸ்மீல்ஸ்தான்த்தைச் சார்ந்த மலைக்காட்டுப் பிரதே சத்திலே, பதைனி தேவி என்று எழுத்துக்குறி இடப்பட்ட கோயி லொன்று உள்ளதன்றும், இக்கோயில், கி. பி. 5-ம் தூற்றுண்டில் விளங்கிய குப்தசக்கரவர்த்திகள் காலத்துச் சிறப்பத்திறமுடையதென்றும், இதனுள்ளே பழைமையாக இருந்த தெய்வம் மாறி, 10, 11-ஆம் தூற்றுண்டுகட்டுரிய சைன பிம்பங்களே இப்போது காணப்படுவன என்றும், தென்னுட்டுப் பத்தினிதேவி வணக்கம்பற்றிய பழைய வழக்காறு தெரியவாராமையால், அப்பிரதேசத்தார் இப்பதைனிதேவி யாலயத்தை வேறு வேறு தெய்வத்துக்

குரியதாகக் கருதுவாராயினர் என்றும் சரித்திர அறிஞராற் கூறப்படும் செய்திகள் அருமைபெருமையுடையனவாகும்.<sup>1</sup> செங்குட்டுவன் நடத்திய பத்தினிப் பிரதிஷ்டைக்கு வந்து சிறப்பித்த—

“அருஞ்சிறை நீங்கிய ஆரிய மன்னரும்  
பெருஞ்சிறைக் கோட்டம் பிரிந்த மன்னரும்  
குடகக் கொங்கரு மாஞ்சு வேந்தரும்  
கடல்சூ மீலங்கைக் கயவாகு வேந்தனும்”

சேரனுக்கு அருள்புரிந்தாற்போலத் தங்கள் நாடுகளினும் எழுந்தருளி அருள்புரிய வேண்டுமென்று பத்தினி தெய்வத் தைப் பிரார்த்திக்கத் “தந்தேன் வரமென் ரெழுந்த தொரு குரல்” என்று இளங்கோவடிகள் அத்தெய்வம் அருளியதைக் குறிப்பிக்கின்றார். இதனால், பத்தினிப் பிரதிஷ்டைகள், மாஞ்சு முதலிய ஆரியநாடுகளினும் இலங்கா தீவத்தினும் அந்நாட்டரசர்களால் நம் சேரன்காலத்து நடத்தப்பட்டன என்பது உய்த்தறியலாம். ஆகவே, கீழ் மாஞ்சுவதேசத்தில் உள்ள பதைனிதேவி கோயில், நூற்றுவர் கண்ணரால் நிருமிக்கப்பட்டதாகவே கருதற்குப் பொருத்தம் பெரிதும் உள்ளது.

(3) கயவாகு என்பான் இலங்கா தீவத்தை ஆண்டுவந்த அரசன். இவன் செங்குட்டுவனது பத்தினிப் பிரதிஷ்டைக்கு வந்திருந்து, தன்னுட்டிலும்மூந்தருளி அருள்புரிய வேண்டுமென்று அத்தேவியைப் பிரார்த்தித்தும், அவட்குத்

1. இச்செய்திகளை முதன்முதற் கண்டு வெளியிட்டவர், என்கண்பரும், சென்னை அட்வொகேட்டுமாகிய ஸ்ரீமாந். டி. ஜி. ஆராவழுத் ஜியங்கார் அவர்கள். இவர்களால் ஆங்கிலத்தில் ஏழுதப்பெற்று, சென்னை—யூனிவர்விடியாரால் பரிசளித்துப் பதிப் பிடப்பட்ட “காவிரி, மௌகரிகள், சங்ககாலங்கள்” (The Kaveri the Maukaris and the Sangam Age, pp. 41-2, infra.) என்ற சரிதநூலுள் இவற்றின் விவரங்காண்க.

தன் தலைநகரில் கோட்டமெடுத்து வழிபட்டும் போந்தவு னெண்பது சிலப்பதிகாரத்தால் அறியப்பட்டது. நூற்றுவர்கள்ளர் ஆட்சிபுரிந்த மாஞ்சுவதேசத்தில் பழைய படிவமின்றிப் பத்தினிக் கோட்டமொன்று காணப்பட்டவாறே, இலங்கையில் இன்னகோயிற்கு உரியதென்று இந்துன்முகப்பில் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. மாஞ்சுவாட்டுப் 'பதைனிக்'கோட்டத்தைப் போலவே, இப்படிவமும் 5-ம் நூற்றுண்டுக் குப்தசக்கரவர்த்திகள் காலத்துச் சிற்பவமைதி யடையதாகும் என்று அத்துறைவர்களோர் கருதுவார். இதனால், மாஞ்சுக்கோயிலும் இலங்கைப்படிவமும் செங்குட்டுவன்காலத்தில் அந்நாட்டரசர்களால் அமைக்கப்பட்டவையாக வேண்டும் என்று கருதல் பொருத்தமேபாம்.

மேற்கூறிய கண்ணர் கோசர் கயவாகு என்பவரன்றித் தமிழ்நாட்டில் செங்குட்டுவன்காலத்து விளங்கிய சிற்றரசரும் பலராவர். புறநானூறு அகநானூறு முதலிய சங்கச் செய்யுட்களை ஆராயுமிடத்து, அவற்றிற் குறிக்கப்பட்ட சிற்றரசர்பலரும் இவன் காலத்தவராக, அன்றி ஜிவன்காலத்தை ஒட்டியிருந்தவராகவே புலப்படும். அவரையெல்லாம் ஈண்ணாலும் காலத்திற்குரிய மூலப்படிவம் இலங்கையினின்று 1830-ம் ஈடு இங்கிலாந்துக்குக் கொண்டு போகப்பட்டது; இப்போது "பிரிட்டிஷ்-மியூவி" யத்தில் உள்ளது. இதற்குப் பிரதி சாயையெடுத்து முதன்முதல் இதனை வெளியிட்டவர், டாக்டர் ஆனந்த துமாரஸ்வாமி அவர்கள். இப்பிரதிசாயையே இந்துன் முகப்பிற் காட்டப்பெற்றுள்ளதாம்.—Dr. Ananda Comaraswami's 'Selected Examples of Indian Art' Plate, xxxiii, Pattni Devi.

2. Medieval and Modern Sculpture by Mr. V. A. Smith. p. 248.

டுக்காட்டின் விரியும். இனிச் செங்குட்டுவனுக்குப் பகையரசராய் இருந்தவரைப்பற்றி இவனது போர்ச்செய்திக்கூறப் பட்டவிடத்தும் பிறவிடங்களிலும் கூறியுள்ளோம். இவருள் “கொங்கணர் கலிங்கர் கொடுங்கரு நாடர், பங்களர் கங்கர் பல்வேற் கட்டியர் வடவாரியர்” - இவர்களுடன் போர்ப்புரிந்து நம் சேரன் அடைந்த பெருவெற்றியை இளங்கோவடிகள் சிறப்பிக்கின்றார்.<sup>1</sup> எண்டுக் கங்கர் என்பவர், சேரநாட்டையடுத்த கங்கவாடி என்ற தேசத்தைத் தழைக்காடு (Talakad) என்ற தலைநகரிலிருந்து ஆட்சிப்புரிந்தவர். கட்டியர் என்பார், தமிழ்நாட்டின் பகுதியை ஆண்டுவந்த மன்னராவர். “போரடுதானைக் கட்டி”<sup>2</sup> “கங்கன் கட்டி”<sup>3</sup> ‘பல்வேற் கட்டி’<sup>4</sup> எனச் சங்கநால்களில் இன்னேர் கூறப்படுதல் காண்க. தமிழகத்தின் மேற்கெல்லையில் இவர் நாடு உள்ளதென்றும், இவர்நாட்டுக்கு வடக்கேயுள்ளது, வேற்றுமொழி வழங்கும் வடுகர்ப்புமி என்றும் தெரியவருகின்றன.<sup>5</sup> இவ்வடுகர் கண்ணடராவர். மைசூர்ச்சிமையின் வடபாகமும், பல்லாரி அனந்தபுரப் பிரதேசங்களும் ‘படக நாடு’ என்றும், அப்பக்கத்தவர் படகவாரு, படக நாட்டிவாரு என்றும் இன்றும் வழங்கப்படுதல் காண்க. வடுகர்பெருமகனுண ஏருமை என்பவனுக்கு உரியதும், அபிரியாறு ஓடுவதுமாக மாழுலனுர்<sup>6</sup> கூறும் குடாடு, இப்படகநாடேயாம். இந்நாட்டிற் செல்வதாக அப்புலவர்கூறும் அயிரி,<sup>7</sup> இப்போது அகிரி என்ற பெயருடன் துங்கபத்திரையிற் கலக்கும் நதியாகும். ஆகவே,

1. சிலப். 25, 156—9.

2. அகம். 227. 3. ஷி, 44. 4. குறுக்தொகை. 11.

5. “குல்லைக் கண்ணி வடுகர் முனையது, பல்வேற் கட்டி என்னட்ட இம்பர், மொழிபெயர் தேத்த ராயினும்” (ஷி, ஷி.)

6. “எருமை குடாடு” (ஷி. 115). 7. அகம். 253.

கட்டியர் நாடு, வடக்குதானாட்டை அடுத்த தமிழகப்பகு  
தியே என்பது தெளிவாம்.<sup>1</sup>

9-ம் ஆதிகாரம்

செங்குட்டுவேணப் பாடிய

**இருபெரும்புலவர்கள்.**

சேரன்-செங்குட்டுவேண்காலத்தே, தமிழ்நாட்டிற் புலவர் பெருமக்களாக விளங்கியவர், பலர்; இவரெல்லாம் தமிழ்ப் பேரரசர்களாலும் சிற்றரசர்களாலும் பெரிதும் அபிமானித்து ஆதரிக்கப்பட்டு வந்தவர்களோ. சங்ககாலத்தனவாகிய எட்டுத்தொகை நூல்களிற் காணப்பட்ட புலவர்பெருமக்களிற் பலர், செங்குட்டுவேண்காலத்தும் ஆவணையொட்டியும் ஒரு நூற்றுண்டுக்குள் விளங்கியிருந்தவராகவே, அன்னேர் பாடிய அரசர்முதலியவரின் தொடர்புகள்கொண்டு ஆறியப்.

1. இக்கட்டியரயே, கட்டிமான், கட்டியரசர் எனச் சாஸனங்கள் கூறுவன. இட்டக்காலத்துச் சோழர் ஆட்சியில் விளங்கிய கட்டிமானத்தன் (I. M. P. p. 246), கட்டிமான் அரையன் திருச்சிந்தம்பலமுடையான் (Ibid. 432) என்பார் இம்மரபின்சேர. கூஞ்சரத்துக்குவழங்கும் கட்டிலார் (Kattiwar) என்பது இவர் அங்கு ஆதியில் வாழ்த்தமைபற்றி வழங்கியதென்பர் (The Tamils 1800 years ago, p. 10). வீஜயநகர வேங்காலத்தும் அதன்பின்பும் கட்டி முதலியார் என்று, இன்னேர் சேவப்பகுதியை ஆண்டுவந்தவர் என்பது ‘சேவம் ஜில்லா கெஸட்டிய’ரால் தெரியலாம். ‘பல்வேற் கட்டி நன்னுட்டும்பர்’ என்ற குறங்தொகைத் தொடரை, ‘வல்வேற்காட்டினன் ஸட்டும்பர்’ என்று பிற்புக்கொண்டு, வஸ்வேற்காடு என்பது பழவேற்காடு (Pulikat) ஆகுமென்றும், அதுவே தமிழகத்துக்கும் வடக்கொகிய தெலுங்குநாட்டிக்கும் எல்லையாம் என்றும் நீளத் தமிழ்ச்சரித்திரம் எழுதிச்சென்றிரும் உண்டு. ‘பல்வேற் கோசர்’ (அகம். 113), ‘பல்வேற் றிரையன்’ (பெரும்பாண். 37), ‘பல்வேற்றிருணையதிகமான்’ (பதித் 8-ம் பதி.) எனச் சங்கதூல்களில், பல்வேல்

படுகின்றனர். இங்னம் இச்சேரனை அடுத்திருந்த புலவர் வரலாறுகளையெல்லாம் இங்குவிரிப்பிற் பெருகும்; ஆயித்தும், செங்குட்டுவனால் நேரில் அறிந்தபிமானிக்கப்பெற்ற புலவரிருவரைமட்டும் ஈண்டுக் குறிப்பிடல் தகும். அவராவார:— பரணரும் சாத்தனாரும்.

[பரணர்]

இவருள்ளே பரணர் கடைச்சங்க காலத்தில் விளங்கிய புலவர் பெருமக்களுள் ஒருவர். இவரால் பாடப்பெற்ற பேரரசர்களும் சிற்றரசர்களும் பலர் என்பது சங்கநூல்களால் நன்கறியலாம். இதனால் அக்காலத்துவினாங்கிய தமிழ்த் தலைவரெல்லாம் இப்புலவர்பெருமானிடம் பெருமதிப்பு வைத்திருந்தவர் என்பது பெறப்படத் தடையில்லை. இப்புலவரால் பாடப்பெற்ற தலைவர்களிலே—நெடுஞ்சேரலாதன், உருவப்பலிறேர் இளஞ்சேட் சௌநி, அவன் மகன் கரிகால் வளவன், பெருவிறற்கிளி, பேகன், அதிகமானஞ்சி என் போர் சிறந்தோராவர். முதலிற்குறித்த சேரலாதன் நம் செங்குட்டுவன் தந்தை என்பதையும், இவனும் பெருவிறற்கிளியும் புரிந்த பெரும்போரில் அவ்விருவருமே இறந்து கிடந்த நிலையை, இப்பரணர் உயர்வும் உருக்கமும் பெருகப் பாடியுள்ளதனையும் முன்பே விளக்கியுள்ளோம்.<sup>1</sup> ஏனோப் புலவர்களிடம் அருமைபாகக் காணப்படும் குணமெரான்று பரண்ற அடை அடுத்தடுத்துப் பயில்வகாதலாலும், வல் என்ற விசேடணம் வேற்காட்டுக்கு ஏற்காமையாலும், ‘பல்வேற் கட்டியர்’ (சிலப். 25, 157) என இவ்வாறே அக்காலதூல்களில் விசேடிக்கப்படுதலாலும், பாடமும் அதுவேபாக ஏடுகளில் உள்ளமைபாலும், பண்டைதூல் கூறுமாறு பழுவேற்காட்டட அடுத்து ஏருமையின்குடாடேனும் அயிரித்தியேனும் இல்லமையாலும்—அன்னேர் பாடமும் கருத்தும் சாரித்திரவுண்ணாக்குச் சிறிதும் ஏற்காதன என்க.

1. இஞ்ஞால், பக். 21.

ணரிடம் சிறப்பாகவுள்ளது. அஃதாவது—தம் காலத்தும் தமக்குமூன்றும் நிகழ்ந்த சரித்திரசம்பவங்களை விசேடமாக எடுத்துக் கூறுவதேயாம். அகத்துறைபற்றியோ புறத்துறைபற்றியோ தாம்பாடும் பாடல்களிலே, அரிய சரித்திர மொன்றை எவ்வகையினும் இடைப்புகுத்தாமற் செல்வது இவர் வழக்கமில்லை. இதனால் பழைய சரித்திரங்களை அறிந்து கொள்ளுதற்கு இப்புலவர்பெருமான்திருவாக்குப் பெருங்கருவியாவது என்னலாம். இத்தன்மையில் இவர்க்கு ஏறக்குறைய ஒப்புடையவர் மாழுலனுர் என்ற புலவரே என்பது, அவர்பாடல்களால் நன்கு விளங்கும். கடைச்சங்கநாளில் இப்பரணர்க்கு ஒப்பாக விளங்கிய பெரும்புலவர்க்கிலர் என்பது, ‘கபிலபரணர்’ எனவழங்கும் பழந்தொடராற் பெறப்படுகின்றது. இத்தகைய சிறப்பு வாய்ந்த பரணர்கள் செங்குட்டவேன்காலத்திலும் சிறந்து விளங்கினர். இவர் இச்சேரனைப்பற்றிப் புகழ்ந்துள்ள செய்யுள் பதினெண் ரூகும். இவற்றுள் ஒன்று, செங்குட்டவேனது பேரர்க்களத்தை நேரிற்கண்டு அதனை ஏர்க்களமாக உருவகித்துப் பாடிய செய்யுளாம். “பூதங் காப்பப் பொலிகளாந் தழீஇப், பாடுநர்க் கிருந்த பீடுடையாள்!” என்று நம் சேரர்பெருமானைவிலித்து, ஏர்ச்செயல்கள் பலவற்றை அவனதுபோர்ச்செயல்களோடு ஒற்றுமைப்படுத்தி, இப்புலவர் அப்பாட்டிற் சிறப்பிக்கும் அழகு புகழ்த்தக்கதாகும்.<sup>1</sup> இப்பாடலொழிய ஒழிந்த பாடல்கள் பத்தும், பதிற்றுப்பத்தின் ஐந்தாம் பகுதிக்குரியன. இவற்றில், மரக்கலத்தில், தன் வேலினை பேற்றிச் செங்குட்டவேன் கடலிடைச் செய்த பேராண்மை யையும், இமயம்வரை படையெடுத்துச் சென்று அரசர் பலரை அடக்கிய இவனதாற்றலையும், தன் நண்பனுக்காக மோகூர்த்தலைவனைப் போரில் அலைத்த இவன் வீரத்தையும்,

இவனது வரையாத வள்ளன்மையையும், மற்றும் இச்சேரனது அறிவு திரு ஆற்றல்களையும் இப்புலவர்பெருமான் பெருமைபெறப் பாடியுள்ளார். இவர் பாடல்களைச் சேர்ப் பெருமான் கேட்டுப் பெருமகிழ்வற்று உம்பற்காடு<sup>1</sup> என்னுந்தன்னுட்டுப்பகுதியின் வருவாயையும், தன்மகன் குட்டுவஞ்சேரலையும் இவர்க்குப் பரிசாக அளித்தான் என்று அப்பத்தின் இறதிவாக்கியங் கூறுகின்றது. தன்மகளைப் பரிசளித்தான் என்பது பரணரிடம் அவனை மாணக்களுக்கிய செய்தியையே குறிக்கும் என்பதைமேலே குறிப்பிட்டோம்<sup>2</sup>. அதியமானஞ்சி என்றதலைவன் மலைப்பமானது கோவலுரை அழித்துநின்ற சிறப்பை, “இன்றும் பரணன் பாடினன் மற் கொல்” என்று ஒள்வையாரும் புகழ்ந்துபாராட்டும்படி<sup>3</sup> உள்ளது இப்புலவர்பெருமான் பெருமை எனின், வேறு யாம் கூற்ற்குறியது யாது? “ஆகவும் கெடவும் பாடல்தரும் கபிலர் பரணர் கல்லாடர் மாழுலர் பெருந்தலைச்சாத்தர் இத்தொடக்கத்தோர்” என வரும் யாப்பருங்கல் விருத்தித்தொடரால்,<sup>4</sup> இப்புலவர்போன்றுர் அக்காலத்தே தெய்வத்தன்மைவாய்ந்த இருடிகள்போல மதிக்கப்பெற்று வந்தனர் என்பது தெரியலாம். இப்புலவர் வாக்காக எட்டுத்தொகை நூல்களால் தெரியவரும் பாடல்களின் தொகை 82-ஆகும். இப்பாடல்களிற்கண்ட விசேஷங்களையெல்லாம் இங்கே கூறின் விரியுமாதவின், முன் நூல்நோக்கி அறிந்துகொள்க.

[சாத்தனூர்.]

இனிச் சாத்தனூர் என்பவரும் பரணர்போலக் கடைச் சங்கப் புலவருள் ஒருவரே; இவர் மதுரையில் நெல்லூப்

1. உம்பல் காடு—வேழக்காடு; வேழக்காடு என்ற பிரதே சம் கடன்மலைநாட்டு ஒன்று உண்டு (T. A. S. i. p. 188).
2. இந்தால் 24 ம் பக்கமுக். 4-ம் கீழ்க்குறிப்பும் காண்க
3. புறானூறு, 99. 4. 93 ம். சூத்திரவுரை (பக். 351).

புல்லுமுதலிய கூலவியாபாரஞ்<sup>1</sup> செய்துவந்தமையால், மது  
ரைக் கூலவாணிகள் சாத்தனூர் எண்ப் பெயர்பெற்றனர். சந்த  
கத்தில் அரங்கேற்றபொருட்டுப் பிறர் பாடிவரும் நூல்களிற்  
குற்றங்கானுந்தோறும் அவற்றுக்கு மனம்பொருது தம்  
விதியைநொந்து தலையிற் குத்திக்கொண்டு வந்தவர் இவரென்றும்,  
அதுபற்றிச் சிப்பிடித்த சிரமுடையரானமையின்,  
சித்தலைச்சாத்தனூர் என வழங்கப்பெற்றார் என்றும் சரித்  
திரங் கூறுவர். இவர்க்குத் தலைநோவு தாங்கக்கூடாவண்  
ணம் இருந்ததென்பதும், அது திருவள்ளுவரது முப்பாலைக்  
கேட்டபோது முற்றும் நீங்கியதென்பதும்—

“சீந்திநீர்க் கண்டங் தெறிசுக்குத் தேனளாய்  
மோந்தயின் யார்க்குங் தலைச்குத்தில்—காங்தும்  
மலைக்குத்து மால்யானை வள்ளுவர்குப் பாலாற்  
றலைக்குத்துத் தீர்வுசாத் தற்கு”

என்னும் மருத்துவன்தாமோதரனூர்வாக்கால்<sup>2</sup> அறியப்படும்.  
இப்பாட்டில் சாத்தற்கிருந்த உள்ளார்ந்த தலைநோவு, அதற்கு  
சூரிய மருந்தாலும் தீராதநிலை கூறப்படுதல் தெரியலாம்—  
உரையாசிரியர் முதலியோர்—“சித்தலைச் சாத்தன், கொடும்  
புறமருதி என்பன சினைப்பெயரோடு தொடர்ந்துவருமுதற்  
பெயர்” என்று எழுதுவர்.<sup>3</sup> இதனால் சிப்பிடித்த தலையினராயிருந்தவர் சாத்தனூர் என்பது பெறப்படும். இவற்றை  
னின்று, அத்தலைநோவின் கொடுமை தாங்காது தம் தலை  
யைக் குத்திக்கொண்டு புண்ணைக்கிவந்தவர் இப்புலவர் என்பதும், இவ்வாறு உள்ளும் புறம்புமிருந்த தலைக்குத்துநோவு  
கள் திருவள்ளுவரது முப்பாலைக் கேட்டதும் நீங்கினவென்பதும் உய்த்த நியலாகும். இவ்வரலாறே, பிறர் பாடவிற்  
குற்றங்கானுந்தோறும் தம் தலையைக் குத்திக்கொண்டு வந்து

1. கூலம் ஆவன—வெல்லுப் புல்லு வரகு தினை சாமை இறங்கு தோரை இராகி என்பன.
2. திருவள்ளுவமாலை, 11. 3.தொல். சொல். 171, இளம்து-

தவர் என்றும், அது முப்பால் கேட்டபோது நிங்கியதென் ரும் பிற்காலத்திற் கதைவேறுபட வழங்கலாயிற்று. இக்கதையே உண்மை வரலாருயின், சாத்தனூர் தம் தலையைக் குத்திப் புண்ணுக்கியதனால் உண்டான குத்துநோவுக்கு, மருத்துவன்தாமோதாரனார் மருந்து வேறுகூறுவர். சிந்தி நிர்க்கண்டம், சுக்கு, தேன் மூன்றும் உள்ளான நோவுநிங்க மோத்தற்கு உரியனவேயன்றி, வெளிப்புண்ணுவுக்கிடும் மருந்தாகாமை காண்க. இம்முன்றன்ஸ்தானத்தில் வள்ளுவனாரது முப்பால் சாத்தனூர்க்கு மருந்தாக உதவின என்பது அவர் பாடற்கருத்து. இனி, சீத்தலை என்ற அடை, சாத்தனூரது ஊரைக் குறிப்பதென்று கருதுவாருமுண்டு.<sup>1</sup> இக்கருத்து ஏற்படைப்பதோலத் தோற்றினும், சினையடுத்த முதற்பெயர்க்குச் சீத்தலைச்சாத்தன் என்பதை முன்னே ரெல்லாம் உதாரணங்காட்டுதலால், அஃது ஒருதலையாகத் துணிதற்கு உரியதன்றென்க.

இச்சாத்தனூர் பெளத்தமதச் சார்புடையவர் என்பது, மணிமேகலையில் அம்மதவிஷயங்களை உள்ளார்ந்த உருக்கத்துடன் மிகவழகாகப் பாடுதலாலும், ஏனைய மதங்களை அவ்வாறு கூறுமையாலும் அறிஞர்கள் எளிதில் அறியற்பாலது. இப்புலவர் பெளத்தசமயதாலில் ஆழந்த அறிவும் ஆராய்ச்சியும் படைத்தவர் என்பதும், பல நாடுகளிலும் சஞ்சரித்து வந்தவர் என்பதும், முற்காலத்து வழங்கிய சமயநால்கள் பலவற்றினும் தருக்கமுதலாய சாத்திரங்களிலும் பிறவட்டால்களிலும் மிக்க பயிற்சியுடையார் என்பதும் இவரது காப்பியத்தால் தெளிவாகக் கூடியன. மணிமேகலையின் செய்திகளாக இவர் கூறியவை பல புனைந்துரைகளேயாகும்.

1. அார், திருச்சிராப்பள்ளி ஜில்லா, பெரும்புவிழர், (Perampalur) தாலுகாவில் சித்தலை என்றுள்ள ஊரைச் சீத்தலையாகக் கொள்வர். (ஏற். முக. 38).

புத்த ஜாதகக்கதைகளை அடியொற்றியே தம் நூற்கதையை அலைமத்தவர்<sup>1</sup> இப்புலவர் என்பது அவ்விரண்டனையும் நோக்குவார்க்கு விளக்கமாம். கோவலன் கொலையையும், கண்ணகியின் சிற்றத்தால் விளைந்த மதுரைக்கேட்டி ஜையும், கோவலன் மகளான மணிமேகலை துறவையும் இப்புலவர் நேரில் நன்கறிந்தவர். செங்குட்டவேண் தன் பெரும் பரிவாரங்களுடனும், சகோதரருடனும் பேரியாற்றங்க ரையில் தங்கியிருந்தபோது இப்புலவர்பெருமான் அவ் விடஞ்சென்று அச்சேரணைக் கண்டு, அவனது செல்வப் பொலிவை நோக்கி வியப்பும் உவப்பும் அடையலாயினர். அப்போது மலைவாணர் பலர் திரண்டுவந்து, தங்கள் மலைச் சார்பையடைந்து கண்ணகி சுவர்க்கம் புக்க செய்தியைச் செங்குட்டுவற்குத் தெரிவிக்க, இச்சாத்தனார், தாம் மது ரையிலிருந்தபோது நிகழ்ந்த அவள் வரலாறுகளையும், அந்கரில் சிவப்ரிராணது வெள்ளியம்பலத்தீத் ஒருநாளிரவு தாம் படுத்திருக்குங்கால், கண்ணகி ஆங்குவர அவள்முன் மது ரைமாதெய்வம் வந்து தோன்றி, அவனுக்கு நேர்ந்ததுன்பத் தின் காரணமான முன் வினைச்செய்தியைக் கூறியபடியையும் தாம் நேரிலறிந்தவாறு அவ்வரசனுக்கு விரித்துரைத்தனர்.<sup>2</sup> இவர் தெரிவித்த செய்திகளைக் கொண்டே இளங்கோவடி கள் கண்ணகியின்சரித்திரத்தைச் சிலப்பதிகாரம் என்னும் சிறந்த காப்பியமாகப் பாடுவாராயினர். செங்குட்டுவனது ஐம்பதாம்வயதில் பத்தினிப் பிரதிஷ்டை நிகழ்ந்ததென்பதும், அக்காலத்தேதான் கோவலன் மகள் மணிமேகலை துறவுடுண்டனள் என்பதும் மேலே அறியப்பட்டன. துறவுடுண்டபோது மணிமேகலை பக்குவத்சை அடைந்திருந்தவள்

1. யாம்மழுதிய ‘மணிமேகலையும் புத்தஜாதகமும்’ என்ற கட்டிரை பார்க்க (கலைகள், தொகுதி-1, பக். 159).

2. சிலப். பதிகம், 40—9.

என்பது சாத்தனூர்வாக்கால் தெளியப்படுதலின், 12-பிராயத்துக்கு மேற்பட்டவளாகவே அவளைக் கொள்ளலாகும். சாத்தனூர் கூறியபடி, மணிமேகலையின் வாழ்க்கைச்சரிதம் முழுதும் நிகழ்வதற்குக் குறைந்தது ஐந்தாறுவருடமாவது சென்றிருத்தல் கூடியதே. ஆயின், அம்மணிமேகலை முடிவாகக் காஞ்சிசென்று அறவணவடிகளால் உபதேசிக்கப்பெற்று அங்கே ‘பவத்திற மறுகென...நோற்ற’ காலத்து அவள் 17, 18-பிராயமுடையமங்கைப்பருவத்தளாய் இருந்தனள்ளனல் வேண்டும். எனவே, அதுவரையுள்ள அவள்சரிதமெல்லாம் அறிந்து சாத்தனூர் தம் நூலைப் பாடிமுடித்தது, பத்தினிப் பிரதிஷ்டை நடந்து பலவாண்டுகட்குப் பின்பே என்பது பெறப்படுகின்றது. இம் மணிமேகலைநூல் முடிவுற்றபின்னரே இளங்கோவடிகள் தம் நூலை இயற்றலாயினர் என்க. இதனை “மணிமேகலைமே ஒரைப்பொருண்முற்றிய சிலப்பதிகாரம்” என்ற அவ்வடிகள் வாக்கே தெளிவுறுத்தவல்லது. கண்ணகி மணிமேகலை இருவர் சரிதைகளையும் இளங்கோவடிகளே பாடக் கருதினரென்றும், சாத்தனூர் மணிமேகலைது றவைப் பாடி முடித்துவிட்டமைதெரிந்து சிலப்பதிகாரத்தை மட்டும் அவரியற்றினர் என்றும் அடியார்க்குநல்லார் தம் பதிக உரையிற் குறிப்பிடுதலுங் காண்க. எனவே, சாத்தனூர் தம் நூலை முடித்த சில்லாண்டுகட்குப் பின்பே சிலப்பதிகாரம் முடிவுற்றதென்பது தெளிவாம். சாத்தனூர் தாம் பாடிய மணிமேகலைபை இளங்கோவடிகளைத் தலைமையாகக்கொண்ட அவைக்கண்ணே அரங்கேற்றினரென்பதும், அடிகளும் தம் சிலப்பதிகாரத்தைச் சாத்தனூர்முன்பு அரங்கேற்றினர் என்பதும் அவ்விருவரும்பாடிய பதிகங்களால் வெளியாகின்றன. இவற்றுல்<sup>1</sup> இளங்கோவடிகளாது நட்புரிமையை—கோவலன் கொலைநடந்த காலமுதல், மணிமேகலை காஞ்சியில் நோற்

றிருந்த பின்பும்—உடையராயிருந்தவர் சாத்தனூர் என்பது தெரியலாம். இவ்விருவரும் ஒருவர்க்கொருவர் பேருதவி யாயிருந்து தம் அழகிய காவியங்களை அமைத்து முடித்தவர் என்பது, அவற்றிற் கண்ட சொற்பொருள்வழக்குக்கள் தொடர்கள் சரித்திரமுதலியவற்றின் ஒற்றுமைகளால் தெளியக்கூடியது. மனிமேகலை, முடிவாகக் கச்சிபுகு முன் வஞ்சிமாநகர் வந்தபோது, ஆரியவரசரைவென்று பத்தினிப் பிரதிஷ்டை செய்த சேரன்-செங்குட்டவேன் ஆங்கு ஆட்சிபுரிந்துவந்த சிறப்பைச் சாத்தனூர் அழகாகக் கூறுவர். இதனால் சேரவரசர்தொடர்பு அப்புலவர்க்கு நெடுக இருந்துவந்தமை வெளியாகும்.

இவ்வாறு செங்குட்டுவனுலும் அவனிளாவலாலும் சாத்தனூர் அபிமானம் பாராட்டப்பெற்றனராயினும், பாண்டிநாட்டை வெற்றிவெற்செழியன் ஆளத்தொடங்கியகாலத்து, அவனுலும் இவர் கௌரவிக்கப்பெற்றவரென்றே தோற்றுகின்றார். தன் தமையனை ஆரியப்படைதந்த நெடுஞ்செழியன் கோவலைனைக் கொலைசெய்வித்தது காரணமாக இறந்ததும், இவ்வெற்றிவெற்செழியன், நன்மாறன்என்ற வேறுபெயருடன் அவனரசரிமையைஅடைந்தனன். இது, சாத்தனூர் இங்கன்மாறனைப் பாடிய பாடலொன்று புறநாலூற்றில் (59) காணப்படுதலினின்று கருதக்கூடியதாம். இப்பாண்டியன் ‘சித்திரமாடம்’ என்றவிடத்தில் இறந்தவனுதலின் ‘சித்திரமாடத்துத் துஞ்சிய’ என்னும் அடையுடன் பிற்காலத்தில் வழங்கப்பட்டான். நக்கீரனூர்முதலியோராற் பாடப்பெற்றவனுக அந்தாலிற் காணப்படும் ‘இலவந்திகைபள்ளித் துஞ்சிய’ நன்மாறனின் இவன் வேறுனவன். நற்றினை அகம்புறமுதலிய தொகைநூல்களிலே இச்சாத்தனூராற் பாடப்பட்டனவாகக் காணப்படுஞ்செய்யுட்கள் சில உண்டு. இச்செய்யுட்களின்வாக்கும் மனிமேகலைவாக்கும் வேறு

பட்டன என்று கருதி, அம்மனிமேகலையும் அதனுடன் தொடர்புடைய சிலப்பதிகாரமும் காலத்தாற் பிற்பட்டனவாகக் கருதுவாரும். உண்டு. ஆயின், அக்காவியங்களினும் தொகைநூல்களினும் நன்குபழகிய அறிஞர்க்குச் சொற்பொருண் மரபுகளாலும், இலக்கணவமைதிகளாலும் பிறவழகங்களாலும் அவ்விரண்டும் சிறிதும் வேறுபட்டன வல்ல என்பதும், ஆயினும் காப்பியச் செய்துள்ளமைதிக்கும், அகத்தினை புறத்தினைபற்றிய பாட்டமைதிக்கும் எளிதும் அரிதுமான நடைவேறுபாட்டைப் பண்டைச்சான்றேர் கையாண்டுவந்தனர் என்பதும் விளங்கத்தடையில்லை. சங்ககாவியங்கள் வடசொற்களையும் வடமொழிலுமிழுக்குக்களையும் பெரிதும் வழங்குவனவாயிருத்தற்கு, அக்காவியச் செய்திகள் நகரத் தொடர்புடையனவாகவும், தொகைநூல்கள் அங்குணம் வழங்காமைக்கு அவை நாட்டுத்தொடர்புடையனவாகவும் பெரும்பான்மை உள்ளதே காரணமாகும். ஆகவே, அரசாந்தி சமயதன்மம் வருணாச்சிரமனிலை வாணிகவியல்பு முதலியன கூறப்புக்க சிலப்பதிகார மனிமேகலைகளின் போக்கு நாகரிகமுறைக் கேற்பவும், அகம் புறமுதலியதினைப்பாடல்களின்போக்கு தமிழ்மரபுக்கும் நாட்டுமுறைக்குமேற்பவுமமைந்து, சொற்பொருண்மரபுமுதலியவற்றை ஒத்தவாயினும், நடையமைதியில் அவை சிறுவேறுபாடு கொள்ளலாயின என்பதே பொருத்தமென்க. இது நிற்க.

செங்கற்பட்டுஜில்லா திருக்கச்சுர்க் கச்சபேசவரர் ஆலயத்தின் வெளிப்பிராகாரத்துத் தெற்குத்திருமதிலிற்கண்ட சாளனமொன்றில்—பொய்யாமொழிமங்கலம் என்ற ஊர் பெருந்மிழி என்ற முத்தமிழாசிரியர்க்கு உரியதென்றும், இவர் பெருந்தமிழ்ப்புலவர் என்றும், சாத்தனூர் வமிசத்தில் உதித்தவர் என்றும், கடிகையார் என்ற மரபினரைச் சார்ந்த

வர் என்றும் கூறப்படுகின்றன.<sup>1</sup> இச்செய்திகளுள், இப்புல வர்க்கு முன்னேராகக் கூறப்பட்ட சாத்தனை, மணிமேகலை யாசிரியரோ என்றுகருதற்கு இடமுண்டு; அடைமொழி யின் றிச் சாத்தனை என்று தனிப்படக் கூறத்தக்க பழம்புல வர் மதுரைக் கூலவாணிகள் சாத்தனைரே யாதல் காண்க. இனிச் சிலர், மதுரைக் கூலவாணிகள் சாத்தனைரையும், சீத் தலைச் சாத்தனைரையும் வேறுகக் கருதுவர். அகநானாறு, (229, 320), புறநானாறு (59) முதலிய தொகை நூல்களிலே மதுரைக் கூலவாணிகள் சீத்தலைச் சாத்தனை என இப்புலவர் தெளிவாக விசேஷிக்கப்படுதலால், சாத்தனை இருவராகக் கொள்வார்கூற்று வலியுடையதன்று என்க.

### 10-ம் அதிகாரம்

## செங்குட்டுவென் அரசியல்

நம் சேரர்பெருமானது அரசாங்கமுறைகளை இனிநோக்குவோம். பொதுவாகச் சொல்லுமிடத்து, செங்குட்டுவன் காலத்தனவாகிய சங்கநூல்களிலே அரசியன்முறைகளாக அமைந்தவையாவும் நம் வேந்தனுக்கும் உரியவையென்றே சொல்லலாம். அவ்வாறு கூறப்பட்ட அரசியல்களை விடாது இங்கு விவரிப்பதாயின் இவ்வதிகாரம் அளவுகடந்துவிடும். அதனால், வேற்றுநூல்களுட் புகாமல், செங்குட்டுவன் சம்பந்தமான செய்திகளிலிருந்து தெரியவரும் விசேஷச்செய்திகளைமட்டும் இங்கு விளக்குவோம்.

நம் சேரர்பெருந்தகை, சங்ககாலத்துத் தமிழ் வேந்தருள்ளே சிறந்து விளங்கியவன். இவன் தந்தை நெடுஞ்

சேரலாதனும், இவன் முன்னேரும் வடவாரியருடனும் அயலரசருடனும் அடுத்தடுத்துப் போர்புரிந்து வந்தவரென்று தெரிதலால், அவரது பகைமையெல்லாம் இவனுக்கும் இருந்தன என்றே தெரிகின்றது. அதனால், கடல்வழி யாகவும் தரைவழியாகவும் பகைவர் தன்னெல்லையினுட்புகு வதைத் தடுப்பதற்கேற்ற கப்பற்படையும் தரைப்படையும் இவன் உடையதைகவேயிருந்தான்.

“இனமிகு தானே வானவன் குடகடற்  
பொலங்தரு நாவா யோட்டிய ஞான்றைப்  
பிறர்களஞ் செல்கலா தணையேம்” (புறா. 126.)

என, மரக்கலப்படையின் மாட்சியால் கடற்றலைமையை அக்காலத்தே செங்குட்டுவன் வகித்திருந்த சிறப்பை இவன் பெயர்க்கூறுது வியந்தனர், மாரேகத்து நப்பசலையார் என்ற புலவர். கடற்படையைக் கொண்டு இவன் ஒருகாலத்துச் செய்த வீரச்செயலையும், அதுபற்றி இவன் “கடல்பிறக் கோட்டிய செங்குட்டுவன்” என வழங்கப்பட்டதனையும் இவனது போர்ச்செயல்கள் கூறியவிடத்தே விளக்கினாலும். இவ்வேந்தனது தரைப்படையும் அங்ஙனமே அளவாலும் ஆற்றலாலும் மேம்பட்டிருந்தது. பத்தினிக்குப் படிமச்சிலை எடுத்தற்கும், ஆரியவரசரை வெற்றிகோடற்குமாக இவன் வடக்கே சென்றுவந்த முப்பத்திரண்மோதம்வரை இவனுட்டிற் குழப்பமொன்றும் இல்லாதிருந்ததோடு, குடிகளொல்லாம் இவனுட்சியில் மகிழ்ச்சிமிக்கவர்களாய்த் தம் அரசன்வெற்றியைத் தமக்குரிய பெருமையாகவே கொண்டு மகிழ்ந்தனர் என்றுந் தெரிகிறது.<sup>1</sup>

செங்குட்டுவனது அரசியலில், முற்காலமுறைப்படி அமைச்சர், புரோகிதர், சேனைப்பதியர், தூதுவர், சாரணர் என்ற ஐவருமே சிறந்திருந்தவர்கள். இவர்களை அரசர்க்

1. இந்தால், 72 - 3—ம் பக்கம்.

குரிய ஜம்பேருங்குழு என்பர் முன்னேர்.<sup>1</sup> இவர்களன் றிக் கருமவினானுர், கணக்கியல்வினைநூர், தருமவினைநூர், தந்திரவினைநூர், பெருங்கணி என்ற அரசியல்திர்வகிக்குந் தலை வரும் இருந்தனர்.<sup>2</sup> கருமவினைநூர் என்போர் தேசத்தின் ஆட்சியை நடத்துவோரென்றும், கணக்கியல்வினைநூர் என்போர் தேசத்தின் அரசியறவருவாய்களைக் கவனிக்கும் அதீ காரிகளைன் றும், தருமவினைநூர் நாட்டினரங்களைப் பாதுகாப்போரென்றும், தந்திரவினைநூர் படைகளின் தலைமை வகிப்போர் என்றும், பெருங்கணி அரசனது காரியங்கட்சு காலங்களையும் நிமித்தங்களையும் கலைத்துரைப்போன் என்றும் அறியத்தக்கன. இவரெல்லாம், அரசனது மந்திராலோசனைக்கு உரியவராவர். செங்குட்டுவனது தரைப்படைக்குத் தலைமைவகித்த வீரன் வில்லவன்கோதை என்பான். இவனே செங்குட்டுவனது வடயாத்திரையில் அவனுடைய சேணைகளை நடத்திச்சென்று ஆரியவரசருடன் நிகழ்ந்த பெரும்போரில் வெற்றிபெற்றவன்; “வில்லவன் கோதையோடு வென்றுவினை முடித்த - பல்வேற் றூணைப்படை” என்றார், இளங்கொவடிகளும்.<sup>3</sup> இவனைப்போலவே தேசவருவாயின் தலைமையைவகித்த அமைச்சன், அழும்பில் வேள்<sup>4</sup> என்பவன். இவன் அழும்பில் எனப்படும் வளம் படைத்த நாட்டின்<sup>5</sup> தலைவன்; இவனுக்கு ‘வானவிறல்வேன்’

1. மேற்படி 57-ம் பக்கக் கீழ்க்குறிப்பு.

2. சிலப். 26, 40—1.

3. சிலப். 26, 251—2.

4. சிலப். 28, 204—5.

5. ‘அழும்பி லன்ன அருஅ யாணர்’ (அகா: 44). ‘அழும்பி லன்ன நாடிழுந்தனரும்’ (மதுரைக்காஞ்சி, 344—5) என இங்நாட்டின்வளம் முன்னால்களிற் சிறப்பிக்கப்படுதல் காணக. ‘அழும்பில் - பாண்டிநாட்டின்கண்ணதோர் ஊர்’ என்பர் அகானுற்று

என்ற பெயரும் வழங்கியது.<sup>1</sup> இவ்வழகையின் செங்குட்டு வற்குச் சமயோசிதமாகச் சூழ்சியிருக்க வல்லனுயிருந்தவன்.<sup>2</sup> இனி, நம் வேந்தனது தூதுவருள்ளே தலைமை வகித்தவன் சஞ்சயன் என்றும், இவனுக்கு அடுத்தபடியிலிருந்தவன் நீலனேன்றும் தெரிகின்றன.<sup>3</sup> இவர்களின் கீழடங்கிய தூதுவரெல்லாம் தம்மரசனிடமிருந்து வேற்றரசரிடம் அரசியற்செய்திகளை அறிவித்து வருதற்குரியர்; அன்றிபும் யுத்தத்திற்கு அரசனுடன்சென்று அதற்கு வேண்டிய காரியங்களை நிர்வகிக்கவும் வல்லவர். இன்னேர் அரசன்திருமுன்பு அடுத்தடுத்துச் சென்றுவருவோராதலால், சட்டையும் தலைப்பாகையுந் தவறுது தரித்திருப்பர். இவரைக் கஞ்சகமுதல்வர் எனவும் வழங்குவர்; “சஞ்சயன் முதலாத்தலைக்கீடு பெற்ற - கஞ்சக முதல்வ ரீரைஞ் னாற்றுவர்” எனத் தம் தமையனுக்கிருந்த தூதுவரின் தொகையளவை இளங்கோவதிகள் குறித்தல்காண்க.<sup>4</sup> இனிச் சாரணையென்போர் ஒற்றர்களாவர். இன்னேர், இக்காலத்துப்போலவே, முற்காலத்தும் அரசர்க்குக் கண்போன்று விளங்கி வர்கள். செங்குட்டுவனுடைய ஒற்றர்கள் அந்நியநாடெடங்களும் தவறரகாரர். இவ்வூரும் நாடும் அம்புகோயில், அம்புநாடு என்ற பெயர்களுடன் புதுக்கோட்டைச் சீமையில் இப்போதும் வழங்குவன். அம்புகோயிலிலுள்ள சிவாலபத்துக் கண்ட சோழசாஸனங்கள் பலவற்றிலும் அவ்வூர் அழிய்பில் என்றே கூறப்படுதல் அறியத்தக்கது (Ep. Rep. 223—233 of 1914).

- “வான் விறல்வேள் அழும்பில்” என்பது மதுரைக்காஞ்சி (344—5). சேரன் படைத்தலைவானுகிய நன்னனுக்கும் இப்பெயரே வழங்கப்பட்டுள்ளது. இதனால், சேரரது அரசியல்ல தலைமை வகித்த ஒருசார்க்கு இப்பெயர் வழங்கிவந்ததாகக் கருதல் தகும். (யாம் எழுதிய வேளிர்வரலாறு, 66 - ம் பக்கம் பார்க்க). 2. சிலப். 25, 173—7.
- மேற்படி. 26. 137; மேற்படி. 28. 109.

- சிலப். 26, 137—8.

கும் சுஞ்சரித்து வந்தனரென்றும், அவ்வாறே வேற்றரசு ரொற்றர்களும் பெருவிரண்ண நம் சேரனது நாட்செய்தி களைத் தெரிதற்பொருட்டு வஞ்சிமாநகரில் மறைந்துவாழ்ந்து வந்தனரென்றும் சொல்லப்பட்டுள்ளன.<sup>1</sup> மேற்கூறியவர்களன்றுக் கரணத்தியலவர் (கணக்கர்), கருமஷிதிகள் (ஆணையிறைவேற்றும் அதிகாரிகள்), கணக்கர்த்தம் (பண்டாரம்காப்போர்), கடைகாப்பாளர் (அரண்மனை காவலர்), நகரமாந்தர் (Citizens), படைத்தலைவர், யானை வீரர், குதிரைவீரர் எனப்பட்ட என்பேராயத்தாரும் செங்குட்டுவன் அரசியலில் தலைமைபூண்டிருந்தனர்.<sup>2</sup>

செங்குட்டுவனது அரசியல்முத்திரையானது வில், கயல், புலி என்னும் மூன்றும் அமைந்ததோர் இலாஞ்சினையாகும். இதனைத் “தென்றமிழ் நாட்டுச் செழுவிற் கயற் புலி, மண்டலை யேற்றவரைக” என்பதனால் அறிக.<sup>3</sup> சோழபாண்டியர் அடையாளங்களாகிய புலியையும் மீனையும் தனக்குரிய வில்லொடுசேர்த்து நம்சேரன் இலச்சினையாகக் கொண்டிருந்ததை நோக்குமிடத்து, அக்காலத்துத் தமிழ் வேந்தருள் இவனே தலைமை வகித்தவனென்பது புலப்படுகின்றது. இவ்வாறே, இவ்வேந்தன் சோழபாண்டியர்க்கும் மேம்பட்டவன் என இளங்கோவடிகள் வேறிடங்களினும் கூறுவர்.<sup>4</sup>

செங்குட்டுவனது தலைமையதிகாரிகளும், அந்தனர்ப்புலவர் குடிகளும் அவனிடம்வந்து ஒன்று கூறும்போது, பேசுகின்ற தொடக்கத்தும் முடிவிலும் “அரசே! வாழ்க” என்று அவனை வாழ்த்துதல் பழைய முறையாக இருந்ததென்பது இளங்கோவடிகள் வாக்கால் நெடுகு உணரலாகும்.

1. சிலப். 25, 173—6. 2. மேற்படி, 26, 38. 3. மேற்படி 25, 171—2. 4. மேற்படி. 25, 87—90, 26, 168—71.

செங்குட்டுவனுக்குத் திருமுகமெழுதுவோர் ‘கண்ணென்முத்தாளர்’ எனப்படுவர்; ‘கண்ணென்முத்தாளர்’ காவல் வேந்தன், மண்ணுடை முடங்கலம் மன்னவர்க் களித்து’ எனக் காண்க.<sup>1</sup> கண்ணென்முத்து என்பது சங்கநாளில் வழங்கிய ஒருவகைத் தமிழெழுத்தின் பழம்பெயராகத் தோற்றுகின்றது. செங்குட்டுவனது வடயாத்திரையில் பண்டங்கள் ஏற்றிச்சென்ற பண்டிகள் இன்னின்ன சரக்குடையவை என்றெழுதப்பட்டிருந்தன என்பதை அடிகள் கூறுமிடத்து, “இருபதினையிரங் - கண்ணென்முத்துப் படுத்தன கைபுளை சகடமும்”<sup>2</sup> என்றும், புகார்த்துறைமுகப் பண்டசாலையிற் புறநாட்டு வியாபாரிகளின்பெயர்கள் மூடைகளிலே கண்ணென்முத்தில் அமைந்திருந்தன என்றும் கூறுவர். இவற்றாலும் கண்ணென்முத்து, பண்டைத்தமிழெழுத்தின் பெயரேயாதல் காணலாம். இங்னனமாயின், சாஸனபரிசோதகரால் வட்டேழுத்து எனப்படும் பழைய தமிழெழுத்தைச் செங்குட்டுவன்காலத்துக் கண்ணென்முத்தாகக்கொள்ளல் பொருந்தும்<sup>3</sup>

1. ஷி, 26, 70—1.

2. 26. 136.—“வம்ப மாக்கள் தம்பெயர் பொறித்த, கண்ணென்முத்துப் படுத்த வெண்ணுப் பலபொதி” (சிலப். 5, 112).

3. கண்ணென்முத்து என்பது சித்திரவெழுத்து என்ற பொருஞ்சும் பயக்கும். சித்திரிக்குங் கோலைக் ‘கண்ணென்முத்தங் கோல்’ என்பர். இவ்வாரூயின், பூர்வ எகிப்தியர் வழங்கியது போன்ற சித்திரக்குறிகள் சங்கநாளில் வழங்கியன எனல் வேண்டும். இச் சித்திரக்குறிகளின் வழக்கு, 11-ம் நூற்றுண்டினும் சிறுகவிருந்ததென்பது யாப்பருங்கலவிருத்தியால் அறியப்படுகின்றது. ‘வம்பமாக்கள் தம்பெயர் பொறித்த கண்ணென்முத்து’, ‘கண்ணென்முத்துப் படுத்த எண்ணுப் பலபொதி’ எனப்படுதலால், இவ்வெழுத்துக்கள் எகிப்துமுதலிய இடங்களினின்று வந்த வியாபாரிகளாற் கையாளப்பட்டுத் தமிழகத்தும் வழங்கியனபோலும் (சேந்தமிழ்ப் பத்தி

பழந்தமிழூத்தாய்ச் சாஸனங்களில்மட்டும் காணப்படும் வட்டெழுத்து நம் நாட்டில் வழக்குவீழ்ந்து பல நூற்றுண்டு களாயினும், மலைநாட்டுள்ள சோனகர்க்குள் கோலெழுத்து என்று வழங்கப்பட்டு இன்றும் அது வழங்குகின்றதென்பதை பர.<sup>1</sup> கண்போன்றிருத்தலாற் கண்ணொழுத்து என்றும், வட்டமாகவிருத்தவின் வட்டெழுத்து என்றும், சித்திரித் தெழுதப்படுதலாற் கோலெழுத்து என்றும் ஒன்றே பல பெயர் பெற்றதென்க. செஞ்சிக்கடுத்த திருநாதர் சூன்றுப் பாறையில் வெட்டப்பட்ட சாஸனமொன்று, சைனமுனிவராருவர் ஜம்பத்தேழுநாள் அநசநவிரதம் (=உண்ணோன்பு) பூண்டு உயிர்துறந்தசெய்தியைக் குறிப்பது. அத் தமிழ்ச்சாஸனம், பிற்காலத்து வட்டெழுத்துமுறையினின் றும் சிறிது மாறிப் பழையமகுறிப்பதென்றும் அதன் தமி ழூத்துக்கள் ஏறக்குறையச் செங்குட்டுவன் காலத்துக்கு உரியவை என்றும் அறியப்படுகின்றன.<sup>2</sup> இதுநிற்க.

செங்குட்டுவன் அத்தாணிமண்டபத்தை அடைந்து அமைச்சர் முதலியவருடன் மந்திராலோசனை புரியும்போது, அவனுடைய கோப்பெருந்தேவியும் (இனங்கோவேண்மாள்) உடன்வீற்றிருந்து தன்னபிப்பிராயத்தைத் தடையின்றி வெளியிடுதற்கு உரியவளாயிருந்தனன்.<sup>3</sup> அரசன் தன் பெருந்தேவியுடன் அத்தாணிக்குவருமிடையிலே அரண்மினாயிரிகை, தொ-5, பகுதி 5-ல் யாம் எழுதிய ‘பழைய தமிழூத்துக்கள்’ என்ற கட்டுரை பார்க்க.)

1. Dr. Gundert's Malayalam Grammar (Art.)

2. செந்தமிழ், தொகுதி-5, பக்.410—1-ல் ஸ்ரீ: து. அ. கோபி காதராயர் அவர்கள் எழுதிய கட்டுரை.

3. சிலப். 25. 107—114; 28, 65—6.

Help of Jain manakalabha mayana

திருநாதர்குன்றுச் சாஸனம்

அபுபுதை

ஏட்டாரா

ஏட்டி எட்டி யூ  
கீரிகா கீரிகா

1. ஐம்பத்தேழுன—

2. சைந்தோற்ற

3. சந்திரநந்தி ஆ—

4. சிரிகர்நிசீதிகை.

ஆள்ள அரங்குகளிற் கூத்தர்கள்னிகழ்த்தும் அழகிய ஆட்டங்களைக்கண்டு மகிழ்வது வழக்கம். செங்குட்டுவனது ஆஸ்தானக்கூத்தரிற் சாக்ஞையர் என்போர் சிறந்தவராகக் காணப்படுகின்றனர்.<sup>1</sup> இச்சாக்ஞையர் என்ற கூத்தவருப்பார் பிற்காலத்தும் சோழர்காலங்களில் விளங்கியதோடு<sup>2</sup> மலை நாடுகளில் தம் பழைய தொழிலையே இன்றும் கைக்கொண்டு நடத்தி வருதலும் அறியக்கூட்டது. அரசனது ஆஸ்தானத்தலைமைக்கூத்தன் ‘கூத்துள்படுவோன்’ எனப்படுவன் (சிலப். 26, 125).

நம் சேர்பெருமானுக்கு அடங்கியிருந்த அரசர்கள் தத்தம் திறைகளைக்கொண்டுவந்து தலைகர்ப் பெரியபண்டாரத்திற் சேர்க்குங்காலம் விடியற்காலையாகும். அங்கெனம் திறைகொணரும்படி அரண்மனையுள் முரசம் அறையப்பட்டு வந்ததென்று தெரிகின்றது; “ஞாலங் காவலர் நாட்டிறை பயிருங்,<sup>3</sup> காலை முரசங் கடைமுகத் தெழுதலும்” எனக்காணக்.

அரசனது பிறந்த நாளானது நகரத்தாரால் ஆண்டுதோறும் ஒரு புண்ணியதினமாகக் கருதிக் கொண்டாடப்படும்.<sup>4</sup> இப்பிறந்தநாள் பேருநாள்<sup>5</sup> எனவும் பேருமங்கலம் எனவும் வழங்கும். இக்காலத்தே, அரசன் உயிர்களிடங்காட்டுங் கருணைக்கறிகுறியாக மங்கலவண்ணமாகிய வெள்ளனி அணிந்து சிறைப்பட்டவரையெல்லாம் விடுவிப்பதும், இரவலர்க்கும் புலவர்க்கும் வேண்டியவாறு அளிப்பதும்,

1. சிலப். 28. 65-79. 2. S. I. I. Vol. ii, b. 278; iii, 379; v, 302;—இச்சாக்ஞையர்வரலாறு மலையாளவழக்குடன் ஒற்றுமைப்படுதலை முதன்முதற்கண்டு ‘மூன்று தமிழ்க் குடிகள்’ என்ற கட்டிரையுள் யாம் விளக்கியுள்ளேம் (செந்தமிழ், தொகுதி—7.)

3: சிலப். 26. 52—3. 4. மணிமே. 28. 9. 5. சிலப். 27. 44.

தன் தாலையிர்களைத் தக்கபடி கொரவிப்பதும் மரபாகும்—இதனையே தொல்காப்பியனாரும் “சிறந்த நாளனி செற்ற நீக்கிப்பு—பிறந்த நாள்வயிற் பெருமங்கலமும்” என்று கூறிச் சிறப்பிப்பர்.<sup>1</sup> இக்காலத்தே, நகரத்தாரெல்லாம் உற்சாக மிக்கவர்களாய்த் துருத்தி முதலியவற்றூல் நீர்கொண்டு இறைத்து விளையாடி மகிழ்வர். செங்குட்டுவேன் செய்சிலை னுய் வடநாட்டினின்று திரும்பி வஞ்சிமாநகர் புக்க மறுநாளி இலும், மணிமேகலை மணிபல்லவத்தினின்று திரும்பி வஞ்சிமாநகர் புகுந்தபோதும், இச்சேரவேந்தனது பிறந்தநாள் கொண்டாடப்பட்டதென்பது தெரிகின்றது.<sup>2</sup> சேரவேந்தாது பெருநாள் தமிழகமுழுதும் புகழுத்தக்க சிறப்புடன் நடைபெற்றுவந்ததென்றும், அக்காலத்துப் பெரியோரும் பல சமயவாதியரும் அரசவையிற் குழுமித் தத்தங் கல்வித் திறமையைக் காட்டும் ஆரவாரம் பெருகியிருந்ததென்றும் மாங்குடிமருதனர் மதுரைக்காஞ்சியிற் கூறுதல் (524-6) அறியத்தக்கது. இக்காலத்தும் திருவனந்தபுர அரசர்க்குள் சென்மதினக் கொண்டாட்டம் சிறப்பாகவே நடைபெறுத் தோடு, அவ்வரசர் ‘மூலந்திருநாள், விசாகந்திருநாள்’ எனத் தங்கள் பிறந்தநட்சத்திரங்களையே பெயர்களாகக்கொண்டு விளங்குதலும் ஒப்பிடற்பாலது.

விசேடநாட்களிலே, அரசன் ஒருதட்டிற் பொன்னும் ஒருதட்டில் தானுமாகத் துலையிலேற்றித் தன்னை நிறுத்து, அந் நிறுத்தபொன்னை மறையவர்க்குத் தானஞ்செய்தல் யாபாகும். செங்குட்டுவேன் கங்கைக்கரையிலே பத்தினிப்படி மத்தை நீராட்டித் தூய்மைசெய்தபின்னர், ஆங்குவந்த மாடலன் என்னும் அந்தணைஞக்கு மேற்கூறியபடி தானஞ்செய்தான் என்று இளங்கோவடிகள் கூறுவர்.<sup>3</sup> இவ்வாறு “துலா

1. தொல். பொருளாதி. 91. 2. சிலப். 27, 227-9; மணி மே. 28, 9. 3. சிலப். 27, 175-6.

ஏரதானம்” செய்வது சேர்கிளையினரான மலையாள அரசர்க்குள் இன்றும் நடைபெற்றுவரும் வழக்கமென்பதே யாவரும் நன்கறிந்தது.

அரசன் மலைப்பிரதேசங்கட்குச் செல்லும்போது மலைவாணராகிய குன்றக்குறவர் தம் நாட்டிற் கிடைக்கக்கூடிய அரும்பொருள்களைச்சேகரித்து அவற்றைத் தலைமேற்சுமான்து கொண்டு கூட்டமாகவந்து அரசனை அடிபணிந்து அவன் திருமுனிபு காணிக்கைவைப்பர்.<sup>1</sup> இம்மரியாதை திருவனந்தபுரம் கொச்சி முதலிய மலைநாட்டரசர்களுக்கு இன்றும் கடந்துவருவதொன்றுகும். அப்போது மலைநாட்டுக் கூத்தர்கள் வந்து தங்களாட்டத்தால் அரசனை மகிழ்விப்பதும் அவர்கட்கெல்லாம் ஆஸ்தானத் தலைமைக்கூத்தனுண கூத்துள் படுவோன் கூறியமுறையே அரசன் பரிசளிப்பதும் பண்டை வழக்கங்களாம்.<sup>2</sup>

அரசன் யுத்தயாத்திரையாகப் புறப்படுமுன்னர்த் தன் படைத்தலைவர்க்கும் சேனைகட்கும் பெருவிருந்து செய்து அவர்களை மகிழ்விப்பதும் மரபாகும்; இதனைப் ‘பெருஞ் சோற்றுஙிலீ’ என்பர் தொல்காப்பியர்.<sup>3</sup> “வேந்தன் போர் தலைக்கொண்ட பிற்றைஞான்று போர்குறித்த படையாளருந்தானும் உடனுண்பான்போலவந்து ஒரு முகமன்செய்தற்குத்தானே பிண்டித்துவைத்த உண்டியைக் கொடுத்தல்’ என்பர் நக்கினார்க்கினியர்.

அரசன் யுத்தத்திற்காக யாத்திரைசெய்ய நேரும் போது, குறித்த நன்மூலர்த்தத்தில் தான் பிரயாணஞ்செய்ய இயலாதாயின், தன்வெற்றிவாளையும் கொற்றக்குடையையும் யானைமேலேற்றி மிக்க ஆடம்பரத்துடன் கோட்டைக்கு முதலில் ‘பரஸ்தானம்’ செய்துவைப்பது தமிழ்

1. சிலப். 25, 35—56. 2. சிலப். 26, 125—6.

3. தொல். பொருளதி. 63.

வேந்தரது பண்டை மரபாகும்.<sup>1</sup> இதனை நாட்கோள் என்பர் தொக்காப்பியனார்.<sup>2</sup> இதன் பின்பே, அலங்கரிக்கப்பட்ட அரசுவாவின்மேல் அரசன் ஆரோகணஞ்செய்து பிரயாண மாவன். இங்னம் புறப்படும்போது, சிவபிரான்திருமாஸ் முதலிய தெய்வங்களின் பிரசாதங்களை வணங்கிப் பெற்றுக் கொண்டும், நான்மறையோர் வளர்க்கும் யாகாக்கினிகளை நமச்கரித்தும் செல்வது வழக்கமாகும்.<sup>3</sup>

இங்னமாக அரசன் யாத்திரைசெல்லுங் காட்சி மிக்க ஆடம்பரமும் அழகும் வாய்ந்ததாம். வழிநெடுகவும் நாடகக் கணிகையரும், சூதர் மாகதர் வேதாளிகரும், யாளை குதிரை காலாள்வீரர்களும் தம்மரசனை மனமாரவாழ்த்திப் பெரிதும் ஆனந்திப்பர். இவ்வாறு செல்லுகின்ற அரசனுடன், நால் வகைச் சேனைகள்மட்டுமன்றி, நாடகமகளிரும், நகை விளைத்து மகிழுச்செய்யும் வேழம்பர்களும், வாத்தியம் வாசிப் போரும் உடன்செல்வதுண்டு. செங்குட்டுவனது வட யாத்திரையில் அளவற்ற காலாட்பட்டையுடன் அடியிற் குறித்த சேனைகளும் பரிவாரங்களுஞ் சென்றன என்று இளங்கோவடிகள் கூறுவர்.<sup>4</sup>

நாடகமகளிர்	102	யாளை	500
குயிலுவர் (வாத்திய காரர்)	208	குதிரை	10,000
நகைவேழம்பர்	100	பண்டங்களேற்	20,000
தேர்	100	றிய வண்டிகள்	
		சட்டையிட்ட	1000
		அதிகாரிகள்	

இன்னின்ன சரக்குடையது என்றெழுதப்பட்ட ஒண்டப்பொதிகளேற்றிய சகடங்கள் இருபத்தினாயிரமும், அவற்

1. சிலப். 26, 33—45. 2. தொல். பொருளதி. 68.

3. இந்துல். பக். 60. 4. சிலப். 26, 128—140.

நைக் கண்காணிக்கும் அதிகாரிகள் தொகை ஆயிரமுமாயின், நம் வேந்தனுடன்சென்ற காலாட்பட்டையினளும் கணிக்கிட வும் கூடியதோ? இச்சேனைப்பெருக்கை வரையறுக்கவியலா மல், “தண்டத் தலைவருஞ் தலைத்தார்ச் சேனையும், வெண்ட லீப் புணரியின் விளிம்புகுழும் போத, மலைமுதுகு நெளிய நிலைநா டதர்பட, உலக மன்னவன்” சென்றான் என்றார் இளங்கோவடிகளும்.<sup>1</sup> யாத்திரையிற் சேனைக்குத் தளர்ச்சி யுண்டாகாது உள்ளக்கிளர்ச்சியுண்டாமாறு நாடகமகளிரும், நகைவேழும்பெரும், குயிலுவரும் தங்கள் ஆடல் பாடல் அழு குகளாலும், விநோதப்பேச்சாலும், வாத்திய இசைகளாலும் மகிழ்ச்சி விளைத்தற்கு உடன்செல்வது பண்டைமர பென்பது இதனால் விளக்கமாகும்.

செங்குட்டுவன்காலத்து நடந்த போர்முறையானது தொல்காப்பியமுதலிய முன்னால்களிற் கண்ட புறத்துறை கட்கும், பழைய தமிழ்வழக்கிற்கும் பெரிதும் ஒத்ததாக வே புலப்படுகின்றது. எனவே, செங்குட்டுவன் காலம் வரை அப்பழைய தமிழ்மரபுகள் சிறிதும் சிதைந்தனவல்ல வென்பது பெறப்படும். அம்முறைகளையெல்லாம் இங்கு விவரிப் பதாயிற் பெருகும்; இளங்கோவடிகளாது வஞ்சிக் காண்டத் தைக்கொண்டு அறியற்பாலன.

போரில் வெற்றியடைந்தபின்னர், விழுப்புண்பட்டு இறவாதிருந்த வீரர்களையும், வீரசவர்க்கம் பெற்ற சூரக ஞடைய மெந்தர்களையும் அரசன் தன் திருமுனிபு அழைப் பித்து அவர்களையெல்லாம் பெரிதும் அபிமானித்து ஊக்குதல் பழைய மரபாயிருந்தது. நம் வேந்தர்பெருந்தகை, கங்கைக்கரையில் நட்பரசரான கண்ணரால் அழைக்கப்பட்ட

1. சிலப். 26, 80—83.

பாடியிற் பேரோலக்கமாக வீற்றிருந்து, மேற்குறித்த வீரர்க் கெல்ளீம் பொன்னலாகிய வாகைப்பூக்களைச் சூட்டிப்புகழ் ந்து அவர்களை உற்சாகப்படுத்திய செய்தியை இளங்கோவடிகள் அழகுபெறக்கறுதல் அறிந்து மகிழ்த்தக்கது.<sup>1</sup> இக்காலத்து நம்மையானும் அரசாங்கத்தாரும் போரிற் பெருந்திறல் காட்டும் வீரசிகாமணிக்குப் பட்டமும் பதக்கமும் (Victoria Cross) அளித்துப் பாராட்டுதல்போன்ற முறை, பழைய தமிழ்வெந்தராற் கைக்கொள்ளப்பட்டதொன்றே என்பது இதனால் விளக்கமாகும். இவ்வளவோ? போரிற் பகைவரைவன்று கவர்ந்த பொருள்கள் எத்துணை அருமையும் பெருமையும் உடையனவாயினும், அவற்றைத் தம் வீரர்க்கும், போர்க்களம்பாடும் புலவர்க்கும், ஏனைய இரவலர்க்கும் வேண்டியவேண்டியாங்கு அளித்துமகிழ்வதும் பண்டை அரசர்கொண்ட ஒழுக்கமாகத் தெரிகின்றது. நெடுஞ் சேரலாதன் இங்னனமே “நன்னகர் மரந்தை முற்றத் தொன்னர்—பணி திறை தந்த பாடுசால் நன்கல்” என்களை வேண்டிய வர்க்கு வேண்டியாங்கு அளித்தானென்று மாழுலனாரும்,<sup>2</sup> அச்சேரலாதன் திருமகனுன் செங்குட்டுவன் “பெரிய வாயினு மமரகத்துப் பெற்ற - தரிய வென்னது ஓம்பாது வீசி” னென்னால் பரணாரும்<sup>3</sup> பாராட்டியிருத்தல் குறிப்பி டத்தக்கது.

போரில் தம் பெருந்திறமை காட்டி இறந்துபட்ட வீரர்க்கு வீரக்கல் என்ற நடுகல் நாட்டி அவரைக் கொரவிக்குமுறை தொல்காப்பியமுதலிய முன்னால்களில் விளங்கக் கூறப்பட்டுள்ளது.<sup>4</sup> ஆனால், தம் கணவருடன் உயிர்

1. சிலப். 27, 23—44.

2. அகநானுற, 127.

3. பதிற்றப்பத்து, 44.

4. தொல். பொருளதி. 60.

நீத்த பத்தினிகளுக்கு அவ்வாறு கல்லமைத்துச் சிறப்பிக் கும் வழக்கை அந்தால்களிற் கானுதல் அரிதாம். ஆயினும் செங்குட்டுவன்காலத்தே கற்பின்மாட்சியை நிறுவிய பத்தினிகளிடம் தெய்வபாவனை வைத்து—வீரர்க்குச்செய்வது போலக—கற்காண்டலும், கல்லெடுத்தலும், அதனை நீர்ப் படுத்துத் தூய்மைசெய்தலும், பிரதிஷ்டித்தலும், வாழ்த்துதலும் பெருமரபாயிருந்தன என்பது மேற்கூறித்த வஞ்சிக்காண்டப் பகுதிகளால் நன்கறியப்படும். கண்ணகிபோன் ரூர்கற்பினை வீரக்கற்பு, சீறிய கற்பு, மறக்கற்பு என்றும், அவளை வீரபத்தினி யென்றும<sup>1</sup> முன்னேர் கூறியதற்கேற்ப, வீரர்க்குரியதாக நடைபெற்றுவந்த நடுகல் வழக்கத்தைக் கண்ணகிமுதவியோர்க்கும் பண்டையோர் கொண்டனர் ஆவர். இவ்வாறு வீரசவர்க்கம்பெற்ற சூரர்க்குமட்டு மன்றி, உடனுயிர்துறந்த உத்தமபத்தினிகட்கும் கல்நாட்டிவந்த வழக்கத்துக்குப் பண்டைதாலாதரவு காண்டல் அரிதாயிருப்பினும், பிற்காலத்தே அது பிரபலமாகவிருந்ததென்பது, தென்னுட்டின் பலபாகங்களிலும் அத்தகைய வீரக்கற்களும் பத்தினிக்கற்களும் விசேடமாகக் காணப்படுதலால் விளக்கமாகின்றது. பிற்கூறிய பத்தினிக்கல்லை மாஸ்திகல் என்பர் கண்ணடாட்டார்.<sup>2</sup>

பண்டையரசர்கள் மேற்கூறியவாறு வீரபத்தினிகளைச் சிறப்பித்தற்குரிய சிலைகளை இமயம்பொதியம்போன்ற பெருமலைகளினின்றும் எடுத்துவருதலும், அவ் வெடுத்தவற்றைக்

1. ‘ஆர்னாட்டார்’ என்பர் இளங்கோவடிகள் (பதிகம்).

2. இது, மஹாஸ்திக்கல் என்பதன் மருட். ஸ்ரீமாந்-கோபி நாதராயரவர்களால் இம்மாஸ்திக்கல்லின் மாதிரிகைப்படம் செந்த மிழிற் காட்டப்பட்டுள்ளமை காண்க (தொகுதி 3, பக். 88).

கங்கைகாவிரிபோன்ற புண்ணியநதிகளில் நீராட்டித் தூய்மை செய்வித்தலும், அம்முயற்சியில் இடையூறுவிளைக்கும் பகையரசரை அடக்கமிருந்தலும் வழக்கமென்பது, செங்குட்டுவன் செய்திகளினின்றுந் தெரியலாம்.

பண்டைத்தமிழ்வேந்தரது அரசியலுரிமை, பொதுவாக மக்கட்டாயமாய் முத்தமகன்முறையில் வந்ததேயாகும். அம்மானுரிமை மருமகனுக்கு வரும் மருமக்கட்டாயம் பிற்பட்ட வழக்கேயன்றிச் செங்குட்டுவன்போன்ற சேரர்காலத்துக்குரியது அன்று. ஒருசிலர், நம் சேரன்காலத்தில் மருமக்கட்டாயமே வழங்கியதாகக்கருதி யெழுதிய கொள்கை சிறிதும் பொருந்தாது என்பதனை—‘சேரவேந்தர் தாயவழக்கு’ என்னுந் தனிக்கட்டுரையில்<sup>1</sup> தனிவாக விளக்கியுள்ளேம்.

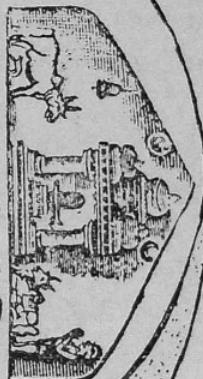
நம் சேரர்பெருமானது மற்ற அரசியலடையாளங்கள், சேரர்க்குப் பொதுவாக நூல்களிற் கூறப்பட்டனவெல்லாம் அமையும். செங்குட்டுவன் முன்னேர் ‘எழுமுடி’ என்று பெயர்பெற்ற மாலையொன்று சிறப்பாக உடையராயிருந்தனர் எனப்படுகின்றது;<sup>2</sup> செங்குட்டுவனும் அதனை அணிந்திருந்தவன் என்பது “எழுமுடி மார்பு”<sup>3</sup> என்னும் இளங்கோவடிகள்வாக்கால் தெரியலாம். அரசரெழுவரைச்<sup>4</sup> சேரரின் முன்னேர் வென்று அவ்வெற்றிக்கறிகுறியாக அவரது எழுமுடிபோலச் செய்யப்பட்ட மாலையை அணிந்துவந்தவராதலால், அஃது அப்பெயர்பெற்ற தென்பர்.<sup>5</sup>

1. செந்தமிழ், தொகுதி-27, பகுதி, 11.—இக்கட்டுரை தனிப்புத்தகமாகவும் எம்மால் வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

2. பதிற்றுப். 14, 16, 40,                   3. சிலப். 28, 169.

4. சோழபாண்டியரும் ஜம்பெருவேளிருமாவர்.

5. பதிற்றுப். 14. உரை.



ప్రాణమును వెళ్లి కొన్ని విషయాలను  
ప్రాణమును వెళ్లి కొన్ని విషయాలను



ప్రాణమును వెళ్లి కొన్ని విషయాలను  
ప్రాణమును వెళ్లి కొన్ని విషయాలను



వి రకంకలు.

ప్రాణమును వెళ్లి కొన్ని విషయాలను  
ప్రాణమును వెళ్లి కొన్ని విషయాలను



రకంకలు

11 - ம் அதிகாரம்

## செங்குட்டுவன் குணத்திசயங்கள்.



சேரன்-செங்குட்டுவன் நீதிவழிவாது ஐம்பத்தைந்து வருஷம் ஆட்சிபுரிந்தவனென்பது, பதிற்றுப்பத்துள் இவனைப்பற்றிய பதிகவாக்கியத்தால் அறியப்படுகின்றது. இவன் தந்தை நெடுஞ்சேரலாதன் தன்மக்கள் அரசரிமையேற்றற் குரிய இளமைக்காலத்து இறந்தவனென்று தெரிதலால் உத்தேசம் 20-ம் வயதிற் செங்குட்டுவன் பட்டமெய்தியவனுயின், குறைந்தது 75-வருஷம் இவன் நிலவுகில் வாழ்ந்த வனுதல் வேண்டும். இவ்வரசன் இரண்டாம் முறையாகச் சென்ற வடயாத்திரையில் 32-மாதங்கள் செலவிட்டன என்றும,<sup>1</sup> அவ் யாத்திரை முடித்துக்கொண்டு வஞ்சிமாநகரம் புகுந்தபோது இவனுக்கு 50-ஆம் வயது நடந்த தென்றும்<sup>2</sup> இளங்கோவடிகள் தெளிவாகக் கூறுகின்றார். எனவே, செங்குட்டுவன் 47-ம் வயதாவம்பத்தே அவ்வடயாத்திரை தொடங்கினென்று தெளியலாகும். இவனது 47-ம் வயதிற்குச் சிலகாலத்துக்கு முன்புதான், தன் மைத்துணச்சோழர்க்கு அனுகூலங்கள் சோன்னுட்டில் இவன் போர் நிகழ்த்தியது. போரின்விவரம் முன்னரே விளக்கப் பட்டது.<sup>3</sup> செங்குட்டுவனது வடயாத்திரைக்குச் சிறிது முன்பே இவன் மைத்துணச்சோழனைப் பட்டத்தில் நிறுவியசெயல் நிகழ்ந்ததென்பது, கங்கைக்கரைப்பாடியில் மாடலனை இவ்வன் சந்தித்தபோது, அச்சோழனது நிலைமையைப்பற்றி உசாவிப்போந்த குறிப்பாற் புலப்படும்.<sup>4</sup> மனி மேகலை உலகசம்பந்தத்தை மொழித்து, நோற்றற்பொருட்டு

1. சிலப். 27, 149. 2. ஷ. 28. 130. 3. இந்தால், பக்-32—3. 4. ஷ. 27. 159—72.

முடிவாகக் கச்சிபுகுமுன் வஞ்சிமாநகர் வந்தபோது, அங்கே செங்குட்டுவன் ஆட்சிபுரிந்த சிறப்பைச் சாத்தனார் தம் நூலாள் 26 - ஆம் காடையிலிருதியிற் கூறுவர். இதனால், பத்தினிப் பிரதிஷ்டைக்குப் பலவருஷங்கட்குப் பின்பும் அவ் வேந்தனுட்சி நிகழ்ந்ததென்பது பெறப்படும். நீடித்த ஆயுனுடையனுண நம்சேரன், மணிமேகலை சிலப்பதிகாரங்கள் இயற்றப்பெற்றபின்னும் பலவாண்டுகள்விளங்கி, மாடலமறையவனது உபதேசத்தின் மாட்சியால் பரகதிவழிகளையே பற்றியவனுய் அமைதியுடன் ஆட்சிபுரிந்து, பின் “காலனென்னும் கண்ணிலி யும்ப்ப—மேலோ ருகம் எய்தினன்.”

இதுகாறும் எழுதிவந்த சரித்திரத்தால் தமிழ்நாட்டின் மகோன்னத நிலைமைக்குச் செங்குட்டுவனது ஆட்சிக்காலமே சிறந்த இலக்காகவிருந்ததென்பது வெள்ளிடமலைபோல் விளக்கமாகும். பண்டைத் தமிழிலக்கியங்களைச் சோதித்து வருமிடத்து, நம் சேரர்பெருமான்போன்ற அறிவுக் திருவும் பெற்ற பெருந்திறலரசர் தென்னுட்டில் அதிகமிருந்திலர் என்பது புலப்படத் தடையில்லை. பழைய தமிழ்வேந்தர்கள் னே, இவன்றந்தை சேரலாதனும் சோழன் கரிகார்பெருவளத்தானும் தவிர, வேறொரும் இவனுக்கு இணைகூறத்தக்கவரல்லர்; அவ்விருவரும் தங்கள் வீரப்புகழை நாவலந்தீவு முழுதும் விரித்துநின்றவர்களாயினும், தமிழ்வேந்தர்க்கே அப்பெருமை உரியதென்பதை வடவேந்தர்கள் நன்கறியச் செய்து, அவர்கள் விரித்தபுகழை நிலைநிறுத்திய வீரசிகாமணி நம் சேரர்பெருமானே யாவன். பிற்கால்த்திலே இவனுக்கிணையாகச் சொல்லத்தக்க தமிழ்வேந்தன் முதலாம் இராசேந்திரசோழன் ஒருவனே.

சேரன் - செங்குட்டுவனது உத்தம குணங்களூள்ளே இவனது தெய்வபத்தியை முதலில்லவத்துப் பாராட்டல்

தகும். சிவபிரான் திருமால் முதலிய தெய்வங்களிடத்தும் அந்தணர் சான்றேர் அருந்தவத்தோர<sup>1</sup> முதலிய பெரியோர் கள்பாலும் இவன்வைத்திருந்த பத்தியும், மதாந்தரங்களில் இவன் கொண்டிருந்த பொதுநோக்கமும் முன்னரே அறியப் பட்டன. இவையன்றி, வீரபத்தினிகளாக விளங்கியவரிடம் இவன் காட்டிப்போந்த பெருமதிப்பும் இரேமையும் ஈண்டு விரித்தெழுதவும் வேண்டுமோ?

பத்தினிவணக்கம் என்ற புதியசமயத்தை நாடெங்கும் பரப்பி விலைநாட்டியபெருமை, நம் சேரர்பெருமாற்கே உரிய தென்னலாம். வீரர்க்குப்போல வீரபத்தினிகட்கும் நடுகல் அமைத்துப் பிரதிட்டிக்கும் தமிழ்வழக்கை இவ்வேந்தன் வரலாற்றினின்றே நூம் முதன்முதற் காண்கின்றோம். இதனால், இவன் செய்கைக்குப் பின்பே பத்தினிக்கல் நாட்டும் முறை தமிழகத்துப் பரவியதாகவேண்டும் என்றுகருத இடமுண்டு. செங்குட்டுவன்தாபித்த கண்ணகிவணக்கம், இவன்காலத்தே தமிழகமுழுதும் விரிவுற்றதென்பது, சோழ பாண்டியரும் கொங்கிளாங்கோசரும் தங்கள்நாடுகளிலும் பத்தினிக்கோட்டஞ்ச சமைத்து நித்தியவிழா நிகழ்த்திப்போந்த செய்தியால்<sup>2</sup> தெரியலாகும். இவன்காலத்துக்குப் பின்பு நெடுங்காலம் வரை அப்பத்தினிக்கோயில்களும் வழிபாடும் பிரபலமாயிருந்தன என்பதற்குரிய குறிகள் நாடெங்கும் காணப்படுகின்றன.<sup>3</sup>

1. சில்ப. 26. 93—97

2. சிலப். உரைபெறுகட்டுரை.

3. சாகபட்டினத்திற்குப் புறம்பேயுள்ள மரத்தடியொன் றிற் பத்தினிதேவிக்குப் புரியும் வணக்கம் பெரிதாக உள்ளமையும், நீலகிரித் தொதுவருள் கண்ணகிவழிபாடு உள்ளமையும், கொடுங்

இப் பத்தினிதெய்வம், பிற்காலத்தே பலவிடங்களில் பகவதி அல்லது தூர்க்காதேவியாகவும் சிலவிடங்களில் திரௌபதியம்மனைகவும் பெயர்மாறி வணங்கப்பட்டுவருகின்றது. கண்ணகியை—‘கொற்றவையல்லள்’ ‘காளி...அல்லள்’ என, அவள் சினமுற்றங்கிலையை இளங்கோவடிகள் சிறப்பித்தலாலும், பின்னேரும் காளியமிசமாகவே கண்ணகியை நாடகங்களில் வழங்கலாலும் தூர்க்கையாக அவளை இக்காலத்தார் வணங்கல் ஒருவாறு ஏற்படுத்தியாம். இவ்வாறே, ‘ஜவர்க்குந்தேவி அழியாதபத்தினி’ என்றபடி உத்தமமாதார களுள் திரௌபதியும் ஒருத்தியாக மதிக்கப் பெற்றவளாதலால், பத்தினி என்ற பொதுப்பெயர் கொண்டு, கண்ணகியை அத் திரௌபதியாகக் கருதி அதனடியாகச் சரித்திரங்களை மாற்றிப் பத்தினிதெய்வத்தைப் பின்னேர் வழிபடலாயினர் என்றே தோற்றுகின்றது. இங்னனம், செங்குட்டுவன் தாயித்த பத்தினிவணக்கம் தமிழ்நாட்டின்மட்டுமன்றித் தேசாந்தரங்களிலும் அவன்காலத்தே பரவலாயிற்று. சேரவேந்தன் கண்ணகிப் பிரதிஷ்டை நடத்திமுடித்து வேள்விச்சாலைக்குச் செல்கின்றபோது—

“குடகக் கொங்கரும் மாஞ்சு வேந்தரும்  
கடல்கு மீலங்கைக் கயவாகு வேந்தனும்”

கோஞரப் (Cranganore) பகவதிக்கு ஒற்றையூலைச்சி என்ற பெயர் முக்குஉண்மையும், பாலைக்காட்டுக்கு அணித்தானகல்லாயம் குளத்துக்கரையில் கண்ணகியின் தோழிக்குக் கோயிலுள்ளமையும், யாழிப்பாணத்து நாவாலிக் களையோடையிலே கண்ணகிகோட்டம் அமைக்கிருதலும் பிறவும் அறியத்தக்கன. மதுரை ஜில்லாவிலே, விருபாட்சியை அடுத்த ஆற்றூர்ப்பிரதேசத்தில் நடக்கும் கண்ணகி திருவிழாவில், அப்பத்தினியை மண்ணால் வசூத்து வழிபடுவதும், அவ்வழிபாட்டில் கோவலற்குத் தீங்கிக்கைழத்த தட்டானைத் தலையறுப் பதற்குப் பிரதியாக, அவருள் ஒருவளை ஆங்குத் தருவித்து அவன் தலைமயிரை அறுத்தோட்டுவதும் இன்றுமுள்ள வழக்கங்கள் என்பது தெரியவருகின்றது.

‘செங்குட்டுவனுக்கு அருள்புரிந்தாற்போல எங்கள் நாடு களிலும் எழுந்தருளிவந்து அருள்புரிய வேண்டும்’ என்று பத்தினிதேவியைப் பிரார்த்தித்து சிற்க, அப்போது ‘தந் தேன் வரம்’ என்று அசரீரியர்க் அத்தேவி அருள்புரிந்துகூறி யதை இளங்கோவடிகள் தம் நூன்முடிவிற் பாடுகின்றார். இவருள் மாஞ்சுவேந்தர் என்பார், செங்குட்டுவனுடன் வேற்றுமையின்றிக் கலந்த நட்பினரான<sup>1</sup> நூற்றுவர் கண் னரேயாவர்; என்னை? பத்தினிச்சிலை கொணர்தற்குப் புறப் பட்ட நம்சேரனது வடயாத்திரையிற் பெருந்துணையாக நின்று அக்காரியத்தை முடித்தற்குப் பேருதவிபுரிந்த அக்கன்னர்<sup>1</sup> அவ் யாத்திரையின் பயனுக்க் செங்குட்டுவன் தன்னகரில் நடத்திய பத்தினிப் பிரதிஷ்டைக்கு வந்து சிறப்பிக்கத் தவறுரீதலாலும், குடகுக் கொங்கரையும் கயவா குவையும்போலவே மாஞ்சுவேந்தரும் இளங்கோவடிகளால் முன்னரே குறிக்கப்பட்டவராகக் கொள்ளற்குரியன்றி, பத்தினிப் பிரதிஷ்டைக்குமட்டும் திடீரென்று வந்துசென்ற வேற்றுவேந்தராகக்கொள்ளல் பொருந்தாமையாலும், ‘மாஞ்சுவ வேந்தர்’ எனப் பன்மையாற்கூறப்படுதலாலும் அவ்வேந்தர் கண்ணரின் வேறல்லரைங்பது திண்ணமாகும். இனி, இம் மாஞ்சுவேந்தரும், இலங்கைக் கயவாகுவும் தங்கள் நாட்டில் எழுந்தருள வேண்டியபடி பத்தினிதேவி வரந்தந்தனள்— எனவே, அன்னேரால் அத்தேவி அவர்நாடுகளிலும் பிரதிஷ்டைபெற்றனள் என்பது குறிப்பிற்பெறப்படும். இதற்கேற்ப, இலங்கையில் புத்தினிதேவியின் செப்புப்படிமொன்று கண் டெடுக்கப்பெற்று, இப்போது லண்டன்மாநகரத்துப் பிரிடிஷ் - மியூனியத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளமையும், இவ்வாறே

1. ‘வேற்றுமை யின்றி சின்னெழுடுகலந்த, நூற்றுவர் கண்னர்’ என்பர், இளங்கோவடிகள் (சிலப். 25, 148—9).

மானுவநாட்டின் கீழ்ப்பகுதியிலே பத்தினிக் கோட்ட மொள்று பழையாகவே அமைந்துள்ள<sup>1</sup> செய்தியும் மூன்னரே கூறப்பட்டன. மேற்கூறியவற்றால், தமிழகத்தில் மட்டுமன்றிப் பத்தினிதேவியின் வணக்கம் தேசாந்தரத்தும் தீபாந்தரத்தும்<sup>2</sup> பரவுதற்கு மூலகாரணமாய் விளங்கியவன் சேரர்பெருந்தகையான செங்குட்டுவென் என்பது தெரியலாம்.

இவ்வாறு தெய்வபத்தி மிக்கிருந்த நம் சேரனது ஏனை உயர்குணங்களுள்ளே அடுத்துப் புகழுத்தக்கது, இவனது ஏகதார விரதமேயாம். இவனுடைய தர்மபத்தினியாகவும் பட்டமகிழிபாகவும் விளங்கிய இளங்கோவேண்மாள் என் பவளைப்பற்றி மூன்னரே கூறினாலும்.<sup>3</sup> வேளிர்குலக்கொழுந்தாகிய இத்தேவி, அறிவு திரு அழகு அமைதி முதலிய உயர்குணங்களைல்லாம் ஒருங்கு வாய்ந்திருந்ததோடு தன் நாயகனுக்கு உற்றசமயங்களில் உறுதிகூறும் ஆற்றலுடைய வளரகவும் விளங்கினன். செங்குட்டுவென் பத்தினிக்கடவுளைச் சிறப்பித்ததற்கும், தன் வீரப்புகழை இமயம்வரை விரித்து வந்ததற்கும் இவ்வுத்தமிகூறிய சமயோசிதமான ஒருசொல் வண்ணே காரணமாயிற்று?<sup>4</sup> தன் கணவளைப் பிரியனேர்ந்த பி-மாதங்கள்வரை ஊனுமூறக்கமுங் கொள்ளாது நாளொப்பனையும் புரியாது இப்பெருந்தேவி இருந்த பிரிவாற்றுநிலை

1. இந்துஸ், பக்கம், 110 - 12.

2. இப்பத்தினி, இலங்கைத்தீவில் வெவ்வேறு தெய்வமாகப் பிற்காலத்து மாறிபநிலையை “வலிலோன்—ஆண்டிக்யுடஸ்” (Ceylon Antiquities) பத்தினிகையின் முதற்றெருகுதியுள் ‘பத்தினி தேவி’ என்ற வியாசத்தினின்றும் அறியலாம்.

3. இந்துஸ், பக். 24.

4. ஷி, பக். 53.

யையும், அவன் செயசீலனுகத் திரும்புகின்ற தறிந்ததும் இவளடைந்த பெருமகிழ்ச்சியையும் அடிகள் புகழுந்திறம் பலமுறைபடித்து ஆனந்திக்கத்தக்கது. இவ்வாறு சேரன் தன் தேவியினின்றும் பிரிந்திருந்ததனை ‘மேவிய சிறப்பி னே னேர் படிமை’ நிமித்தமாக (=தேவர்காரணமாக)ப் பிரிந்த பிரிவாகக்கொண்டு — “சேரன் - செங்குட்டவேனுர் கண்ணகி யைக் கடவுன்மங்கலஞ்சேய்தற்குப் பிரிந்த பிரிவு சிலப்பதிகா ரத்திற் கண்டுகொள்க” என்பர் இளம்பூரணவடிகள் (தொல். அகத். 30, உரை). இங்கும் நெடுங்காலம் பிரிவாற்றி யிருந்த ஒப்புயர்வற்ற கற்புடையாட்டியைத் தன் தேவியாகப் பெற்று, அவளையன்றி வேற்றியாதிருந்த நம் சேரர்பெருந்த கைக்குச் சீராமமூர்த்தியன்றி வேறிபாவர் சிறந்த உவமையாவர்?

சேரன் - செங்குட்டுவனது இபற்கைக்குணங்கள் பல வற்றுள்ளே அவனது வீரத்தன்மையே மேம்பட்டுவிளங்கி யிருந்ததென்பது, அவன் சகோதரரும் பரணரும் அக்குணத்தையே மிகுஷ்யும் புகழ்தலால் தெரியலாம். இவனுக்குக் காமவேட்கையினும் போரவேட்கையே மிக்கிருந்தது என்று புகழ்வர், பிற்கூறிய நல்லிசைப் புலவர்.<sup>1</sup> இவன் வேந்தனது ஆயுட்காலத்தின் பெரும்பாகமும் பகைவரை அடக்குவதும் நட்டைப்பெருகச்செய்வதுமே இவன் மேற்கொண்டிருந்த பெருங்கருமங்களாக இருந்தன. மாடலமறையேன் ஒருகாற் செங்குட்டுவனுக்கு உபதேசிக்கப்புக்கவிடத்தில், அவனது இக்குணத்தையே கூட்டி—

“வையங் காவால் பூண்டானின் னல்யாண்டு

ஜியைங் திரட்டி சென்றதற்பின்னும்

அறக்கள் வேள்வி செய்யா தியாங்கணும்

1. பதிற்றுப். 50.

மறக்கள வேள்வி செய்வோ யாயினே”

(சிலப். 28: 129—32.)

எனக் கூறுதல் காணலாம். பரணரும் இவன் வீரத்திற்கையே வியந்து, “அனைய பண்பிற் ரூஜை மன்னர், இனி யாருளரோ முன்னு மில்லை” எனக் கூறினர்.<sup>1</sup> தமிழரது வீரத்திற் செங்குட்டுவனுக்கு அபிமானமும் மதிப்பும் அதிகமாகவே பிருந்தன. தன்னையும் மற்றைத் தமிழரசரையும் வீரக்குறைக்கு இகழ்ந்தார் என்பதுபற்றியன்றே, இமயச்சாரலிலுள்ள குயிலாலுவம்<sup>2</sup> என்னும் போர்க்களத்திலே இவன் வடவரசர் பலரை வெற்றிகொண்டது?

“அமையா வாழ்க்கை யரசர் வாய்மொழி  
நம்பால் ஒழிகுவ தாயின் ஆங்கங்து  
எம்போல் வேந்தர்க்கு இகழ்ச்சியுங் தருஉம்”

(சிலப். 26: 10—12.)

“காவா நாவிற் கனகனும் விசயனும்  
விருந்தின் மன்னர் தம்முடன் கூடி  
அருந்தமி மாற்றல் அறிக்கில ராங்கெனச்  
சிற்றங் கொண்டிச் சேனை செல்வது”

(ஷ. ஷ. 159—62.)

எனத் தேசாபிமானத்தைச் சிறக்கக்காட்டும் இவன்கூற்றுக்களை இளங்கோவடிகளே எடுத்துரைத்தல் காண்க. செங்குட்டுவனது வெற்றிப்புகழ் தமிழகத்தின்மட்டுமன்றி, வடநாடெங்கும் பரவியிருந்ததென்பது இவனது யாத்திரையில் நட்பரசராகிய நூற்றுவர் கன்னர் இவனுக்குச் செய்துபோந்த உதவியாலும் உபசாரங்களாலும் தெளிவாகும். பரணரும் இளமையிற் பெற்ற இவனது வடவெற்றியைப் புகழ்தல்

1. பதிற்றப். 45.

2. குயிலாலுவம் என்பது இமயமலையின் ஒரு பகுதியாய், உத்தரதேசத்தைச் சார்ந்த ஒரு தலமாகத் தெரிகிறது. இங்குச் சிவபிரானுக்கு ஒரு கோயிலும் இருந்ததென்பது, ‘இமயச் சிமயத்

காண்க.<sup>1</sup> ஆயின், அசோகன் சமூத்திரகுப்தன் முதலிய வடவேந்தரது தென்னெட்டு வெற்றிகளைக் குறிக்கச் சாஸ்திரங்கள் காணப்படுதல்போலச் செங்குட்டுவனது வடநாட்டு வெற்றி குறிக்கும் சாஸ்திரமான்றமே அத்தேசத்தில் இதுகாறும் காணப்படவில்லை. அதனால், இவனது வடக்கேசத்துப்படை பெடுப்பில் கவீனர்கிளர் ஐயுறவர். ஆயினும், இவனுடன் பிறக்க சகோதரர் மட்டுமென்றி இவன்காலத்துப் புலவர்களிருவரும், அவ்வடவெற்றியைத் தெளிவாகக் கூறியிருத்தலால், அதனை எனிதிற் றள்ளிவிடுதல் எங்ஙனம் இயலுப்? அன்றியும் சேரநாட்டை அடுத்திருந்தவரான கங்கவமிசத்தரசர்கள் இற்றைக்கு 800-வருஷங்கட்கு முன்னர், இமயம் வரை படையெடுத்துச்சென்று நேபாளதேசத்தைக் கைப்பற்றி அதனைப் பலதலைமுறை ஆண்டுவந்தனர் எனச் சாஸ்திரம் கீழே கொல்லுவத்து—உமைமொரு பாகத் தொருவனை வணங்கி, எனனும் இளங்கோவடிகள் வாக்கால் அறியலாம் (சிலப். 28. 102—3). புத்தரது பூர்வாவதாரஸ்தலங்களுள் ஒன்றுக்கூல்லப் படும் துயிலாலுபரும் என்பது இதுபோலும் (மணிமே. புத்தசரித்தக. 2. கீழ்க்குறிப்பு).

1. பதிற்றுப்பத்து 5-ம் பத்தினுள் கனகவிசயருடன் நடத்திய போரையேனும், பத்தினிப்பிரதிவிட்டையையேனும் பரணர் பாடா மையால், அவர்காலத்துக் குட்டுவனும், இளங்கோவடிகள் தமைய ஞன செங்குட்டுவனும் வேறுபட்டவர் என்று சிலர்களுதுவர். ஆனால், பரணர் அப்பத்தினுட் குட்டுவற்குரியவாகக் கிறப்பித்துப் பாடிய மோகார்ப்பழையன் போர், கடல்பிறக்கோட்டியது போலும் செயல்கள் தம் தமையஞன செங்குட்டுவற்கு உரியனவாகவே இளங்கோவடிகள் விளங்கக் கூறியுள்ளதை அன்னேர் அறிக்கிலர். இமயப்பக்கத்து ஆரியவரசரைச் செங்குட்டுவன் வென்றவானுகப் பரணர் குறிப்பிட்டது (பதிற். 43), இளமையில் அவ்வேந்தன் தன்தாயைக் கங்கைதீராட்டிவந்த காலத்து ஆரியமன்னர் பலருடன் நடத்தியதாக இளங்கோவடிகள் கூறிய போரேயாம். ஆகவே, செங்குட்டுவனது 47-ம் வயதுக்கு முற்பட்ட போர்ச்செய்திகளே, பரணரது 5-ம் பத்தினுட் பயில்வனவாயின் என்பது அறியத்தக்கது.

மூலம் அறியப்படுகின்றது<sup>1</sup>. ஆயின், அக்கங்கரி னும் வலிமையும் பெருமையும் வாய்ந்தவராய் அவர் பக்கத்திருந்த சேரவரசர் வடநாட்டில் தம்வீரப்புகுழ் பரப்பினர் என்று கூறும் இலக்கியப் பிரமாணங்களைமட்டும் கற்பனையாகக் கருதுவதென்னே? பிற்காலத்துத் தமிழ்வேந்தருள் முதலாம் இராசேந்திரசோழன் கங்கையும் கடாரமும் வென்று கொண்டவளென்ற சரிதம் நம்மவரால் முற்றும் கம்பப்பட்டு வருகின்றது; ஆயின், பழையசேரனென்றுவன் பெருவீரனும் அதுபோன்ற காரியத்தையே செய்திருத்தலும் கூடியதன்றோ? செங்குட்டவேனது பிரஸ்தாபத்தைப்பற்றிய தென்னட்டுச் சாஸனம் ஒன்றுமே இதுவரை காணப்படவில்லை; அதுபற்றி அத்தகைய வேந்தனென்றுவனே இருந்தவனல்லன் என்று கூறிவிடலாகுமோ? கடைச்சங்க நூல்களிற் கண்ட அரசரைப்பற்றிய சாஸனக்குறிப்புக்களே இல்லை என்றிருந்த காலத்து—முதுகுடுமிப்பெருவமுதி, தலையாலங்கானத்துச் செருவென்ற நெடுஞ்செழியன், கரிகாலன், கோச்செங்கனுண்போன்றவரைக் குறித்த சாஸனச்செய்திகள் சிறிது சிறிதாக நம்மவர்க்குத் தெரியவருகின்றன. அதுபோலவே, செங்குட்டவேனது அருமை பெருமைகளும் நாளைடவில் வெளிப்படுதல் கூடியதே. ஆதலால், சாஸனச்சான்றுகளில் ஸாமைபற்றி இலக்கியச்செய்திகளையெல்லாம் புறக்கணித்து விடுதல் கூடாதென்பதே எங்கருத்து. செங்குட்டவேன் வட-

1. "It is curious that a Karnataka dynasty was set up even in distant Nepal, apparently in 1097, which was presumably of Ganga origin. The founder Nanya Deva (perhaps Nanniya-Deva), came from the South. He was succeeded by Ganga-Deva and four others, the last of whom removed the capital to Khatmandu, where the line came to an end"—Ins. from Nepal, by Dr. G. Buhler"—(Lewis Rice's Mysore and Coorg from the Inscriptions, p. 48.)

காட்டிற் படையெடுத்துச்சென்றதற்குக் காரணம்—தமிழ் வேந்தர்கள் தம் இலாஞ்சனைகளை இமயத்திற் பொறிந்தவர்கள் என்ற பெருமையை வடவரசர்கிலர் இகழ்ந்து கூறியதனால், அப்பெருமை தங்கட்குண்டென்பதை மெய்ப்பித்தற்காகவே என்பது இளங்கோவடிகள்வாக்கால் நெடுக உணர்ந்தோம். அங்கும் தமிழராற்றலை வடவர்க்கு வழியிருத்திக் காட்டிய கம் சேர்ப்பெருமானது அருஞ்செயலைச் சாஸன ஆதார பொன்றின்மைபற்றிச் சிலர் எனிதாக்கிவிடுவது அவ்வடவேந்தர் செயலினும் மிக அதிசயிக்கத்தக்கதோகும்!!

செங்குட்டுவன், இத்தகைய வீரச்சிறப்போடு மதி நுட்பமிக்கவனுகவும் இருந்தான். அறிஞர்ப்பலருடன் அளவளவில் அறியவேண்டுவனவற்றை நன்கறிந்தவன் இவ்வரச வென்பது, “புரையோர் தம்மொடு பொருந்த வுணர்ந்த, அரச ரேறே”<sup>2</sup> எனவும், “புலவரையிறந்தோய்”<sup>3</sup> எனவும் தத்துவஞானியாகிய மாடலமறையோனே நம் சேரனை அழைத்தலால் அறியலாம். மதுரையிற் கோவலைனக் கொல்லித்து, அத்தவற்றையறிந்ததும் பாண்டியன் தன்னுயிர்நித்த செய்தியைச் சாத்தனாவாயாற் செங்குட்டுவன் முதன்முதற் கேட்டபோது அவ்வரசனதுநிலைக்கு அகம்நொந்து—

“எம்மோ ரன்ன வேந்தர்க் கிற்றெனச்  
செம்மையி னிகந்தசொற் செவிப்புலம் படாமுன்  
உயிர்ப்புத் தெய்வை யுறுக வீங்கென  
வல்வினை வளைத்த கோலை மன்னவன்  
செல்லுயிர் விமிர்த்துச் செங்கோ லாக்கியது  
மழைவள்ளங் கரப்பின் வான்பே ரச்சம்  
பிழையுயி ரெய்திற் பெரும்பே ரச்சம்

- ‘தமிழ்வேந்தரது இமயப்படையெடுப்பு’ என்ற கட்டுரை கில் இவற்றை உன்கு விளக்கியுள்ளேம் (கலைகள், தொ. 1).
- சிலப். 28: 123—4.
- ஷ., ஷ., 174.

குடிபுர வண்டுங் கொடுங்கோ வஞ்சி  
மல்பதை காக்கும் நன்குடிப் பிறத்தல்

துன்ப மல்லது தொழுதக வில்லை” (சிலப். 25: 25—104.)

என்று கூறியோந்த வார்த்தைகள், உண்மையில் எவ்வளவு உயர்வும் உருக்கமும் உள்ளன? இளங்கோவடிகள் பேராற்றங்களையில் தம் தமயனுடனிருந்து அவன் வாய்ப்படக்கேட்டெழுதிய அழகிய வசனங்களன்றே இவை? இனிப் புலவர் பெருமக்களிடம் இவன் வைத்திருந்த மதிப்பும் அன்பும் முற்கூறிய “இருபெரும்புலவர்” என்ற அதிகாரத்தால் இளிது விளங்கற்பாலன.

நம் சேரவேந்தனது செங்கோற்பெருமையும் மதிக்சத்தக்கதாம். தன்னுட்டுக் குடிகளைப் பெரிதும் அபிமானித்து ஆட்சிபுரிவதிற் பெருநோக்குடையவன் இவ்வெண்பது, ஒரு சமயத்து இவன் செய்த சபதத்தில் “வறிது மீஞ்சுமென் வாய்வா எாகிற் - குடிநடுக் குறூஉங் கோலே னகுசு” என்று கூறியிருப்பதொன்றுனே தெளிவாகும். குடிகளும் அங்ஙன்மே இவன்பாற் போன்பு ழுண்டிருந்தசெய்தி முன் னரே குறிப்பிட்டோம். “செங்குட்டுவ னெனும் செங்கோல் வேந்தன்...விற்றிறல் வெய்யோன் தன்புகழ் விளங்க” என்றார் சாத்தனாரும்.<sup>1</sup> இவ்வேந்தனது சகோதர அபிமானத்தையும் ஈண்டுச் சிறப்பாகக் குறிப்பிடத்தகும். தன் தம்பியான இளங்கோவடிகள் முற்றத்துறந்த முனிவரராயிருப்பினும், அவசியமான காலத்தன்றி அவ்வடிகளை இவரவரசன் விட்டுநீங்கியவன்ஸ்லன்.<sup>2</sup> அவ்வாறே, ராஜரூஷி யாகிய அடிகளும் தம் தமையனிடம் பிறவிக்குற்ற அன்பைப் பெற்றிருந்தவரேயாவர். ஆனால், அதுபற்றி, மூலேந்

1. சிலப். 26. 15. 18.

2. மணிமே. 26. 77—91.

3. ஷி 25. 5. அரும்பதவுரை.

தர்க்கும் பொதுவாக ஒரு காப்பியஞ்செய்யத் தொடங்கிய தாம், நடிநிலைபிறழுத் தம் தமையபனை அதிகமாகப் பூஜைந்து கூறினவராகத் தோற்றவில்லை. அடியார்க்கு நல்லராம் அவ்வடிகளாது பொதுநோக்கை அடிக்கடி புகழ்தலுங் காணலாம்.<sup>1</sup> ஆனால், வஞ்சிக்காண்டமுழுதினும் செங்குட்டுவன் புகழையே அவ்வடிகள் கூறிபதென்னைனின், கண்ணகீ பொருட்டு அரியபெரிய செயல்களைப்புரிந்து பத்தினிவணக்கம் என்ற புதிப் கொள்கையைத் தமிழகத்துத்தாபித்த பெருமை செங்குட்டுவனைத் யாதவின், எடுத்துக்கொண்ட காப்பியநிலைக்கேற்ப அவனைப் பாராட்டுதலும் இன்றியமையாததாயிற்றென அறிக.

இவ்வளவு பெருமையுடன், நம்சேரர்பெருமான் சிறிது முன்கோபம் உடையவனுகவுங் தோற்றுகின்றான். ஆயினும், பெரியோர்க்குறம் நன்மொழிகளை ஏற்றுக்கொள்வதில் இவன் முந்துகின்ற இயல்புடையவனு யிருந்தனன். இவ்விஷயம் சேர்முபாண்டியரிடம் இவன்கோபங்கொள்ள நேர்ந்தபோது, மாடலமறையோன் கூறிப் சாந்தவசனங்களை விரைந்தேற்றுக் கோபமடங்கியதும் உடனே தன்னால் வென்றுசிறையிடிக்கப்பட்ட கணகவிசயரைச் சிறைக்கியதோடு, அவர்களைச் சிறைப்படுத்திப் பில்லவன்கோதை என்ற படைத் தலைவனைக்கொண்டே அன்னேரை உபசரிக்க ஏவிபதும், பின்னர் அம்மாடலன் கூறிய தர்மமார்க்கங்களையே அனுசரித்தொழுகியதுமாகிய வரலாறுகளால் விளங்கும். “அந்தணர் நூற்கும் அறத்திற்கும் ஆதிபாய்—வின்றது மன்னவன் கோல்” என்றபடி நம்தேவந்தன் வைத்துத்தர்மங்களைத் தன்னுட்டில் மட்டுமன்றித் தான் சென்ற இடங்களிலும்

1. ஷ. 17-ம் காலதை. “முந்தீரினுள்புக்கு” உரை; இங்நால் 6-ம் பக்கத்து 2-ம் கீழ்க்குறிப்புங் காணக.

ஆதரித்துக் காத்துவந்தவன்<sup>1</sup>. இக்காலத்து ஆட்சிபுரியும் சேரர்களையினர்க்கும் இஃது இயல்பாயிருத்தல் ஒப்பிடத் தக்கதாம்.

இனி, நம் சேரர்பெருந்தகை, குட்டுவென் எனத் தனித் தும் வழங்கப்படுவன்;<sup>2</sup> இவனுக்குரிய அடைசொல்லாகிய செம்மை இவனது நிறம்பற்றி வழங்கப்பட்டதாகும். இது பற்றியே, மணிகுட்டுவென் என்றும் இவன் வழங்கப்பெற்ற னன் என்று சாஸனமொன்றுல் தெரிகின்றது<sup>3</sup>. இவன் சிறியதந்தைக்கும் குட்டுவென் என்பது பெயராயினும் ‘பல்யா ணீச் செல்கெழு’ என்பது அவனுக்கு விசேடணமாகும். [குட்டுவென் - குட்டநாட்டுக்கு உரியோன்.] இங்ஙனம் செங்குட்டுவென் என்றதற்கேற்பப் பிறரெல்லாம் கண்டு மகிழும் கட்டமுகும் உடையனுகவிருந்தான். இவற்றுடன் பல மும் பருமனும் கொண்டவனுகவும் காணப்படுகின்றன. கங்

1. சிலப். 26. 247—50.

2. ஷ. 26: 61. 257; பதிற்றுப். 42—50.

3. நாமக்கற் சாஸனத்தில், சேரனின் முன்னேருள் மணித்துவென் என்பவனும் ஒருவனுகக் காணப்படுகின்றன (Rep. Rep. 29 of 1906). நன்னாலுரையுள் (கு. 259) தொடர்மொழியாய் கின்ற ஒருபொருள் தந்த ஒருமொழிக்கு—“சேரன் திருமணக்துட்டு வள், சோழன் கரிகாற்பெருவளத்தான், பாண்டியன் நெடுஞ்செழி யன்” என்பவற்றை மயிலைநாதர் உதாரணங்காட்டுவர். இப்பெயர்களுடையாருள் பின்னிருவரும் சங்ககாலத்தரசர் ஆதலால் முதலவு ஞகிய திருமணக்குட்டுவளையும் அக்காலத்தவனுகவே நாம் கருதலாகும். இம்மணக்குட்டுவனும் மேலே சாஸனங்குறிய மணிகுட்டு வனும் ஒருவனைன்றே கொள்ளத்தகும். மணித்தக்கர்ணியை மணத்தக்காளி என்னும் வழக்கும் ஒப்பிடுக. மணி என்பது ஈண்டுச் செம் மணியான மாணிக்கமாம்; ‘மணிவாய்க்கிள் ஓளை’ (கல்லா. 50) என்ப இவ்வாரூயின், சாஸனமும் மயிலைநாதருங் கூறிய தொடர்கள் செங்குட்டுவற்கு அக்காலத்தார் வழங்கிய பெயர்கள் என்று கருதல் தகும்,

4. சிலப். 26; 73.

கைக்கரைப்பாடியில் மாடலனுக்குச் செங்குட்டுவன் தன் நிறையளவு பொன்னே நிறுத்துத் தானஞ்செய்தானுன்ப தைக் கூறுமிடத்தில் இளங்கோவடிகள்—

“பெருமகன் மறையோற் பேணி யாங்கவற்கு

ஆடகப் பெருநிறை ஜையங் திரட்டி

தோடார் போங்கை வேலோன் தன்னிறை

மாடல மறையோன் கொள்கென் றீத்தாங்கு”-

(சிலப். 27: 173—76)

எனக் கூறுகின்றார். இதனுள்ளே, இவனது நிறையளவாகக் குறிக்கப்பட்ட “ஆடகப்பெருநிறை ஜையங்திரட்டி” என்பதற்கு, அரும்பதவரையாளர் “ஜம்பதுதுலாம்பாரம் பொன்” என்று பொருள் கூறுவார். ஒருதுலாம் என்பது 100-பல மாசும்<sup>1</sup>; ஆகவே 50-துலாத்துக்கு 5000-பலமாகின்றன. ஒரு பலமென்பது 3-ரூபா எடையாகவும், 6-ரூபா எடையாகவும் இக்காலத்தார் பலபடியாக வழங்குதலால், பழைய காலத்துப் பலவளவு இதுவென்று துணியக்கூடவில்லை. எனினும், குறைந்தமுறையிலே தற்காலத்து 3-ரூபா எடைப் பிரமாணத்தையே கொண்டு பார்ப்போமானால், 40-ரூபா நிறைகொண்ட பேளன்டுக் கணக்கில் 375-பவுண்டு செங்குட்டுவனது நிறையாகவேண்டும். இது சிறிது மிகுகியாகவே தோற்றுமாயினும், பழையகாலத்து மக்களுள்ளே பெருவீரனாக விளங்கிய வேந்தர்பெருந்தகையொருவனுக்கு மேற்குறித்த நிறையளவு அதிகமாகாதென்றே தெளியலாம். ஒருகால், மூன்றுரூபா நிறைக்குங் குறைந்ததாகப் பழைய பலவளவு இருந்திருத்தல்கூடுமாயின், அஃது இக்காலவியல் புக்கும் ஒத்ததாகலாம். எங்கனமேனும், இக்காலத்தும் 300-பவுண்டு நிறையளவுள்ள மக்களை நாம் காணக்கூடியதாகவே இருத்தலால், இளங்கோவடிகள் தம் தமையனுக்குக் குறித்த

1. பிங்கலங்கை, சூத்திரம்-2254—55.

50-துலாமளவு, புளைந்துரையன்றிப் பொருத்தமுடைபதாகு மென்புதில் ஜைப்பில்லை. இது நிற்க; சேரன் - செங்குட்டு வன்னு 50 - ம் வயதில் “நாற்ப திகந்தால் நரைத்தாது வந்தது” என்ற முன்னோர்மொழிப்படி<sup>1</sup> அவன் நரைமுதிர்ந்தவனுக்கேவ இருந்தனன்; “திருநெஞ்சி ரகலத்துச் செங்கோல் வேந்தே—நரைமுதிர் யாக்கை நீயுங் கண்டனே”<sup>2</sup> என மாடலன் இவனை நாக்கிக் கூறுதலால் இதனைபறிக் கேரவரசர் பலருள்ளே, செங்குட்டுவனும் இவன் றந்தேசௌலாதனும் அதிகாரலம் ஆட்சிபுரிந்தவர்கள் என்பது, பதிற்றுப்பத்தின் பதிகங்களாற் புலப்படுகின்றது.

### 12-ம் அதிகாரம்

#### செங்குட்டுவன் நாடும் தலைநீகரமும்.



##### (1) சேர நாடு

தமிழகம், அநாதிகாலமாகவே சேரசோழபாண்டியர் என்ற மூவராட்சிக்கு உட்பட்டிருந்தது என்பது “வண்புகழ் மூவர் தண்பொழில் வரைப்பின்” என்ற தொல்காப்பியனுர் கூற்றால் தெளியப்பட்டது. இம்மூலேந்தர் நாடுகளை முறையே குடபுலம், குணபுலம், தென்புலம் எனவும் வழங்குவர் முன்னோர்.

“குடபுலங் காவலர் மருமான்”

“குணபுலங் காவலர் மருமான்”

“தென்புலங் காவலர் மருமான்”—(சிற்பாண்.)

எனக் காண்க. இவற்றுள், குடபுலம் என்பது, கொல்லி மலையை உள்ளடக்கிய தமிழகத்தின் மேல்பால்நிலப் பகுதியும், குணபுலம் என்பது அம்மலைக்கும் அம்மலையில் உண்

1. வளையாபதி (புறத்திரட்டி.) 2. சிலப். 28. 157—8.

டாகும் கரைப்போத்தனுற்றுக்கும் கீழ்பாலுள்ள நிலப் பகுதியும், தென்புலம் என்பது பழனிமலைத்தொடர்க்குத் தெற்கனுள்ள நிலப்பகுதியுமாகும். இதனால் சேரநாடு என்பது சேலம் கோயம்புத்தூர் நீலகிரி ஜில்லாக்களும், கடன் மலைநாடான மலையாளமும் அடங்கிய பிரதேசம் என்பது தெரியலாம். செந்தமிழ்நாட்டினைச் சூழ்ந்திருந்த நிலங்களாகப் பண்ணைக்காலத்துக் கருதப்பட்ட பன்னிருந்திலங்களில்—குட்டம், குடம், கற்கா, பூழி, மலாடு என்பன இச்சேரமண்டலத்தைச் சேர்ந்தன என்பதும் அறியத்தக்கது. குட்டவன், குடக்கோ, பூழியன், மலையன் எனவழங்கும் சேரது பழம்பெயர்களால்<sup>1</sup>, அந்தாடுகளினுரிமை அவ்வரசர்க்குண்மை விளங்கும். இச்சேரநாட்டில் அடங்கிய சேலம் கோயம்புத்தூர்ஜில்லாக்கள் கொங்குநாடு எனவும் பழமையான பெயர்கொண்டில்லது. இக்கொங்குநாட்டின் உரிமைபற்றியே கொங்கன், <sup>2</sup> கொங்கர்த்தோ என்றும் சேரப் பெயர்பெற்றனர். சேரநாட்டுமலைகளுள் கொல்வியும் அயிரையும் சிறந்தனவாகும். ‘பொறையன் கொல்லி’ (அகநா. 258) ‘அயிரைப் பொருந’ (பதிற்-21) எனக் காண்க. பழனிமலைத்தொடரும் இச்சேரர்க்குரியதே. “சேரர்கொங்கு வைகாலூர் நன்னாடு” என்றார் அருணகிரிநாதரும். வையைக்கரைவழியே சென்று சேரநாட்டுள்ள நெடுவேள்குன்றமாகிய இம்மலைப்பகுதிக்கு வந்தே<sup>3</sup> கண்ணகி சுவர்க்கம்புக்காள் என

1. ‘குடக்கோச் சேரல்’ (சிலப.), ‘இயறேர் குட்டவன்’ (சிறபாண. 49), ‘பூழியர் மெய்ம்மறை’ (பதிற். 73), “சேரன்பொறையன் மலையன்” (சிலப. 29, ‘ஓரைவர்’) எனக் காண்க.

2. ‘குடகொங்கன்’ என்ப (திவ. பெரியதிரு. 6, 6, 6).

3. இதனால், வையைக்குத் தொடர்புடையவாகாத திருச்செங்குன்றூர் திருச்செங்கோடுகளை நெடுவேள்குன்றமாகக் கொள்வார்க்குத்து ஏற்புடையதன்மை காண்க.

இளங்கோவடிகள் பாடுதலும் அறிக். இவற்றுள் அயிரை என்பது பழனிமலைத் தொடரையடுத்த ஆணைமலைத் தொடர்க்குள் ஒரு பகுதியாம். இம்பலையில் உற்பத்தியாவதே அயிரைப்பேரியாருகிய பொன்னுனியாகும். இது சேரர்த்தலைகள் கூறுமிடத்து விளக்கப்படும். காவிரியின் தலையிடைப்பகுதி கஞம், ஆன்பொருநை, சூடவன்று, காஞ்சி, காரியாறு, பேரியாறு, சள்ளியம்பேரியாறு முதலிய நதிகளும் இச்சேராட்டில் ஒடுவனவாம்.

இவ்வாறு, நாடு மலை நதிகள் கொண்ட சேரமண்டலம், ஒவ்வொருகாலத்து விரிந்துங்குறைந்தும் இருந்திருத்தல்கூடியதே; அதனால் இதனெல்லைப் பகுதியறுத்துக் கூறுதல் அரிது. செங்குட்டுவென் சங்கநாளில் விளங்கிய பெருவீர நூதனின், அவன்காலத்திலே சேரதேசம் பண்டையினும் விரிவுடையதாகவே இருந்ததாகல்வேண்டும். இவன் வென் றதிப்படுத்திய நாடுகளில் கொடுகூர் என்பதும் ஒன்று. இது மைசூர்ச்சிமையின் தென்பகுதியில் உள்ளது. இதனை இச் சேரன் வென்றான் என்றதற்கேற்பச் சாஸனமும் இதனைச் சேரமானாரைவனுக்கு உரிமையாக்கிக் கூறுதல் மேலே கூறப் பட்டது.<sup>1</sup> இதனும் சேரநாடு முற்காலத்தில் அதிகவிரிவு பெற்றிருந்தமை பெறப்படும். இத்தேசத்தே மேற்குத்தொடர்ச்சிமலைக்கு உள்ளடங்கிய கடன்மலைநாட்டில் செங்குட்டுவனுக்கு உரிமை யுண்டாயினும், அதன்பகுதிகள் சிலவற்றை இவன் ஞாதியரசர் ஆண்டு வரலாயினர். அவருள் ஆடுகோட்பாட்டுச் சேரலாதன் தொண்டிப்பிரதேசத்தை நறவு என்ற நகரிலிருந்து ஆட்சிபுரிந்தவனென்பதும்,<sup>2</sup> செங்குட்டுவன் சிறியதந்தை பல்யானைச் செல்கெழுகுட்டுவன் சூட்ட

1. இந்தால், 29-ம் பக்கம் காணக.

2. பதிற்றப். 60. உரை.

நாட்டை ஆண்டுவந்தவன் என்பதும் இங்கு அறியத்தகும். இக்குட்டுவன் வழிசமில்லாதவனுய்த் துறவுபூண்டு காடுசென் றவன் என்பது இவனைப்பற்றிய மூன்றும்பத்துப் பதிகத் தால் தெரியவருகின்றது. அதனால் இவனுண்ட குட்டாடு இவன் தமையன்மகனும் பேரரசனுமான செங்குட்டுவ னுக்கே உரியதாயிற்றெனல் வேண்டும். குட்டுவன் என்பது குட்டாடுடைமைபற்றி வந்த பெயராதலால்,<sup>1</sup> நம்சேரனும் அவன் சிறிபதந்தையும் அங்காடாட்சி பெற்றவர்களென்பது தெரியலாம். பல்யானைச் செல்கெழுகுட்டுவன் கடன்மலை நாட்டுப் பதுதிபை ஆட்சிபுரிந்தவன் என்பது, சேரர்தலைநகர் கூறுமிடத்தும் விளக்கப்படும்.

## (2) சேரர் தலைநகர்

தமிழ்நாடாண்ட மூலேந்தருள்ளே சோழர் பாண்டியர்க்கு உறையூர் காவிரிப்பூம்பட்டினங்களும், மதுரையும் எவ்வாறு பழைமையும் பெருமையும் பெற்ற தலைநகரங்களோ அவ்வாறு சேரர்க்குச் சிறந்தநகரம் கருவூர் ஆகும். “நெடுஞ் தேர்க்கோதை, திருமாலியனகர்க் கருவூர்”<sup>2</sup> என்ப. தொண்டிமாந்தை முதலிய துறைமுகநகரங்களும் சேரர்க்குச் சிறப்புடைய ஊர்களாயினும் கருவூர்க்கு அவை அடுத்த தரத்தன வேயாம். உறையூர் கோழி எனவும், காவிரிப்பூம்பட்டினம் புகார் எனவும், மதுரை கூடலெனவும் இலக்கியவழக்குப் பெற்றவாறே, இக்கருவூர் வஞ்சி<sup>3</sup> என முன்னால்களால்

1. சிறுபாண். 49, உரை.

2. அகானானாறு, 93. 3. இப்பெயரினே—‘பூவாவஞ்சி’ (புறம். 32; சிலப். 26. 50), ‘வாடாவஞ்சி’ (ண, 28. 180), பொற் கொடிப் பெயர்ப்படூம் பொன்னகர்’ (மணி. 26, 92) என்பன முதலாக வெளிப்படையாம்பெற முன்னால்கள் கூறுவன்.

வழக்கப்பெறுவதாம். இதனை, “வஞ்சி கருவூர்”<sup>1</sup> எனத் திவாதாத்திலும் பிங்கலந்தையிலும் கண்ட தொடராலும்—

“தண்பொருங்கப் புனற்பாயும்

விண்பொருபுகழ் விறல்வஞ்சி” (பறம். 11)

“வருபனல் வாயில் வஞ்சி” (சிறபாண். 50)

என்பன முதலியவற்றூலும், வஞ்சியென வருமிடங்களையெல் ஸாம் பண்டை உரையாசிரியர்கள் கருவூர் என்ற பெயரால் விளக்கிச் செல்லுதலாலும் அறியலாகும். ஆன்பொருங்க என்ற நதி, இக்கருவூர்வஞ்சியைச் சூழ்ந்தும், அதன் அலைகள் அங்கரின் கோட்டைமதிலிற்றுக்கும்படி நெருங்கியும் மணல்களைக்குவித்தும் செல்வது என்பது—

“தண்பொருங்க சூழ்த்தரும் வஞ்சியார் கோமான்” (சிலப். 29)

“வஞ்சிப் புறமதி லலைக்குங் கல்லென் பொருங்க” (பறம். 387)

“கருவூர் முன்றறைத் தெண்ணீ ரூயர்கறைக் குவைஇய

“தண்ணேன் பொருங்க மணலினும் பலவே” (அகம். 93.)

என்ற சான்றேர் கூற்றுக்களால் அறிந்தது. இவ்வான் பொருங்க—ஆனி, வானி, ஆன்பொருந்தம், தண்பொருந்தம், சூதநதி எனவும் பெயர்பெறுவதாம்.<sup>1</sup>

இனி, சேர் தலைநகரான கருவூர்வஞ்சியின் பழைப் பழைப்பு முன்னால்களில் அடியில்வருமாறு சிறப்பிக்கப்படுகின்றது. இம்முதூரின் கோட்டைக்கு வெளியே, தேவர் கோட்டங்களும் பொதுவிடங்களும் சைனப்பள்ளிகளும் பொழில்களும் பொய்க்காகளும் மிக்கிருந்ததோடு, அவ்விடங்களில் தவழுனிவரும் ஞானிகளும் கலைகள் வல்லோரும் எங்கும் நிறைந்திருந்தனர். கோட்டையைச் சூழ்ந்துள்ள புறக்குடி என்ற புறஞ்சேரியில், அரண்காவல்புரியும் படையிருப்புக்களும் அங்கியவரசர் தங்குதற்கமைந்த மாளிகைகளும் இருந்தன. கோட்டையை ஆழ்ந்தகண்ற அகழி

1. பிங்கல நிகண்ட, 4: 118.

சூழ்ந்திருந்தது. அதனிற் பலவகை முதலீச்சாதிகளும் பெருமீண்களும் நிறைந்திருந்தன. வஞ்சிமாநகருள்ளே பெருகியோடுங் கழைரெல்லாம் முடிவில் அவ்வகுழிக்கண்ணே சென்று சேர்வதாம். இவ்வகுழிக்கும் கோட்டைக்கும் இடையிலே காவற்காடெரன்று உண்டு. கோட்டைமதில், பகைவசை அழிக்கத்தக்க எந்திரங்கள் பலவற்றால் மாட்சிகைபெற்றிருந்தது. அதன் வாயிலானது, வேலைப்பாடு மிகுந்து, பலங்களை கொண்ட கோபுரத்தோடு கொடிகளோடும் வெள்ளிமலையொன்று உள்கிழிந்தாற்போல விளங்கியது. இவ்வாயிலைக் கடந்துசெல்லின், கோட்டைவாயில் காக்குங் காவலாளர் நெருங்கியறையும் வீதிகளும், மீன்விலை நீரும் உப்புவாணிகரும் கன்விற்போரும் பீட்டுஅப்பங்கள் விற்போரும் வாசனைப்பண்டம்விற்போரும் இறைச்சிவிற்போரும் வசிக்கின்ற வீதிகளும் அமைந்திருந்தன. இவ்வீதிகளையடித்து — மட்கலஞ்செய்யுங் குபவர், செய்புகொட்டிகள், வெண்கலக்கண்ணார், பொற்கொல்லர், தச்சர், மட்பாவை செய்வோர், தைபற்காரர், மாலைகட்டுவோர், சோதிடர், பரணர் முதலியோர் தெருக்களும், சங்கறுப்போர் இரத்தினப்பணியாளர் வீதிகளும், நாடகக்கணிகையர் வீதியும், நெல் அப் புல்லு முதலிய கூலவகை விற்போர் தெருவும், சூதர் மாகதர் வேதாளிகர் பொதுமகளிர் தெருக்களும், ஆடை நெய்துவிற்போர் பொன்வாணிகர் இரத்தின வியாபாரிகள் வீதிகளும், அந்தணர் அக்கிரகாாமும், இராசவீதியும், மந்திரிகள் வீதியும், பல்வகை அரசாங்க அதிகாரிகள் வாழுங் தெருக்களும் அப்பெருங்களில் முறையே அமைந்திருந்தன. இவையன்றி, யாவரும்வந்து தங்குதற்குரிய மரத்தடிகளும், அம்பலமும், முச்சங்தி நாற்சந்திகளும், அருவியோடும் அழகைய செய்குன்றுகளும், இளமரக்காக்களும், பொய்கைகளும், அறங்சாலைகளும், பொன்னம்பலமும், தவப்பள்ளிகளும்

விளங்கின. மிகவழகாக அமைக்கப்பட்ட பொத்த சைத்திய மொன்றும்<sup>1</sup> அவ்வஞ்சியினுள்ளே திகழ்ந்தது.

சேரருடைய அரண்மனையானது அம்முதூரின் மத்தியில் பொன்மயமானதோரு சிறுமேருவைப்போலப் பிரகாசித்தது; “நெடுநிலை மேருவிற் கொடிமதின் மூதூர், நடுநிலே ஞாங்கிய, தமனிய மாளிகை” என்பர் இளங்கோவடிகள்.<sup>2</sup> அதனுள் அத்தாணிமண்டபமும் (கொலுவிருக்கை), வேததியன் மண்டபமும் (மந்திராலோசனைச்சபை), மணியரங்குகளும்(நடனசாலை) பிறவும் மாட்சிமைபெற்று விளங்கின. அரசன் தண்மனைவியுடன் வசந்தகாலத்தைக் கொண்டாடுதற்கென்றமைந்த ‘இலவந்திகை வெள்ளிமாடம்’ என்னும் தனிமாளிகை பொன்றுண்டு<sup>3</sup>. இஃதன்றி, நகர்ப்புறத்தே பொய்கைகளாலும் சோலைகளாலும் சூழப்பட்ட வேளாவிக்கோமாளிகை<sup>4</sup> என்னும் ஓர் அழகிய மந்திரமும் அமைந்திருந்தது. இது ‘வேண்மாடம்’ எனவும் வழங்கப்படும்.<sup>5</sup> செங்குட்டவேன் மாற்றுந்தாய்ப் பாட்டனும், பொதினிமலைத்தலைவனுமான வேளாவிக்கோமான் பெயர்பெற்றிருத்தலால், இம்மாளிகை அவன் வசித்துவந்தது போலும். இவ்வழகிய மாடம் செங்குட்டவேன்காலத்தே அங்கியவரசர் தங்குதற்கென்று உபயோகப்பட்டது. திருமால் பள்ளிகொண்டருஞும் ஆடகமாடம்<sup>6</sup> என்ற ஆலயமொன்றும் வஞ்சிப் பக்கத்திருந்ததாகும். இங்கரம், சோழராஜதானியாகிய உறையூரினும் பெரியதாயிருந்தது என்பது ‘உறையூரிற்பெரிது

1. கோவலனுக்கு ஒன்பதாங்கலைமுறைப் பாட்டனை கோவலனால் வஞ்சிக்கரிற் கட்டப்பட்டதாக மணிமேகலையிற் கூறப்படும் பொத்தசைத்தியம் இதுபோலும் (காதை-28. 23—31).

2. சிலப். 28. 48—50. 3. ஷட். 25, 4.

4. ஷட், 28. 197—8. 5, 4ுறா. 13. 6. சிலப். 30. 51.

கருவூர் என்ற உரையாசிரியர் கூற்றுண் உணரப்படும் (தொல். சொல், 106).

இங்ஙனம், சேரது பழைய இராசதானியாசிச் சிறப் பிக்கப்பட்ட வஞ்சியென்பது யாதென ஆராயுமிடத்து, அது, கொங்குநாட்டுத் தலங்களுள் ஒன்றும், இப்போது திருச்சிராப்பள்ளி ஜில்லாவைச் சார்ந்துள்ளதுமாகிய கருவூரே<sup>1</sup> என்பது தெளிவாகின்றது. முன் னால்களிற் கூறப் பட்டவாறே, இவ்வூர் ஆமிராவதிநதிக் கரையில் உள்ளதாம்; ஆமிராவதி என்பது, ஆன்பொருநையின் வட மொழிப்பெயர்; “பொற்புமலி யாம்பிரவதி யான்பொருநையெனவும் புகலுவரால்” என்பது கருவூர்ப்புராணம்<sup>2</sup> [ஆமிரம் - மாமரம்.] “வஞ்சிப் புறமதி லலைக்கும்...பொருநை” என்றபடி, இக்கருவூர்ப்பக்கத்து நதி “பொருநெய்” என்று பின்னேர் எழுத்திற் காணப்படுவதும் அறியத்தகும்.<sup>3</sup> சூத நதி என்று பிங்கலங்கண்டு இதற்கொரு பெயர்க்கறுவது ஆமிராவதி என்பதோடு ஒத்தபொருநைடையதேயாம் [சூதம் - மா]. இந்நதி வராகமலையில் உற்பத்தியாகி மாமரச்சோலை வழியே செல்லுதலால், இப்பெயர்கள் பெற்றதென்பர். “வஞ்சிப் புறமதி லலைக்கும் கல்லென் பொருநை” “தண் பொருநை சூழ்தரும் வஞ்சியார் கோமான்” என முன்னேர் கூறியவாறே, இக்காலத்தும், இவ்வாமிராவதி கருவூரை

1. கர்ப்பபுரி என்பர் வடத்துநாலார்.

2. இப்புராணம் இற்றைக்கு முஞ்னாறு வருஷங்கட்டுமுன் இயற்றப்பட்டதென்பது, அதன் பாயிரச்செய்யுளால் அறியப்படுகின்றது; இனிய வாக்குடையது; நூலாசிரியர் பெயர்முதலிய வரலாறுகள் விளக்கவில்லை. ஆங்நால் கூறுமாறே, பேரூர்ப்புராணமுதலியனவும் ஆமிராவதியே ஆன்பொருநை எனவும், அதன்கரையின்தாகிய கருவூரே வஞ்சியெனவும் தெளிவுபடக் கூறுவனவாம்.

3. செக்தமிழ், 15, 608.

பொட்டித் தென்றிசையிலிருந்து கீழ்ப்புறமாகவோடி வடக்கே திரும்பிக் காவிரியிடன் கலக்கின்றது. இக்கருவூரே, வஞ்சி எனத் தீமிழினும், வஞ்சளாரணியம் என வடமொழியினும் வழங்கப்படுவதாம்<sup>1</sup>; “வஞ்சளாரணியம் வஞ்சி கருவூர்” என்பது கருவூர்ப் புராணம். இதற்கேற்ப, பாடல்பெற்ற இவ்ஆர்ச் சிவபிரான் “திருவானிலை வஞ்சி நாயகன்” எனவும், ஆமிராவதிக்குவடக்கே<sup>2</sup> கோயில்கொண்ட சிவபிரான் வஞ்சி ளோச்சாலிங்கம் எனவும், தென்றிசையில் நதிக்கரையிலுள்ள தூர்க்காதேவி வஞ்சியம்மன் எனவும் இக்காலத்தும் அழைக்கப்படுதல் அறியத்தக்கது. இனிச் சாஸனவழியே நோக்கினும் கருவூர்க்கே வஞ்சிப்பெயருரியதென்பது தெளியப்படும். வீரகேள மண்டலத்து வெங்கலாட்டுத் திருவஞ்சிமாநகரமான முடிவழங்கு சோழபுரத்தில்<sup>3</sup>, என அவ்வூர்ப் பசுபதீசுரர்கோயிலிற் காணும் சாஸனத்தொடரும்<sup>4</sup> “வஞ்சி ஸ்ரீவைஷ்ணவரோம்” என அவ்வூர் அரங்கநாதப்பெருமாள் கோயிலிற் காணும் சாஸனத்தொடரும், கருவூரையடுத்த நெஞ்ரர்க்கோயிலில், குலோத்துங்கசோழன்காலத்து அமைந்த சாஸனமொன்றில் “வெங்காலாட்டு வஞ்சிமாநகரமான கருவூர்” என வரையப்பட்டுள்ள தொடரும்,<sup>4</sup> அக்கருவூர்க்குக்காததூரத்தே உள்ள புகழூர் (புகழியூர்)க் குன்றில் அமைந்த பிராட்மி சாஸனமொன்றில் ‘கருவூர்ப்பொன்வாணிகன்’ என்றுள்ள தொடரும், அந்கக்கரைக் கருவூர், வஞ்சியென்று கூறுதல் காணலாம்.

1. வஞ்சிமரம் சிறைந்த காடாதலின் இப்பெயர் பெற்ற தென்பர் (வஞ்சிமாநகர், பக. 36-9).
2. திருவானிலைப் பசுபதீசுவரர் கோயிற்குத் தென்பாலுள்ளது.
3. செக்தமிழ், தொ - 15, பக. 606.
4. Ep. Rep. Nos. 335, 349 of 1928.

கருவூர்க்கு வடகிழக்கே, ஆமிராவதி மணிமுத்தாநதி  
காவேரி இம் மூன்றாங்கூடுஞ் திருமுக்கூடல் என்ற சங்கமத்  
துறையொன்று உள்ளது; “வஞ்சளா டவிக்குத் தூரகுணக்  
காக வாம்பிர வதிநதி மதிபோல், விஞ்சமா மணிமுத் தாறு  
காவேரி மேவுழி மேவு மேவுதலால், எஞ்சலில் திருமுக்கூட  
லென்றிசெப்ப” என்பது கருவூர்ப்புராணம்.<sup>1</sup> இம்முந்நதி  
வின் கூடலே—

“நாடுவளம் பொழிய வலகம் புரைஇச்  
செங்குணக் கொழுகுங் கலுழி மலிர்விறைக் கூடுமூடுகால்  
காவிரி யன்றியும் பூவிரி புன்லொரு  
மூன்றாங்கூடல் கூடிய கூட வையை” (பதிற். 50.)

என்று செங்குட்டுவனுக்குப் பரணர் உவமித்ததாம். “மூன்றாங்கூடன் கூடிய கூடல் என்றது, அக்காவிரிதானும் ஆன்போரு  
ஞாயும் கூடவனுறும் என இம்மூன்றாங்கூட சேரக்கூடிய கூட  
டம்” என்பர் பதிற்றுப்பத்துரைகாரர். இதனால், காவிரி  
செங்குணக்காக (=நேர்கிழக்காக)ச் செல்லுமிடத்து இம்  
முக்கூடல் உள்ளமை பெறப்படும். மேலடியிற் கூறப்பட்ட  
வாறு, நாடுவளம் பொழியும்படி உலகத்தைப்புரந்துகொண்டு  
காவிரி நேர்கிழக்காக ஒழுகுவது, கொங்குநாட்டில் கரு  
வூர்க்கு வடகிழக்கே சிலநாழிகைதூரத்தில் அஃது ஆமிரா  
வதியுடன் கலந்தது முதலேயாகும். இதனாலும், செங்குட்டு  
வற்குப் பரணரால் உவமை கூறப்பட்டது, சேர்தலைக  
ரான வஞ்சிமாநகர்க்குப் பக்கத்துள்ள முக்கூடலே என்பது  
தெளியப்படும்.

1. ஆம்பிராவதிச்சருக்கம். 45.—மணிமுத்தாநதி, காவிரியுடன் கலக்குமிடம் இப்போது யேற்கே சிறிதுதூரத்துள்ளது. முற்காலத்து இந்தி ஆன்பொருஞாயுடன் சேர்ந்து காவிரியிற் சங்கமித்ததுபோலும்.

இக்கருவுர்க்குக் கிழக்கே ஆமிராவதிக் கரையிலுள்ள அரசவனம் என்னும் பிரதேசத்தில் திருமால் பள்ளிகொண்டிருஞ் ஆலயமொன்றுண்டு என்று கருவுர்ப்புராணங்கறுகின்றது.<sup>1</sup> அஃது இப்போது கருவுரில் அரங்கநாதப்பெருமாள் கோயில் என்று வழங்கப்படுந் தலமாயுள்ளது. ஆடகமாடம்<sup>2</sup> என்ற பெயருடன் திருமால் பள்ளிகொண்டிருஞ் கோயிலொன்று வஞ்சிப்பக்கத்துள்ளதாக இளங்கோவடிகளாற் குறிக்கப்பட்டிருப்பது, மேற்கூறிய சங்கிதியேயாதல்வேண்டும். சிலப்பதிகார அரும்பதவுரையாசிரியர்

1. ஆம்பிராவதிச்சருக்கம்.

2. ஆடகமாடம்—பொற்கோயில்; ‘கூடவின்வா யாடகமாடம்’ எனக் களவியலுரையில் வரும் மேற்கோட்டொடரும் (83) காண்க. இதுபோலவே வேள்ளிமாடமும் உண்டு (சிலப் 25. 4).

3. இத் திருமால்கோயில் கருவுர்வாஞ்சிக்குப் பக்கத்திலிருந்ததேயாம். இஃது, அக்கோயிற் சேடக்குடும்பியின் (அருச்சகன்) மகள் முற்பிறவியிலே கோவலை அடைக்கலம்பெற்றிருந்த மாதான் என்ற இடைக்குலமகளா யிருந்தால் என்பதைச் செங்குட்டுவனுக்குமாடலன் விளக்குமிடத்தே—‘அற்புள்ளு சிறந்தோர் பற்றுவழிச் சேறலுண்டு’ என்னும் நியதிபற்றி—அம்யாதாரி கண்ணகிபால் வைத்த காதன்மிகுதியாலும், திருமாலுக்குக் குரவையாடிய சிறப்பாலும் அப்பத்தினி ‘அஞ்சா தனுகும், வஞ்சி மூதூர் மாங்கார் மருங்கில், ஆடக மாடத் தரவைனைக் கிடக்கோன், சேடக்குடும்பியின் தீறுமகளாயினன்’ என்றும், அவ்வாறே கண்ணகிகோவலர்களின் தாயரும் அவ்வஞ்சிமருங்கில் அரட்டன்-செட்டியின் இரட்டைப் பெண்களாகப் பிறங்கனர் என்றும் கூறிப்போங்கத்வாற்றாலும் (சிலப் 30, 122—140), தெய்வவருவிற் பிரதிட்டைபெற்ற கண்ணகிக் கடவுள் தன் கோட்டத்தையடைந்த மணிமேகலையைகோக்கி “முறைமையி விந்தீ மூதூரகத்தே” எனத் தான் கோயில் கொண்டது வஞ்சியே என்பதைச் சுட்டிக் குறிப்பித்தலாலும் (மணிமே. 26, 63) உய்த்தறியப்பெற்றமை காண்க. (வஞ்சிமா

“ஆடகமாடம் - திருவனந்தபுரம்; இரவிபுரம்<sup>1</sup> என்பாரும் ஊர்” என்று எழுதினார். ஆனால், செங்குட்டுவன், பேராற் றங்கரையினின்று மீண்டும் தன்னகர்வந்து ஒரேயிரவில் சித் தஞ்செய்து அடித்தநாட்காலை வடநாட்டிற்குப் பிரயாணி த்த அவசரதருணத்தில், ஆடகமாடத்துள்ளக்கோயிலினின்று திருமால் பிரசாதத்துடன் சிலர்வந்து அவனைக்கண்டனர் என்று சேரவடிகள் கூறுவதை<sup>2</sup> நோக்குமிடத்து, அக்கோயில், வஞ்சியாகிய கருஞ்சுக்குப் பக்கத்திருந்ததாகுமே யல்லது, உத்தேசம் 150 மைலில், 2, 3-நாட் பயணதூரமுள்ள திருவனந்தபுரம் அல்லது இரவிபுரம் ஆகாவென்பது தின்னைம்; ஆதலால், மேற்கூறிய அரங்கநாதப்பெருமாள்சங்கிதியே பழைய ஆடகமாடமாகக் கொள்ளுதல் பொருந்துமென்க.<sup>3</sup>

கர், பக்கம், 81—5). அதனால், கண்ணகியைக் காணச்சென்ற தேவங்தி முதலியோர் “மாமலைமீ மிசையேறிக் கோமகடன் கோயில் புக்கார்” (உரைபெறுகட்.) என இளங்கோவடிகள் கூறியதற்கு, மலைபழியை ஏறிக்கடந்து அவர்கள் வஞ்சியிலுள்ள கண்ணகி கோயில் புக்கார் என்றும், ‘வென்வேலான் குன்றில் விளையாட்டியானகவேன், என்னெநுந் தோழிமீ ரெல்லாரும் வம்மெல்லாம்’ என அவ்வடிகள் வாழ்த்துக்காதையிற் கூறியதற்கு “நான் (என் கணவனுடன் சுவர்க்கம்புக்க) வென்வேலான் குன்றில் வந்து விளையாடுவேன், நீங்களும் அங்கே வாருங்கோள்” என அரும்பத வரைகாரர் எழுதியதே பொருளென்றும் அறிந்துகொள்க.

1. (சிலப். 26, 62. அரும.)—இரவிபுரமென்பது, திருவாங்கர்ச் சீமையிலுள்ள கேரளபுரத்தைச் சார்ந்த கிருஷ்ணன்கோயில் என்ற ஊராகத்தெரிகின்றது. (T. A. S. V. p. 116).

2. இந்தால். பக். 58.

3. கருஞ் ஸ்ரீ அரங்கநாதர்சங்கிதியை நேரிற்சென்று தரி சிக்க சேர்ந்தபோது, அக்கோயில் சிறியதாயினும் பழைமையே காணப்பட்டது; கர்ப்பக்கிருக்கத்துள்ளே அரவனையிற் பள்ளிகொண்

செங்குட்டுவென் சிவபிரான்பாற் பத்திமிகுதியுடைய வெண்பதை முன்னமே விளக்கினாலோம்<sup>1</sup>. இளங்கோவடிகள் டருஞம் பெருமாள் சாந்தாகாரம் உடையவரென்று விசாரணையில் தெரிக்கேது. ஆனால், கர்ப்பக்கிருக்கத்தின் மேற்கு வெளிப் பிராகாரத்தையாம் அடைஞ்சபோது, ஒரு சிறுபந்தருள் சேஷ்சாயி யாகத் திருமாலினுருவம் வகுக்கப்பட்ட பெரிய சிலையான்று அற்புதமாக ஆங்குக் காணப்பட்டது. அம்மூர்த்தியின் வரலாற்றை விசாரித்து, மடைப்பள்ளியைத் திருப்பணிக்காகப் பிரித்தபோது, பூமியின்கீழ் அவ்வழகிய சிலை அகப்பட்டுச் சிலமாதங்களே ஆயினவேன்று தெரியவந்தது. இவற்றை நோக்குமிடத்து, அவ்வாரவைணக்கிடந்த மூர்த்தியே செங்குட்டுவன்காலத்து “ஆடகமாடத் தரவனைக் கிடக்கோ” என்க வேண்டுமென்றும், ஏதோ காலவிசேடத்தால் அம்மூர்த்தி பூமியில் மறைந்துவிட அதற்குப் பிரதியாகச் சாந்தாகாரமூர்த்தி அக்கோயிலுள் எழுந்தருளப் பண்ணப்பட்டதென்றங் கருதல்தகும். அக்கோயிலைச் சூழவுள்ள பிராமணத்தெரு வித்துவக்கோட்டுக்கிராரம் எனக் கருவூர்ப்பக்கத்தவரால் இன்றும் வழங்கப்பட்டு வருவதாம். இதனால் வித்துவக்கோடு என்பது இக்கோயிலுள்ள கருவூர்ப்பகுதிக்கு முன்புவழங்கிய பெயரென்பது பெறப்படும். வஞ்சியின் எயிற்புறவிருக்கையை — ‘தேவகுலமுங் தெற்றியும் பள்ளியும், நற்றவ முனிவரும் கற்றடங்கினரும், நன்னெறி காணிய தொன்னாற் புலவரும், எங்கணும் வினங்கிய’ இடமாகச் சாத்தனார் மணி மேகலையில் (26, 71—76) கூறியவாறு, தெய்வங்கட்கும் அறிஞர் கட்கும் வாழ்விடமாய்ச் சிறந்தது ஆன்பொருகைக் கரையிலுள்ள இவ் வித்துவக்கோடேயாதல் வேண்டும். [வித்துவக்கோடு— வித்துவான்கள் வாழும் நீர்க்கரை; கோடு—கரை; குறள். 553)] குலசேகரப்பெருமாள் அருளிச்செய்த வித்துவக்கோட்டுப் பதிகம் இக்கருவூர்த்திருமாலைப் பற்றியதே என்பதனையும், மலையாளம் ஜில்லாவில் பட்டாம்பி ஸ்டேஷன்பக்கத்தே பாரதப்புறைக் கரையில் ஆள்ள திருமீற்றக்கோடு என்ற விட்டணுஸ்தலத்தை இவ்வித்துவக்கோடாகச் சிலர் கருதியதற்கு இயைபு சிறிதும் இல்லையென்பதனையும் “ஆழ்வாகள் காலசிலை” என்ற நூலின் 188—192-ஆம் பக்கங்களில் விளங்க விரித்துள்ளோம்.

1. இந்துல், பக். 96.

வஞ்சியிலிருந்த சிவாலயத்தைப்பற்றி ஒன்றுங்கூற நேராமற் போயினும், ‘ஆனேறுயர்த்தோன்’ ‘செஞ்சடைவரினவன்’ ‘உலகுபொதியிருவத் தூயர்ந்தோன்’ எனத் தம் தமயன்ற பத்திசெய்யப்பட்ட சிவபெருமானைச் சிறப்பித்தவின், அப் பெருமானுக்கு ஆலயமொன்று அந்நகரில் அமைந்திருந்ததாகக்கொள்ளத் தடையில்லை. அவ்வுர்ச் சிவபிரானுக்குப் பசுபதீசுவரர் என்றுள்ள திருநாமத்துக்கியை “ஆனேறு யர்த்தோன்” எனச் சிலப்பதிகாரமும், “ஏருதேறி யூர்வா பெழில்வஞ்சி” எனப் பரணர்வாக்காகக் கருதப்படும் சிவபெருமான் திருவந்தாதியும் (95) கூறுதல் ஈண்டு ஒப்பிடற் பாலது. இப்பசுபதீசுவரர் ஆலயம் கருவூர்த் திருவானிலை எனத் தேவாரப்பாடல் பெற்றிருத்தலோடு, சோழர் சாஸனங்கள் பல கொண்டதாகவும் உள்ளது. காமதேனுவாகிய பசுவினாற் செய்யப்பட்ட ஆலயமாதவின் இதற்கு ‘ஆனிலை’ எனப் பெயர் வழங்கியதென்பர். இதுபற்றியே, இக்கோயிற் சிவபிரான் பசுபதீசுவரர் எனப்பட்டார். இங்னனம் கருவூர்க்கு ஆனிலை என்ற பெயரிருத்தல்போலவே, அவ்வுரையுடத்துச் செல்லும் ஆமிராவதிக்கு—ஆன்பொருளை, ஆன்பொருந்தம் எனப் பசுவின் சம்பந்தமான பெயர்கள் வழங்குதல் ஈண்டுச் சிந்திக்கத்தக்கது.

இனி, வஞ்சியை மேற்கூறிய கருவூராகக் கொள்ளாது, மலைநாட்டுக் கொடுங்கோளூர் அல்லது திருவஞ்சைக்களாம் என்று கருதுவாரும், அங்நாட்டு மேற்குத்தொடர்ச்சி மலை அடிவாரத்துப் பேரியாற்றங்கரையிலுள்ள திருக்கரூர்<sup>1</sup> என்று

1. திருக்கரூர் (Tiru-karur), கொச்சிக்கு வடகிழக்கே 28-மைலிலும், கோதைமங்கலத்துக்கு 3-ம் மைலிலும் உள்ள தென்றும், அஃது இப்போது பாழூராயிருப்பினும் இடிந்த பல பெரிய கட்டிடங்களும் கோயிலும் உடையதென்றும் கூதுவர் (The Tamils 1800-years ago p. 15).

கருதுவாருமெனச் சரித்திரவற்றினால் பலராயினார். இவற்றுள் முதலிந்தி கூறியது, உரையாளரான அடியார்க்கு நல்லார்க்கும் ஒத்தகொள்கையா யிருத்தலே வியப்புத் தருவதாம்.<sup>1</sup> ஆனால், இவ்விரண்டுகொள்கைகளும் ஆராயுமிடத்துச் சிறிதும் பொருந்துவனவாகக் காணப்படவில்லை. முதலாவது—திருவஞ்சைக்களம் என்பது கொச்சிக்கு வடக்கே 10-மைல் தூரத்தில் சள்ளியம்பீரியாறு மேல்கடவிற் சங்கமமாகுமிடத்து உள்ளது. இவ்வூர், பாடல்பெற்ற பழைய சிவதலங்களுள் ஒன்று. இத்தலத்தைப்பற்றிச் சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் பாடிய பதிகத்தில்—“கடலங்கரைமேன் மகோதையணியார்பொழில் அஞ்சைக்களத் தப்பனே” என்ற தொடரே பாட்டிறுதிதோறும் பயின்றுவருவதாம். மகோதை எனப்பட்ட கொடுங்கோளுரை அடுத்துள்ளதாதலால், இதனைக் “கொடுங்கோளு ரஞ்சைக்களம்” என்ப.<sup>2</sup> எனவே, அந்நாயனார் காலத்துக்கு முன்பு அத்தலத்துக்கு வழங்கி வந்த பழையபெயர் அஞ்சைக்களம் என்பதேயன்றி வஞ்சிக்களம் அன்றென்பது விளக்கமாகும். ‘மகோதையாகிய கொடுங்கோளுரி’னும் வஞ்சி வேறுனநகரம் என்பதை—“வஞ்சியை விட்டகலஞ்சிய கோதை மகோதை” (42) “வஞ்சியு முறங்கையுமரங்கையு மகோதையு மளிக்குமபயன் வருகவே” (66) எனக் குலோத்துங்கன் பிள்ளைத்தமிழில் கவிச்சக்கரவர்த்தியாகிய கூத்தரும், “வஞ்சிக்கும் ஓதை மகோதைக்கும் மாமதுரை, யிஞ்சிக்குங் கொற்கைக்கும்” என்றுசங்கரசேரமுலாவுடையாரும் தெளிவாக்குதல் கண்டுகொள்க. இவர்கள் கூற்றால்—மதுரையுங் கொற்கையும் முறையே உண்ணுட்டுத் தலைநகரும் கடற்கரைப்பட்டினமுமாய்ப் பாண்டியர்க்கு

1. சிலப். பதிகம். 3, உரை.

2. தேவாரம், சுவாமிநாத பண்டிதர் பதிப்பு, பக. 1220 பாட்டு—5.

குச் சிறந்தமை போலவே—வஞ்சியாகிய கருஷுரும், மகோ  
தையாகிய கொடுங்கோளுரும் சேரர்க்குச் சிறந்தன என்பது  
நன்கு பெறப்படும். நல்லூங்நத்தத்தனார் சிறுபாண்ற்றுப்  
படையுள், ‘வஞ்சியும் வறிதே’ ‘மதுரையும் வறிதே’ ‘உறந்  
தையும் வறிதே’ எனவும், நக்கீரனார் 93-ம் அகப்பாட்டில்  
‘சோழர்...உறந்தை’ ‘வழுதிகூடல்’ ‘கோதை திருமாவிய  
னகர்க் கருஷுர்’ எனவும் மூவர் தலைநகரங்களையும் ஒருசேர  
அமைத்துக் கூறியது, அவை உண்ணட்டுர்கள் என்பது  
விளங்கவே என்க. (வஞ்சி கடற்கரையதாயின், ‘தொண்டியங்  
கானல்’ ‘கடலகெழுமாந்தை’ என்றவாறு ‘வஞ்சியங்  
கானல்’ எனக் கடல்வளத்துக்குரிய அடைகொடுத்து நூல்  
கள் குறிப்பிட ஒருபோதுங் தவறு) அவ்வாறு ஒரு குறிப்பும்  
நூல்களிற் காணப்படாமை மட்டுமன்றி, அதற்குமாறுக்  
‘வஞ்சிப்பைம் பூம்புறவின்’,<sup>1</sup> ‘வஞ்சி...பொருநை மணவினும்  
ஆங்கட், பல்லூர் சுற்றிய கழனி, யெல்லாம் விளையும் நெல்லி  
னும் பலவே’ (புறம். 387) எனச் சேர்தலைநகர் மூல்லை  
மருதவைப்புக்களின் இடையிலுள்ளது என்பதே தெளிவா  
கக் கூறப்படலுங் காண்க. ஒருபக்கமுழுதும் கடற்கரையைக்  
கொண்டுள்ள கொடுங்கோளுர், கழனியெல்லாம் விளையும்  
பல்லூர் சுற்றியதாகாமை தேற்றமாம். இதுபற்றியே—“வரு  
புனல்சூழ்தரும் வஞ்சியார்கோமான்” ‘வருபுனல் வாயில்  
வஞ்சி’ என நதிக்கரையூராகவே சேர் தலைநகரைச் செங்  
குட்டுவன்காலத்து முன்னேர் குறிப்பிட்டதாலும் என்க.  
அத்தலைநகர் கடற்பக்கத்தத்தன்று என்பது வருபுனல் என்ப  
தனால் நன்கு பெறப்படும்; வருபுனல் - நதி (திவா). “வரு  
புனல் வையை”<sup>2</sup> “வருபுனற் கற்சிறை”<sup>3</sup> “இருபுனலும் வரு  
புனலும்” (குறள்-737) என்ற சங்கநூல்வழக்குங் காண்க.

1. இறையனா களவியலுரை மேற்கோள், பாட். 160.

2. சிலப். 14, 72; 30, 108. 3. மதுரைக்காஞ்சி. 725.

இனி, இந்திரவிழாவை மறந்ததனால் புகார் கடல்கொள் எப்பட்டதெனவும், அதுபற்றி அங்கிருந்த கிள்ளிவளவன் அப்பட்டினத்தை விட்டோடினன் எனவும், அறவணவடிக் ஞம் மணிமேகலையின்தாய் மாதவிமுதவியோரும் அக்கடல் கோளால் வருந்தாமல் வஞ்சியுட் புக்காரெனவும் சாத்தனார் கூறுவர்.<sup>1</sup> ஓர் ஊரைக் கடல்கொள்ளும்போது அதற்கஞ்சி அவ்லுரைவிட் போடுவோர், கடல்கோஞ்சு எட்டாதென்று தாம் தெரிந்துகொண்ட அகநாட்டுர்க்கட்கே சென்றே இங்குவரன்றி, அவ்வச்சத்துக்கே காரணமான பிறிதொரு கடற்கரையுரைப் பின்னும் அடைந்தனர் எனல் மக்களியல் புக்கும் சந்தர்ப்பத்துக்கும் சிறிதும் இயைவதன்றும். அதனால், கடற்சம்பந்தமில்லாததும், சோனுட்டை அடுத்துள்ளதுமான வஞ்சிக்கே அவர்கள் சென்றனராதல் தெளியப்படும். (அவ்வஞ்சி கொங்குநாட்டு ஆன்பொருகைக் கரையிலுள்ள கருஞ்சேரே என்பது கூறவும் வேண்டுமோ?) இங்ஙனம் சேரர் தலைநகரம் கடற்கரைத் தொடர்பில்லாதிருந்ததை நேரில் அறிந்தே, 2-ம் நூற்றுண்டினரான (தூலமி (Ptolemy)) என்ற யவனுசிரியர் தாமெழுதிய பூகோளநூலில் ‘கேரள பதிகருடைய தலைக்கர் கருஞ்சேரே’ என்று கூறி, அதனைத் தாம் கூறிய கடற்கரையூர் வரிசையில் ஒன்றுக் குமைக்காது, உள்ளாட்டு நகரங்களுள் ஒன்றுக்கே கூறுவாராயினர் என்பது அறியத்தகும்.<sup>2</sup> பழைய ரோம சக்கரவர்த்திகளான ஆகஸ்டஸ் (Augustus), டைபிரியஸ் (Tiberius), கிளாடியஸ் (Claudius) முதலியோர் நாணகங்கள் இக்கருஞ்சீற் கண்டெடுக்கப்பட்டவற்றூலும்<sup>3</sup> இத்தலைக்காரின் பழைமைபெருமை கள் நன்கு விளங்கக்கூடியன.

1. மணிமேகலை, 25. 201—6.

2. The Tamils 1800-years ago.

3. Gazetteer of Trichinopoly District, p. 260.

ஸ்ரீ கணகசபைப்பிளையவர்கள் மேற்குமலைத் தொடர் ச்சியையடுத்துப் பேரியாற்றங்கரையிலுள்ள திருக்களூரே சேர்தலைகரான வஞ்சிமாதல் வேண்டுமென்றும், அக்கொள்கைக்கேற்பப் பேரியாறே நூல்களிற் கூறப்பட்ட ஆன்பொருநையாதல் வேண்டுமென்றும் ஒரு புதிய கொள்கையைக்கூற, அதனைச் சரித்திரவறிஞர் சிலர் பின்பற்றுவாராயினர். இக் கொள்கைக்கு அன்னேர்கண்ட ஆதாரமெல்லாம், கருஞ்சோடு அதனை இயைபுபடுத்தல் ஏற்படுத்தியதன்றும். ஆனால், அவர் குறிப்பிட்ட ஊர்க்கோ திருக்காரியூர் என்பதே பழம்பெயராகக் கேரளோற்பத்தி கூறும்.<sup>1</sup> அதனால் கருஞ்சோடு அதனை இயைபுபடுத்தல் ஏற்படுத்தியதன்றும். இனி, வஞ்சியிலிருந்த செங்குட்டுவன் ‘மஞ்சகுழ்ச்சோலையலை காண்குவம்’ என்று தன் பரிவாரங்களுடன் புறப்பட்டுப் பேரியாற்றை அடைந்தானென்று முன்னமே சொன்னேன். இதனால், மலைவளமில்லாததோர் இடத்தே அவன் தலைநகர் அமைந்திருந்ததாதல் வேண்டுமென்றோ? மேற்குமலைத் தொடரின் அடிவாரத்துள்ளதாகப் பிளையவர்கள் குறித்த ஊரே செங்குட்டுவன் தலைகராயின், மலைவளங்காண்டல் வேண்டி அவன் பேரியாற்றங்கரை சென்றுவந்தானென்று சிலப்பதிகாரங் குறிப்பதில் வியப்புத்தான் என்னை? இதனால், வஞ்சியென்பது ஆமிராவதி அல்லது ஆன்பொருநைப் பக்கத்ததும், வளமுள்ள மலைத்தொடரைத் தன்பக்கத்துடையதாகாததுமான கருஞ்சோயாதல் திண்ணமென்க. இங்குணமாயின், இக்கருஞ்சோயிலிருந்து செங்குட்டுவன் பிரயாணித்த பேரியாற்றங்கரை உத்தேசம் 100-மைல் தூரமுடையதாகல்வேண்டும். இவ்விடத்தே ஓர் ஆசங்கை சிலராற் கூறப்படுகின்றது. அஃதாவது—மலைவளங் காணச்சென்ற

1. ‘திருக்காரியூர்ப் பொன்மண்டபத்து’ என்பது அதனுள் வருங்தொடர் (வஞ்சிமாங்கர், 163).

செங்குட்டுவன் 100-மைல் பிரயாணித்தவனுயின், அந்நெ டும்பிரயாணத்தில் அவன் இடையிற்றங்கியே சென்றிருத் தல் வேண்டும்: அங்கனஞ். சென்ற செய்தியை அடிகள் குறிக்கவில்லையாதலால், அரசன் சென்றுவந்த பேரியாற்றங் கரை அவன் தலைநகர்க்கு அணித்தாதல் வேண்டும்—என்பதாம்; இக்கருத்துக்கு “அரசனும் உரிமையும் மலைகாண்கு வம் என்றுவந்து கண்டான்றே வஞ்சி புகுந்தமையா னும்” என அடியார்க்குநல்லார் எழுதியதை ஆதாரமாக அவர் காட்டுவார். ஆனால், செங்குட்டுவனது நீண்ட யாத்தி ரையைக் கூறுமிட மெங்கும் அவன் இடையிற்றங்கிய விவரத்தையும் இளங்கோவடிகள் கூறிச்செல்லும் இயல் புடையரோ எனின், இல்லை. இதற்கு கீலகிரியினின்று செங்குட்டுவன் கங்கைக்கப்பால்வரை சென்றுவந்த நெடும்பிரயாணத்தை அடிகள் மிகச் சுருக்கிக்கூறிச் செல்வதே தக்க சான்றுகும். அன்றியும் வஞ்சியாகிய கருஞ்சூக்கும் பேரியாற்றங்கரைக்கும் நெடுந்தூரமுண்டெண்பதற்குச் சிலப்பதி காரத்தே மற்றொரு சிறந்த சான்றுமுண்டு; இளங்கோவடிகள் தம் தமயனது பேரியாற்றியாத்திரையை வருணிக்கு மிடத்தே, ‘இந்திரன் விளையாடிமகிழ்வதை விரும்பி, இன்பந் துய்த்தற்குரிய பொருள்களை யெல்லாம் அமைத்து அவற்றை ஒருங்கற்றுநாற்பது யோசனைதூரம் விரிந்த யானைகளின்மே லேற்றிக்கொண்டு தன் பெரும்பரிவாரங்களுடன் சென்றது போலச் சென்றுன்’ என்கிறூர்.<sup>1</sup> ஈண்டு ‘ஒருங்கற்றுநாற்பது’ என்னுந்தொடர், இந்திரனது யானைப்பரப்பீன் தூரத்தைக் குறிப்பதுபோலவே, செங்குட்டுவனது யானைப்பரப்பீன் மிகுதியையும் குறிப்பதென்னத தடையில்லை. எனவே, அவனது பயணமுங் தூரமுடையது எனக் குறிப்பிடப்பட்டபடி

யாம். இன்றேல், நூற்றுநாற்பதென்ற எண்ணை இளக் கோவடிகள் கூறுவதற்குத் தக்ககாரணம் வேண்டுமென்றே? அதனால், செங்குட்டுவன் சென்றுவந்த பேரியாற்றங்கரை ஒருநாளிலே தன் தலைநகர்க்குத் திரும்பிவரக்கூடிய அவ்வளவு சமீபத்தது அன்றென்பது விளக்கமாம். ஆகவே, பண்டங்களும் பரிவாரங்களும் அளவுகட்டந்து அவ்வரசனுடன் சென்றதற்கேற்ப, அவன் சிலமாதமேனும் அங்கேதங்கி இன்பந்துய்த்துவந்தவன் என்பதன்றிச் சில நாழிகை யிருந்து உடனே திரும்பியவனென்பது பொருந்துவதன்று. வஞ்சியைக் கொடுக்கோளூராகவே கொள்ளுமிடத்தும், அக் கொடுக்கோளூர்க்கும் பேரியாற்றுக்கும்—கருவுர்க்கு அவ்யாற்றேன்ன தூரத்தினும்—அதிக தூரமுண்டு<sup>1</sup> என்பது தெரியலாம். அதனால், அடியார்க்குலல்லார் கருதியவாறு, பேரியாற்றுக்குச் சென்றவன்றே செங்குட்டுவன் வஞ்சிபுகுந்தான் என்பது, அச்சேரனது இன்பந்துய்க்கும் நோக்கத்துக்கும் இடவமைதிக்கும் கிறிதும் ஏற்புடைத்தாகாமை கண்டு கொள்க.

இனி, பேரியாற்றுக்கே ஆன்பொருநை என்பது பெயராம் என்று, தாங்கொண்ட கொடுக்கோளூர்த் தலைநகர்க்கேற்பக் கருதுவார் பிறர். பேரியாற்றங் கரையிலே வஞ்சியுள்ளதென்று நூல்கள் ஓரிடத்துங் கூறுமையாலும், ஆன்பொருநைக் கரையிலே அஃது உள்ளதாகக் கூறுதலாலும் அவ்விரண்டு யாறுகளும் வேறுபட்டவை என்பது தின்னம். சிலப்பதிகார அரும்பத உரையாகிரியரும்—‘பெருமலை விலங்கிய பேரியாற் றடைகரை’<sup>2</sup> என்றவிடத்து, பேர்

1. அறுபதின்காத தூரம் என்பர் அடியார்க்கு உல்லார் (சிலப். பதிகம் 3, உரை.)

2. சிலப். 25, 22.

யாறு—ஒர் யாற்றின் பெயர்' என்றே எழுதினார். ஆன் பொருநகயே பேர்யாரூயின் 'பேர்யாறு அப்பொருநக்கு ஒரு பெயர்' என்று எழுதுவரன்றோ? காவிரிப் பேரியாறு (அகம். 181), வையைப்பேரியாறு (சிலப். பக். 512), சள்ளி யம் பேரியாறு (அகம். 159) என்பனபோல, காவிரியுடன் கலக்கும் உபநதியாதல்பற்றி ஆன்பொருநகயைப் பேரியாறு என முன்னோர் வழங்காமையும் அறிக. இனி, பதிற்றுப்பத் துரைகாரரும்,<sup>1</sup> பழனித்தலபுராணமுடையாரும்,<sup>2</sup> ஆன்பொருநக கருஞர்ப்பக்கத்தே காவிரியுடன்கலந்து கீழ்க்கடவிற் கூடுவதைக் கூறி, அதனின் வேறுக மேல்கடவிற் புகும் பேரியாற்றைக் குறிப்பிட்டுப்போந்தமை காணலாம். பேரியாற்றுக்குச் சள்ளி யென்பது பழம்பெயரன்பதும், அது கடலுடன் கலக்குமிடத்து அணமந்ததாகக் கூறப்படும் ஊர் முசிரினன்பதும் முன்னால்களால் அறியப்பட்டவை<sup>3</sup>. அதனால், அம்முசிரியிருந்தனிடத்தில் பிற்காலத்துத் தொன் றியப்ட்டினமே கொடுங்கோளூர் என்பதும், அது வஞ்சியாகிய கருஞருடன் எவ்வகைத் தொடர்பும் உடையதன்று என்பதும், கொடுங்கோளூர்ப் பக்கத்தே கடவிற்சங்கமிக்கும் பேரியாறும், கருஞர்ப்பக்கத்தே காவிரியுடன் கலக்கும் உபநதியாகிய ஆன்பொருநகயும் முற்றும் வேறு பட்டவை என்பதும் தெளிவாதல் கண்டுகொள்க. கொடுங்கோளூர்ப் பிரதேசத்துக்கு முழிரிக்கோடு<sup>4</sup> என்ற சாஸன

1. பதிற்றுப் 50, உரை.

2. வஞ்சிமாநகர். பக். 56.

3. “சள்ளியம் பேரியாற்று வளங்கெழு முசிரி” (அகாா. 149.) [முசிறி, முசறி என்றும் எழுதுவர்.]

4. Inscriptions of the Madras Presidency, p. 1691.

‘முசிரிக்கோட்டு அஞ்சவண்ணம்’ என்ப (வஞ்சிமாநகர். பக். 56).

வழக்குண்மையால், கொற்கையின் ஸ்தானத்தில் காயற்பட்டினம் பின்புதோன்றினற்போல, பழையமுசிரியின் ஸ்தானத்தில் பிற்பட்டுத் தோன்றியதே மகோதை என்ற அவ்வூர் என்பது தெளிவாகின்றது. இவ்வாறு சேரரதுவஞ்சி அதன் பக்கத்தோடும் யாற்றால் தெளியப்பட்டவாறே, அதனையடுத்துள்ள மலையாலும் தெளியப்படும்.

“குடையலர் காந்தட்டன் கொல்லிச சுனைவாய்  
தொடையவிழ் பூங்குவளை சூடான்—புடைதிகழும்  
தேரதிரப் பொங்குஞ் திருந்துவேல் வானவன்  
போரதிரித் போங்கையாம் பூ” (புறப். வெண்பா.)

“கொல்லிப், பெருவாய் மலரொடு பசம்பிடி மகிழ்ச்சு

\* \* \*

ஓடுங்கி ரோதி யொண்ணுத வணிகொள்” (பதிந்தி-9, 9.).

என வரும் முன்னேர்வாக்கால், கொல்லிமலையில் அன்றலர்ந்த குவளைமுதலிய பூக்களை அணிந்து மகிழும்படி, சேர ஆம் அவன் தேவியும் தம் தலைநகரில் வாழுந்துவந்த செய்தி தெரியலாம். இஃது, அவர்கள் வாழும் வஞ்சி அக்கொல்லி மலையை அடுத்துள்ள தென்பதனைப் புலப்படுத்தத் தடையில்லை. இத்தகைய அணிமைநிலை, கொல்லிக்கு 300 மைலில் உள்ள கொடுங்கோளூர்க்குச் சிறிதும் இயைபாமை கண்டு கொள்க. இவ்வியையாமைகள்பற்றிக் கொங்குநாட்டிலே உள்ள கொல்லிமலையையும் ஆற்றையும், தங்கள் கொள்கைக் கேற்ப, மேல்கடற்கரையிற் கொண்டுபோய் நாட்டிவிடப் பெரிதும் முயன்றார் பிறர். அவர்செய்கை பெருவியப்புக்கு உரியதாம். இனி, வஞ்சியாகிய கருவூர் சோணுட்டெல்லையை அடுத்துள்ள தலைநகரே என்பது, ‘இவனிபாரென்குவையாயின்’ என்ற புறப்பாட்டால் (13) நாட்டப்பட்டதாகும்.<sup>1</sup>

1. வஞ்சிமாநகர் என்ற நூலிலே, கொல்லிமலையும் (பக். 138-9; 143-5), சோணுட்டெல்லையும் (பக். 27-30) சேரர்

இனி, மதுரை, உறையூர், காவிரிப்பூம்பட்டினம் என்பனபோல, கருவூர் என்பதே சேர்தலைக்கர்க்கு உலக வழக்கிலும் வழங்கும் பெயராம். இது, சோழரால் வஞ்சி முற்றப்பட்டவிடத்தும் ஏறியப்பட்டவிடத்தும் அவற்றைக் கூறும் புறப்பாடல்களின் கீழ்க்குறிப்பில்—“கருவூர் முற்றி யிருந்தானே” (36) “கருவூர் ஏறிந்தானே” (373) எனக் கூறப் படுதலாலும், அவற்றுக்குரிய பாடல்களிலே வஞ்சியென்று பாடப்படுதலாலும், பழைய உரையாசிரியர் பலரும் வஞ்சி என்பதற்குக் கருவூரென்றே உரையெழுதிச் செல்லுதலாலும்<sup>1</sup> விளக்கமாம். இதுபற்றியே வஞ்சிக்கிழார், வஞ்சிப் பூதன் என்பனபோலச் செய்யுள்வழக்கிற்குரிய சேர்தலைக்கர்ப்பெயரால் புலவர்கள் விசேஷங்கப்படாது, கருவூர்கிழார், கருவூர்ப்பூதன் என்றாற்போல உலகவழக்கிற்குமுரிய அங்கர்ப் பெயரால் அவர்கள் விசேஷங்கப்படலாயினர்<sup>2</sup> என்க. கூடற்சாத்தனூர், கோழி மருத்துவன் தாமோதர்னூர், புகார்க் காவிரிக்கண்ணனூர் எனப்படாது, மதுரை உறையூர் காவிரிப்பூம்பட்டினம் என்ற உலகவழக்கிற்குமுரிய பெயர்களால் அன்னேர் வழங்கப்பட்டிருப்பதும், மேற்கூறிய காரணம்பற்றியே என்பது எளிதில் உணரப்படும். இங்ஙனம் தலைகரான வஞ்சிக்கு அணிமையில் உள்ளன என்பதனை, மகாவிதவான்-ஐயங்காரவர்கள் விளங்க விரித்துரைத்தல் அறியத்தக்கது.

1. சிலப். 25, 178—80, அரும்; புறா. 11, 2. 39. உரை; திவாகாரம், பின்கலங்கதை.

2. கருவூர்ச் சேரமான் சாத்தன், கருவூர்ப் பெருஞ் சதுக்கத்துப் பூதாதன், கருவூர்க் கண்ணம்பாளனூர், கருவூர் ஒத்தானி, கருவூர்க் கதப்பிள்ளை, கருவூர்ப் பவுத்திரன், கருவூர்க் கோசனூர், கருவூர்ப்பூதன்மகனூர் எனப் புலவர் வழங்கப்படுதல் காண்க. இவ்வாறே மதுரை உறையூர் காவிரிப்பூம்பட்டினம் என்ற தலைகர் கட்குரிய புலவரின் பெயர்களைத் தெர்க்கொத்தால்களிற் கண்டுகொள்க.

செய்யுள் வழக்கிற்குரிய வஞ்சிப்பெயர், மேல்கடற்கரையில் உள்ள மகோதையாகிய கொடுங்கோளூர்க்கு உரியதென்பதே முன்னேர் கருத்தாயின், மகோதைகிழார் கொடுங்கோளூர்ப் பூதனுர் என்பனபோல் ஒருபுலவரேனும் விசேஷிக்கப்படல் வேண்டுமன்றே? கொடுங்கோளூர் என்றபெயர் சங்கத்துச் சான்றேர்க்குச் சிறிதும் தெரியாததொன்றும். அதற்குக் கருவூர் என்ற பெயர்வழக்கோயாண்டும் காணப்படாதது. கொடுங்கோளை அடுத்துள்ள அஞ்சைக்களாத்தை வஞ்சிக்களாம் என்று மயங்கி ஓரூராகக் கொண்டதனால் உண்டானதுமோற்றமே, முசிரியின் ஸ்தானத்தில் பிற்காலத்துத் தோன்றிய அவ்வுரைப் பழையவஞ்சியாகக் கருதுவதற்கும், அக்கருத்துக்கேற்ப வேறிடங்களில் அமைந்த நதி மலை முதலியவற்றை அவ்வூர்ப்பக்கத்தே நாட்டுதற்கும் காரணமாயிற்று. நாட்டமுயன்றும், மேற்குறியவாறு வஞ்சிக்கு வழங்கிய கருவூர் என்ற உலகவழக்குப்பெயர் கொடுங்கோளூர்க்கு இயையாமற்போனது இரங்கற்பாலது. 1

இனிச் செங்குட்டுவனது வடயாத்திரையில், அவன் சேனைவெள்ளாஞ் சென்றதைக் கூறுமிடத்து “வஞ்சிநிங்கித்தண்டத் தலைவருந் தலைத்தார்ச் சேனையும், வெண்டலூப்புணரியின் விலிம்புகுழ் போத” என இளங்கோவடிகள்பாடி

1. ‘செந்தமிழ் நிலஞ்சேர்’ என்ற தொல்காப்பிய சூத்திர வரையுள், ‘‘செந்தமிழ் நிலமாவது—வையையாற்றின் வடக்கும் மருதயாற்றின்தெற்கும் கருவூரின்கிழக்கும் மருவூரின்மேற்கு மாம் என்ப. இவ்வாறு உரைத்தந்து ஓரிலக்கணங் கானுமையானும், வையைபாற்றின் தெற்காகிய கொற்கையும், கந்துவுள்ள மேற்காகிய கோடுங்கோளூரும் யருதயாற்றின் வடக்காகிய காஞ்சியும் தமிழ்திரிநிலமாதல் வேண்டுமாதலானும் அஃது உரையன்றென்பார் உரைக்குமாறு’’ எனத் தேய்வச்சிலையார் என்ற பழைய உரையாசிரியர், கொடுங்கோளூர் கருவூரினும் வேருனதென்றே தெளிவாக்குதலுங் காண்க.

யதுகொண்டு<sup>1</sup> வஞ்சி கடற்கரைக்கண்ணது என்று கருதுவர் சிலர்; அது பொருந்தாது. சேனையின் பரப்புமிகுதியை அவ்வடிகள் சிறப்பித்தபடியேயன்றிப் பிறிதன்றும். வஞ்சி கடற்கரையதாயின், அங்கிருந்த் தானைகளின்பெருக்கைக்கூற வந்த அவ்விடத்தே, அவை கடற்கரையின் விளிம்பைச் சுற்றிச் சென்றது என இளங்கோவடிகள்கூறியதில் பெருமையும் வியப்புமில்லை என்க. அதனால் “மலைமுதுகு நெளிய நிலைநாட்டர்ப்பட்” என அடுத்துக்கூறியமுறையே உயர்வு நவிற்கியாக இளங்கோவடிகள் சிறப்பித்தபடியேயன்றி வேறன்று என்பது தெளிவாம். இனிச் செங்குட்டவேண் வடநாட்டினின்று திரும்பிவரும்போது நால்வகைநிலத்தாரும் அடைந்த மகிழ்ச்சிகளைக் கூறுமுறையில்,<sup>2</sup> நெய்தனிலமாக்கள் செய்தியும் கவிமரபுக்ஷீகற்பக் கூறப்பட்டவாறன்றிக் கடற்கரைச் சம்பந்தம் பற்றியது அன்று என்பதும் அறியத்தக்கது. இவ்வாறே, “அருங்கலஞ்சமந்து...வஞ்சி முற்றத்துத்... திறைசமந்து நிற்குந் தெவ்வர்”<sup>3</sup> என்பதனுள்—கலம் என்பதற்கு மரக்கலம் எனக்கொண்ட பிறர்கருத்தும் பொருத்தமற்றதென்பதும், அணிகல்லே அதன் பொருளொன்பதும் அவ்வடிகளின் அரும்பதவரையால் தெளியத்தக்கன.<sup>4</sup>

இனிப் பராசரன் என்னும் அந்தணன் சேரனிடம் பரி சில்பெறவிரும்பிச் சோனைட்டினின்றும் அவனகர்நோக்கிச் சென்றதைக் கூறுமிடத்து—“காடு நாடு மூரும் போகி, நீடு நீர் மலயம் பிற்படச் சென்றங்கு” என்றும், பரிசில்பெற்

1. சிலப். 26. 81—81.

2. சிலப். 27. 220—251.

3. ஷ. 25. 33—36.

4. இவற்றன் விரிவெல்லாம் ‘வஞ்சிமாநகர்’ என்ற நூலின் 70—73 - ஆம் பக்கங்களிற்கானும் நுணுகிய ஆராய்ச்சியுறைகளிற் கண்டு வொள்க.

அத் திரும்புகாலையில் பாண்டிநாட்டுத் திருத்தங்காலூரில் அவ்வந்தணன் தங்கினுன் என்றும் இளங்கோவடிகள் கூறுவர்;<sup>1</sup> இதுகொண்டு சேரர்தலைநகர் மலையாளக் கடற்கரைய தாகும் என்பாருமுண்டு; அதுவும் பொருத்தமன்று. சேரர் கிளையினர் கடன்மலைநாட்டினும் ஆட்சிபுரிந்துவந்தவர் என்பதை முன்னேரே கூறினாலும்.<sup>2</sup> மேற்குறித்த பராசரனுற் பரிசில்லிரும்பி அடையப்பட்ட சேரனை—“வண்டமிழ் மறையோற்கு வானுறை கொடுத்த”வன் என்று இளங்கோவடிகள் குறிப்பிடுவர். இவன், பாலைக் கெளதமனுரைக்கொண்டு பத்துப்பெருவேள்வி நடப்பித்து முடிவில் அவர் சவர்க்கம் புகும்படிசெய்த பல்யானைச்செல்கெழுகுட்டுவனுவன். செங்குட்டுவனுக்கு இச்சேரன் சிறியதந்தை என்பது மேலை விளக்கப்பட்டது.<sup>3</sup> கண்ணகிவழக்கைக் கேட்டு உயிர்நீத்த புாண்டியன் - நெடுஞ்செழியன்காலத்தவன் இச்செல்கெழு குட்டுவன் என்பது அப்பராசரன்செய்திகளாக இளங்கோவடிகள் பாடியவற்றினின்று தெரியலாம்.<sup>4</sup> ஆகவே, காலமும் ஒற்றுமைப்படுதல் காண்க. இக்குட்டுவன் ஆண்டதேசம் குட்டாடு என்பது இவன்பெயராற் பெறப்படும். படவே, அவன் தலைநகரும் அந்நாட்டதே என்பது தானே அமையும். இவற்றுல் உள்நாட்டதான் வஞ்சிமாநகர்க்கு உரிய தன்று பராசரன் சென்றுவந்த மார்க்கம் என்பது கண்டுகொள்க.

சேரர்க்குக் கடன்மலைநாடாகிய மலையாள தேசத்தினும் ஆட்சியுரிமையுண்டாயினும், அந்நாடோன்றே சேர

1. சிலப். 23. 60—84.

2. இந்தால், பக். 20.

3. மேற்படி, பக். 12.

4. சிலப். 23. 85—132.

மண்டலம் அன்று. அதுவே சேரநாடாகக் கொண்டமை பற்றியே, அவர்தலைநகரும் அங்குள்ள கடற்கரையூராதல் வேண்டுமென்று பிறர்கருதற்கு இடமுண்டாயிற்று. முன்பு யான் கூறியவாறு, கொங்குநாடு சேரர்க்குச் சிறந்த பூழி என்று முன்னால்கள் முழங்குவதை அறிந்துகொள்ளு மிடத்து, சங்கநால் வழக்கியாவும் இணங்கத் தடையில்லை. கொங்குநாட்டைச் சிறப்பாக உடைமைபற்றியே ‘கொங்கர் கோ’ எனச் சேரர்க்கு ஒருபெயரை நிகண்டுகளும் முன் னால்களும் வழங்குவனவாயின. பூழியன் குட்டுவன் என் பணவும் பூழிநாடுகுட்டாடுகளுடைமைபற்றி அவ்வரசர்க்கு வந்த பெயர்களாம்.<sup>1</sup> பிற்காலத்துவிளங்கிய சேரவேந்தரும் திருமாலடியாருமாகிய குலசேகரப்பெருமாளும் தம்மைக் கோங்கர் கோன்<sup>2</sup> என்று கூறிக்கொள்ளுதலும், “சேரர் கொங்கு வைகாலூர் நன்னாடு” எனப் பழனிப் பிரதேசத் தைச் சேரர்க்குரிய கொங்குநாட்டுள்ளதாகவே அருணகிரி நாதர் பாடுதலும்<sup>3</sup> ‘கொங்கன் (சேரன்), பாண்டியன், சோழ ராஜன்’ என்றே கேரளோற்பத்தி என்னும் நூல் கூறுதலும்<sup>4</sup> அறிக. தெய்வப்புலவரான பொய்க்கயார்—“கொங்கர யட்ட களத்து” ‘வஞ்சிக்கோ வட்ட களத்து<sup>5</sup>’ எனவும், திருமங்கையாழ்வார் ‘தென்னாடன் குடகொங்கன் சோழன்<sup>6</sup>’ எனவும், குலசேகரஆழ்வார் “கொங்கர் கோன்...கொல்லிகாவலன் கூடல்நாயகன் கோழிக்கோன்”<sup>7</sup>

1. பதிந்றப். 90. 25—27.

2. திவ். பெருமாள் திருமொழி, 3, 9.

3. திருப்புகழ். 100.

4. ஏஞ்சிமாநகர், பக்-161.

5. களவழி. 14, 39.

6. திவ். பெரியதிருமொழி, 6, 6, 6.

7. திவ். பெருமாள். 3, 10.

எனவும் கொங்குநாடும், அந்நாட்டு வஞ்சிங்கரும், கொல்லி மலையும்,<sup>1</sup> சேரர்க்கே உரிமையானவை என்று மிகத்தெளிவாக அருளிச்செய்தலும் அறியத்தக்கது. இங்னனமாதவி னன்றே, சேரர்க்கு உரியனவாகப் பண்டைநூல்கள் கூறும் மலைநதியூர்களிற் பலவும் இக்கொங்குநாட்டே அமைவனவாயின? கொல்லிமலை அந்நாட்டுள்ளமை முன்பேவிளக்கப்பட்டதாம். அதுபோல, அயிரை என்ற பெருமலையொன்றும் சேரர்க்குச் சிறந்ததாகும். இதுவே—‘நேருயர் நெடுவரை யிரை’ (21) ‘அயிரை நெடுவரைபோல’ (70) எனப் பதிற்றுப்பத்திற் புகழுப்படுவது. இது பழனிப்பிரதேசத்தைச் சார்ந்த ஆணைமலைத்தொடர்களுள் ஒன்றாம். இம்மலையிற் கோயில்கொண்டு கொற்றவை, சேரர் குலதெய்வமாய் அவராற் குருதிப்பலியிட்டு வணங்கப்பட்டு வந்தவளைன்று பதிற்றுப்பத்துக் கூறும் (79, 88, 90). செங்குட்டுவன் மலைவளங்காணச்சென்று தங்கிய—‘பெருமலை விலங்கிய பேரியாற்றடைகரை’ இவ்வயிரைமலையில் உண்டாகும் பொன்னுணி நதக்கரையேயாம். இளங்கோவடிகள் இம்மலைவளத்தைச் சிறப்பிக்குமாறே—

“மரடோ ருறையு முலகமுங் கேட்ப

இழுமென விழிதரும் பறைக்குர வருவி

முழுமுதன் மிசைய கோடுதொறுங் துவன்றும்

அயிரை நெடுவரை” (பதிற். 70)

1. ‘கொல்லிகார்க்கிறை’ என்று குலசீகராஜுஷ்வார் தம்மைக்கூறுகலால் (பெருயாள், 6, 10) கொல்லிகாவலன் என்பது கொல்லியென்ற நகரைக் குறிப்பதாகவும் கொள்ளலாம். ‘கொல்லிக்கண்ணன்’ என்ற பழைய புலவர்பெயரால் (குறுக். 34) அப்பெயர் பெற்ற ஊரொன்று உள்ளமை காண்க.

எனக் கபிலரும் இம்மலையருவியொன்றன் பேரொலியைச் சிறப்பிப்பர். இன்றும் அச்சிறப்பின்படியே, அயிரையாகிய ஐவர்மலையின் அருவிலீழ்ச்சியொன்று உள்ளதாம்.<sup>1</sup> இம்மலையில் உண்டாகும் பொன்னையின் என்ற நதப்பெயரோடு ஒத்த வடமொழிப்பெயர் பூர்ணவாகினி என்பது. பேரியாறு என்பதும் பூர்ணவாகினி என்பதும் ஒருகருத்துடையனவேயாம். இது, தான் உற்பத்தியாகும் மலையின் பெயரால், அயிரை எனவும் வழங்கப்பெறும்.<sup>2</sup> இந் நதத்துக்குப் பேரியாறு என்றபெயர் பண்டும் வழங்கிவந்ததென்பது, “தெய்வத்துக்கூட்ட முன்னிய புனன்மனி பேரியாறு” எனவரும் பதிற்றுப்பத்துத் தொடரால் (88) தெரியலாகும். “அத்தெய்வம் (கொற்றவை)<sup>3</sup> கூடியிறைதலையுடைய அயிரை மலையைத் தலையாகக்கொண்டு ஒழுகப்பட்ட யாறு” என்பது இத்தொடரின் பழைய உரையாதலும் காண்க. மலையாளத் துக்குடக்டலிற்கலக்கும் யாறுகளில் இதுவே பெரியதும், ‘ஒருகெழு மரபி னயிரை’ ‘பெருமலை விலங்கிய பேரியாறு’ என்றும், வறனுறு கோடையினும் இருக்கரையினும் பெருக்கு

1. இவ்வாருவி ‘அற்றமாங்கனிபொருந்தல்’ எனப்படும். இஸ்வருவி சீரே ‘பொருந்தல்’ என்ற பெயருடன் சண்முகநதியிற் கலக்கின்றது.

2. ‘அயிரை மண்ணி’ என்ற சிலப்பதிகாரத் தொடர்க்கு (28, 146—6), ‘அயிரை - ஓர் யாறு; அதிலே குளித்து’ என்று பொருளொழுதினர், அரும்பகவுரையாசிரியர்.

3. இக்கொற்றவையை அப்பக்கத்தார் திரெளபதி யம்பனைக்க கொண்டு வழிபடுகின்றனர் என்று தெரியவருகின்றது. அயிரை மலை ஐவர்மலை (பாண்டவர்மலை) ஆயினபையின், அதற்கேற்ப ஆங்குவாழுங் கொற்றவை அவ் வைவர்தேவியாகக் கருதப்பட்டனன் என்றே தோற்றுகின்றது.

வழியும் பெருநீர் உடையதென்றும் (பதி. 43), கழனிகளை விளைவிப்பதென்றும் நூல்கள் சிறப்பித்துக்கூறியவுற்றுக்கு ஏற்ற நதமுமாக உள்ளது. இவ்யாற்றைப் பேர்யாறு என்றே மக்கள்வழங்கிவந்தனர் என்பது ஆணைமலைக் கைப்பீது முதலியவற்றாலும்<sup>1</sup> அறியப்படுகின்றது. இத்தகைய யாற்றை உற்பத்திசெய்தும் அயிரைமலை, இக்காலத்தே ஐவர்மலை எனத் திரிந்து வழங்குவதோடு, இதன்சாரற்பகுதியொன்றும் மன்பு செனர்க்குச் சிறந்த தலைநாகவும், சாஸனங்கள்பல கொண்டதாகவும் உள்ளதாம்.<sup>2</sup> செங்குட்டுவன் மலைவனங்காணச்சென்று தங்கிய பேரியாறு கொடுங்கோளுாப் பக்கத்தே சூடகடலுடன் கலப்பதும், சூர்ணை என வடமொழியிலும் சூள்ளி எனத் தமிழிலும்<sup>3</sup> வழங்கப்படுவதுமாகிய பேரியாறுக் கீதுவரை கருதப்பட்டதாயினும், மேற்கூறிய அயிரைப் பேரியாறுக்கவே கருதற்குப் பொருத்தம் பெரிதும் உள்ளதென்க<sup>4</sup> (வஞ்சிமாநகர், பக். 52-6).

இவ்வயிரையன்றி, நன்றா என்னுங் குன்றும் கொங்கு நாட்டில் சேரர்க்குரியசெய்தி முன்னரே குறிப்பிட்டுள்ளோம்

1. இக்கைப்பீதில், ஆணைமலைவில் உண்டாவனவாகப் பளிங்கர் என்ற மலைநாட்டார் கூறிய பண்டங்கள் பெரும்பாலவும், குன்றக் குறவர்ச்செங்குட்டுவற்குக் காணிக்கையாகக் கொணர்ந்த பொருள்களாகவே அமைக்கிறத்தல் அறியத்தக்கது (வஞ்சிமாநகர், 54).

2. Ep. Rep. 691—705 of 1905.

3. ‘சூள்ளியம் பேரியாறு’ (அகா. 149).

4. வடுகாச் பெருமக்குனை ஏருமையின் குடநாட்டு உள்ளதாக அகாநானுது (253) கூறும் அயிரியாறு இவ்வயிரையின் வேரோகும். துங்கபத்திரை நதியிற் சங்கமமாலதும், அக்கி என்று இக்காலத்து அழைக்கப்படுவதுமாகிப் பெரியே அவ்வயிரி என்பது அறியத் தக்கது (‘தமிழரும் ஆங்கிரரும்’ என்ற எம் உபங்கியாசத்தின் 4-5-ம் பக்கங் காணக்).

(பக்.16). அவ்வாறே, வண்டமலை என்பதொன்றும் அந்நாட்டு உள்ளது. சேரமுன்னோருள் வண்டன் என்பவன் ஒரு வன்; “வண்புகழ் நிறுத்த வகைசால்செல்வத்து வண்டன்” என்பது பதிற்றுப்பத்து (31). இவனுக்குரிய குன்றுதலால் வண்டமலை எனப் பெயர்பெற்றுக் கொங்குநாட்டிற் கருவூர் க்குத் தெற்கேயுள்ளது. இனி, வானி என்ற யாரென்று சேரலுக்கு உவமையாகப் பதிற்றுப்பத்துக் கூறும் (86). இது வடகொங்குநாட்டோடும் பவானி என்ற நதியோம்; “மாதவனுர் வடகொங்கின் வானியாற்றின்” என்பது தேசி கப்பிரபந்தம்.<sup>1</sup> காரியாறு என்பதொன்றும் சேரநாட்டுள்ள தாம். மனிமேகலை கூறியவாறு—கிள்ளிவளவன் தம்பிக்கும் சேரபாண்டியர்க்கும் பெரும்போர்மூண்ட களம் இக்காரியாற்றங்கரையே; இது, கொங்குநாட்டில் ஒடும் மனி முத்தாநதியின் உற்பத்திக்கிடமான கிளைகளுள் ஒன்றற்கு இக்காலத்தும் வழங்கும் பெயராதல் தெரியலாம். இனித் தொகைநூல்களிற் சேரநாட்டுக்கு உரியனவாகக் கூறப்படும் ஊர்கள்பலவும் இக்கொங்குநாட்டில் விளங்குவனவீவாம். ஆழூர், குறும்பொறை, (அகம். 159), பேரூர், ஆவிநன்குடி, (ஷட் 382), குழுழூர் (198) கழுமலம் (44, 270) தகடூர் முதலியன காண்க. இவற்றுள், ஆழூர் என்பது, மழுகொங்கத்து இப்போதும் அப்பெயருடன் உள்ளதாம். பேரூர் என்பது மேலீச்சிதம்பரம்; காஞ்சியென்ற நொய்யலாற்றங்கரையில் உள்ளமையால், ‘காஞ்சிவாய்ப் பேரூர்’ “பேரூர் முன்றுறை” என நூல்கள் கூறும். குழுழூர் என்பது துழு மிம் என இக்காலத்து வழங்குவது. கழுமலம் என்பது கொங்குநாட்டுள்ள நெண்மலியின் பெயராகும்; அந்நெண்மலிப் புராணத்தில் ‘கழுமலப் பெருமை யுரைப்பா மன்றே’ எனக் கூறப்படுதலுங் காண்க. கழுமலத்து யாத்த களிரு, கரி

காலனை முடிக்குட்டவேண்டிக் கருவுர்க்குத் தன்மேலே தூக்கிக்கொண்டு சென்றதென்று பழமொழியில் (62) கூறப்படும் ஊர் இதுவேயென்பது அறியுத்தக்கது. சேரவமிசத்தனை அதிகமான் ஆண்ட தகரே இக்கொங்குநாட்டுள்ள தர்மபுரி யே என்பதும், தாயாதியான இவ்வதிகனுடன் பெருஞ்சேர வீரும்பொறை போர்ப்புறிந்து வென்றவன் என்பதும் அறியத் தக்கன. இவ்வாறே குணவாயில், அழும்பில், மங்கலாதேவி கோட்டமுள்ள மங்கலமுதலீய வேறார்களும் சேரக்குச் சிறந்த தேசமான கொங்குநாட்டதாகவும் அதனையுத்தும் உள்ளமை உரியவிடங்களிற் கூறப்பட்டன.

இன்னும், மலையாளாநாட்டுக்கு ஏற்காத இயல்புகள்கில் கொங்குநாட்டுக்கு உரியவாயிருத்தலும் குறிப்பிடத்தகும். சேரநாடு பசு பால்வளங்களாற் சிறந்துள்ள செய்தி சங்க நூல்களால் நண்கறியலாம்.<sup>1</sup>

“நல்லான் பரப்பிற் குழும ராங்கன்...

உதியன்” (அகம். 168)

“கொங்க ராபரங் தன்ன செலவிற்பல்

யானை காண்பல்” (பதிற்றப். 77)

“தன் னட்டு...ஆபரங்தன்ன யானையோன்

குன்றே” (மேற்படி. 78)

எனக் காண்க. இவ்வாறே ஆடுகுதிரைகள் மிகுதியாக உண்டாவதும் கொங்குநாடேயாம். ‘தநாட்டு, யாடுபரங் தன்ன மாவின்’ என்ப(பதிற். 78). இவையாவும் மலையாளாநாட்டுக்குச் சிறிதும் ஏற்காதவை. பெருமனிதர்க்கும் மரஞ் செடி கொடிக்கும், வளப்பஞ்செய்கின்ற மலையாளாடு

1. காங்கேயமாடுகள், கள்ளக்குறச்சி கொல்லிமலை மட்டங்கள் இவற்றின்மிகுதியும் சிறப்பியல்பும் தமிழ்நாட்டார் நன்கறிந்தவை; “கவிகுளம் புகைத்த கண்மிகைச் சிறுநெறி” என்பர் முன் நேர்.

குதிரைபசுக்களுக்குமட்டுஞ் கொடும்பகையானமை வியப்பன்றே? இதுபற்றி அந்நாட்டு மேலதிகாரிகள் எழுதிய குறிப்பு ஈண்டுக் குறிப்பிடற்பால்தாம்.<sup>1</sup> இங்னனமே, அதிக நெல்விளைவில்லாததும் அம்மலைநாடே என்பது பலரும்அறி வர். கழுனியெல்லாம் விளையும் பல்லூர் சுற்றுதலையுடையது (புறம். 387) சேரர்தலைநகர் என்பது முன்பேவிளக்கப்பிட்டது. வஞ்சிமாநகரிலிருந்த கணிகையரது தெருவருணையை மணிமேகலைமுதலியவற்றிற் காணலாம். இக்கணிகையர்க்குலமே மலையாளநாட்டில் இல்லாததொன்றும். இன்னும் வேறுபாடுகள் பலவுள். ஆகவே, சங்ககாலத்தே சேரவேந்தர்க்குச் சிறந்தனவாயிருந்த நாடும் தலைநகரும்—கொங்குநாடும் கருஞ்சூரமேயன்றிப் பிறவல்ல. என்பது, எல்லாவகையாலும் தெளியப்படுமாறு கண்டுகொள்க.

இங்னனம் சேரர்தலைநகர் கொங்குநாட்டதே என்பது சங்ககாலத்து நூல்களால் நன்கறியக்கிடப்பவும், பிற்பட்டதமிழ்மக்கள் அதனைப் பெரும்பாலும் மறந்துவிட்டனர் என்றே சொல்லலாம். இங்குனம் மறக்கப்பட்டதற்குத் தக்காரணம் உண்டு. கொங்குநாடும் கருஞ்சூரம் சோன்னுபாண்டியநாடுகளின் எல்லையில்<sup>2</sup> அமைந்திருந்தமையால் சேரருடன் விவாதம் நேர்ந்தபோதெல்லாம் தமிழ்வெந்தர்க்குட் போர்நிகழ்வதற்கு அவை ஏற்ற களங்களாயின. இச்செய்தி புறநாளானும் முதலியவற்றால் நன்கறியப்படும்.

1. Travancore Manual, Vol. iii, 16-8.

2. கருஞ்சூர்க்குக் கீழ்பால் 8 மைலில், காவிரிக்கரையில் உள்ள மதுக்கரையைச் சேர்சோழ பாண்டிய நாடுகளின் எல்லையாக இக்காலத்தாரும் ஒழுகுவர் (Gezetteer of Trichinopoly District, p. 281.) சோன்னட்டின் மேற்கெல்லை கருஞ்சூர் என்பர் யாப்பருங்கலக்காரிகையுரைகாரர் (ஒழிபியல், 7, உரை).

இப்போர்க்காலங்களில் சேரர் தம் தலைநகரவிட்டுப் பாது காப்புக்காகக் கடன்மலைநாடான மலையாளக் கடற்கரையை அடைந்ததும் உண்டு. வேள் ஆப் என்பான் கொங்கரைக் குடகடலோட்டியவன்<sup>1</sup> என்று சிறப்பிக்கப்படுதலும் இக்கருத்தையே வெளிப்படுத்தல் காண்க. சங்ககாலத்துக்குப் பின், ஆற்றல்மிக்கிருந்த பாண்டியராற் கொங்கு பலமுறை படையெடுக்கப்படவும், அதன்கணுள்ள தலைநகர் அவ்வரசர் வசப்படவும் நேர்ந்தன. 7-ஆம் நூற்றுண்டிலே அரிசேசரி நெடுமாறன் என்ற பாண்டியன் கொங்குநாட்டிற் சேரர்களுடன் பல பெரும்போர்கள் நடத்தி அதன்பகுதியைக் கைப் பற்றியவன் என்பது இறையனர்களவியலுவரை வேள்விகுடிச் சாஸனங்களால் ஆறியப்படும். அவ்வாறே, அப்பாண்டியன் மகன் கோச்சடையனைக் ‘கொங்கர் கோமான்’ என்றும், அவன்மகன் மாறவர்மனை ‘வஞ்சிமதில் புதுக்கிபவன்’ என்றும், அவன்மகன் நெடுஞ்சடையனைக் ‘கொங்கர்பூமியடிப்படுத்தியவன்’ என்றும் வேள்விகுடி ஒவேலங்குடிச்செப்பேடுகள் கூறுதலும் தெரியலாம். சேரர், பல்லவருதவியால் தம் தலைநகரான கருஞ்சூரைப் பாண்டியரிடத்தினின்று கைப்பற்ற முயன்ற செய்தியை, “தென்னவனைக் கண்ணிமா மதில்சூழ கருஞ்சூர் வெருவவென்றான்” எனத் திருமங்கையாழ்வாருங்குறிப்பிடுவர். இவ் ஏழூட்டாம் நூற்றுண்டுமுதற்றுன், சேரர் தம் பழையதலைநகரான கருஞ்சூரையே முற்றும் நம்பியிராமல், மேல்கடற்கரையில் முசிரியிருந்த இடத்துத் தோன்றித் தங்கட்குச்சிறந்த துறைமுகமாயிருந்த மகோதையாகிய கொடுங்கோஞ்சூரையும் தம் தலைநகராக்கக்கொண்டு ஆட்சிபுரியலாயினர். இதற்கு இன்னும் பிற்காலத்தே—அஃதாவது சோழாதிக்கம் பெருகின்ற 10-ம் நூற்றுண்டு

1. புறா நூற். 130.

2. The Madras Museum Plates of Jatilavarman.

முதல்—கொங்கு நாடும் கருவுரும் சேரரால் மிகுதியும் கைவிடுப்படவே, கடன்மலைநாடான மலைபாளமே கேரள பூமியாகவும், அதன் சிறந்த துறைமுகமான கொடுங்கோளூரே சேரரது தனித்தலைகரமாகவும் ஆயின. பகைக்கஞ்சியே சேரர் தமக்குரியதாகிய வஞ்சியைவிட்டு மகோதையாகிய கொடுங்கோளூரை அடைந்தவர் என்பதனை, “வஞ்சியை விட்டகலஞ்சிய கோதை மகோதை” எனக் கூத்தர் தாம் பாடிய குலோத்துங்கன் பிள்ளைத்தமிழில் தெளிவாக்கலுங்காண்க. அன்றியும் ஆதித்தலைகராய கருவுர்க்கு வழங்கிய வஞ்சிப் பெயர் இம்மகோதைக்கும் வழங்கியது.<sup>1</sup> கொங்குநாட்டைப் பாண்டியர்க்குப்பின் சோழர் கைப்பற்றிய பிற்காலத்தும், அதன் பகுதியான வெங்கால நாட்டுக்குக் கேரளாந்தக வளாநாடு, சோழ கேரளமண்டலம் என்ற பெயர்கள் வழங்கி வந்தன என்பது கருவுர்ப் பசுபதீச்சுரர் கோயிற் சாலைங்ளால்<sup>2</sup> வெளியாகின்றது. இப்பெயர்களால் சேரர்க்குரிமையா பிருந்ததே அப்பகுதி என்பதும், பின்பே அது சோழசம் பந்தம் உடையதாய் அப்பெயர்கள் பெறலாயிற்று என்பதும்

1. சேரமான் பெருமானையனர் புராணத்தே—“சேரர்குலக் கோவீற்றிருந்து முறைபுரியுங் குலக்கோ மூதார் கொடுங்கோளூர்”, எனவும் அவ்வூரை வஞ்சி எனவும் சேக்கிழார் பாடுதல் காண்க. இவ்வாறு வஞ்சிப்பெயரால் அவர்கூறியது, உபசாரமாகவே கருதக்க்கும்; ‘இராமனிருக்கும் இடம் அயோத்தி’ என்ற வழக்குப்போல இதனையுங் கொள்க. இனி, ‘கொற்கையரசர் மதுரைப்பாண்டியர்’ என்றவிடத்துக் கொற்கையும் மதுரையும் ஒன்றுகாதலாறுபோல, ‘கொடுங்கோளூரசர் வஞ்சி கேந்தர்’ என்புழியும் கொடுங்கோளூரும் வஞ்சியும் ஒன்றுகாதாம். இத்தகைய தொடர்போன்றதினின்றே வஞ்சிப்பெயர் கொடுங்கோளூர்க்கு மாறி வழங்கியதுபோலும் என்ற அறிஞர்க்குத்தும் பொருங்குவதாகும்(வஞ்சிமாநகர், 112).

வெளியாகத்தடையில்லை. கருஞ்சூரை யடுத்துத் தோரணக்கற் பட்டி (Stone Gateway), தும்பிவாடி (Elephant Stable), வேட்டைமங்கலம்<sup>1</sup> என்ற ஊர்களிருத்தலும், அழிபட்ட கோட்டையகழ்கள் உடைமையும். கொங்குநாட்டுப் பெருமக்களொல்லாம் தம் கொங்கிற்கருஞ்சூரைச் சேராஜஸ்தான மென்று வாயார வழங்கிவருதலும், அங்களில் அகழுமிடங்களிலெல்லாம் பழைய சின்னங்கள் பலவும் அகப்பட்டுவருதலும், பிறவும்—அவ்வுரே சேரவேந்தர் வீற்றிருந்த ‘திருமாவியனகா’ என்பதற்கு ஏற்ற அறிகுறிகளாகும்.

இங்கனம், பாண்டிய சோழர்களின் ஆதிக்கத்தால் பிற்காலத்தே சேரர் தம் தலைமைப் பிரதேசத்தைவிட்டு மேல்கடற்பக்கத்தை • அடைந்தது, பிற்பட்ட பாண்டியர்கள் சோழர்முதலியோரது ஆற்றற்கஞ்சி மதுரையைக் கைவிட்டுத் தென்பாண்டிநாட்டை நாடியது போன்றதாகும். ஆயினும், ஒரொருகாலத்தே அவ்வவர் படைத்திருந்த நட்பு உறவு ஆற்றல்கட்கேற்ப, தம் பூர்வதேசங்களில் உரிமையுங் தலைமையும் வகிப்பதுண்டு. அம்முறையில் சேரர்க்கும் தம்பழைய உரிமைதலைமைகள் கொங்குநாட்டில் பிற்காலத்து அமைந்திருந்தன. பல்யானைக் கோக்கண்டன் தாணுரவி, கோக்கண்டன் இரவி உன்றழைக்கப்பட்ட சேரவேந்தன, 9-ஆம் நூற்றுண்டிலிருந்த முதலாம் ஆதித்த சோழ ஊக்கு நட்பினாலும். இவனுடையதும் இவற்குப்பின் வீரநாராயணன், வீரசோழன், வீரபாண்டியன் என்ற சேரருடையவுமான் சாஸனங்கள் கொங்குநாட்டிற் பலவிடங்களிலும் காணப்படுவனவாம். இவற்றினின்று, இச்சேரர்க்கு அங்காட்டிலிருந்த உரிமைதலைமைகள் தெரியவருகின்றன.

1. சேரன் வேட்டையாடிவாட்டு இடமாதல்பற்றி இப்பெயர் பேற்றதென்பர் — Gazetteer of Trichinopoly Dist. p. 276

இவ்ருள் முதலிருவரும் தம்மைச் ‘சந்திராதித்திய’ குலத்தவராகக் கூறிக்கொள்ளுதலும்<sup>1</sup> பின்னிருவரும் சோழ பாண்டியப் பட்டப்பெயர் புனைந்திருத்தலும்<sup>2</sup> இவர்சாஸனங்களால் அறியவரும் புதிய செய்திகளாகும். சந்திராதித்த குலத்தவராகக் கூறிக்கொள்ளுதற்கேற்ப வீரபாண்டியதீவன் என்பான் சந்திரவமிசத்துப் பாண்டியநாமத்துடன் சூரியவமிசத் துச்சோழர்க்குரிய இராசகேசரிப்பட்டம் பூண்டிருத்தலும், வீரசோழனென்பான் சோழநாமத்தைத் தன்சிறப்புப்பெயராகச் சூடியிருத்தலும் குறிப்பிடத்தகும். செங்குட்டுவேண் முன்னேருடைய மரபு இன்னதென்பது தெரியவாராத நிலையில், இவ்வேந்தர் இவ்வாறு சந்திராதித்தகுலத்தவராகத்தம் மைக் கொண்டதற்கு, சேரவமிசத்திற் பிற்காலத்து நிகழ்ந்த சம்பந்த மாறுபாடுகளே காரணமாக வேண்டும்.<sup>3</sup> இச்சேரமரபினரைச் சூரியகுலத்தவராகவே வழங்குவதும் உண்டு. ‘வையங் காவலர் வழிமொழிந் தொழுக’ என்ற புறப்பாட்டிற்கு (9) பேராசிரியர் எழுதிய விசேஷவரையில், சேரமான்கடுங்கோ வாழியாதனை ‘வெஞ்சுடர் வழித்தோன்றிய அரசனாக’க் கொண்டு நயம்பட விளக்கிச்செல்லுதல் காண்க.<sup>4</sup> சூலாமணி நூலாசிரியரும் சுயம்வரச்சருக்கத்து மதுரை உறந்தை அரசர்க்கு இடையில்வைத்துக் கரபுரத்தார்<sup>5</sup> அரசனை சேரனை—

1. Ep. Rep. 147 of 1910; Ep. III, pp. 79-82.

2. Ibid. 657 of 1905.

3. பாண்டிய சோழ மீசங்களினின்று, சேரப்பட்டத்துக்கு அரசர்கள் தெரிக்கெடுக்கப்பட்ட செய்தி கேரளாலருகளால் தெரியாருதலின், அம்முறையிலேனும் பிற்பட்டமைக்க மருமக்கட்டாய முறைப்படி கேரளாஜகண்ணியரை மணந்த முறையிலேனும் சந்திராதித்தகுலம் அமைந்ததுபோலும்.

4. தொல்காப்பியம், உலம. சு. 32.

5. கரபுரம் கருஞ்சுர்க்கொருபெயர் (வஞ்சிமாநகர். பக்-113).

“கரபுரத்தார் கோமானிக் சுதிரவேற்காளோ...எரிக்கதி ரோன் வழிமருகன்”

எனக் கூறுதல் இங்குக் குறிப்பிடத்தக்கது. குலசேகர ஆழ் வார் “எங்கள்குலத் தின்னமுடே யிராகவனே” எனத் தம் கண்ணபுரத்திருப்பதிகத்துப் பாடுதலினின்று, அவ்வாழ் வார் மரபும் சூரியவமிசமேஎன்பது உய்த்தறியப்படும். ‘எங்கள் குலத்து’ என்பது கூத்திரியவர்ணத்தைப் பொதுப்படக் குறிப்பதென்பதினும், மேற்காட்டியவழக்குக்கேற்ப, சூரிய குலம் என்றுகொள்வதே பொருத்தமாம். இனி, முதலாம் ஆதித்தசோழர்கு நட்பினனுன தாணுரவியைப் ‘பல்யானைக் கோக்கண்டன்’ என்று அவன் சாஸனம் விசேஷிப்பது, செங்குட்டுவன் சிறியதந்தையான பல்யானைச் செல்கெழுகுட்டுவ னுக்குரிய விசேடணத்துடன் ஒப்பிடற்குரியது. முதற்பராந்தகசோழன்காலத்துச் சேரனுன வீரசோழனது நாமக்கல் சாஸனத்தில்<sup>1</sup> அவன்முன்னேர் பெயர்வரிசை தரப்பட்டு எது. அதனால் அவன்மரபு சங்ககாலத்துச் சேரருடன்தொடர்புடையதென்பது தெரியலாம். செங்குட்டுவனைக்குறிப்ப தாகக்கருதற்குரிய மணிகுட்டுவன் என்றபெயர் அவன்சாஸனத்துக்கண்ட அம்முன்னேர் பெபர்களுள் ஒன்றும். இவற்றூல், கொங்குநாடு பிற்காலத்தும் சேரசம்பந்தத்தை அடியோடு விட்டொழிந்ததன்று என்பது நன்குவிளங்கும். “ஆதியந்த வுலாவரசுபாடிய சேரர் கொங்குவைகாலுர் நன்னட்டில் ஆவிநன்குடி” என்று, தங்காலத்தும் சேரர்க்குரிய தாகவே கொங்குநாடு வழங்கப்பட்டுவந்ததை அருணகிரியாரும் தெரிவித்தல் காண்க.

இனிச், சிலர் சிலப்பதிகார மணிமேகலைகளில் இக்காலத்துவழங்கும் மலைநாட்டுச்சொற்களும் வழக்குக்களும் காணப்படுவதுகொண்டு, செங்குட்டுவன் தலைகாரும் அம்

மலைநாட்டிலிருந்ததாகக் கருதுவர். மலைநாட்டுவழக்கென்று அவர்கள் காட்டுவனிவெல்லாம் பொதுவாகப் பழைய தமிழ் வழக்குக்களேயன்றி வேறில்லை. இஃது, அம்மலைநாட்டிற்காணப்படும் எண்ணிறந்த தமிழ்ச்சாஸனங்களால் தெளியப் பட்டது. அதனால், நம்காலத்து வேறுபட்டதுபோலவே, செங்குட்டுவன்நாளினும் அவ்வழக்குக்கள் வேறுபட்டிருந்தன என்று கருதுதல் பொருந்தாதென உணர்க. ஒருகால், சிற்சில வழக்குக்கள் மலைநாட்டுக்கே சிறப்புடையவாயினும், நம் சேரனுக்கு அம்மலைநாட்டினும் உரிமையுந் தலைமையு முண்டாதலால், அதுபற்றி அவனைப்பற்றிய பாடல்களில் அவ்வழக்குக்கள் பயின்றன என்று கருதலும் இழுக்காது.

இதுவரை யாம் கூறிவந்த பிரபல பிரமாணங்களால், சேரராஜதானியாகிய வஞ்சியென்பது, ஆமிராவதிக் கரையி அள்ள கருஞ்சேயென்பதும், கொடுங்கோஞ்சேரனும் திரு. வஞ்சைக்களமேனும் ஆகாதென்பதும், வேறுகிலர் கருத்துப் படி, பேரியாற்றங்கரைத் திருக்காரியூரைக் கருஞ்சைவஞ்சியாகவும் அபபேரியாற்றையே ஆன்பொருநையாகவும் கொள் வதற்குப் பொருத்தஞ் சிறிதுமே இல்லையென்பதும் பிறவும் நன்கு விளங்கத்தக்கன.

### 17 - ம் அத்திகாரம் செங்குட்டுவேண் காலம்

நம் சேரர்பெருமான் விளங்கிய காலம், மூன்றாண் சங்கத்துச் சான்றேர் வாழ்ந்த காலமேயாம். புலவர் பெருமக்களான பரணாரும் சாத்தனாரும் செங்குட்டுவனை நேரிலறிந்து அவனது அவையைச் சிறப்பித்தவர்களாதவின், அப்புலவர்களாற் பாடப்பட்ட பிறதமிழரசர்களும், தலைவர்களும், அன்

நேரப்பாடிய வேறு த சிழ்ப்பெருமக்களும் நஞ்சேர்பேரு டான் காலத்தினும் அதனையொட்டிய காலங்களினும் விளங்கியவர்கள் என்பது தெரியலாகும். இம்முறையே நோக்கு மிடத்து, சங்கத்துத் தொகை நூல்களிற் குறிப்பிடப்பெற்ற சான்றேரினும் தலைவர்களினும் பெரும்பகுதியினர் ஒரு காலத்தவராகவே முடிதலைக் காணலாம். எனவே, சேரன் செங்குட்டுவனது நீண்ட ஆட்சி, கடைச்சங்கத்தார் விளங்கிய காலத்தே ஒங்கியிருந்தது என்பது தனிவாம்.

அத்தகைய கடைச்சங்ககாலம் யாது என்பதுபற்றி அறிஞர்களால் முன்னரே ஆராய்ச்சி செய்யப்பட்டுள்ளது. அதற்குச் சிறந்த கருவியாயமைந்தது நம் சேரன்வரலாறே யாம். அன்னேர் ஆராய்ச்சியின் பயனாகக் கி. பி. 2-ம் நூற்றுண்டே சங்ககாலம் என்ற முடிவு வற்புறுத்தப்பட்டு, அதுவே பலருடைய கொள்கையாகவும் அமைந்தது. ஆனால் 22-வருஷங்கட்குமுன், என் ஆராய்ச்சியிற் கண்ட புதிய செய்திகள் பல அக்கொள்கைக்கு மாறுபட்டனவாயிருந்தமையால், 5-ம் நூற்றுண்டே செங்குட்டுவனும் சங்கத்துச் சான்றேரும் வாழ்ந்த காலமாதல் வேண்டுமென்று தக்ககாரணங்கள்காட்டி இந்நாலின் முதற்பதிப்பில் முடிவுகட்டலானேன். அம்முடிவு அறிஞர் பலருடைய ஆராய்ச்சிக்கு உரியதாயிற்று. அவருட் சிலர் என்கருத்துக்களை ஏற்றுக் கொண்டனராயினும், வேறு சிலர் அவற்றின்மேல் விவாதம் நிகழ்த்தி வந்தனர். மற்றுஞ்சிலர் 5-ம் நூற்றுண்டுக்கும் பிற்பட்டதே சங்ககாலமாதல் வேண்டும் என்று கருதலாயினர். இவற்றுக்குரிய காரணங்களை யெல்லாம் இங்கே கூறுவது வேண்டாததாம். இவற்றுள்ளே கொண்டுநோக்கு மிடத்து, யான் கண்டுவெளியிட்ட 5-ம் நூற்றுண்டுக்கொள்கையே பெரிதும் பொருத்தமுடையது என்று சொல்லத்

தட்டையில்லை. அதுபற்றி யான் புதியவாக அறிந்த செய்தி கருடன்வைத்து ஆராய்க்குதாகண்ட முடிவினை அறிஞரது ஆராய்ச்சிக்குரியதாகத் தனியே வெளியிட விரும்புவதனால், இப்போது அதனை இந்நாலுட்சேர்க்காது நிறுத்திக்கொள்ள வாயிற்று.

### 14-ம் அதிகாரம்

#### முடிவு ஏ ர



மேலே விரிவாக எழுதிப்போந்த பல அதிகாரங்களா ஹம், சேரன்-செங்குட்டவேணது பெருவாழ்வின் வரலாறு ஒருவாறு வெளியாகும். இச்சேரர்பெருமானது பெருமையை நோக்குமிடத்து, இவனைத் தேன்னூட்டு அசோகன் என்றே நாம் சொல்லல் தகும். அறிவாற்றல்கருடையன்யத்தன் வானுளின் பிற்பகுதியில் மறச்செயல்தவிர்ந்து அறச்செயலே புரிந்தும், தனக்கு அபிமதமான பத்தினி வணக்கத்தை நாடெங்கும் பரப்பியும், அந்திய சமயத்தவரைப் போற்றியும் வந்த செங்குட்டவேண், அவ்வாறே அறச்செயல்புரிந்து பெளத்தசமயத்தைப் பரப்பிப் பரசமயத்தவரை ஆதரித்துப்போந்த அசோகனுக்கு ஒப்பிடலாகுமன்றோ? சங்கசெய்யுட்களில் எத்தனையோ அரசர்செய்திகள் கூறப்பட்டிருப்பினும், இச்சேரன்போன்ற அறிவாற்றல் புகழ்கருடையராக அன்னேர் அறியப்பட்டிலர்: அன்றியும் இத்துணைச்சிறப்பாக அவர் வரலாறுகளை ஆராய்ச்சி செய்வதற்கு இடமுமில்லை. இங்கனம், “புலவர் பாடும் புகழுடையோ” னைய், வீரம் நியாயம் தியாகமுதலிபுவற்றால் விளங்கி நின்ற இச்சேரனுக்குப்பின், இவன்மகன் குட்வேஞ்சேரலே

பட்டமெய்தியவனுதல் வேண்டும். பிற்காலத்தே சங்கிராதிக்த குலத்தவராய்க் கொங்குநாடாண்ட சேரவரசர் நம் சேரன்மரபினராகவே தெரிதலையும், அச்சேரவின் முனினேருள் ஒருவரே—திருமாலடியர்ரும் கொங்கர்கோனும் கொல்லிகர்க்கிறைவருமான குலசேகரப்பெருமாள் என்பதனையும் மேலேகூறினேம். இங்னனம் பிற்காலத்து வாழ்ந்த சேரர் பரம்பரையோர், சங்ககாலத்துக்குப்பின் தம் பழைய பெருமையினின்று சுருங்கிவிட்டவராகவே தோற்றுகின்றனர். இவர் வலிசுருங்கியகாலத்தே, சோழபாண்டியரும் வேற்றரசராகிய களப்பிரர் பல்லவர்போன்றவரும் தென்னட்டில் மாறிமாறி ஆதிக்கம் பெறுவாராயினர். இதனால், சேரவரசர் தம் பழையதலைநகரமான வஞ்சிமாநகரை நெகிழுவிட்டு, இயற்கையரண்பெற்ற கடன்மலைநாட்டுக் கொடுக்கோளுரில் (Cranganore) இருந்தாண்டு வந்தசெய்தி முன்னரே விளக்கப்பட்டது. அத்தலைநகரில் இருந்து கடன்மலைநாடாண்ட சேரமான்கள் பலராவர். அவருள்ளே, சிவன்டியாராகிய சேரமான்பெருமானையனுரை ஈண்டிச் சிறப்பாகக்கூறல் தரும். இத்தகைய தனித்தமிழ் வேந்தர்களின் ஆட்கியிடமாய்ச் செந்தமிழ்ப்பயிர் செழித்து வளர்ந்த அம்மலைநாடானது இக்காலத்தில் மாறியநிலையை என்னென்பேம்! அச்சேரதேசம் முன்பு சிறந்த தமிழ்நாடாகவே விளங்கியதென்பதற்கு, அங்கு அகப்பட்டுவரும் பழைய தமிழ்ச்சாஸனங்களே சிறஷ்ட சான்றுவன். அத்தகைய நாடு, சிலதுநாற்றுண்டுகளுக்குள் பாதையாலும் நடையுடைபாவளைகளாலும் வேறுபட்ட ஒரு தனித்தேசம்போல் இப்பொது நிற்பது அதிசயமேயன்றோ? இவ்வாறுயினும், பழைய சேரவரசரைச் சார்ந்த கிளைகள் மட்டும் இன்றும் அந்நாடாட்சி செய்துவருகின்றன. சோழபாண்டியவமிசங்கள் மறைந்துபோய்ப் பலதுநாற்றுண்டுகளா

கிடும், சேரக்கிளையினர் சிலர் இங்ஙனம் கடன்மலைநாட் டில் தலைமை வகித்துவருவது ஓராற்றுல் மகிழுத்தக்கதே யாம். இம்மரபினரும் இவரால் ஆளப்படும் சூழகஞம் பாதை பழக்கவொழுக்கங்களால் வேற்றுநரட்டார்போலவே இக்காலத்தில் மாறினின்றனராயினும், பழைய தமிழ்வழக்குக் களையும், சொற்பொருண்மரபுகளையும் அவரிடத்துப்போ ஸச் செந்தமிழ்நாட்டுமக்களுள்ளும் நாம் காண்டலரி தென்றே சொல்லலாம். அவற்றையெல்லாம் ஈண்டு விரிப் பிற் பெருகும்.

முற்றும்.

# பொருட்கறிப்பு.

அக்கினிகுலம் 5  
அக்கினிகோத்திரம் 58.  
அகத்தியர் 67, 105.  
அகநானாறு 11, 13  
அகப்பா 79  
அகலப்புழை 20.  
அகிரிந்தி 113, 183  
அசரீரி 39, 143.  
அசோகன் 1, 8, 109, 147  
அஞ்சவண்ணம் 174  
அஞ்சைக்களம் 168  
அட்சயபாத்திரம் 44  
அடிகள்-இனங்கோவடிகள்  
அடித்தோழி 84.  
அடியார்க்கு நல்லார் 6, 33, 77  
அத்தாணி மண்டபம் 93, 130,  
அதிகமான் } 16, 19, 26 [160  
அதியமான் } 16, 19, 26 [160  
அதியேந்திர விஷ்ணுக் கிருகம்  
அதிரிதிரித்தல் 64 [19.  
அந்துவஞ்செள் ஓ 17.  
அந்துவஞ்சேர விரும்பொறை  
அந்துவன் 139. [15.  
அங்சன விரதம் 130  
அம்புகோயில் 127.  
அம்புநாடு  
அம்மானைவரி 85  
அம்ராவதி 59.  
அமுதசுரபி 44.

அயிரி 182.  
அயிரை (மலை) 155-6; (மாறு) 79, 156  
அயிரைக் கொற்றலை 181.  
அயிரையாறு 181-2.  
அரசவனம் 164. [104  
அரசகட்டில்-சிங்காதனம் 17,  
அரசவா-பட்டத்தியானை 96  
134.  
அரட்டன்செட்டி 87, 91, 164.  
அரங்கத - துயர் 95  
அரிகேசரி நெடுமாறன் 187.  
அரிசில் கிழார் 17.  
அருணகிரிநாதர் 155, 180, 191  
அரும்பதவுரையாசிரியர் (சிலப்.) 27, 153, 164, 173  
அவந்தி 77.  
அழும்பில் 184  
அழும்பில்வேள் 54, 81.  
அற்றமாங்கனிபொருந்தல் 182.  
அறக்களவேள்வி 79, 146.  
அறணவடிகள் 43-6, 87, 170  
அறிதுயில்-யோகநித்திரை 97.  
அறகை 31.  
அனசன விரதம் 130.  
ஆஸ்டல் 170  
ஆசிவகர் 68, 97.  
ஆடகமாடம் 58, 87, 92, 96,  
97, 160

- ஆட்டதிங்கள்விழா 95  
 ஆட்கோட்டபாட்டுச் சேரலாதன் 13, 14, 26, 106, 156.  
 ஆதித்தசோழன் 189, 191  
 ஆதிரை 45.  
 ஆந்திரவரசர் 110.  
 ஆபுத்திரன் 44.  
 ஆமிராவதி 161.  
 ஆமூர் 184.  
 ஆம்குலவேந்தர் 99  
 ஆயக்கணக்கர் - அரசிறை அதிகாரிகள் 81.  
 ஆயத்தார்-மகளிர்பரிவாரம் 73.  
 ஆராவமுத ஐயங்கார் (டி. ஜி.) 111  
 ஆரியநாடு 14.  
 ஆரியப்படைத்தந்த நெடுஞ்செழி யன் 104  
 ஆரியவரசர் 10, 26, 7, 30, 54, 72, 77, 80, 82, 110.  
 ஆவிநன்குடி 15, 193  
 ஆவியர் 15.  
 ஆழ்வார்கள் காலநிலை 5, 166.  
 ஆளி-50.  
 ஆன்பொருங்கம் 158, 167.  
 ஆன்பொருங்க 73, 79, 156, 158.  
 ஆனங்தகுமாரஸ்வாமி (டாக்டர்)-  
 ஆனி-ஆன்பொருங்க 158 [112  
 ஆனிலை 167.  
 ஆனைமலை 156, 183;  
 ஆனைமலைக்கைபீது 183  
 ஆனைமங்கலம் 99.  
 இடும்பாதவானம் - இடும்பாவானம் இம்பில் 32, 78. [32, 78.  
 இந்திரவிகாரம் 69, 86, 98.  
 இந்திரவிழா 35, 170.  
 இமயத்தாபதர் 56.  
 இமயம் 10, 53, 59, 147.  
 இமயவரம்பன் 10, 25, 49, 57,  
 இமவான் 53. [104  
 இரவிதத்தன் 29.  
 இரவிபுரம் 165  
 இராகுலன் 43.  
 இராசகேசரி 190  
 இராசகுயம் வேட்டபெருங் கிள்ளி 25-6, 103  
 இராசமாதேவி 45  
 இராசராசசோழன் 1-99.  
 இராசேந்திர சோழன் 1 141-  
 இராமராவணயுத்தம் 64-5 [148,  
 இருக்குவேள் 24  
 இருக்டனீருமாடினேன் 79.  
 இருங்கோவேள் 24  
 இரும்பொறைமரபினர் 19, 26  
 இலங்கைக் கயலாகு 95, 111, 143  
 இலங்கைப்போர் 64.  
 இலச்சினை-முத்திரை 83.  
 இலவங்திகைப்பள்ளி 122  
 இலவங்திகை வெள்ளிமாடம் 49, 160  
 இளங்கோ - இளங்கோவடிகள் 108 [21.  
 இளங்கோசர் 108 [21.  
 இளங்கோவடிகள் 3, 25, 34, 151  
 இளங்கோவேண்மான் 24, 49, 72, 76, 145.  
 இளங்கோவேளிர் 24.  
 இளங்கோவேளி 17-9  
 இளம்பூரணவடிகள் 145  
 இறையனுர் களவியலுரை 169

- ஈரம்பதின்மர் 8.  
 உக்கிரப்பெருவழுதி 25, 106.  
 உண்ணோன்பு 68, 130  
 உத்தரதேசம் 62, 146  
 உத்தரன் 62  
 உதயகுமரன் 43, 45  
 உதியஞ்சோல் 7, 10, 25  
 உதியன் 183.  
 உதியன்கேண்மாள் 49  
 உப்பு வாணிகர் 159  
 உம்பற்காடு 11, 117  
 உழையவள் 77  
 உயர்வுகளிற்கி 178.  
 உருத்தல்-கோபித்தல் 67.  
 உருத்திரன் 62.  
 உருவப்பல்லேர் இளஞ்சீடு  
     சென்னி 115.  
 உந்ரயாசிரியர் 118, 161,  
 உலகமன்னவன் 135.  
 உலகவறவி 45  
 உற்பாதசாங்கி 39.  
 உறங்கை 101, 169.  
 உறைநிழல் 32, 36, 157, 176.  
 உறைநிழர்ச் சோழர் 101  
 ஊசல்வரி 85.  
 எகிப்தியர் 129.  
 எண் பேராயம் 57, 128  
 எருமைக்கடாப்பலி 89.  
 எருமைகுடாடு 115, 183.  
 எழுமுடி (மாலை) 80, 138.  
 ஏத்தாளர் 60. [76.
- ஐங்கணக்கிழவன்-மன்மதன்  
 ஐங்குறுதாறு தொகுப்பித்  
 ஜம்பெருங்குழு 57 [தோன் 18.  
 ஐயை 37, 84, 85.  
 ஐராவதம் 49.
- ஐவர்மலை 183  
 ஒந்தறமுலைச்சி 142.  
 ஒன்பதின்மர்சோழர் 27, 78.  
 ஒன்பதுகுடை 33.  
 ஓவர் 60.  
 ஓனாவையார் 106, 117.  
 கங்கதேசம் 108.  
 கங்கர் 54, 113.  
 கங்கவரசர் 28, 148.  
 கங்கலாடி 113.  
 கங்கை 30, 148  
 கங்கைக்கரைப்பாடு 70.  
 கச்சி 141.  
 கஞ்சதாளம் 63.  
 கஞ்சகமாக்கள் 77.  
 கஞ்சகமுதல்வர் 60, 127.  
 கட்டிமுதலியார் 114.  
 கட்டியர் 32, 54, 113-4, 30.  
 கட்டிவார் 114.  
 கடம்பு, காவன்மரம் 11.  
 கடம்பின்பெருவாயில் 13.  
 கடல்கோள் 46, 170  
 கடல்பிறக்கோட்டிய செங்குட்டு  
     வன் 30, 125.  
 கடல்விளையாட்டு 67.  
 கடலாடுதல் 35.  
 கடவுண்மங்கலம் 82 84, 145.  
 கடவுணவல்லணி 85.  
 கடற்கடம்பு 55, 79  
 கடற்கரைப்பாடல் 67.  
 கடன்மலைகாடு 32, 155-0, 179.  
     187  
 கடாரம் 148.  
 கடிகையார் 123.  
 கடைகாப்பாளர் 57  
 கண்டத்திரை 71.

- கண்ணகியின் தோழியர் 84;—  
 கோயில்கள்-143;— திருவிழா  
 144.  
 கண்ணென்முத்தங் கோல் 129:  
 கண்ணென்முத்தாளர் 61, 129  
 கண்ணென்முத்து 129-30  
 கண்ணக்கியல்வினைஞர் 57, 126  
 கணைக்காலிரும்பொறை 18, 19  
 கதம்ப வேந்தர் 11, 17  
 கங்கிற்பாலை 45.  
 கங்குகவரி 85  
 கபிலபுரம் 41  
 கபிலவர் 15, 18, 182  
 கயவாகு 93, 95, 111, 142-3  
 கர்ப்பபுரி 161  
 கரணத்தியலவர் 57, 128  
 கரடும 190-1  
 கரிகாலன் 101, 107, 115,  
     141, 149, 184  
 கருசடர் 30, 54  
 கருநாடர் 112  
 கருமவிதிகள் 57, 128  
 கருமவினைஞர் 57-8, 126  
 கருஞர் 160, 168, 176  
 கருஞர்ச்சாலனம் 162, 188  
 கருஞர்ப்பொன்வாணிகண் 162  
 கருஞர்ப்புவலவர்கள் 176  
 கருஞர்த்திருவாணிலை 160  
 கருஞர்ப்புராணம் 161-2  
 கருஞர்ப்புவலவர்கள் 176  
 கருஞர் வஞ்சி 20, 23, 157,  
     158  
 கருஞரேறிய வொள்வாட்கோப்  
     பெருஞ் சேரவிரும்பொறை  
 கருவெட்டாறு 102 [18]  
 கரைப்போத்தஞ்ச 102, 155
- கல்லாடஞர் 13, 117  
 கல்லாயம் 143  
 கலிங்கநாடு 41  
 கலிங்கர் 30, 54, 112  
 கலைமகள் 44, 119, 149  
 கவுஞ்தியடிகள் 36, 37, 68, 98.  
 கழஞ்ச 13  
 கழாத்தலையார் 21  
 கழுமலப்போர் 18  
 கழுமலம் 18, 184  
 கள்ளக்குறிச்சிக்குதிரை  
     மட்டம் 185  
 களப்பிரர் 191  
 களங்காய்க்கண்ணி கார்முடிச்  
 களபம் 51 [சேரல் 12, 3]  
 களவழிநாற்பது 18  
 களவேள்வி 95, 105  
 களையோட்டக்கண்ணகி 143  
 கற்காகாடு 155  
 கற்பனை-கட்டளை 82  
 கண்ணர் 61, 72, 110, 135  
 கண்ணிப்போர் 28  
 கண்ணியாகுமரி 67  
 கனகச்சுற்றம் 57, 128 [17]  
 கனகசுபைப்பினை (வி) 5, 107,  
 கனகவிசயர் 63, 65, 67, 81,  
 கனகன் 61, 147 [92]  
 கா-துலாம் 14 [னையார் 14]  
 காக்கைபாடினியார் நச்சென்  
 காங்கேயமாடுகள் 185  
 காசறைக்கரு 51  
 காஞ்சியாநகரம் 46, 121, 156,  
     184  
 காஞ்சியாறு 156, 177  
 காஞ்சிவாய்ப்பேரூர் 184  
 காணம்-13, 14, 16 7

- காப்பியம் (குடி) 89  
 காப்பியாற்றுக் காப்பியனார் 13  
 காப்பொன் 14  
 காப்புமறம்-காவல் வீரர் 17  
 காயசன்டிகை 44-5  
 காயற்பட்டினம் 175  
 காரி 101-2  
 காரியாற்றுக் காஞ்சிய செடுங்  
     கிள்ளி 25 6, 101  
 காரியாற்றுப்போர் 101  
 காரியாறு 102, 156: 184  
 கால்கோட்காதை 47  
 காலைமுரசம் 58  
 காவன்மரம் 11, 31, 79  
 காவிரி 163, 174  
 காவிரிப்பூம்பட்டினம் 34, 45,  
     67, 68  
 கானப்பேர்-காளையார்கோயில்  
 கானல்வரி 67 [106  
 கீருஷ்ணன்கோயில் 164  
 கிள்ளிவளவன் 43, 101, 170,  
     184  
 கிளாடியஸ் 170  
 குட்டநாடு 155, 137, 179  
 குட்டுவாஞ்சேரல் 24, 25, 117,  
 குட்டுவன் 20, 155, 180; செந்  
     குட்டுவன் 29, 97, 152  
 குடக்கோ 23, 97, 155  
 குடக்ககொங்கர் 108, 111,  
 குடகர் 60 [142-143  
 குடகு 60, 108  
 குடகாங்கன் 155, 180  
 குடநாடு 115, 133, 155, 182  
 குடலும் 154 5  
 குடவர்கோமான் 10, 73, 77  
 குடவனுற 156, 163
- குடாவடியுளியம் 51  
 குணபுலம் 154-5  
 குணவாசல் 23  
 குணவாயில் 93, 185  
 குணவாயிற்கோட்டம் 22-3  
 குணில்-குறுங்குடி 83  
 குப்தசக்கரவர்த்திகள் 14, 112  
 குமட்டுர்க்கண்ணானார் 11  
 குமரவிளங்கசாஸ்நாம் 29  
 குழிலாலபுரம் 147  
 குழிலாலுவம் 78, 147  
 குழிலுவர் 60, 134  
 குரவைக்கூத்து 39, 48, 62  
 குரு-வசுரி 95  
 குருதலவாசம் 25 [193  
 குலசேகர ஆழ்வார் 166, 180  
 குலசேகரர்-மலையாளமரசர் 90  
 குலோத்துங்கன்பிள்ளைத்  
 குழுமம் 184. [தமிழ் 168, 188  
 குழுமர் 184  
 குறள் 73, 76  
 குறும்பொறை 184  
 குன்றக்குரவை 47, 50  
 குன்றக்குறவர் 133, 183  
 கூடல்-மதுரை 157 163  
 கூத்தச்சாக்கையன் 76-7  
 கூத்தர் 188  
 கூத்துள்படுவோன் 131, 133  
 கூலவாணிகள் சாத்தனார் 97  
 கூலவீறி 50 [118  
 கூற்றுவரைரிறத்த சேரன் 79  
 கூனர் 26, 73, 76  
 கேரளபதி 170  
 கேரளபுத்திரர் 8, 109  
 கேரளபுரம் 165  
 கேரளர் 2

கேரளாந்தகவளாடு 188  
 கேவ்னோற்பத்தி 171, 180  
 கோங்கணக்கூத்தர் 60  
 கொங்கணர் 30, 54, 112  
 கொங்கர்கோ 187  
 கொங்கர்செங்களம் 27, 28, 54,  
 கொங்கன்-சேரன் 155. [83]  
 கோங்கிளாந்கோசர் 93, 95, 107-  
 கோங்குச்சேரர் 152 [108, 140  
 கொங்குதேச ராஜாக்கள் 28;—  
     சரிதம் 103  
 கொங்குநாடு 155, 186  
 கொங்குவைகாலூர் 180  
 கொட்டி-கொடுக்காட்டி 77  
 கொட்டி-சேதம் 77  
 கொடுக்கர் 28, 156  
 கொடுக்காடு 28, 29  
 கொடுங்கருநாடர் 60  
 கொடுங்கோனூர் 7, 142,  
     167, 172, 174,  
 கொடுக்கோனூர்ப்பகவதி 143  
 கொடும்பாளூர் வேளிர் 24  
 கொடும்புறமருதி 118  
 கொல்லி 155  
 கொல்லிக்கண்ண 181  
 கொல்லிகாலன் 181  
 கொல்லிநகர் 181  
 கொல்லிமட்டம் 185  
 கொல்லிமலை 175, 181  
 கொற்கை 70, 105, 169, 175  
 கொற்றலை 181-2  
 கோக்கண்டன் 189  
 கோச்சடையன் 187  
 கோச்செங்கணன் 148  
 கோசர் 31, 108  
 கோடு-கரை 166

கோநகர்-தலைநகர் 74  
 கோப்பெருங்கேவி 24, 41, 52,  
     53, 72, 74, 77, 130  
 கோபிநாதராயர் (து. அ.) 139-  
     137  
 கோழுகி 44  
 கோலெமூத்து 129, 130  
 கோவலன் 9-ம் பாட்டன் 160  
 கோவலூர் 23, 117  
 கோழி 95, 157, 180  
 கோன்ட்டு ஏறிச்சலூர் மாடலன்  
     மதுரைக்குமரனுர் 37  
 கேள்கின் 36  
 சங்ககாலம் 198  
 சங்ககாலியின்கள் 123  
 சங்கமன் 41-42  
 சங்கரசோழனுலா 168  
 சங்கன் 43  
 சஞ்சயன் 61-2, 127  
 சட்டையிட்ட பிரதானர் 60  
 சண்முகநதி 182  
 சத்திமுற்றப் புலவர் 17  
 சத்திய புத்திரர் 109  
 சதுக்கப்பூதர் 79  
 சந்திராதித்தியகுலம் 5, 190-1  
 சமுத்திர குப்தன் 147  
 சமுத்திரக்கீதை 44  
 சல்லி-தொங்கல்வகை 72  
 சாக்கையர் 77, 131  
 சாத்தன் 51, 84, 87, 88  
 சாத்தனூர் 4, 6, 23, 34, 44, 52,  
     117-24, 149  
 சாத்தனூர்வமிசம் 123  
 சாதகர்ணி 110  
 சாரணர் 57, 127  
 சாவகநாடு 45

சாஸனமேற்கோள் 8, 19, 29,  
 37, 87, 89, 130, 152, 162  
 167, 183  
 சிக்கற்பள்ளி 16  
 சிங்கபுரம் 41  
 சிங்கன் 62  
 சித்தவி 119  
 சித்திரமண்டபம் 77  
 சித்திரமாடம் 122  
 சித்திரவெழுத்து 129  
 சித்திரன் 62  
 சித்திராபதி 69, 86  
 சிங்தாதேவி 44  
 சிபி 71  
 சிரெளதியர் 81  
 சிவபிரான் 58, 92, 95, 97  
 சிவபெருமான் திருவந்தாதி 167  
 சிவேதன் 62  
 சிறுபாணுற்றுப்படை 6, 169  
 சிறுபுறம்-சிறிய இறையிலி 16  
 சின்னமனூர்த் தாமிரசாஸனம்  
 தீத்தலை 119 [105]  
 சிதாதேவி 7  
 சிராமலூர்த்தி 145  
 சிறியகற்பு 137  
 சீனர் 5  
 சுக்கிரீவன் 7  
 சுதமதி 43  
 சுந்தரலூர்த்திநாயனூர் 168  
 சுள்ளியாறு 7, 156, 174, 183  
 சூடகம் ஓரணி 77  
 சூதநதி 158, 161  
 சுதர் 59  
 சுர்ணநதி 183  
 சுரியவமிசம் 5, 83  
 சுளாமணி 190

சேங்கதிர்ச்செல்வன் 39  
 செங்குட்டுவன் — காலத்துச்  
 சோழர்-103; -சகோதரர்-20--  
 சமயம்-95;-நிறை—153  
 செங்தமிழ்ப் பத்திரிகை 129, 130  
 131, 137-38. 161 2  
 செங்தமிழ் நிலஞ்சுழ் பன்னிரு  
 நிலம் 155  
 செம்பு கொட்டிகள் - வெண்கலக்  
 கன்னூர் 159  
 செல்வக்கடுங்கோ வாழியாதன்  
 15, 19. 107  
 சேக்கிழார் 188  
 சேடக்குடும்பி-அருச்சகன் 87  
 சேடம்-பிரசாதம் 97 [164]  
 சேராட 154  
 சேரர் இலச்சினை 54;—எண்மர்-  
 9;—கொங்கு 155  
 சேரமான் கடலோட்டிய வேல்  
 கெழுகுட்டுவன் 39  
 சேரமான்-பெருமாள்நாயனூர் 188,  
 193  
 சேரமான் மாரிவெண்கோ 25,  
 சேரமுனி 6 [105:  
 சேரர்கொங்கு 180  
 சேரலாதன் 10, 11, 28, 83,  
 93, 138, 141. 154  
 சேரவேந்தர் தாயவழக்கு 24  
 138  
 சேரன் செங்குட்டுவனூர் 2, 145  
 சேரன்திருமணக்குட்டுவன் 152  
 சேலமஜில்லாகெஸ்ட்டியர் 114  
 சேலமுசம் 55  
 சைனமுனிவர் 63  
 சைனர் 97  
 சோழகேரளமண்டலம் 188

- சோழர் ஒன்பதின்மர் 33, 69,  
78, 102  
 சோழா சிசாலி 103  
 சோழன் செங்கணேன் 18  
 சோழன் பெருமகிளி 95  
 சோனகர் 129  
 தைப்ரியஸ் 170  
 தகடூர் 16, 19, 184  
 தகடூர்யாத்திரை 16  
 தங்கால் 179  
 தண்டமிழாசான் (சாத்தனூர்) 51  
 தண்டாரணியம் 14  
 தண்பொருந்தம் 158  
 தந்திர வினைஞர் 57, 126  
 தபதிகள்-சிற்பிகள் 82  
 தம்மாழி-மாழியார் 85  
 தமிழ்லேந்தரின் இயப்படை  
     யெடுப்பு 149  
 தமிழகம் 2, 114, 154  
 தமிழரசர் எழுவர் 195  
 தமிழரும் ஆந்திரரும் 183  
 தமிழாற்றல் 147  
 தர்மபுரி 19, 185  
 தருமதேவதை 84  
 தருமவினைஞர் 57, 126  
 தலைச்செங்கானம் 37  
 தழைக்காடு 113  
 தலையாலங்கானம் 105, 148  
 தனுத்தரன் 62  
 தாஜுரை 191  
 தாமெத்ருமன் ரம்-இடைத்தெரு  
     வீல் உள்ள பொதுவிடம் 68  
 தாம்பரனி-இலங்கை 109  
 தாலமி 7, 20, 170  
 திருக்கச்சூர்ச்சாலனம் 123  
 திருக்கண்ணன் 102  
 திருக்கலூர் 167 71  
 திருக்காரியூர் 171, 162  
 திருக்குணவாயில் 23  
 திருச்செங்குன் றூர் 155  
 திருச்செங்கோடு 155  
 திருத்தங்காஜூர் 179  
 திருநாதர்குன் றச்சாலனம் 130  
 திருமங்கையாழ்வார் 187  
 திருமணக்குட்டுவன் 152  
 திருமுறைக்கோடு 166  
 திருமாபத்தினி 70  
 திருமுக்கூல் 163  
 திருமுடிக்காளி 102  
 திருமேனி 55  
 திருவஞ்சிமாநதரம் 162  
 திருவஞ்சைக்களம் 167  
 திருவாஞ்சிலை-பாதுகை 75  
 திருவடிப்பான் 87, 92  
 திருவள்ளுவர்மாலை 118  
 திருவள்ளுவர் 1, 22, 118, 152  
 திருவனந்தபுரத்தரசர் 132  
 திருவனந்தபுரம் 165  
 திவாகரம் 57 158  
 திரெளபதுமம்மன் 143, 182  
 தீவிதிலகை 44, 45  
 துங்கபத்திரை 111, 183  
 தும்பிவாடி 186  
 துலாபாரதானம் 72, 133, 153  
 துஞ்சாடு 108, 109  
 தூங்கெயில் மூன் று. 71  
 தெய்வச்சிலையார் 177  
 தென்புலம் 154. 5  
 தென்னட்டு அசோகன் 195  
 தேசிகப்பிரபந்தம் 184  
 தேவந்தி 22, 84 9  
 தேவந்திகை 98, 139, 165

தேவாசரயுத்தம் 64, 65  
 தேவாரம் 23, 168  
 தென்றுமலை 16  
 தெங்கைநூல்கள் 122-3  
 தோண்டி 14, 20, 157, 169  
 தொண்டிப்பாயில் 20  
 தொதுவர் 141  
 தொல்காப்பியம் 135, 136  
 தொல்காப்பியனர் 2, 6, 89, 132,  
     133, 134, 154  
 தோரணக்கற்பட்டி 189  
 தோரணவாயில் 77  
 நக்கீர் 122, 170  
 சகரமாந்தர் 57, 128  
 சுகைவேழும்பர் 134  
 சுங்கை-பத்தினி 95  
 நூசினார்க்கினியர் 133  
 சுடுகல் 133  
 சுடுகற்காதை 47  
 சுரிவெலூஉத்தலையார் 18  
 சல்லினி 10  
 சல்லார்க்கத்தத்தனர் 170  
 சலங்கினி 101  
 சுவகதிர் 97  
 சுந்தரோஜை 12, 25, 27, 107  
 சுறவு (ஹர்) 14, 20, 156  
 சுன்மாறன் 105, 122  
 சுன்று 16, 183  
 சுன்றுகுன்றத்துஜீயர் 16  
 சுன்னன் 13, 127  
 சுன்னன் வேண்மாள் 32, 49  
 நாகபட்டினத்துப் பெளத்த  
     விஹுரம் 93  
 சாகபட்டினத்துப் பத்தினி  
     தேவி 141  
 சாகபுரம் 45

நாகோட் ஸம்ஸ்தானம் 110  
 நாட்கொள்ஞதல் 57  
 நாட்கோள் 57, 134  
 நாடகமகளிர் 60, 134  
 நாமக்கற்சாஸனம் 109, 152  
 நார்முடிச் சேரல் 26, 106, 191  
 நாவியின்பிள்ளை 51  
 நாளொப்பனை-அன்று செய்த  
     அலங்காரம். 73, 146  
 நான்மொழிக் கோசர் 109  
 நான்மொழி நாடு 109  
 சித்தியாக்கினி 60  
 நிழித்திகன்-சோதிடன் 57, 93  
 சியமம் 108  
 நிலங்கருதிருவி வெடியேன் 75  
 நீர்ப்படை 47, 61  
 நீலகிரி 59, 62, 172  
 நீலகேசி 97  
 நீலன் 77, 78, 127  
 நீலி 42  
 நூற்றுவர் கண்ணர் 61, 62, 72,  
     108, 9, 110, 112, 143, 146  
 நூழில் 63  
 நெடுங்கிளி 25, 26, 101  
 நெடுஞ்சட்டயன் 187  
 நெடுஞ்செழியன் 41, (ஆரியப்  
     படைதங்க—) 52, 104, 179  
 நெடுஞ்சேரலாதன் 10, 21, 26,  
     30, 49, 107, 136, 137, 140  
 நெடுவேள்குன்றம் 42, 47, 155  
 நெறுர்ச்சாஸனம் 162  
 நென்மலி 184  
 நென்மலிப்புராணம் 184  
 நேபாளம் 147

- சேரிமலை 33  
 சேரிலாயில் 32, 23, 78, 103  
 சொய்யலாறு 183  
**நேளரா 14**  
**பகைவர்நாட்டைக் கழுதையேர்**  
     பூட்டி யுமுது வெள்வரகு வித  
     தல் 73  
 பங்களார் 30, 54, 112  
**பசுபதீசுவரர் 168**  
**பட்டவர்த்தனக்களிறு 57, 58,**  
**பட்டினப்பாலை 101. [59, 74**  
**படகநாடு 113**  
**படங்கு-கூடாரம் 71**  
**பத்தினிரிக்கடவுள் 22, 95**  
**பத்தினிரிகள் 53**  
**பத்தினிரிக்கோட்டம் 82, 96**  
     141 2  
**பத்தினிவணக்கம் 140 3**  
**பதிற்றுப்பத்துரை 163, 174**  
**பதைனிதேவி 110 112**  
**பரணர் 4, 21, 24, 29, 31, 115**  
     117, 136, 146, 163, 167  
**பரதன் 42**  
**பரமதபங்கம் 184**  
**பரஸ்தானம் 133**  
**பராசரன் 104, 178 9**  
**பராங்தகசோழன் 191**  
**பரிமேலழகியார் 1**  
**பல்காப்பியர் 89**  
**பல்யானைக் கோக்கண்டன் 189**  
**பல்யானைச்செல்கெழுகுட்டு**  
     வன் 12, 26, 104, 152, 157,  
**பல்லவர் 193**  
**பல்வண்ணத்திரை 71**  
**பல்வேற்கட்டியர் 113**  
**பவானி 184**
- பழமொழி 134, 185**  
**பழவேற்காடு 114 5**  
**பழனி 15**  
**பழனித்தலபுராணம் 175**  
**பழையதமிழமுத்துச்சுக்கள் 130**  
**பழையன் 27, 20, 31, 32, 70**  
**பளிக்கறை 43**  
**பளிங்கர் 183**  
**பறையூர்ச்சாக்கையன்-76**  
**பாசண்டத்துறை 60**  
**பாசண்டச்சாத்தன் 87, 88**  
**பாடகம்-காலணிவாகை 77**  
**பாடிவிழாக்கோள்-தலைநகரில்**  
     உற்சவம் நடத்துகை 95  
**பாண்டியஞ்சுமிசம் 106**  
**பார்ப்பனி 89**  
**பாரகப்போர் 7, 60, 64-5**  
**பாரி 15**  
**பாலகுமரன் 61**  
**பாலைக்களதமனுர் 12, 79, 179**  
**பிக்குணி-பெளத்த தவப்பெண் -**  
     69, 87  
**பிங்கலங்கை 153**  
**பிடகங்கறி-ஏளத்த மார்க்கம் 98**  
**பிரமதாயம் - பிராமணர்க்குவிடப்**  
     புடம் இறையிலி 11           [98  
**பிராமிசஸ்னம் 162**  
**பிரிட்டிஷ்மியூவியம் 112, 144**  
**பிருஹத்ஸம்ஹிதை 7**  
**பிற்றைகிலை-வழிபாடு 104**  
**பிறந்தாட்கொடை 66**  
**புகழியூர் 162**  
**புகார் 34, 44, 100 1**  
**புகார்ச்சோழர் 101**  
**புண்ணியராசன் 45**  
**புத்த சரித்திரம் 147**

- புத்தசாக்கக் கதைகள் 44, 120  
 புத்த பீடிகள் 43, 45  
 புத்தர் 147  
 புறங்கேளி 158  
 புறத்திரட்டு 16  
 புறத்துறை 66, 154  
 புறநானாறு 82  
 புண்ணுடு விஷயம் 28  
 புப்பலி 82  
 பூர்ணவாகினி 182  
 பூழிநாடு 13, 155  
 பூழியன் 155  
 பேருங்கணி - தலைமைச் சோசி  
     யன் 56, 70, 126  
 பெருங்கிளி 33, 95  
 பெருங்குடிவாணி கர் 43  
 பெருங்குஞ்றார் கிழார் 17  
 பெருங்கேரவிலுரும்பொறை - 16  
     106, 185  
 பெருங்கோற்றுங்லை 58, 133  
 பெருங்கோறு 8  
 பெருங்தலைச்சாத்தர் 117  
 பெருங்மி 123  
 பெருநற்கிளி 25, 26, 33  
     102, 105, 106  
 பெருநாள் 131  
 பெரும்பேகன் 15  
 பெருமங்கலம் 131, 132  
 பெருவிறற்கிளி 115  
 பேகன் 15, 115  
 பேடியர் 76  
 பேய்க்குரவை 64  
 பேய்விருங்து 64  
 பேரியாறு 7, 50, 55, 120, 150  
 பேராசிரியர் 190 [156, 182-3]
- பேரூர் 134  
 பேரூர்ப்புராணம் 161  
 பைரவன் 62  
 போதியமலை 53, 59, 67  
 பொதினிமலை 15, 160  
 பொய்கையார் 18 180  
 பொய்யாமொழிமங்கலம் 123  
 பொருளெனம் 161  
 பொறையன் சேரன் 139  
 பொறையன் பெருங்தேவி 139  
 பொன்மண்டபம் 171  
 பொன்வாகைப்பூச்சுட்டுதல்  
     66, 136  
 பொன்னுணி 156, 182  
 பொன்னுலகு-சுவார்க்கம் 91  
 போந்தை-பனங்தோடு 91  
 பௌத்தசங்கம் 43 69  
 பௌத்தசமயம்  
 பௌத்தசைத்தியம் 160  
 பௌத்தர் 97  
 பௌத்தவிகாரம் 46, 69, 99  
 மக்கட்டாயம் 138  
 மகதம் 77  
 மகாபாரதம் 7  
 மகாஜனகன் 44  
 மகோதை 7, 168, 169, 175-7  
 மங்கலம்-ஓர் ஊர் 88  
 மங்கலாதேவி 88, 90, 185  
 மங்களாச்சி 90 [107.1 38-  
 மணக்கிளி 12, 14, 26, 101  
 மணிகுட்டுவன் 152, 191  
 மணிபல்வாம் 43 5, 132  
 மணிமேகலை-சமுத்திர தேவ  
     தை 43 4  
 மணிமேகலையும் புத்தஜாதசமும்--  
     44, 119

- மனிமுத்தாங்கி 102, 163, 184,  
மதுக்கரை 186  
மதுராபதி 41 2  
மதுரை 52, 67, 68, 70, 78,  
100, 157, 169, 176  
மதுரைக் கல்லாணிகள் சாத்  
தனு 23, 34  
மதுரைக்காஞ்சி 31, 132, 169  
மதுவேள்வி 79  
மயிர்க்கண்முசம் 63  
மயிலாதர் 152  
மரங்கை 20, 136, 169  
மர்சிபத்தனம் 7  
மருத்துவான்தாமோதரனு  
118, 9  
மருமக்கட்டாயம் 138  
மருஷுர் 177  
மலயம் 178  
மலாடு 155  
மலைநாட்டரசர் 133  
மலையமான் திருமுதிக்காரி 102,  
117  
மலையாளரசர் 132  
மலையன் 155  
மழுகொங்கம் 184  
மற்கலி 97  
மறக்களவேள்வி 79, 146  
மறக்கற்பு 137  
மஹாமஹோபாத்யாய ஜயரவர்  
மாகதர் 59 [கள் 8  
மாங்குடி மருதனு 132  
மாசாத்துவான் 34, 46, 28, 85  
மாடலகோத்திரம் 37  
மாடலன் 37, 66, 69, 7, 77,  
81, 84, 90, 99, 132, 140,  
146, 150, 152 154  
மாடலன்கருணங்கண்ணன் 37  
மாடலன் பாண்டங் தாமோ  
தரன் 37  
மர்தரி 37, 39, 69, 84, 91 164  
மாதவி 35, 36, 67, 69, 98  
மாந்தரஞ்சேரலிரும்பொறை-  
107 [189  
மாந்தரம்பொறையன்கடுங்கோ -  
மாந்தரன் 18, 107  
மாந்தை 11, 20, 136, 157  
மாநாய்கண் 34, 69, 85  
மாழுலனு 11, 108, 109, 116,  
113, 117, 136  
மாரிவெண்கோ 25, 106  
மாலதி 88  
மாவண்கிள்ளி 102  
மாஞ்சவாட்டுப் பதைநி கோ  
யில் 145  
மாஞ்சவ நாடு 110 112  
மாஞ்சவேந்தர் 92 3, 110 1  
மாரோகத்துக்கப்பசலையார் 126  
மாஸ்திகல் 28, 137 [143 4  
மாசி (றி) 7, 187  
முசறி 174  
முடிததலைக்கோப் பெருநற்  
கிள்ளி 15  
முடிவழவகு சோழபுரம் 162  
முத்தமிழாகிரியர் 129  
முதுகுடுமிப்பெருவழுதி 148  
முத்தோசர் 108  
முப்பால் 118 9  
மும்முறை வலஞ்செயல் 92  
முவிரிக்கோடு 174  
முரசிபத்தனம் 7  
முருங்கியுர் முடிநாகராயர் 7  
முருகபூசை 50

முருகன்வாரைப்பு 85  
 முன்னுர்மலை 102  
 முலங்திருநாள் 132  
 மூன்று தமிழ்க்குடிகள் 131  
 மேல்கொங்கு 108  
 மேலைச்சிதம்பரம் 184  
 மேனிலையுலகம் 79  
**மோகர்** 31, 116, 147  
 மோரியர் 31, 109  
 மைத்துனச்சோழன் 32, 33,  
     70, 102, 140  
 மோத்திகண் 57  
 மென்றூர்த்திகண் 57  
 யயாதி 5  
 யவனர்காடு 79  
 யவனவரசர் 10  
 யவஞ்சிரியர் 14, 20  
 யாக்சாலை 93  
 யாகசாங்கி 81  
 யாப்பருங்கலக்காரிகை யூரை 186  
 யாப்பருங்கலவிருத்தி 219  
 யானைக்கட்சேய் மாந்தரஞ்சேர  
     விரும்பொறை 18, 19  
 யானைத்தீநோய் 45  
 ராஜருஷி 3, 150  
**ரோமசக்கரவர்த்தி** 170  
 வச்சிரநாடு 77  
 வசு-கலிங்கவரசன் 41  
 வஞ்சிகர் 11, 15, 19, 22, 45,  
     46, 59, 74, 76, 79, 83, 84,  
     86, 91, 93, 95, 96, 101,  
     122, 128, 132, 141, 157,  
     158, 161, 164, 169  
 வஞ்சிநாயகன் 162  
 வஞ்சியம்மன் 162  
 வஞ்சியர்குலபதி 19

வஞ்சளாரணியம் 162  
 வட்டெழுத்து 8, 129, 30  
 வடகௌங்கு 14  
 வடுசா 103, 83  
 வண்டமலை 184  
 வண்டன் 184  
 வரங்தருகாதை 47, 86  
 வருபுனல் 169  
 வராகமலை 161  
 வராகமிக்ரர் 7  
 வரிப்பாட்டு 60  
 வரையாடுவருடை 51  
 வலம்புரிவாலமெழுதல் 74  
 வள்ளி 47  
 வள்ளுவர்முப்பால் 118  
 வள்ளைப்பாட்டு 86  
 வளையாபதி 54  
 வாகைப் பெருங்துறை 13  
 வாயித்துறம்-நேரிவாயில் 33  
 வாழ்த்துக் காதை 47  
 வானமீக ராமாயணம் 1, 7  
 வானவன்-சேரன் 5, 74, 174  
 வானவிறல்வேள 126-7  
 வானி-ஆன்பொருஞை 158: பவா  
     னி 184  
 வானுறை-சுவர்க்கவாழ்வு 179  
 விக்கிரமாதித்த வரகுணன் 99  
 விசயகரவேந்தர் 114  
 விசாகந் திருநாள் 132  
 விசயன் 61, 147  
 விசித்திரன் 62  
 விடர்ச்சிலை பொறித்த சேரன்  
     55, 79  
 விழகாதழிய பெருமாள் 19  
 வித்தியாதரன் 91  
 வித்துவாக்கோட்டக்கிரகாரம் 166

- வத்துவக்கோடு 166  
 வியலூர் 32.  
 விருத்தாலம் 84  
 வில்லவாள கோதை 54, 64,  
     81, 126, 151  
 விழாக்கோள் 95  
 விழாவனி-உற்சவச்சிறப்பு 96  
 விழுப்புண் 66, 135  
 வீட்கல் 136  
 வீரக்கற் 137  
 வீரகேரளமண்டலம் 162  
 வீரசோழன் 189  
 வீரநாராயணன் 189  
 வீரபத்தினி 137, 142  
 வீரபாண்டியன் 189  
 வேங்காலாடு 162, 188  
 வெள்ளனி 131  
 வெள்ளிமாடம் 49, 164  
 வெள்ளியம்பலம் 120  
 வெள்ளோக்கோட்டி 94  
 வெளிப்படையணி 157  
 வெற்றிவேற் செழியன் 70, 95,  
     105, 122  
 வெள்ளூர்க்காப்பியனூர் 89  
 வெளியன் வேண்மான் 10  
 வேங்கை மார்பன் 109  
 வேட்டைமங்கலம் 189  
 வேண்மாடம் 15, 53, 160  
 வேண்மாள் 24, 25, 53  
 வேத்தியன் மண்டபம் 160  
 வேம்பு (காவன்மரம்) 32, 70  
 வேலங்குடிச்செப்பேடு 187  
 வேலன் 50  
 வேழக்காடு 117  
 வேள் ஆய் 187  
 வேள்பாரி 15
- வேள்விகுடிச்சாஸனம் 187  
 வேள்விச்சாலி 22, 141  
 வேளாவிக்கோமங்திரம் 81  
 வேளாவிக்கோமாளிகை 160  
 வேளாவிக்கோமான் பதுமன்  
     12, 14, 15, 26, 107, 138  
 வேளிர் வரலாறு 15, 127  
 வேழம்பர் 60, 134  
 வேற்பங்கற்றக்கைப் பெருசற்  
     கிள்ளி 20, 101  
 வைகாஷுர் 155, 191  
 வைதாளிகர் 59  
 வைத்திக தர்மம் 99  
 வையை 36, 39, 42, 47, 17  
 ஸ்ரீ சட்கோபம் 87  
 ஸ்ரீதரபட்டன் 87  
 ஸ்ரீலோன் ஆண்டிக்யூஸ் 14  
 ஹரிவம்சம் 5  
 ஹிரண்யகேசி சூத்திரம் 37  
 Ananda Comaraswami-11  
 Augustus-170  
 Bhandarkar (Dr.)-14  
 Buhler (Dr. G)-148  
 Ceylon Antiquities-144  
 Claudius-170  
 Early History of India-8  
 Cowell's Jataka-44  
 Epigraphia Indica-24, 100,  
     152 [190]  
 Ep. Rep-24, 90 109, 127, 183,  
 Gazetteer of Salem Dist-114  
 Gazetteer of Trichinopoly-  
     171, 189  
 Gundert (Dr.)-13  
 History of Deccan-14  
 Indian Antiquary-29

Inscriptions of the Madras Presidency-174	Selected Examples of Indian Art-112
Kattiwar-114	Smith (Dr. V. A.)-87, 112, 19, 37
Kaveri the Maukharis and the Sangam age-111	South Indian Inscriptions-131, 188
Lewis Rice (Mr.)-148	Talakad 113
Malayalam Dictionary 13,130	Tamil and Sanscrit Inscriptions-99
Mediaeval and Modern Sculpture 112, 145	The Tamils 1800 years ago-5, 114, 107, 167, 170
Madras Museum Plates-137	Tiberius-175
Mysore and Coorg from the Inscriptions-11, 148	Travancore Archaeological Series 99, 117, 165
Patini Devi-112	Travancore Manual-186
Ptolemy 20, 170	Victoria Cross-136
Pulikat-114	

